



Le Monde

## idées

## LA FRANCE ET LA CRISE INTERNATIONALE

## Le terrorisme de la décadence

par PHILIPPE DE SAINT-ROBERT

LES subes navrantes que décrit Rimbaud sont donc passées, moins la poésie, dans la vision que nos dirigeants se font de l'avenir qu'ils nous promettent. Il y a une logique des hommes comme il y a une logique des choses. Aussi, le constant discours de la décadence que nous entendons depuis le pouvoir giscardien, depuis sa fabuleuse usurpation du gaullisme et de ses institutions, ne pouvait déboucher sur autre chose que cette stupide annonce d'une guerre à la fatalité de la quel, faute de concevoir la moindre politique, faute d'exprimer jamais autre chose que des réflexions et des analyses, on nous convie d'avance à nous soumettre. Et puis, naturellement, à la veille d'une telle éventualité, que faire d'autre que confirmer Gamelin dans ses hautes fonctions ? Il est certainement le plus compétent, puisqu'il est là. Et puis on ne change pas de cheval au milieu du gué, etc. L'air est bien connu.

De quelle guerre il peut s'agir, nul ne le sait. La seule qui nous menace vraiment est née au Proche-Orient, voici treize ans. En ce qui la concerne, la politique de la France ne s'est plus guère exercée, depuis 1974, qu'au niveau des commentaires et de quelques déclarations de principe. On s'était vite résolu à ne contrarier en rien la malinésie américaine sur la région, une région qui pourtant commande nos fameux approvisionnements énergétiques. L'Union soviétique, de son côté, contrariait assez peu cette malinésie américaine, attendant son heure, ou quelque compensation qui pourrait donner, aux événements d'Afghanistan, un commencement d'explication.

La France giscardienne réintégrait ainsi, de facto, le système des blocs, en ne le contestant plus. Pis : lors de sa première rencontre avec le président Gerald Ford, à la Martinique, le président de la République engageait publiquement les Etats-Unis à intervenir en Afrique, afin sans doute qu'aucune région du monde n'échappe plus au condominium qu'avait dénoncé, au nom de la France, quelques semaines auparavant, le dernier ministre des affaires étrangères de Georges Pompidou. On proclamerait en même temps l'appartenance de l'Afrique aux Africains : la voie du double langage était tracée.

Bien sûr, il existe une autre guerre qui n'est plus à l'état de menace, mais depuis ses mêmes cinq années une réalité quasiment quotidienne : c'est la guerre commerciale et économique que les Etats-Unis d'Amérique livrent sans discontinuer à leurs bons et fidèles alliés européens. On sait maintenant la part constante que l'exécutif américain, et les sociétés multinationales qu'il contrôle, ont pris à cette politique du pétrole cher dont ils feignent par ailleurs de s'inquiéter, voire de s'indigner. Mais le ministre de l'Industrie aurait, par là, reçu d'admirables observations de l'Elysée et de Matignon pour avoir, au cours d'une récente émission télévisée, vaguement mis en cause la responsabilité américaine dans la crise pétrolière. Espérons qu'il ne se suicidera pas.

Ainsi est donnée toute la mesure des velléités de résistance du pouvoir giscardien aux guerres présentes et à venir qui nous menacent. C'est la politique de la ligne Maginot aérienne par le « laissez-faire, laissez-passer » tous azimuts. Il est vrai que, confortant dans l'esprit d'un public abasé la « menace arabe », la « menace soviétique » reparait à la une, à la deux, à la

trois de notre bonne presse émulsionnée. L'espace d'un automne, d'un hiver, nous aurons tous été des juifs afghans. Nul ne relève du reste ce sublime fantasme qui fait que les mêmes défenseurs de l'islam sont publiés pour des fourriers du communisme à Téhéran mais pour des suppôts de l'Occident à Kaboul. De toute façon, plus c'est gros, mieux ça passe ; c'est la loi du genre.

Et c'est un genre qu'affectionnent les princes qui ne nous gouvernent pas mais dont tout l'art est de substituer leur apparence au réel, au moyen de ce terrorisme de la décadence qu'ils ne cessent de créer et d'entretenir dans l'esprit des Français. Nous ne sommes plus grand-chose et nous serons moins encore, c'est ce que nous conte à

tout propos un président moderne, dynamique et, surtout, compétent (il donne à entendre qu'il est tout cela). C'est là qu'intervient la théorie apparemment infaillible du 1%. Les chiffres, hélas ! donnent un tel air de vertu au mensonge qu'il est bien difficile de se défendre contre eux. Et la politique qu'ils manipulent à des fins détestables organise l'impunité de son mensonge en même temps que sa réussite. Elle amplifie d'importance par la crainte apocalyptique qu'elle répand, la décadence démographique qui confirmera à point voulu ce qu'on avait prévu, dénotant d'avance avec une sorte de gourmandise étonnée. Qui voudrait respirer encore peupler une France promise à une si prochaine fin des temps ?

## Le danger de guerre

L'intoxication par le danger de guerre est le moyen par lequel les Américains n'ont cessé, depuis 1947, d'organiser, de conforter, et au besoin de raffermir, la tyrannie qu'ils font régner sur ce que, pour enligner la chose, ils ne craignent pas d'appeler le monde libre. On se souvient du Rapport sur l'utilité des guerres (1), rendu public il y a une dizaine d'années en France par J. K. Galbraith : « On trouvera ici, expliquait dans son introduction le célèbre économiste, une étude de son rôle social [de la guerre] établie par les sciences sociales modernes, appuyée sur les techniques d'expérimentation les plus actuelles, telles qu'elles ont été les unes et les autres étendues et rendues plus subtiles par la technique des ordinateurs. Que cette étude ait abouti à la conclusion que la guerre offre le seul système digne de confiance pour stabiliser et contrôler les économies nationales ; qu'elle est la source de l'autorité politique qui assure la stabilité des gouvernements ; qu'elle est sociologiquement indispensable pour assurer le contrôle de dangereuses subversions sociales et des tendances destructrices antisociales ; qu'elle remplit une fonction multiforme indispensable ; qu'elle a longtemps fourni la motivation fondamentale et la source des progrès scientifiques et techniques, tout cela n'est que ce qu'on pouvait attendre de tout examen raisonnablement conduit en application de la technique moderne en équipe. » Et nous, bien que, aux mains de Machiavel malhabiles et brouillons, le procédé de l'intoxication peut fort bien, en fin de compte, déclencher ce dont il veut seulement, par son jeu, créer la hantise : d'autant que le camp adverse (par exemple l'autre bloc) réagit tout naturellement aux simulations et leur donne très vite, à elles-mêmes, la justification d'apparaître comme des réactions. Ainsi, la psychose est générale.

Dans ces jeux stupides, nous semblons retomber aujourd'hui comme si nous ne nous en étions jamais vraiment retirés ; nous retrouvons la vieille psychose avec le bonheur d'un schizophrène qui retourne en clinique. Il est donc tout naturel que nos dirigeants, au terrorisme de la décadence qu'ils développent, à l'intoxication belliqueuse dont ils le nourrissent, joignent quelques tranquillisants. Ainsi, le président de la République parle de son sang-froid et le premier ministre de son bon sens, qui, heureusement, nous mettent à l'abri de toutes les réactions que nous pourrions avoir et qui n'entreraient pas dans le scénario prévu. Certes, ils ne sont pas des agiles ; mais ils n'agissent pas non plus. Car qu'est-ce que sang-froid qu'on nous vante, sinon une timidité, un manque d'imagination qui ressemble fort à cette prudence dont William Blake disait qu'elle « est une riche et laide vieille fille à qui l'incipit fait la cour » ? Et qu'est leur prétendu bon sens, sinon celui-là même que le philosophe Alain, leur maître à tous en philosophie politique, nommait « la raison des sots » ? Ah, leur prudence ! Ah, leur bon sens ! Ce n'est que la mort de la nation, adoucie en vieilliesse heureuse. Votez pour nous, Français féroces, sinon vous n'aurez plus de chauffage.

Le pouvoir giscardien donne à son égoïsme malade une dimension nationale, que dis-je, européenne. On ne chante plus la Marseillaise après les allocutions du chef de l'Etat, mais chacun fredonne ad-dedans de soi : « Donnez-nous notre pain quotidien ». Curieux modernisme que celui d'une France du troisième âge semblant être la première dans le troisième millénaire, et affectant à

la Chine, elle paraissait à jamais installée dans l'anarchie.

1980 est donc l'année où le monde se disperse et où le brouillard se dissipe et où le monde va devoir s'engager à chaud dans une voie nouvelle. Je ne crains pas pour ma part la guerre dans l'immédiat, car les deux Grands — Russes et Américains — ont trop d'intérêts en commun pour qu'ils soient assez fous pour s'annuler mutuellement. Je crois au contraire que nous sommes à la veille d'un nouveau partage du monde par les Soviétiques et par les Américains ; partage basé cette fois sur une répartition nouvelle des richesses et des matières premières. L'entrée des Russes en Afghanistan a pour but de placer l'Etat le plus impérialiste du XIX<sup>e</sup> siècle en position de force avant la négociation. Russie et Amérique sont convaincues à tort qu'elles doivent demeurer toutes les deux les maîtres du monde et que leur hégémonie est installée pour mille ans, comme le croyait d'ailleurs Adolf Hitler pour son Reich.

Pendant ce temps-là, la France regarde, essaie de ne méconter personne, et maintient une défense nationale autonome, plus par tradition que par inspiration véritable. Et « les partis de l'étranger » sont plus respectés que jamais. Les uns, le parti américain, sont résolus à accepter le partage pourvu qu'il demeure sous la protection de la bannière étoilée. Pourtant les Vietnamiens et les Iraniens avaient déjà eu cette même confiance, et il serait aisé de savoir ce qu'ils en pensent maintenant. Les autres ont une foi absolue dans le communisme soviétique et acceptent aveuglément toutes les directives qui viennent de Moscou. Pourtant ceux-là aussi devraient voir ce qui se passe dans les pays sous domination soviétique, encore plus mal traités que ceux qui sont sous la domination américaine.

Cette prise de conscience, coïncidant avec la déscolonisation, a donné à une partie du tiers-monde une puissance économique colossale qui, à elle seule, rend caducs les accords de Yalta de 1945. On aurait bien fait rire Staline si on lui avait parlé de la puissance des émirats arabes au moment où il s'entretenait avec Roosevelt et Churchill ; quant à

l'appel de ses chefs une sérénité de taureau : curieux néo-gaullisme que celui qui retourne au victisme comme à son alternative naturelle. En écho au vieux maréchal qui nous disait que nous avions bien mérité ce qui nous arrivait, ses disciples subtils nous disent aujourd'hui que nous finirons bien par mériter ce qui finira par nous arriver, pour autant que l'on continue de s'en remettre à eux.

La génie de la France, ce fut, c'est encore, une conception du monde, une histoire, une langue, une illusion. Le discours de la décadence nous répète à longueur de journée que ne faut surtout plus se faire la moindre illusion. Cela s'appelle mobiliser les Français, sans doute. Et quant à notre langue, s'il est des peuples, où que ce soit, qui souhaitent encore la parler, on leur coupe les crédits en même temps qu'on ferme à leurs étudiants nos universités. En trois ans de présidence à l'hôtel Matignon, le premier ministre n'aura pas réuni une seule fois le haut comité de la langue française, qui est sous tutelle, et dont le mandat est de renouveler : ses activités, sans doute, n'étaient pas au programme de la commission trilatérale. Logique des choses, logique des hommes.

Le terrorisme de la décadence est contre un peuple le crime le plus pervers qui se puisse commettre, car il enveloppe son destin d'une apparence constante de fatalité dont il se justifie, car il s'alimente sans cesse de ses propres effets. Et ceux qui y recourent n'ont d'autres motivations que d'occuper indéfiniment un pouvoir dont ils ne font rien, dont ils ne veulent surtout rien faire, et dont les décomptes mêmes suffiront toujours à leurs redoutements. Alexandre Dumas a écrit dans ses Mémoires qu'il n'y a que les réagés de toutes les opinions qui ne sont jamais rebelles à aucun pouvoir. La France des mois qui suivent sera-t-elle définitivement renégée de son avenir, comme on la veut conveindre de l'être de son histoire, ou bien retrouvera-t-elle la grâce d'un destin, même s'il est au prix de la disgrâce de quelques hommes qui abusent de leurs dons pour ne pas user de leur cœur ?

(1) La Paix Indésirable ?, Calmann-Lévy, 1970.

## Refuser le nouveau partage

par CHARLES BIGNON (\*)

La Chine, elle paraissait à jamais installée dans l'anarchie.

1980 est donc l'année où le monde se disperse et où le brouillard se dissipe et où le monde va devoir s'engager à chaud dans une voie nouvelle. Je ne crains pas pour ma part la guerre dans l'immédiat, car les deux Grands — Russes et Américains — ont trop d'intérêts en commun pour qu'ils soient assez fous pour s'annuler mutuellement. Je crois au contraire que nous sommes à la veille d'un nouveau partage du monde par les Soviétiques et par les Américains ; partage basé cette fois sur une répartition nouvelle des richesses et des matières premières. L'entrée des Russes en Afghanistan a pour but de placer l'Etat le plus impérialiste du XIX<sup>e</sup> siècle en position de force avant la négociation. Russie et Amérique sont convaincues à tort qu'elles doivent demeurer toutes les deux les maîtres du monde et que leur hégémonie est installée pour mille ans, comme le croyait d'ailleurs Adolf Hitler pour son Reich.

Pendant ce temps-là, la France regarde, essaie de ne méconter personne, et maintient une défense nationale autonome, plus par tradition que par inspiration véritable. Et « les partis de l'étranger » sont plus respectés que jamais. Les uns, le parti américain, sont résolus à accepter le partage pourvu qu'il demeure sous la protection de la bannière étoilée. Pourtant les Vietnamiens et les Iraniens avaient déjà eu cette même confiance, et il serait aisé de savoir ce qu'ils en pensent maintenant. Les autres ont une foi absolue dans le communisme soviétique et acceptent aveuglément toutes les directives qui viennent de Moscou. Pourtant ceux-là aussi devraient voir ce qui se passe dans les pays sous domination soviétique, encore plus mal traités que ceux qui sont sous la domination américaine.

(\*) Ancien vice-président de l'Assemblée nationale (R.F.P.).

## Un curieux texte

par JACQUES DE MONTALAIS (\*)

QUAND les choses tournent mal, le président de la République a de bien curieuses façons de s'exprimer. Un de Gaulle disait carrément leur fait aux Américains quand il le fallait, de Phnom-Penh à propos de leur guerre au Vietnam aussi bien qu'à propos du dollar. Mais lorsque Khrouchtchev s'avisa, en 1962, d'entreposer des fusées à Cuba, qui auraient directement menacé les Etats-Unis, il fit tout aussi clairement savoir au président Kennedy que la France était à ses côtés. Pourquoi ? Parce qu'il jugeait que les intérêts du monde libre tout entier étaient en jeu. Avec le général on savait sur quel pied danser. Ses mots étaient des actes.

Ceux du président français d'aujourd'hui ne seraient-ils que faux-juyants ? Il n'y a, dit-il, ni raffine, ni neutralise et donne des leçons de diplomatie, comme s'il était seul à vouloir la paix, d'une manière si ambiguë et enveloppée qu'il devient très nécessaire d'examiner d'un peu près ce qu'il y a sous ce drapé et derrière cet entrepente.

L'Union soviétique enrahit l'Afghanistan sans crier gare et s'installe avec une armée de quatre-vingt mille hommes dans une région vitale pour le monde libre. Et que dit le président de la République française à New-Delhi ? D'après lui, apparemment, il ne s'agit ni d'invasion, ni d'occupation, ni même d'une intervention. « Face à des interventions, déclare-t-il, en effet, que la France juge inacceptables, que les Français tendent à se substituer aux droits légitimes des peuples à voir respectée leur indépendance et à choisir eux-mêmes leur destin. » Comme ça, et bien que le monde entier ne parle que de la même invasion, on ignore, à la limite, de quoi parle la France, et l'on ne dira pas, plus tard, qu'elle est l'indépendance, l'imprudence, l'oubli, bref le toupet de nommer qui que ce soit.

Le président, il est vrai, est toujours voulu euphémique et rassurant : pendant des années sur l'inflation et le chômage. Aujourd'hui c'est sur « les interventions ». Voyons cela.

## Serions-nous déjà neutres ?

Face aux dites « interventions » (lesquelles, exactement ?) « tout se déroule, croit-il pouvoir constater, comme si la communauté internationale se résignait à engager une nouvelle compétition vers la puissance, accompagnée d'un durcissement des relations internationales, réorganisées autour de deux blocs ».

En somme, si les mots, les litotes et les sous-entendus ont un sens, face à une invasion qui modifie brutalement la situation géopolitique et qui préoccupe le monde libre tout entier, l'Elysée ne la nomme pas. Il l'assimile à d'autres « interventions » comme pour voler et atténuer l'invasion en cause. Il met l'accent sur le regret, le mécontentement, la désapprobation et, sans doute,

l'indignation rentrée qu'il éprouve devant l'attitude de « la communauté internationale ». Mais de quelle communauté s'agit-il ? La suite le dit : « Celle qui se résigne à engager une nouvelle compétition vers la puissance. » Il ne s'agit donc pas de l'U.R.S.S. Car lorsqu'une superpuissance que nul ne méconnaît, envahit soudain avec de tels moyens et un tel fracas un petit pays voisin, elle ne s'est pas « résignée » à le faire.

Dès lors, à bien suivre le texte, même la ladite superpuissance (que l'on ne nomme jamais) est coupable, le vrai coupable, celui qui intéresse davantage ce président, celui qu'il veut convaincre et qu'il désapprouve le plus parce qu'il ne fait pas passer la déléte avant tout, c'est-à-dire en l'occurrence l'accommodement, c'est l'autre : celui qui s'apprête à imiter le mauvais exemple et à s'engager vers une « nouvelle compétition vers la puissance ».

Le tour de passe-passe est fol et le renversement des rôles stupéfiant puisque le coupable qui intéresse et inquiète le plus notre homme n'est pas le super-grand qui s'installe en force sans demander l'avis de personne à proximité des champs de pétrole d'une région qui, comme par hasard, commande la navigation du monde libre dans le secteur. Non, le vrai coupable, selon ce curieux texte, c'est un monde libre, pour appeler les choses, nous, par leur nom, qui, en réagissant, c'est-à-dire en ne suivant pas la ligne du président français, engage « une nouvelle compétition » tout en durcissant les relations internationales « réorganisées », par-dessus le marché, « autour de deux blocs ». Un comble puisque l'on parle comme si les deux blocs n'existaient pas déjà et comme si le pays au nom duquel on parle ne faisait pas partie, volens nolens, de l'un des deux.

Bref, réagissant autrement que par des mots, c'est s'aligner, par exemple comme d'habitude, ne point être indépendant et vouloir la guerre tout comme ceux qui viennent de faire une guerre éclair.

Aurions-nous officiellement rejoint les non-alignés sans le savoir ? Serions-nous déjà neutres ? Dans un monde de dictatures qui sont toutes des tyrannies, qu'elles soient dites gauches ou de droite, ne serions-nous plus solidaires de l'ensemble du monde libre ? Si oui, il serait bon que l'on nous en fasse part. Mais clairement, pour une fois. Après quoi on avisera.

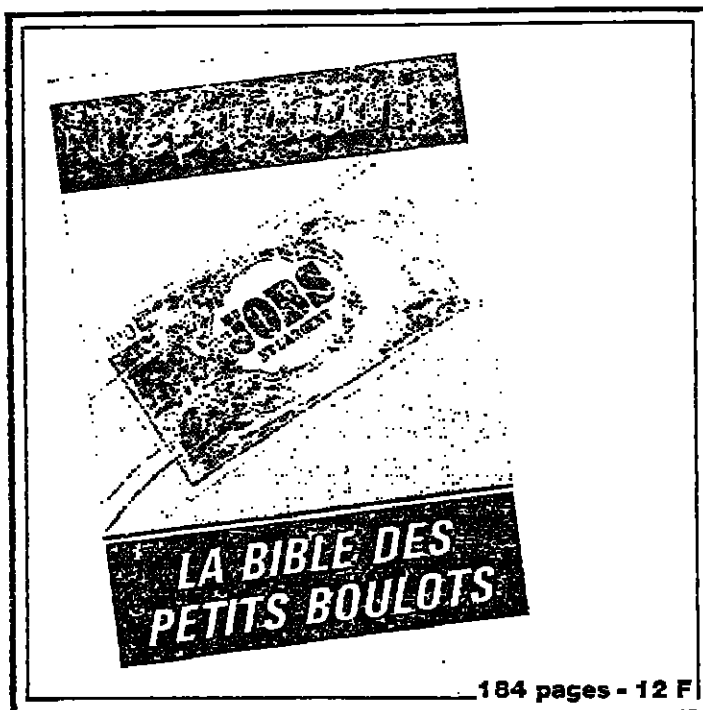
(\*) Ancien rédacteur en chef de la Nation. (Gaulliste.)

Édité par la S.A.R.L. Le Monde.  
Général :  
Jacques Fauriol, directeur de la publication.  
Jacques Saragat.

Imprimerie  
du « Monde »  
5, rue de Valenciennes  
PARIS-IX<sup>e</sup>  
1978

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration.

Commission paritaire n° 57437.



كتاب الجول



DIPLOMATIE

EUROPE

LA FIN DES ENTRETIENS FRANCO-ALLEMANDS

Avertissement

La déclaration franco-allemande publiée ce mardi matin, à l'issue des entretiens Giscard d'Estaing-Schmidt, a au moins deux mérites : celui de placer enfin les Soviétiques face à leurs responsabilités dans l'affaire afghane et celui de mettre un terme à l'ambiguïté que recouvrait jusqu'à présent la position française dans cette crise.

Les dirigeants français — pour ne pas dire le président de la République — ont eu quelque mal à définir d'emblée une attitude cohérente à propos de l'invasion de l'Afghanistan par l'Union soviétique. A trop s'interroger sur les mobiles de l'opération militaire de Moscou (action strictement ponctuelle ou première étape d'une longue marche vers les mers chaudes ?), la nature inacceptable de l'intervention soviétique s'apparaissait plus comme évidente. Le mot fut pourtant prononcé à plusieurs reprises, mais, faute d'explications claires, il ne fut guère entendu. Ne poussa-t-on pas la prudence jusqu'à cacher aux Français le report d'un voyage qu'un haut fonctionnaire du Quai d'Orsay devait faire à Moscou pour s'entretenir des questions de sécurité en Europe ? Cette prudence n'empêchait nullement le Kremlin, quelques jours plus tard, de multiplier les pressions sur plusieurs pays de l'Est — notamment la R.D.A. et la Hongrie — pour qu'ils suspendent tout contact à haut niveau avec les pays d'Europe occidentale.

L'avertissement que MM. Giscard d'Estaing et Schmidt viennent d'adresser à Moscou constitue un progrès dans la définition d'une politique. On peut le résumer ainsi : il n'est pas question de reprendre demain les mêmes relations que nous avions hier avec l'U.R.S.S. si celle-ci n'abandonne l'Afghanistan. Autrement dit : l'Afghanistan n'est pas la Tchécoslovaquie et, contrairement à ce qui s'était passé en 1968, on ne pourra pas classer l'occupation d'un pays à la rubrique « profits et pertes de la détente », après quelques mois de boudoirs diplomatiques. La mise au point sera sans doute mal accueillie à Moscou, où l'on mise justement sur la capacité des Européens à admettre dans quelques mois la nouvelle réalité afghane. M. Brejnev vient de confirmer à sa manière cette stratégie en déclarant lundi qu'il ne faut pas permettre aux forces impérialistes insensées de remettre en cause les acquis de la détente.

Les dirigeants de Paris et de Bonn assortissent leur avertissement de nuances sensibles par rapport à la position américaine (et britannique) : certes, la fidélité des deux capitales à l'alliance atlantique est réaffirmée, mais aussi la volonté d'éviter, mais aussi la confrontation Est-Ouest ne s'étend pas à un tiers-monde en général plus antiaméricain qu'antibritannique. Mais cette spécificité européenne, insistent MM. Giscard d'Estaing et Schmidt, ne pourrait pas résister à la mauvaise volonté de Moscou, encore moins à « un nouveau choc » porté à la détente. Dans ce cas, laissent-ils entendre, la Z.F.A. et la France se trouveraient rejetées dans leur « bloc d'origine ».

Le problème est clairement posé. C'est maintenant aux dirigeants de Moscou à le résoudre, s'ils en ont la volonté et la possibilité. Prévenir-ils d'un geste significatif en Afghanistan, alors que leurs positions ne paraissent guère s'y améliorer ? Préfèrent-ils ne pas entendre l'avertissement qui vient de leur être lancé et mènent sur la lassitude que provoquent des indignations répétées et inefficaces ? Que feront dans ce dernier cas MM. Giscard d'Estaing et Schmidt ?

A Bruxelles

ACCORD DE PÊCHE ENTRE LES NEUF ET L'ESPAGNE

Bruxelles (Communautés européennes). — La commission européenne qui négociait au nom des Neuf et l'Espagne, ont conclu le lundi 4 février à Bruxelles, un accord sur les droits de pêche à accorder aux pêcheurs espagnols en 1980, dans la zone communautaire des 200 milles.

Atteint de cet arrangement, les bateaux espagnols pourront capturer dans le golfe de Gascogne et dans la Manche 11 870 tonnes de merlu, correspondant à l'excédent de cent soixante-huit lieue, ce qui représente une diminution de 23 % des activités de pêche des Espagnols au large des côtes françaises par rapport à 1979 (15 500 tonnes pour deux cents lieues).

Cet accord met fin au différend qui opposait Madrid aux instances communautaires sur la pêche hauturière de la flotte espagnole dans les eaux de la C.E.E. (Interim).

LA DÉCLARATION COMMUNE

« La détente ne résisterait pas à un nouveau choc »

Voici le texte intégral de la déclaration franco-allemande publiée ce mardi 5 février à l'issue des entretiens du président Giscard d'Estaing et du chancelier Schmidt :

« Le président de la République fédérale d'Allemagne et le chancelier de la République fédérale d'Allemagne ont procédé à un examen approfondi de la situation internationale à la lumière des événements d'Afghanistan. »

« Ils sont parvenus aux conclusions suivantes, qui définissent la politique des deux pays dans les circonstances actuelles : »

« 1) Ils jugent que l'intervention militaire soviétique en Afghanistan est inacceptable et crée de graves dangers pour la stabilité de la région et pour la paix. Ils estiment indispensable qu'il soit mis fin sans délai, comme l'a demandé à une large majorité l'Assemblée générale des Nations unies. C'est le seul moyen de restaurer une situation conforme aux droits du peuple afghan et aux exigences de la paix internationale. »

« 2) Ils considèrent que la crise actuelle est de nature à déclencher un processus qui, de proche en proche, et quelles que soient les intentions, pourrait aboutir à une dégradation de la situation internationale. Ils tiennent à réaffirmer dans ces circonstances la fidélité de leurs deux pays à l'alliance atlantique et leur détermination d'en honorer les engagements. »

« 3) Ils prennent acte du fait qu'en raison des événements d'Afghanistan, la détente est devenue plus difficile et plus incertaine et qu'en conséquence le retrait des troupes étrangères d'Afghanistan est nécessaire. Ils déclarent que la détente ne résisterait pas à un nouveau choc du même ordre. Dans ce cas la France et la République fédérale d'Allemagne prendraient en liaison avec leurs alliés les mesures qui s'imposeraient pour garantir leur sécurité et défendre la stabilité internationale. »

« 4) Ils comprennent les préoccupations manifestées par les pays authentiquement

attachés au non-alignement et ils affirment que ces pays ont un rôle propre à jouer pour la paix et la stabilité du monde. Aussi sont-ils convaincus de la nécessité d'éviter que la confrontation Est-Ouest ne s'étende au tiers-monde. »

« 5) La France et la République fédérale d'Allemagne, dont les populations ont subi sur leur sol les épreuves des deux guerres mondiales, ont œuvré depuis trente ans à l'avènement d'un monde plus stable et plus pacifique. Leur réconciliation mutuelle, leur participation commune à la construction européenne, leur action parallèle en faveur de la détente en constituent les étapes. »

« Ils estiment que dans les circonstances actuelles les puissances européennes ont des responsabilités particulières. Ils soulignent leur volonté de les exercer en s'assurant de concert avec leurs alliés, que seront garantis les équilibres fondamentaux qui conditionnent la sécurité de leurs deux pays et celle de l'Europe. »

« 6) Leurs efforts pour surmonter la crise n'ont pour sens que si l'Union soviétique démontre sa volonté d'y répondre. Ils ont pris note des déclarations selon lesquelles l'Union soviétique a l'intention de retirer ses forces d'Afghanistan. Il est nécessaire que ces déclarations se traduisent dans les faits. Ceci est nécessaire au succès des discussions dont dépendent la sécurité et l'avenir de la paix. »

(1) L'article V du pacte atlantique déclare : « Les Parties conviennent qu'une agression armée contre l'une ou plusieurs d'entre elles (...) sera considérée comme une attaque dirigée contre toutes les Parties, et en conséquence, elles conviennent que, et une telle agression sera produite, chacune d'elles, dans l'exercice du droit de légitime défense individuelle ou collective, prendra les mesures qu'elle jugera nécessaires, y compris l'emploi de la force armée, pour établir et assurer la sécurité dans la région de l'Atlantique nord. »

« Il ne faut pas permettre aux forces impérialistes insensées de mettre en cause les fruits de la détente »

déclare M. Brejnev

De notre correspondant

Moscou. — En recevant la délégation cambodgienne, conduite par M. Heng Samrin, le président du comité central du Front uni de salut national et du Conseil révolutionnaire du Kampuché, M. Leonid Brejnev a prononcé le lundi 4 février une brève allocution dans laquelle il a affirmé qu'il ne fallait « permettre aux forces impérialistes insensées de mettre en cause les fruits de la détente, conquête commune des États attachés à la paix. »

C'est la première visite officielle en Union soviétique du chef du parti et de l'Etat cambodgien, mis en place il y a un peu plus d'un an à Phnom-Penh par les Vietnamiens.

Si les Soviétiques ont attendu relativement longtemps pour recevoir leurs nouveaux alliés, ils le font avec tout le faste nécessaire. M. Brejnev a accueilli M. Heng Samrin, qui était accompagné de sept ministres, à l'aéroport, malgré le mauvais temps, et le cortège officiel a parcouru les rues de Moscou, où avaient été dépêchés les traditionnels représentants de l'opinion publique soviétique. Pas moins de six membres du bureau politique du P.C. soviétique assistaient au dîner au Kremlin en l'honneur de la délégation cambodgienne.

Après avoir affirmé que les Soviétiques sont « fiers d'accueillir dans le défilé de la lutte » M. Heng Samrin et ses amis, le chef du parti et de l'Etat soviétique a consacré l'essentiel de son toast à la situation internationale. « L'Union soviétique », a-t-il dit, « ne peut renoncer à aucun des résultats positifs obtenus sur la scène internationale dans les années 70, au contraire nous estimons indispensable d'aller de l'avant. Cela concerne aussi bien la limitation de la course aux armements que la liquidation des situations de conflit en Asie du Sud-Est, au Proche et au Moyen-

LA CHINE OCCUPE SON SIÈGE À LA COMMISSION POUR LE DÉSARMEMENT

Aux Nations unies

Genève (Reuter, A.F.P.). — La Chine prend sa place ce mardi 5 février à la commission des Nations unies pour le désarmement, qui ouvre sa session 1980. La Chine, qui n'envoyait jusqu'ici qu'un observateur à la commission, avait fait part de son intention d'occuper le siège qui lui était réservé, avant les événements d'Afghanistan. On s'attendait que tous les membres occidentaux de la commission condamneraient l'ingérence dans les pays tiers en évitant qu'on ne l'intervienne au sujet de l'Afghanistan. Le vice-ministre chinois des affaires étrangères, M. Zhang Wen-jin, devait prendre la parole dès ce mardi. La rotation alphabétique mensuelle portera la Chine à la présidence en mars. D'autre part, un groupe intergouvernemental d'experts a commencé lundi à Genève l'examen en profondeur de la proposition française de mise en place d'un réseau mondial de satellites d'observation. Selon les experts, un pareil réseau « pourrait apporter une contribution considérable à la cause de la paix. »

Nomination d'ambassadeurs

M. JACQUES DUPUY EN POLOGNE...

Le Journal officiel de ce mardi 5 février annonce la nomination de M. Jacques Dupuy comme ambassadeur à Varsovie, en remplacement de M. Serge Bojdevaux, nommé directeur d'Afrique-Levant, au Quai d'Orsay.

(Né en 1920, M. Jacques Dupuy est entré aux affaires étrangères en 1946, après avoir participé à la Résistance. Il a été en poste à plusieurs reprises à l'administration centrale (affaires économiques, secrétariat général, service de l'aide militaire, relations culturelles, scientifiques et techniques) ainsi qu'à hauts commissariats en Sarre, au consulat général de New-York, aux ambassades de Washington, Berlin, Rabat, Londres. Consul général à Hongkong, M. Dupuy est ensuite premier conseiller puis ministre conseiller à Alger, ambassadeur à Yaoundé, il était ambassadeur à Dublin en juillet 1977.)

... ET M. JEAN GROSSIN AU MALAWI

Le même J.O. du 5 février annonce la nomination de M. Jean Grossin comme ambassadeur à Lilongwe (Malawi), en remplacement de M. Michel Cadot.

(M. Jean Grossin, né en 1921, est entré aux affaires étrangères en 1946. Il a été en poste à Tunis (Résidence générale puis ambassade), à Brazzaville (Administration centrale (service du personnel), à Fort-Lamy et Berruouth, représentant de la France auprès de l'UNRWA (Administration des Nations unies pour l'aide aux réfugiés de Palestine), à Paris (P.C.), à la direction des affaires économiques de l'Administration centrale (1970), puis consul général à Abidjan (1972) et premier conseiller à Tananarive (1976).

Les autorités menacent M. Sakharov de changer son lieu de rélegation

De notre correspondant

Moscou. — Arrivé le matin même de Gorki, M. Sakharov a déclaré le lundi 4 février que deux hommes « se disant ouvriers et se comportant comme des voyous » s'étaient introduits le 28 janvier dans leur appartement bien que des « gardiens » se soient installés dans les couloirs de l'immeuble. L'un d'eux tenait à la main un pistolet de calibre 9,8 mm. « On nous a appris à tirer sans sommation et dans n'importe quelle position », ont-ils dit à M. Sakharov. « Ne croyez pas que nous allions rester longtemps ici. On a déjà préparé une place pour nous dans un hôpital psychiatrique à 30 kilomètres de Gorki. »

Dimanche dernier, bien qu'il n'y ait pas de distribution de courrier, M. Sakharov a reçu une lettre de menaces de mort : « Puisse-t-on me juger pour le meurtre d'un traître à la nation », écrit l'auteur de cette lettre, qui se vante d'avoir déjà tué une cinquantaine de « fascistes » pendant la guerre.

Le 30 janvier, d'autre part, le prix Nobel de la paix avait été convoqué par le procureur adjoint de Gorki, qui lui a reproché d'avoir violé l'interdiction qui lui

est faite d'entrer directement ou indirectement en contact avec des étrangers, ajoutant que d'autres infractions pourraient amener les autorités à changer son lieu d'exil et à prendre des sanctions contre sa femme.

M. Sakharov s'est adressé au procureur adjoint de l'U.R.S.S. pour réclamer un procès, afin d'être protégé contre l'arbitraire du K.G.B. à son égard.

Enfin, dans une lettre ouverte, l'académicien a exprimé sa « totale solidarité morale » avec son ami l'écrivain Lev Kopelev, qui vient d'être violemment pris à partie par le journal la Russie soviétique (le Monde du 5 février). — D.V.

Plus de manifestations le mercredi devant l'ambassade d'U.R.S.S. à Paris : telle est la décision prise par le comité Droits de l'homme-Moscou 80 « afin que la lutte pour la liberté et le respect des individus (...) ne devienne pas en bagarres et en violences ». La campagne pour le respect des droits de l'homme en U.R.S.S. et la libération de M. André Sakharov et des autres prisonniers politiques, sera suivie par d'autres moyens, ajoute le comité.

L'évêque auxiliaire de Moscou approuve les sanctions contre M. Sakharov et le Père Doudko

Mgr Pitirim, évêque auxiliaire de Moscou et archevêque de Volokamsk, actuellement en voyage en Suède, a dans des déclarations, publiées le mercredi 30 janvier, par la presse suédoise, approuvé les sanctions prises contre M. Sakharov et la récente arrestation du Père Dimitri Doudko (le Monde du 20-21 janvier).

« A Sakharov a commis une erreur en se mettant dans une situation de conflit. En ce qui me concerne personnellement, je ne puis simplement regretter la position qu'il a adoptée », a déclaré l'évêque. A propos du Père Doudko, qui attend de passer en jugement, Mgr Pitirim a indiqué qu'il avait été « au séminaire avec lui en 1945 ». « Nous prions pour

lui, a-t-il ajouté. Mais Doudko est une personne nerveuse et instable, et on peut imaginer qu'un tel homme puisse facilement entrer en conflit avec l'Etat du monde réagissant à cela. »

Le même jour, à Paris, une veillée de prière œcuménique a réuni de très nombreuses personnes dans l'église Saint-Merri, pour soutenir les chrétiens persécutés en U.R.S.S. Le métropolite Meletios, président du comité interépiscopal orthodoxe, le pasteur Max-Alain Chevallier, président de l'Eglise réformée de France, et Mgr Daniel Périer, évêque auxiliaire de Paris (qui remplace le cardinal Marty), représentaient les trois confessions.

« Je prêcherai en prison... »

L'essentiel de la soirée de prière à l'église Saint-Merri de Paris a été consacré aux témoignages sur l'œuvre et le courage du Père Doudko. Ce prêtre, qui a déjà passé plus de huit ans dans les camps de Staline, n'a jamais cessé de prêcher l'évangile, à temps et à contre-temps, à l'église ou chez lui. Ce zèle était mal vu non seulement par le régime athée de son pays, ce qui se comprend, mais aussi par les autorités de sa propre Eglise.

« Les évêques et les prêtres ont peur de moi, nous disent-ils à Moscou il y a un an et demi,

parce que je revendique mes droits de visiter les malades et les prisonniers, malgré toutes les tracasseries qu'on me fait. En définitive, si l'on accepte de se cantonner dans le service liturgique on peut dormir tranquille... »

« Le temps travaille pour nous, disait encore Dimitri Doudko, le processus de la résurrection de la Russie est inévitable. Non seulement la haine de la religion n'existe plus dans le peuple, mais je sens que nous sommes à l'aube de quelque chose... Je crois à la victoire de la foi : et si je devais mourir, physiquement, cette victoire n'en serait que rapprochée. Un camp de concentration n'est pas la pire des choses. Si on m'interdit de prêcher à l'église, je prêcherai dehors. Si on me jette en prison, j'y prêcherai également. »

Paroles prophétiques... A.W.

Espagne

Dans un communiqué

L'ETA MILITAIRE REVENDIQUE L'ATTENTAT AYANT PROVOQUÉ LA MORT DE SIX GARDES CIVILS

Bilbao (A.F.P.). — La branche militaire de l'organisation séparatiste basque ETA revendique, lundi 4 février, l'attentat perpétré vendredi dernier contre un convoi militaire au cours duquel six gardes civils ont été tués.

Dans un communiqué remis à la presse de Bilbao, l'ETA militaire accuse « le gouvernement de Madrid d'être responsable de la situation ». « La souveraineté et la paix du Pays basque nous ont été ravies par les armes des envahisseurs, alors qu'à plusieurs reprises nous avons offert la possibilité d'arriver à un cesse-le-feu », ajoute le communiqué, qui indique que « la nomination du général Suarez de Santamaría comme délégué du gouvernement au Pays basque est une preuve du caractère dictatorial de Madrid et ferme les portes à toute négociation ». « Suarez ni ses militaires n'obtiendront ce que le franquisme n'a pu obtenir », conclut la branche militaire de l'ETA.

FRED



GRAND PRIX 1980 DE LA VILLE D'ANGOULEME

FRED a reçu le Grand Prix 1980 de la ville d'Angoulême pour l'ensemble de son œuvre. Cette haute distinction, véritable « Goncourt de la Bande Dessinée », récompense un grand poète, un auteur à l'imagination débordante et au graphisme inimitable. FRED : ce que peut réaliser de plus neuf la bande dessinée en tant que mode d'expression.

Philémon :	L'âne en atoll	Manu Manu
Le naufrage du A	La méménoire	Collection Fantastique
Le piano sauvage	Philémon avant la lettre	Le petit cirque
Le chat suspendu	Le chat à neuf queues	Avec Alexis :
Le voyage de l'incrédule	Collection humour :	Time is money
Simbabbe de Batoul	Le fond de l'air est frais	4 pas dans l'avenir
L'île des brigadiers	Hum!	Joseph le Borgne
L'heure du second T	Ca va, ça vient	
L'arche du A	Y'a plus d'saison	Ex. traitée chez votre libraire.

DARGAUD ÉDITEUR





هشتمین آگهی

## AMÉRIQUES

# VENEZUELA : une pétrodémocratie

## II. — LA VALSE DES DOLLARS

De notre envoyé spécial DOMINIQUE DHOMBRES

Les espoirs de la lutte armée entretenus dans les années 60 étant désormais oubliés, la gauche vénézuélienne s'adapte avec efficacité aux jeux parlementaires (« Le Monde » du 5 février 1980). Elle y réussit d'autant mieux qu'elle jouit d'une position charnière au Congrès des députés entre les chrétiens-démocrates du COPEI et les socialistes-démocrates de l'A.D. Pourtant, les accusations répétées de corruption portées contre l'ancien président Carlos Andres Perez ternissent quelque peu l'image de la démocratie, tandis qu'une crise sociale se dessine en raison, à la fois, du ralentissement de l'expansion économique et des méthodes financières inspirées par l'orthodoxie libérale des démocrates chrétiens.

Caracas. — On trouve dans les pages officielles de l'annuaire téléphonique immédiatement après le Sénat et la Chambre des députés, et avant le conseil suprême électoral, le numéro correspondant à la commission d'enquête sur l'enrichissement illicite des fonctionnaires et employés de l'Etat. De fait, la corruption fait à tel point partie de la vie politique que l'affaire Boulin, largement commentée à Caracas, a suscité une véritable stupeur. Comment un ministre, qui n'est pas soupçonné — sans preuves — que de brouilles, à propos d'un terrain

d'une faible valeur, et qui ne fait même pas l'objet d'enquête, a-t-il pu se suicider ? Des sociologues évoquent avec un sourire cette « forme locale de redistribution sociale ». Des représentants de sociétés françaises installées au Venezuela décrivent, sans gêne apparente, au cours d'une soirée, les « commissions » nécessaires à l'obtention de tout contrat. Comme, bien souvent, les entreprises françaises exportatrices bénéficient de prêts de la Banque française du commerce extérieur (B.F.C.E.), il leur faut, pour obtenir ces prêts, des sommes consacrées à ces « commissions ». Qu'à cela ne tienne : celles-ci sont compensées à des titres divers, et bénéficient de la garantie discrète de l'Etat français.

Le président démocrate-chrétien Herrera Campins, qui avait fait de la lutte contre la corruption un des grands thèmes de sa campagne électorale, et qui continue à aborder fréquemment le sujet, tente de rejeter toute la responsabilité dans ce domaine sur son prédécesseur au Palais de Miraflores, le social-démocrate Carlos Andres Perez. De fait, il n'y a guère eu de scandales récents mettant en cause les démocrates-chrétiens, alors que chaque jour apporte son lot de révélations — encouragées par le pouvoir — sur les pratiques financières très discutables de ceux que les médias désignent localement par ses initiales C.A.P.

Le président Herrera Campins ne reproche pas seulement à son successeur de s'être personnellement enrichi, lui et ses « amis », mais il s'indigne de la manière dont l'Etat s'est endetté dans l'euphorie du boom pétrolier. Le quinquennat de M. Carlos Andres Perez (1974-1979) a en effet coïncidé avec la formidable augmentation des prix du pétrole, consécutive à la guerre israélo-arabe d'octobre 1973. Bercé par l'optimisme quelque peu exubérant de C.A.P., le Venezuela a vécu au-dessus de ses moyens financiers, pourtant considérables. Le président Herrera Campins a sciemment choisi de « réveiller » ses concitoyens dans son discours d'inauguration, de mars dernier, en leur annonçant que le pays était « hypothéqué ».

La dette publique, intérieure et extérieure, atteint 120 milliards de francs. Encore l'administration s'efforce-t-elle actuellement de recenser les emprunts effectués sur le marché international, à des taux souvent peu raisonnables, par divers organismes officiels qui n'avaient même pas jugé bon de faire enregistrer ceux-ci par leur ministère de tutelle. Après l'accélération des années C.A.P., les premières mesures prises par M. Herrera Campins ont fait l'effet d'un brutal coup de frein. Les grands projets financés par l'Etat ont été mis en sommeil. Des chantiers, en plein centre de Caracas, sont arrêtés depuis plusieurs mois. Les ministères des finances et du développement, MM. Ugueto et Quizada, sont accusés par l'opposition social-démocrate d'appliquer mécaniquement les principes de l'école de Chicago : austerité financière, refus des interventions de l'Etat en faveur des entreprises en difficulté, liberté des prix, ouverture des frontières aux produits étrangers, etc.

Les prix ont monté d'un seul coup : 30 % en 1979 contre 7,2 % l'année précédente. Ceux de certains produits de première néces-

sité, auparavant subventionnés, tels que le lait, ont doublé. Seule l'essence — qui coûte seulement 30 centimes le litre — n'a guère augmenté, l'Etat continuant à aider les raffineries. On a acheté de l'essence raffinée à l'étranger pour la revendre à perte sur le marché intérieur. La distorsion entre les prix, devenus libres, et les salaires, qui étaient bloqués, a provoqué une explosion : Caracas a connu, fin octobre, sa plus importante et violente manifestation populaire depuis la chute de la dictature Perez Jimenez. Des députés de gauche, ainsi que le leader de la Confédération des travailleurs vénézuéliens (C.T.V.), proche du parti A.D., M. José Vargas, ont été blessés par la police. Le président Herrera a dû lâcher du lest, et une « loi d'augmentation des salaires » a été finalement votée à la fin novembre.

« Nous avons critiqué l'intransigence du gouvernement dans l'affaire des salaires », explique M. Abdon Vivas Teran, député du parti de la Colombie, et l'un des « jeunes loups » du parti COPEI au pouvoir. M. Vivas Teran s'est acquis, par ses prises de position, une sérieuse réputation en faveur d'un renouvellement « gauchisant » de la doctrine sociale inspirée par Vatican II et l'encyclique *Populorum progressio* de la démocratie chrétienne. Animant la tendance dite du progrès social au sein du COPEI, il a tenté d'utiliser son pouvoir d'arbitre pour imposer l'élection au secrétariat général du parti — un poste-clé qui sert de tremplin pour l'élection présidentielle — de M. Pedro Pablo Aguilár, qui jouissait également de la confiance du président Herrera. C'est pourtant M. Eduardo Fernandez,

un homme froid et calculateur, lié aux milieux conservateurs et à l'ancien président Caldera, qui a remporté la victoire. On dit que M. Fernandez n'est là que pour préparer la réélection de M. Caldera en 1983 (après dix ans — soit deux mandats successifs — les anciens présidents sont en effet rééligibles).

La vie politique vénézuélienne présente cette particularité que les anciens présidents, devenus sénateurs à vie, n'ont plus de fonctions précises dans leur parti, mais jouent le rôle de « guides » au sein de ces derniers. M. Betancourt, pour l'A.D., et M. Caldera, pour le COPEI, parviennent ainsi à faire triompher leurs vues contre leurs « cadets », MM. Carlos Andres Perez et Herrera Campins. M. Betancourt avait imposé la candidature, malheureuse, de M. Pinerua à l'élection présidentielle de décembre 1978. De la même façon, M. Caldera, qui s'appuie sur l'aile conservatrice du COPEI, a-t-il réussi à imposer la désignation de M. Fernandez au poste de secrétaire général du parti, contre le candidat de M. Herrera Campins, plus ouvert à certaines innovations sociales.

Ces jeux à l'intérieur des deux grandes formations, qui tournent inévitablement à des querelles de personnes, sont en définitive un gage de fonctionnement démocratique, car les instances locales et régionales des partis ont leur mot à dire au cours de « primaires » de toutes sortes, minutieusement organisées. Et même si les partis ont du mal à réagir à une crise sociale provoquée par le ralentissement de l'expansion économique, les bénéfices pétroliers vont vraisemblablement une fois encore permettre à une démocratie très originale, par son mélange de valeurs latino et nord-américaines, de continuer sa route.

FIN

### Les accusations de corruption contre M. Carlos Andres Perez

L'affaire la plus « voyante », qui fait actuellement l'objet d'une enquête parlementaire, concerne l'acquisition par l'administration en 1977 d'un bateau frigorifique, le *Sierra Nevada*. Acheté à un amateur norvégien 85 millions de dollars, le navire a finalement été payé 20 millions de dollars par le gouvernement après une série de tours de passe-passe opérés par des intermédiaires. M. Carlos Andres Perez est fortement soupçonné d'avoir encaissé une partie de la différence. L'ancien président a été jugé coupable de graves négligences par la commission « éthique » de son parti, qui lui a attribué, ainsi qu'à l'ancien ministre du développement, M. Luis Alvarez Dominguez, une « responsabilité morale ».

La fortune, réelle ou supposée, acquise par C.A.P. au cours de son mandat, alimente les conversations à Caracas. Des chiffres

extravagants sont avancés. L'intéressé lui-même affirme ne détenir que quelques biens modestes. Mais les voisins de sa matresse — la vie est assez libre dans la capitale pour que l'existence de celle-ci appartienne au domaine public — se plaignent que l'ancien président utilise son hélicoptère privé, trop bruyant à leur goût, pour venir rendre visite la nuit à cette dernière.

Un ancien ministre du tourisme, ami de C.A.P., risque la prison pour un trafic de terrains à bâtir, portant sur des sommes fabuleuses, dans la cour de Caracas, au centre Simon-Bolívar. Les terrains étaient achetés par l'Etat à des prix bien supérieurs à leur valeur réelle et des fonctionnaires touchaient des enveloppes en rapport avec les profits ainsi réalisés. Des emplacements subventionnés pour des « logements sociaux » étaient finalement occupés par des hôtels de luxe, etc.

Un autre scandale est celui des six frégates achetées à l'Italie pour la marine de guerre. Des militaires appartenant au parti A.D. (qui est largement majoritaire dans le haut commandement) ont apparemment reçu d'importants pots-de-vin. Un débat a eu lieu au Parlement qui a mis en cause des officiers généraux. Curieusement, l'armée n'a pas trop mal réagi à ces attaques, alors que l'on sait à quel point toute atteinte à l'honneur de l'institution militaire provoque des réactions en chaîne, aux conséquences imprévisibles, dans les pays latino-américains. Un dirigeant de la gauche en a tiré la conclusion rassurante que les forces armées acceptaient désormais, sans émotion excessive et de façon très démocratique, d'être contestées.

Les scandales tournent cependant parfois — lorsqu'ils s'accroissent — à la crise de crédibilité

## NOUVEAU: Dans un seul gros volume toutes les poésies de Charles Baudelaire « poète du Diable » illustrées par Félicien Rops « l'artiste maudit »

Voilà pour la première fois toutes les rimés du « poète du Diable », illustrées par son ami et confident, le « graveur maudit » Félicien Rops. Celui-ci même qui assista à son horrible agonie.

Baudelaire fut condamné de son vivant pour outrage aux mœurs. Il est aujourd'hui reconnu comme un de nos plus grands poètes, mais il est resté interdit, dans toutes nos écoles, jusqu'en 1949 ! *Le Figaro* de l'époque écrivait : « Jamais on n'assistait à une semblable revue de démons, de fétus, de diables, de chats et de vermines. »

Pourtant, il est à présent considéré comme l'inventeur de la poésie moderne. Baudelaire s'effondra, le 15 mars 1866, dans l'église de Saint-Loup à Nanterre, dans les bras d'un autre artiste maudit : le graveur Félicien Rops.

Tous deux expriment les mêmes sentiments tourmentés : l'un par la poésie, l'autre par le burin. Ce sont les mêmes délirs, les mêmes passions, la même alchimie d'hallucinantes évocations.

Passionné de livres rares, j'ai réuni, pour la première fois et dans un seul et même volume, l'œuvre fantastique du grand poète et du grand graveur.

La fabrication du papier, l'impression, la reliure en peau de mouton, la dorure à l'or pur ont été confiées à mes meilleurs compagnons. Les illustrations de Rops sont tirées directement sur les gravures originales, rien n'est perdu de leur sensibilité de trait et de nuances.

Ce livre est déjà un classique admirable. L'édition, hors commerce, est limitée aux seuls souscripteurs.

Il vaut mieux avoir peu de livres, mais les choisir avec goût. Les beaux livres ne peuvent être vendus à vil prix et donnent à l'amateur éclairé des satisfactions inépuisables. Je ne publie que des œuvres de qualité, soignées dans les plus petits détails, qui présentent de la valeur chaque année, c'est pourquoi je m'engage à racheter mes ouvrages au même prix et à n'importe quel moment.

Jean de Bonnot

Imprimeur de livres rares.



« Bizarre déité », « Mégère libertine », « à reine des péchés », « vil animal », « femme impure », « bête cruelle »...

Ce sont les noms que Charles Baudelaire donne à sa bien-aimée Jeanne Duval, grande fille de couleur à l'allure fière, à la chevelure luxuriante qui inspirera au poète une grande partie des *Fleurs du Mal*.

### CADEAU

Les souscripteurs qui renverront leur bulletin dans la semaine, recevront, avec cet envoi, une estampe originale sur bois représentant un paysage. Cette gravure de 14 x 21 cm est une véritable petite œuvre d'art, numérotée et signée par l'artiste. Elle leur restera acquise, quelle que soit leur décision.

Jean de Bonnot.

Langues

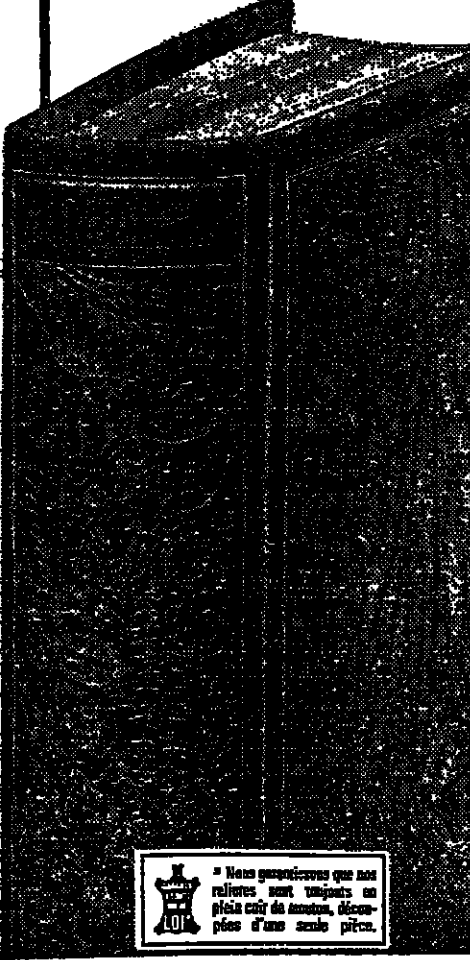
**CE MOIS-CI DANS ACTUEL: LES JEUNES GENS MODERNES AIMENT LEURS MAMANS.**

**ACTUEL**

le magazine des années 80

N°4

FÉVRIER 1980 EN VENTE PARTOUT 10 F.



**BON** à renvoyer à JEAN DE BONNOT, 7 fg St-Honoré, 75392 Paris Cedex 08

Envoyez-moi, à l'adresse ci-dessous, le volume de l'Œuvre Poétique de Baudelaire, auquel vous joindrez ma gravure en cadeau.

Deux possibilités de paiement me sont proposées (mettre une croix dans la case choisie) :

☐ régler à réception, au facteur, la somme de 84,80 F + 24,55 F de frais de port T.T.C., soit 109,35 F.

☐ joindre à ce bon de souscription un chèque de 84,80 F. Je bénéficie alors des frais de port qui restent à votre charge.

Si je ne suis pas convaincu de la valeur et des soins apportés à la réalisation de cet ouvrage et décide de ne pas le renvoyer, je serai intégralement remboursé de la somme versée, y compris des frais de port si j'ai réglé à réception.

Quelle que soit ma décision, je garderai ma gravure.

Nom \_\_\_\_\_ Prénoms \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

## AFRIQUE

## LES MANIFESTATIONS CONTRE LA FRANCE EN LIBYE

LE CONSULAT DE FRANCE  
A BENGHAZI  
A ÉTÉ MIS À SAC

Quelques heures après l'attaque et la mise à sac de l'ambassade de France à Tripoli, le lundi matin 4 février, le consulat de France à Benghazi, principale ville de l'est du pays, a été également attaqué.

L'attaque de l'ambassade (nos dernières éditions du 5 février) a provoqué, à Paris, une réaction dans laquelle le gouvernement « s'élève dans les termes les plus énergiques » contre une action qui s'est déroulée dans que les autorités libyennes, d'après les requêtes par l'ambassadeur de France, ont pris les mesures nécessaires pour assurer la protection de l'ambassade. Le communiqué français dénonce cet « acte inqualifiable » et le « comportement inadmissible des autorités libyennes ».

Le déroulement des événements a été précisé notamment par le premier conseiller à la chancellerie, cité par l'A.P.P. Les manifestants, qui s'étaient regroupés à 10 heures 30 devant l'ambassade, « ne s'en sont pas pris, assure ce témoin, aux personnes mais au matériel, mettant tout sens dessus dessous. Ce sont des voitures parkées dans la cour, et non les locaux eux-mêmes, qui ont été touchés ». Le témoin précise que les diplomates avaient été prévenus de la manifestation une heure auparavant. Le premier secrétaire, après avoir quitté les locaux en compagnie de l'ambassadeur, M. Charles Malo, a déposé une protestation au ministère des Affaires étrangères où on lui aurait exprimé des « regrets ».

Toutefois, les attaques libyennes contre la politique de Paris et son soutien à la Tunisie dans l'affaire de Gafsa restent extrêmement violentes. L'agence libyenne JANA assure que « le peuple arabe, de l'Atlantique au Golfe, se dresse contre le gouvernement français à cause de son intervention fasciste et de son agression contre les forces révolutionnaires de libération en Tunisie ». JANA ajoute que les forces françaises ont « tué des milliers d'innocents » et que les « masses qui ont pris part à la manifestation contre l'intervention française ont protesté contre l'agression ignoble de la France, dictée elle-même par une « mentalité impérialiste ».

## LES ACHATS D'ARMES : des paiements différés depuis huit mois.

Livraisons d'armes différées, paiements suspendus, embargos sur certains matériels et interruption des fournitures de pièces de rechange : telles sont actuellement les relations entre la France et la Libye pour ce qui concerne certaines ventes d'armes.

On cite le cas de ce contentieux entre le gouvernement de Tripoli et une société française d'armement à laquelle les Libyens doivent, présentement, environ 500 millions de francs pour un marché totalement exécuté depuis l'année dernière. Dans ces circonstances, les industriels concernés réclament en mettant des conditions à la livraison des pièces de rechange.

En réalité, cette crise de confiance dans les rapports commerciaux entre les deux pays sur le plan militaire ne date pas d'hier, mais, plus précisément, depuis octobre 1977 lorsque la Libye, désireuse d'arrêter les quelques livraisons d'armes françaises à l'Égypte, accusa la France de « colonialisme archaïque » en Afrique.

Ces relations commerciales sont périodiquement, depuis, passées par des hauts et des bas. Tripoli se cachant pas son hostilité à la politique française en Afrique.

Si la totalité des avions Mirage, sur lesquels on aurait pu initialement des requêtes militaires, et qui étaient destinés vraisemblablement, selon les services secrets français, à armer le Front Polisario.

De ces embargos français, des pays étrangers ont tiré profit en fournissant — comme l'Italie l'a fait — les matériels refusés.

## Dix ans d'orages et d'éclaircies

(Suite de la première page.)

Elle devient bastion américain avec la base militaire de Wheelus et l'emprise des sociétés pétrolières. Après la guerre de six jours, en 1967, et la défaite de l'Égypte, qui avait entraîné une radicalisation dans le monde arabe, le général de Gaulle avait pensé que la Libye, pays trois fois grand comme la France, peuplé, seulement, de deux millions d'habitants et disposant d'importantes ressources en hydrocarbures, chercherait à pratiquer une politique plus indépendante. Il avait alors envoyé et reçu plusieurs missions pour préparer le terrain. L'occasion n'allait pas tarder à se présenter.

L'ambassadeur, M. Guy Georgey, qui présente ses lettres de créance en octobre 1969, estime que la France n'a d'autre choix que de tenter un « grand coup ». Avec l'accord du président Pompidou, le colonel Kadafi, qui vient d'acquiescer à la vente de Mirage. Pour le jeune colonel, qui entendait développer son pays et redoutait les convoitises extérieures, cette arme ultramoderne, outre son pouvoir de dissuasion, marquait avec éclat son entrée sur la scène internationale et symbolisait la volonté libyenne d'accéder à une haute technologie. Israël monta en épingle la menace que ce contrat représentait pour sa sécurité et, en réalité, le danger était faible et en tout cas lointain compte tenu des délais de livraison et du temps nécessaire pour que les appareils deviennent opérationnels. En revanche, le coup porté par Paris aux intérêts anglo-américains était sérieux. M. Pompidou paya cher son audace lors de la visite officielle mouvementée qu'il fit aux États-Unis, en février-mars 1970.

Ce contrat fut suivi d'autres ventes d'armes, notamment d'hélicoptères, de la création d'un institut libyen du pétrole à l'image de l'I.T.P. et d'une série d'accords économiques, financiers et culturels. Il y eut bien deux ombres au tableau en 1971 lorsque le colonel Kadafi, prenant quelques libertés avec le contrat — déclara que la Libye avait le droit d'utiliser les Mirage comme il l'entendait, et quand le président Tombalbaye, accusant Tripoli de comploter contre le Tchad, mit dans une position inconfortable la France, dictée elle-même par une « mentalité impérialiste ».

À Paris, le ministre de la défense, M. Yvon Bourges, commentant l'attitude des autorités de Tripoli et des manifestations, a déclaré, lors de sa visite à Luxembourg : « Il n'y a pas eu d'intervention française en Tunisie. La France a apporté une aide logistique à un pays avec lequel elle a de nombreux rapports très suivis. Nous avons envoyé deux « Transall » et deux hélicoptères « Puma » non armés qui ont servi au transport de l'armée tunisienne ».

Les relations entre Paris et Tripoli atteignent leur point culminant au février 1974, à l'occasion d'une visite en France du commandant Abdesslem Jalloud, premier ministre libyen. Il ne cache pas qu'il a mis sur Paris »,

tandis que le colonel Kadafi, qui, sur les conseils de Nasser, s'est de plus en plus équipé de la France, va jusqu'à dire : « Les Arabes ne comptent que deux amis en Europe, la Yougoslavie et l'est de la France à l'ouest ». La visite est couronnée par un accord de coopération qui, selon l'expression du commandant Jalloud, « ouvre de vastes perspectives pour l'Europe et le monde arabe ». La Libye fournit alors plus de 7 millions de tonnes de pétrole à la France (contre la moitié environ actuellement).

Le ton va progressivement changer après l'entrée à l'Élysée de M. Giscard d'Estaing. En août 1974, la tension croissante entre le Caire et Tripoli conduit le président Sadate à réviser que des Mirage libyens se trouvaient sur des bases égyptiennes pendant la guerre d'octobre 1973, provoquant un certain embarras. Paris doit cependant réviser sa politique d'exportation d'armement et lever l'embargo décrété sept ans plus tôt par de Gaulle. Le colonel Kadafi, d'autre part, s'empare des bons rapports que M. Giscard d'Estaing établit avec le président Sadate et reproche à la France de vendre à certains pays arabes des armes qui risquent d'être mises à la disposition d'une Egypte « agressive ».

En 1976, le colonel Kadafi affirme que la France giscardienne « se comporte comme un marchand de canons » et que, s'éloignant du gaullisme, elle s'engage dans les affaires inter-arabes et s'aligne sur la diplomatie américaine. Il reproche en particulier à Paris d'intervenir en Afrique, de faire preuve de faiblesse dans la crise du Sahara occidental en se montrant hostile aux Sahraouis, de se rapprocher des pays arabes conservateurs. Il qualifie ses positions fluctuantes dans le conflit saharien et l'occupation par l'armée libyenne d'une portion du Tchad.

Le colonel Kadafi a alors l'impression d'être l'objet d'un certain ostracisme de la part des dirigeants français. Alors qu'il était allé en France en novembre 1975 et y avait rencontré plusieurs reprises le commandant Jalloud, ni le chef de l'État ni le premier ministre n'avaient rendu ces visites. Tripoli, bien qu'il se soit efforcé de maintenir des relations avec les autres capitales arabes. En mars 1976, M. Jacques Chirac, alors premier ministre, s'efforce de rétablir une base considérable depuis l'arrivée au pouvoir du colonel Kadafi, tombant de 17 millions de tonnes à moins de 2 millions. Le déséquilibre des

échanges au détriment de la Libye est attribué par celle-ci à une intention délibérée. Pour prouver la bonne volonté de la France, M. Chirac signe plusieurs accords de coopération.

Les relations bilatérales semblent alors prendre un nouveau départ. Le colonel Kadafi intervient à la demande de l'Élysée, pour obtenir la libération de M. et Mme Claustra. Ils seront rendus à la liberté à Tripoli par M. Goukouni Oueddei qui les détenait au Tibesti. Le président Giscard d'Estaing exprime sa « gratitude » au chef de l'État libyen. Toutefois, un an après la visite de M. Chirac, on constate que la coopération franco-libyenne périclète.

La Libye demeure alors au troisième rang des fournisseurs de Tripoli avec 9 % des importations libyennes, derrière l'Algérie (25 %) et la R.F.A. (12 %). Après avoir presque doublé en un an, pour atteindre 1,74 milliard de francs en 1974, les exportations françaises avaient en 1976, et diminué de 4 % en 1977. En 1977, la Libye commande dix patrouilleurs rapides lance-missiles, tandis que la France déclare quelques semaines plus tard : « Les choses ont, hélas ! bien changé depuis la disparition du général de Gaulle et de Georges Pompidou. S'agissant de la Libye, le général de Gaulle et l'Afrique, la France exerce un colonialisme archaïque ».

La crise de confiance entre Paris et Tripoli est aggravée par des querelles militaires que la Libye ne paye plus et par les appels qu'elle lance aux Réunions pour l'Algérie, le Tchad, le Sahara occidental et la Libye, pour le soulèvement contre la France.

Evitant de jeter de l'huile sur le feu, Paris accueille avec sérénité, en fait, de discrètes mises au point diplomatiques, les foucades du colonel et les excès d'une radio dont les philippiques ont bien évidemment laval des autorités. En ce qui concerne le Tchad, l'Empire Centrafricain, le Sahara occidental, ces attaques demeurent surtout verbales. Le colonel Kadafi ne s'est jamais contenté de se livrer à des tirades avec la Tunisie en 1974, le soutien que Paris a pu apporter à Tunis lors de l'attaque de Gafsa est particulièrement ressenti à Tripoli. L'Empire Centrafricain, le Sahara occidental, ces attaques demeurent surtout verbales. Le colonel Kadafi ne s'est jamais contenté de se livrer à des tirades avec la Tunisie en 1974, le soutien que Paris a pu apporter à Tunis lors de l'attaque de Gafsa est particulièrement ressenti à Tripoli.

PAUL BALTA.

## Zaire

Le président Mobutu se déclare résolu « à mettre fin  
quoi qu'il en coûte à un laisser-aller intolérable »

De notre envoyé spécial

partil n'aura plus de membres élus : ils seront alors tous désignés par le président. Quant au secrétariat exécutif du M.P.R., il est supprimé sous l'égide du conseil législatif, le droit d'interpellation sera désormais limité. Les services de renseignement et la gendarmerie, quant à eux, sont en cours de réorganisation. A l'échelon local, enfin, les commissaires de zones (sortes de chefs de district) vont voir leurs pouvoirs renforcés par l'élection de conseils populaires.

Le dialogue  
avec M. Jean Tschombé

Dans ce pays de 26 millions d'habitants et qui a la dimension d'un sous-continent mal exploité et menacé par l'anarchie, la volonté de réorganisation d'un président « décidé à mettre fin, quoi qu'il en coûte, à un laisser-aller intolérable », comprend totalement un volet économique important. Un délai d'un mois a été accordé aux exportateurs de café pour qu'ils se mettent en règle avec la banque du Zaire (afin de permettre à l'État de récupérer au moins en partie un manque à gagner évalué à 25 millions de dollars en raison de la contrebande du café et des dettes des exportateurs).

D'un autre côté, jouant à « scandaleux » le système actuel de commercialisation des minerais zairois (une source essentielle de devises), M. Mobutu a annoncé une « table ronde » à laquelle seront invitées toutes les parties concernées, notamment des partenaires belges, cette renégociation n'a pas de quoi réjouir, puisque les profits, licites et illicites, s'élèveront à un demi-milliard de dollars par an.

Ce discours était d'autant plus attendu que le président Mobutu, soumis à de sérieuses pressions, a déjà engagé une série de réformes.

En décembre, par exemple, il a réduit d'un tiers la circulation fiduciaire grâce à un échange draconien de billets de banque. Depuis, une réforme ministérielle — la septième depuis l'indépendance — lui a permis de se séparer d'éléments déconcentrés et de récupérer M. Kamitatu, l'un des anciens chefs de file de l'opposition, lequel avait regagné le Zaire en octobre 1977. Dans le même souci d'ouverture, le chef de l'État a engagé le dialogue avec M. Jean Tschombé, fils aîné de Moïse Tschombé, qu'il a reçu à Kinshasa le mois dernier. M. Tschombé est lié à l'État-major du Front national de libération du Congo (F.N.L.C.), qui a attaqué le Shaba à deux reprises, en 1977 et 1978.

Si ce point précis, le discours de lundi ne risque-t-il pas d'être interprété comme une marche arrière, M. Mobutu ayant notamment dit non, « trois fois non », au multipartisme ? Samedi, lorsque nous l'avons rencontré à Bruxelles, M. Jean Tschombé s'est montré optimiste. Contacté lundi par téléphone, il nous a exprimé sa déception. « J'attendais au moins le bipartisme », a-t-il dit. La marge de manœuvre du président Mobutu s'est élargie en deux ans. Les Angolais ont opté pour la « réconciliation » et la « coexistence pacifique », et le général Mumbwa, chef militaire des anciens « gardes armés Katangais », serait exilé en Guinée-Bissau. Surtout, Washington et Bruxelles montrent beaucoup moins de réticences que par le passé à l'égard du président Mobutu, lequel bénéficie déjà, on le sait, de l'appui constant de la France. Autrement dit, les opposants, comme le reconnaît M. Tschombé, sont contraints de choisir entre « rejoindre le navire ou demeurer à l'écart encore quelques années ».

Fort de ces aléas, le président Mobutu a rappelé que la « libération » du régime ne se ferait pas au détriment de sa propre autorité.

JEAN-CLAUDE POMONTI,

## Tunis réplique avec vigueur

## aux commentaires délirants de Radio-Tripoli

De nos envoyés spéciaux

Tunis. — Depuis lundi soir 4 février, des policiers en armes ont pris position autour des bâtiments de l'ambassade de France à Tunis pour en assurer la protection. La décision a été prise aussitôt après la mise à sac à Tripoli, en fin de matinée, de la représentation française, par des manifestants.

L'affaire avait été précédée par une intense préparation psychologique de Radio-Tripoli qui avait multiplié les critiques contre la France. Les commentaires de cette radio, captée à Tunis, sont de plus en plus délirants : elle a annoncé, lundi, que trente parachutistes français avaient été tués en tentant de réprimer le soulèvement populaire qui a embrasé la Tunisie et que des « marines » américains assuraient la police dans les rues de Tunis.

Justifiant la manifestation qui a abouti à la mise à sac de l'ambassade française, Radio-Tripoli a déclaré qu'elle visait à « protester contre l'invasion de la Tunisie par la France et la tentative française de retarder la Tunisie à l'indépendance ». Les assaillants entendaient encore dénoncer, selon Radio-Tripoli, « l'acte interventionniste pour réprimer la révolution populaire victorieuse qui se développe depuis l'attaque de Gafsa » et condamner « la politique colonialiste par laquelle la France cherche à placer la Tunisie sous son autorité après son intervention dans les pays africains, et plus particulièrement au Tchad, en République Centrafricaine, au Zaïre et au Sahara occidental ».

Une manifestation similaire devait avoir lieu quelques instants plus tard devant l'ambassade de Tunisie, mais, les locaux faisant l'objet d'une solide protection par les forces de sécurité libyennes, la foule n'a pas tenté d'y pénétrer, se contentant de jets de pierres et de slogans hostiles au président Bourguiba. Afin d'éviter toute réaction, les autorités tunisiennes n'ont pas diffusé la nouvelle de cet incident et ont — à toutes fins utiles — pris des mesures de précaution voyantes autour de l'ambassade et des consulats libyens à Tunis et à Sfax.

La journée du 4 février a, en tout cas, marqué le point le plus bas des relations entre les deux capitales. Dans les bulletins d'information de Radio-Tunis, le colonel Kadafi n'est plus que l'ennemi principal. L'attaque des missions diplomatiques qui impliquait, elle aussi, l'accord au moins tacite du pouvoir.

PAUL BALTA.

Alger est préoccupé par l'évolution  
de la situation au Maghreb

De notre correspondant

Alger. — Le président Chadli Bendjedid a reçu, lundi 4 février, dans l'après-midi, un envoyé spécial du président Bourguiba, M. Fouad M'Bazza, ministre tunisien de l'Information et des affaires culturelles, porteur d'un message de l'agence A.P.P. Cet émissaire pourrait avoir pour mission de clarifier les relations entre les deux pays, à la lumière de l'attaque de Gafsa.

L'agence tunisienne TAP avait en effet affirmé, dans sa première dépêche, que les membres du « commando » avaient pénétré en Tunisie par la frontière algérienne. Faisant état de leur « stupéfaction », les autorités algériennes avaient catégoriquement démenti (Le Monde du 29 janvier) et elles persistent maintenant qu'elles n'ont rien à ajouter à ce démenti. Si l'on considère le que l'affaire de Gafsa est d'ordre essentiellement interne, l'on s'interroge cependant sur la nature exacte des événements qui secouent la région et sur les explications données par le gouvernement tunisien, celles-ci ne paraissent pas recouvrer complètement une réalité complexe. Les dirigeants rappellent volontiers qu'ils sont très attachés au maintien de la paix et de la stabilité au Maghreb et soulignent de maintenir des rapports de bon voisinage avec les États limitrophes. L'heure n'est d'ailleurs plus au « dialogue des peuples », un moment prôné par M. Bourguiba.

L'évolution de la situation est suivie avec une attention non dénuée d'inquiétude. Certains responsables notent aussi la coïncidence des événements de Gafsa avec la décision des Américains de livrer des armes au Maroc. Si l'on ne parle pas, comme à Tripoli, d'« intervention militaire française », les propos mis en œuvre par les médias de Tunisie, et notamment l'envoi par Paris de bâtiments de guerre dans le golfe de Gabès, paraissent hors de proportion avec la dimension

niers jours. Six cents travailleurs ont été renvoyés le 3 février, et un millier le lendemain, selon des sources gouvernementales. Si les retournements devaient se poursuivre à ce rythme, la Tunisie connaîtrait vite des problèmes d'emploi et des difficultés sociales pour reclasser ces nouveaux arrivants sur un marché du travail déjà tendu. Enfin, la psychose habituelle en pareil cas jouant son rôle, on n'écartera pas l'idée que parmi ces expulsés figurent des « agents » à la solde du régime libyen capables de fomenter des troubles ou des attentats après leur retour en Tunisie.

« Mobilisation »  
et « rassemblement »

Si l'opposition à la Libye se durcit dans le pays, on se refuse, lundi soir, à Tunis, à exagérer l'importance d'un article paru le matin dans le Moudjahid, dans lequel le quotidien du F.L.N. algérien, sous la signature de l'un de ses journalistes, s'en prend à l'« interventionnisme militaire » dans la région du Maghreb et souligne que « chaque fois que le vent du peuple à l'indépendance et à l'émancipation économique vient à se manifester, une coalition d'intérêts réactionnaires et impérialistes s'y oppose ». Un responsable tunisien nous a déclaré qu'il fallait « se garder de tirer des conclusions hâtives », ne pas « mettre d'huile sur le feu » et « garder son sang-froid », il a remarqué, en outre, que le Moudjahid n'a pas toujours, dans le passé, systématiquement reflété les positions du gouvernement algérien. Cet interlocuteur devait conclure : « Nous savons parfaitement que l'Algérie n'est pour rien dans cette affaire libyenne ».

Sur le plan intérieur, on a beaucoup remarqué l'entretien de trêve cinq minutes accordé par le premier ministre, M. Hedi Nouria, à M. Ahmed Mestiri, responsable du Mouvement des démocrates-sociaux, et qui s'inscrit dans le cadre du consensus souhaité par le pouvoir comme préalable à la mobilisation et au rassemblement de toutes les énergies autour du président Bourguiba et du pouvoir républicain. Le peuple tunisien administre la preuve de sa capacité à se dresser comme un seul homme pour faire échec à toute agression étrangère et à toute tentative de déstabilisation.

MICHEL DEURÉ  
et JAMES SARAZIN.

que le gouvernement tunisien lui-même donne aux troubles de Gafsa.

Le radio s'est abstenue, lundi soir, de commenter la mise à sac de l'ambassade de France à Tripoli, alors que l'agence A.P.P. diffusait le texte de la protestation française. L'opinion publique algérienne condamne en règle générale ce genre d'attaque et désapprouve les initiatives libyennes, on s'en rend compte à la « révolutionnaire », seule allée proche de l'Algérie dans la région lorsque la « menace de l'impérialisme » paraît se préciser.

Le soutien logistique accordé par la France à Tunis n'est cependant pas expressément dénoncé. Il y a là une volonté nette de ne pas envenimer la situation entre les deux pays à un moment où Paris et Alger entreprennent, après plusieurs années de crise, de normaliser leurs relations de réguler leur contentieux.

DANIEL JUNQUA.

● « Pour tous renseignements concernant la situation des Français en Libye, il convient d'appeler le ministère des Affaires étrangères (tél. 550-34-60), annonce un communiqué du Quai d'Orsay. Ce numéro est disponible de 8 heures à minuit.

● LE MOUVEMENT DES RADICAUX DE GAUCHE s'élève avec indignation contre l'attentat dont a été l'objet l'ambassade de France à Tripoli et dénonce la « coupable légèreté avec laquelle le gouvernement français a traité une centaine d'hommes Mirage à un pays qui est depuis longtemps un adversaire des États amis de la France ».

MAISON IMPULTE A DES...  
PROVE INCENDIE DANS LA...

Arabe...  
F......

Histoire  
et socié  
de la Fr

سكاي



# LA CRISE AFGHANE ET SES RÉPERCUSSIONS

## Moscou impute à des « terroristes chinois » un grave incendie dans le centre de Kaboul

Des incendies ont éclaté, vendredi 1<sup>er</sup> et samedi 2 février, dans le sous-sol de deux magasins proches du centre télégraphique et d'un hôtel où séjournent de nombreux Soviétiques, en plein cœur de Kaboul, ont indiqué les « Investia », le lundi 4 février. Les autorités afghanes ont arrêté des « terroristes chinois », qui seraient jugés responsables de ces incendies. Il s'agit, semble-t-il, du plus important attentat commis dans la capitale depuis l'entrée des troupes soviétiques le 27 décembre.

À Moscou, l'agence Tass a qualifié, lundi 4 février, de « fausx » les informations sur les massacres dans le petit village afghan de Kérala (« le Monde » du 3 février) et mettant en cause des soldats soviétiques. « Il est tout à fait évident que cette nouvelle calomnie infâme fait partie

de la campagne de propagande haineuse déchaînée par Washington et certains de ses alliés autour des événements d'Afghanistan », affirme l'agence soviétique. « Il n'y a rien dans les récits des propagandistes occidentaux qui ressemble de près ou de loin à la vérité. Ce n'est pas un hasard si ces fausx ont été lancés depuis la ville pakistanaise de Peshawar, où se sont succédés ces derniers temps des responsables politiques et militaires de Grande-Bretagne, de Chine et des États-Unis », poursuit l'agence Tass.

Pour sa part, l'« Humanité » du 5 février écrit : « Si l'on est du côté de la fabrication et de l'instrumentalisation de ces fausx, on se rend compte que des conseillers soviétiques « aient participé à de telles représailles, on se peut excuser que des actes inimaginables aient eu lieu. Surtout sous un tyran à la

Pot Pot comme était Amin, pris entre la colère et l'angoisse devant l'effritement de son empire. »

Si les Soviétiques n'étaient pas intervenus, l'Afghanistan aurait été occupé par les insurgés et l'armée pakistanaise — soutenue par les États-Unis et la Chine, — d'autre part, affirme, lundi 4 février, M. Mohammed Ismail Danesh, ministre des mines et des industries du gouvernement Karmal. Il a souligné que les troupes soviétiques se redressent devant l'Afghanistan « dès que le danger présenté par les forces impérialistes serait éliminé ».

Cependant l'U.R.S.S. semble toujours vouloir laisser aux forces régulières afghanes la responsabilité de l'essentiel du maintien de l'ordre. M. Karmal a demandé récemment à la jeunesse du pays d'aider le gouvernement à lutter contre les rebelles en se portant volontaire pour garder les routes et les ponts. Il a aussi exhorté les Afghans à l'aider pour lutter contre « les assassins, les terroristes, les bandits, les éléments universels, les voleurs, les traîtres, les agents de l'impérialisme et ceux qui ont été trompés par une propagande mensongère ».

D'autre part les « Investia » ont révélé lundi que le rédacteur en chef du « Kabul New Times », M. Rahim Rafat, qui avait été nommé à ce poste le 27 décembre, a été remplacé par M. Azam Rahnavard Zariab. Ce changement fait apparaître une suite à la publication d'un article critiquant vivement M. Karmal (« le Monde » du 5 février).

### L'importation par l'U.R.S.S. de gaz afghan

Kabul, l'U.R.S.S. pourra se procurer en Afghanistan le gaz qui lui fait défaut depuis la réduction des exportations iraniennes qui ont eu un effet particulièrement sensible dans ses Républiques caucasiennes. Un accord prévoyant la livraison par l'U.R.S.S. d'un pipeline de gaz afghan à l'U.R.S.S. a été signé vendredi 1<sup>er</sup> février à Moscou, tandis que des spécialistes soviétiques poursuivent au nord de l'Afghanistan la mise en valeur de nouveaux gisements.

Le quotidien soviétique « Socialisticheskaja Industrija » a révélé récemment qu'un nouveau gisement situé à Djarkoudouk (nord du pays) était entré en exploitation. Sans préciser à quel gaz serait destiné en priorité, le journal a indiqué que le gisement fournirait chaque année 2 milliards de mètres cubes de gaz et 15 000 tonnes de condensat de gaz. La coopération soviéto-afghane dans ce domaine remonte à 1972, date d'entrée en exploitation d'un premier gisement mis en valeur avec l'aide des Soviétiques. Ceux-ci, a précisé le journal, entendent poursuivre leur contribution au développement de l'industrie du gaz en Afghanistan par la pose de gazoducs et la construction d'installations pétrolières, notamment dans la région de Kaboul.

### SOLEIL A PARIS

Si vos soirées vous paraissent monotones : essayez notre formule Rencontres dans des restaurants  
Renseignez-vous : Tél. 285-55-37

## Le débat sur le boycottage des Jeux de Moscou

Les discussions sur la participation aux Jeux de Moscou ou leur boycottage s'intensifient à quelques jours de la quatre-vingt-deuxième session du Comité international olympique, prévue les 10 et 11 février à Lake-Placid.

À Mexico, la commission exécutive de l'Association des comités nationaux olympiques (A.C.N.O.), qui regroupe les présidents de cent quarante et un comités, a ouvert ses travaux lundi 4 février. Dans le discours inaugural, M. José Lopez Partillo, président du Mexique, a insisté sur « la coopération pacifique, la fraternité et les contacts culturels », des Jeux, estimant que « jamais au cours de son histoire, l'esprit olympique n'a été à ce point compromis ». Son compatriote, M. Mario Vasquez Rama, président de l'A.C.N.O. a ensuite lancé un appel en faveur du maintien des Jeux de Moscou. « Seule l'unité des comités olympiques nationaux », a-t-il dit, « permettra la survie du mouvement olympique ».

Ces déclarations n'empêchent pas les Américains de multiplier les initiatives et les contacts pour parvenir au boycottage des Jeux de Moscou et à leur transfert dans un autre lieu. Des son arrivée à Lake-Placid, le président du C.I.O., lord Killanin, devrait ren-

contrer, mercredi 6 ou jeudi 7 février, M. Robert Kane, président du comité olympique américain. M. Lloyd Cutler, conseiller du président Jimmy Carter, était à Londres, lundi 4 février, pour rencontrer lord Carrington, secrétaire au Foreign Office, M. Douglas Hurd, ministre adjoint au Foreign Office et Hector Monro, ministre britannique des sports. Après ces réunions, le Foreign Office souligne que la position du gouvernement britannique n'a pas changé et qu'il demeure favorable au déplacement des Jeux hors de l'Union soviétique. Ce même jour, le premier ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, a fait preuve de moins d'intransigeance que lors de ses déclarations antérieures, en indiquant que son gouvernement ne prendra pas de « mesures oppressives » pour empêcher les athlètes britanniques de se rendre à Moscou. Le gouvernement britannique ne retirera pas leurs passeports aux sportifs. Mais une approche « pas à pas » sera tentée pour obtenir le transfert des Jeux.

À l'issue de sa visite à Londres, le conseiller du président Carter devrait poursuivre sa tournée dans diverses capitales européennes. La tournée en Afrique d'un autre chargé de mission du président américain, l'ancien boxeur Mohammed Ali, tourne, par contre, à la confusion. Arrivé, lundi 4 février, au Kenya après une première étape en Tanzanie, Mohammed Ali a déclaré qu'il venait d'apprendre que les États-Unis n'avaient pas soutenu le boycottage africain des Jeux de Montréal en 1976. « Si j'avais su avant de partir en tournée tout ce que j'ai découvert, a-t-il dit, je ne serais certainement pas ici. » Il a toutefois déclaré qu'il poursuivait sa mission. « On m'a dit que l'U.R.S.S. s'était emparée d'un pays musulman et je suis musulman ».

Selon le porte-parole du département d'État américain, M. Hocking Carter, l'Union soviétique aurait tenté, par une lettre de son ambassadeur à Dar-es-Salaam, d'influencer le boxeur américain pour l'amener à renoncer à sa campagne. Dans une interview au quotidien romain « Il Messaggero », le ministre soviétique des sports, M. Nicolai Pavlov, n'exclut pas que les athlètes américains puissent participer « à titre privé » aux Jeux de Moscou. Il affirme encore : « Nous participons aux Jeux de Lake-Placid, nous ne boycotterons pas les Jeux de 1984 à Los Angeles et je suis sûr que nos Olympiades se dérouleront à Moscou à la date prévue ».

Pour tenter de sauver les Jeux en les préservant à l'avenir de

pareils conflits, le premier ministre grec, M. Constantinos Caramanlis, a adressé une lettre à lord Killanin, dans laquelle il confirme officiellement la proposition de son gouvernement de retour des Jeux à Olympie.

« Cet emplacement, écrit-il notamment, pourrait revêtir le caractère d'un territoire neutre sur la base d'un accord international qui garantirait les droits portant sur les installations, qui consacrerait l'inviolabilité des lieux et qui reconnaîtrait le rôle décisif du Comité olympique dans ses compétences sportives. La Grèce, de toute façon, est prête à discuter des dispositions que votre comité jugera nécessaires à cette fin ».

### 72 % DES FRANÇAIS POUR LA PARTICIPATION

Selon un sondage d'opinion, réalisé du 30 janvier au 2 février, par l'Institut Louis-Harris-France, auprès d'un échantillon de mille personnes, pour le matin, 72 % des Français se prononcent pour le maintien des Jeux olympiques à Moscou ; 16 % sont pour le boycottage et 12 % sans opinion. D'autre part, 71 % des personnes interrogées jugent possible de maintenir le sport à l'égard des problèmes politiques. 23 % estiment que c'est impossible et 6 % sont sans opinion.

Un autre sondage, réalisé par Public S.A., les 19 et 20 janvier, auprès de mille personnes, pour Paris-Match donnait 65 % de personnes hostiles au boycottage.

La commission des sports du C.D.S. (formation dont le président est M. Jean Lecanuet, également président de l'U.D.F.) a pris position, lundi 4 février, en faveur du boycottage des Jeux olympiques.

L'agence Tass et l'« Anticommunisme » en France. — L'agence Tass a reproché samedi 2 février aux autorités françaises de « ne pas avoir pris des mesures effectives » pour prévenir l'adhésion à l'exploit, commis à Paris samedi matin, contre le bureau soviétique d'information. Cet attentat est « le résultat sinistre d'une campagne calomnieuse antisoviétique et anticomuniste que les organes bourgeois d'information ont développée ces derniers temps », écrit l'agence soviétique. — (A.F.P.)

## A TRAVERS LE MONDE

### Guinée-Bissau

LES RELATIONS AVEC LE SENEGAL. — Le président Senghor est arrivé, lundi 4 février, à Bissau, pour une visite de quatre jours en Guinée-Bissau. Il a été reçu par le président visé du chef de l'Etat sénégalaïse, qui répond à celle qu'avait effectuée M. Cabral à Dakar en octobre 1979, quelques semaines après la proclamation de l'indépendance de cette ancienne colonie portugaise. Cette visite avait été marquée par la signature d'un traité d'amitié et de coopération et par la création d'une

commission mixte de coopération. — (Reuter.)

### Guinée-Equatoriale

UN NOUVEAU VICE-PRÉSIDENT. — Le capitaine Eulogio Eyo Riqueza, président du tribunal militaire qui a condamné à mort Macías Nguema, ancien dictateur de Guinée-Equatoriale, a été nommé, lundi 4 février, au poste de vice-président équatorien. Il sera spécialement chargé des finances et du commerce, en remplacement du capitaine Salvador Bela, nommé ambassadeur à Pékin. — (Reuter.)

# Histoire économique et sociale de la France

Publiée sous la direction de FERNAND BRAUDEL ET ERNEST LABROUSSE.

### Tome I : 1450-1660.

Premier volume par Fernand Braudel, Pierre Chaunu et Richard Gascon.

Second volume par Emmanuel Le Roy Ladurie et Michel Morineau.

### Tome II : 1660-1789.

Par Ernest Labrousse, Pierre Léon, Pierre Goubert, Jean Bouvier, Charles Cartier, Paul Harsin.

### Tome III : 1789 - années 1880.

Deux volumes par Pierre Léon, Maurice Lévy, Leboyer, André Arnégand, André Broder, Jean Bruhat, Adeline Daumard, Ernest Labrousse,

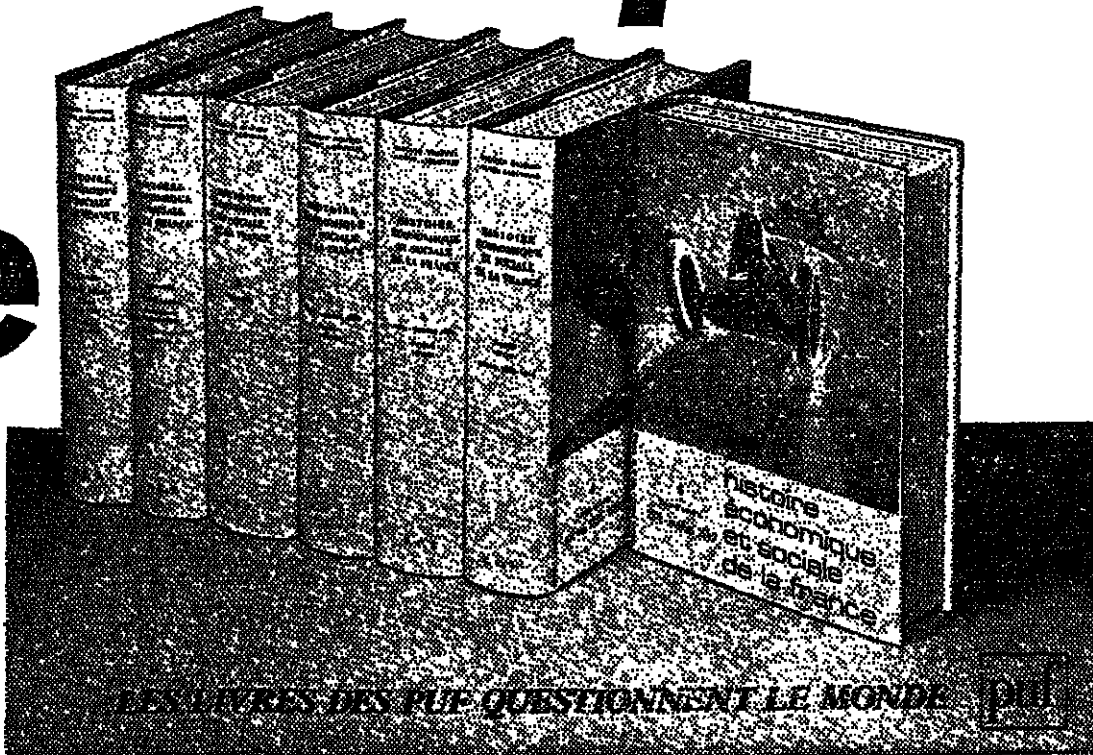
Robert Laurent, Albert Soboul.

### Tome IV : des années 1880 à nos jours.

Trois volumes par Jean Bouvier, André Arnégand, Pierre Barral, François Caron, Adeline Daumard, René Girault, Christian Gras, Michelle Perrot, Claude Willard.

### Conclusions générales.

Par Fernand Braudel et Ernest Labrousse. Le dernier volume (sous presse) de l'Histoire économique et sociale de la France, comprenant un Index général des huit volumes, paraîtra dans l'année 1980.





# ASIE

## Deux entretiens avec des contestataires chinois

La condamnation à quinze ans de prison de M. Wei Jingsheng (« le Monde » du 17 octobre) a marqué le début d'une campagne d'intimidation contre les responsables de revues contestataires ou clandestines en Chine. Plus que jamais, Hong Kong est le lieu où peut s'exprimer librement un point de vue différent

de celui de ses dirigeants. Parmi les Chinois réfugiés dans la colonie britannique, mais qui continuent à s'intéresser à ce qui se passe dans une patrie qu'ils ne veulent pas, les dirigeants de la revue « Huang He (le Fleuve jaune) » ont une certaine audience à l'étranger. C'est avec l'un de ses responsables, qui a préféré garder

l'anonymat, que s'est entretenu notre correspondant à Hong Kong.

A Pékin, notre correspondant, Alain Jacob, a rencontré M. Xu Wenli, l'un des principaux militants du mouvement démocratique encore en liberté et qui poursuit ses activités.

Dans cette interview, M. Xu Wenli, qui anime la revue « Tribune du 5 avril », dénonce notamment les similitudes entre les systèmes chinois et soviétique et confirme le sentiment d'une crise de confiance dans la jeunesse.

## « On continue à pratiquer chez nous le même système qu'en U.R.S.S. »

nous déclare M. Xu Wenli, rédacteur en chef de « Tribune du 5 avril »

De notre correspondant

Pékin. — Le seizième numéro de la revue « Tribune du 5 avril » vient de paraître et M. Xu Wenli a bien l'intention, tant qu'il le pourra, d'en poursuivre la publication. L'un des membres de la rédaction, M. Lin Qing, arrêté en novembre, attend d'être jugé ainsi que deux représentants de l'Alliance des droits de l'homme, MM. Ren Wanding et Chen Li. La « Tribune du 5 avril », créée en novembre 1978 et dont le titre fut choisi en souvenir des incidents du 5 avril 1919 sur la place Tiananmen, est imprimée en secret dans un coin de l'une des deux petites pièces où M. Xu Wenli habite avec sa famille et où il nous a reçu. Des visiteurs de tous âges frappent à la porte pendant l'entretien, parfois pour réclamer le dernier numéro du journal, parfois pour participer ou assister à la conversation.

Le rédacteur en chef de la « Tribune du 5 avril » rejette avec vigueur les accusations lancées contre les militants du mouvement démocratique à propos de leurs contacts avec des étrangers. « Nous sommes tous, dit-il, des patriotes. Beaucoup auraient eu la possibilité d'émigrer à l'étranger et ne l'ont pas fait parce qu'ils souhaitent se donner à fond à la construction de leur pays », M. Xu Wenli est choqué qu'on ait pu parler de « manipulation par des agents extérieurs ». Il voit dans cette accusation la trace d'un mode de pensée de type soviétique chez ceux qui l'ont émise. « Il existe, insiste-t-il, des éléments proches de l'U.R.S.S. à l'intérieur du P.C. chinois. Ils désapprouvent la politique extérieure de l'Union soviétique, mais ils ne désapprouvent pas la politique intérieure et sont socialistes. Nous ne nous pas que, de Staline à Khrouchchev et à Brejnev, des progrès économiques aient été réalisés (en U.R.S.S.) et certaines réformes peuvent être considérées comme positives. Mais ces réformes n'ont pas modifié les relations entre la bureaucratie et les masses. Il n'existe pas, à l'intérieur, de forces capables de s'opposer à la politique extérieure expansionniste. L'oppression de la bureaucratie et des technocrates empêche les masses de s'exprimer sur ce problème ».

Certes, répète M. Xu Wenli, on ne soutient pas en Chine la politique extérieure soviétique. Mais, comme tout vient d'U.R.S.S., on continue à pratiquer le même système. Qui peut dès lors garantir que la Chine ne deviendra pas elle aussi un jour hégémoniste ? Nous ne devons pas nous opposer seulement à l'agression soviétique, à l'extérieur, mais également aux pratiques antidémocratiques intérieures du système soviétique.

Après cette déclaration liminaire, M. Xu Wenli répond à nos questions, et d'abord pour se présenter lui-même. Agé de trente-six ans, marié et père d'une petite fille de sept ans, il est ouvrier électricien — « un technicien ni ingénieur », précise-t-il. Il est originaire de la province de l'Anhui, fils de médecin et arrière-petit-fils d'un fonctionnaire de l'ancien régime. A la fin de ses études secondaires, il est entré dans l'armée et n'a donc pas été « garde rouge » pendant la révolution culturelle. Il aurait pu, dit-il, entrer dans une université mais il a préféré poursuivre des « études personnelles ».

Un mouvement freiné

« Quelle est la situation actuelle du mouvement démocratique ?

— Depuis la suppression du « mur de la démocratie » et la condamnation de Wei Jingsheng, le mouvement est freiné. De nombreux jeunes ont été intérieurement blessés et s'estiment réprimés dans leur enthousiasme. Les publications deviennent rares, mais en même temps il en apparaît de nouvelles en province (à An Yang, Baoding, Shanghai). Bien qu'elles n'aient pas été officiellement reconnues, les gens ne pensent pas que le mouvement puisse être entièrement supprimé. Plus exactement, après s'être développé à ciel ouvert, il devient souterrain.

« En outre, davantage de personnes utilisent les moyens officiels pour parler de la démocratie... Dans des revues nouvelles créées (Temps modernes à Pékin, Droit et Démocratie, Etudes à Shanghai), certains articles expriment des idées très proches des nôtres.

— Dans un rapport récent, le vice-premier ministre, M. Deng Xiaoping, aurait parlé d'un projet d'élaborer la Constitution sur le droit à s'exprimer des citoyens. Qu'en pensez-vous ?

— J'ai effectivement entendu dire qu'il voulait supprimer les

« quatre grands » (1). A mon avis, il faudrait mieux ne pas en parler ouvertement.

— Vous vous défendez d'être des « dissidents » comme il en existe en U.R.S.S. Comment vous défendez-vous par rapport au régime, au parti communiste chinois ?

— En Chine, la majorité des jeunes du mouvement démocratique partent d'un point de vue marxiste. Nous voulons faire de la Chine un pays socialiste et démocratique. D'un point de vue théorique, nos objectifs sont les mêmes que ceux du parti communiste.

« En outre, les militants du mouvement démocratique sont des jeunes ouvriers ou intellectuels alors qu'en U.R.S.S. les « dissidents » sont plutôt des intellectuels éduqués. Cela dit, l'objectif des jeunes du mouvement démocratique est un socialisme humanitaire et il y a donc des points communs avec certains mouvements en U.R.S.S. ainsi qu'avec les euro-communistes.

(1) Références à l'article 45 de la Constitution qui stipule que « les citoyens ont le droit de recourir à la libre expression d'opinions, au débat et au débat » (article en grands caractères).

« Mais je n'aime pas le mot « dissident », qui, en Chine, signifie « ennemi ».

— Je vois que vous avez dans cette pièce les portraits de Chou En-lai et de Mao Tse-toung. Quelle appréciation portez-vous sur le président Mao ?

— Il y a parmi nous des opinions divergentes à ce sujet. Personnellement, j'estime que Mao Tse-toung a été un grand homme mais qu'il a commis de graves erreurs. Le fait qu'il soit né au sein de la paysannerie chinoise a joué un rôle important dans ces erreurs. Ce n'était d'ailleurs pas une tendance de Mao Tse-toung seulement mais de tout le parti. Je suis d'accord avec la thèse selon laquelle la politique de Mao a été juste jusqu'au VII<sup>e</sup> congrès du parti (1956). Encore quelques bonnes part de son œuvre postérieure ait été déjà présente dans sa pensée à cette époque.

— Quelles sont, à votre avis, les entraves principales à la pratique de la démocratie en Chine ?

— D'abord économiques. La

démocratie politique suppose la concurrence économique. Si, par exemple, vous n'êtes pas content de votre journal, vous pouvez en changer. Pas en Chine.

« Ici, l'autonomie de chacun est très limitée. Les gens ont besoin de manger et ils ne peuvent pas casser leur bol de riz. Mais la concurrence ne serait pas nécessairement ce qu'il y a dans les pays capitalistes. Dans la future société chinoise, elle sera limitée par le plan d'Etat.

« La faible niveau de culture de huit cents millions de paysans ne constitue-t-il pas lui aussi une entrave à la pratique de la démocratie ?

— Oui, mais il existe chez les paysans une tendance spontanée à la démocratie. Depuis plus de vingt ans, ils se sont opposés à plusieurs étapes centralisées des dirigeants et à la politique agricole. Les dirigeants le savent et c'est pourquoi ils acceptent d'élargir aujourd'hui l'autonomie des paysans.

« Les systèmes chinois et soviétique ?

— C'est un poids lourd pour le mouvement démocratique. Il faudra plusieurs générations pour

réaliser le socialisme scientifique et démocratique. A cet égard, nous posons des jalons pour l'avenir. Il en faut pour tout. Il s'agit d'ouvrir la voie.

— Quelles sont les atteintes les plus graves portées aux droits de l'homme dans la Chine actuelle ?

— La Chine est très sensible actuellement sur cette question. Deng Xiaoping a refusé d'en parler quand il était aux Etats-Unis. La situation n'a rien de commun avec ce qu'elle était à l'époque de la « bande des quatre ». Mais je préfère parler des « droits de l'homme ». Au reste, si vous mentionnez en Chine les « droits de l'homme », on vous considère comme un agent de Carter.

« Selon certains, l'important serait à l'heure actuelle de travailler et de moderniser le pays. On ne parlerait qu'ensuite des droits de l'homme. Pour le moment, il ne faudrait pas s'occuper des affaires de l'Etat. Mais alors, comment s'exprimerait le pouvoir du peuple ? S'agit-il de faire de tous les Chinois des gens qui ne savent que travailler comme les ouvriers à la chaîne dans les Temps modernes de C. H. Chaplin ? A quoi servirait d'avoir une intelligence d'homme ?

## « L'inertie de l'appareil du parti a joué contre la volonté de réforme »

affirme un responsable de la revue « Huang He »

De notre correspondant

Hong Kong. — Notre interlocuteur, l'un des responsables de la revue « Huang He », dans une déclaration liminaire, nous affirme qu'en dépit de la suppression du « mur de la démocratie » à Pékin le « mouvement démocratique » va continuer de vivre, car, ajoute-t-il, « c'est un mouvement de masse et de jeunesse, une jeunesse éduquée » par la révolution culturelle.

« Vous parlez de mouvement de masse alors que des gens comme Wei Jingsheng sont une infime minorité...

— C'est vrai. Mais ils ont le soutien des masses. Je reviens de Canton, et puis vous assurez que tout le monde là-bas est pour Wei Jingsheng et trouve scandaleuse sa condamnation. Wei est celui qui a osé dire ce que tout le monde pense. Il est d'ailleurs révélateur qu'on ait voulu faire croire que Wei était un espion. Il fallait le discréditer à tout prix, casser la sympathie des masses pour les dissidents, et quoi de mieux que le réflexe nationaliste : « Wei Jingsheng vend des secrets militaires à des étrangers ». Mais ce n'a convaincu personne. C'est la justice qui a été discréditée dans l'affaire, pas Wei Jingsheng.

— Est-ce qu'il n'y a pas une analogie entre la façon dont Mao Tse-toung a manipulé la jeunesse pendant la révolution culturelle, et la façon dont Deng Xiaoping s'est servi du « mur de la démocratie » pour faire accepter sa politique au troisième plénum du Comité central ?

— Il y a une analogie, mais elle est superficielle. C'est vrai que, dans un premier temps, les dazibao ont servi Deng et le fait, qui visait à éliminer les « inconditionnels » du maoïsme. Face à l'inertie des petits et moyens cadres, qui essaient Deng Xiaoping, faire appel à la spontanéité des masses, les encourager à s'exprimer, c'est une arme, une manière de faire sentir sa puissance. Mais là s'arrête l'analogie. Mao s'était servi des gardes rouges pour court-circuiter le parti. Deng s'aide le parti en démolissant de fait. Et il répond ainsi à la pression du peuple. Ce peuple, ne l'oubliez pas, a fait entendre sa voix lors des lanoues de la place Tiananmen et il a dit « non » au maoïsme. Les mouvements de « libération de la pensée », de l'« expérience » et de l'« unité de la vérité », la couche dirigeante ne pouvait pas ne pas les promouvoir. Il était impossible de continuer à gouverner selon les vieilles méthodes : « mouvements de masse » se succédant les uns après les autres, référence constante à la « lutte de classes », etc.

« Cela dit, on assiste en ce moment à une restauration du pouvoir du parti en tant que tel. Aujourd'hui, on dit : le parti, ce n'est pas tel ou tel dirigeant, ce n'est pas Mao, ni Chou En-lai ni même Hua Guofeng ; le parti, c'est une institution. Elle est sacrée. Et nul n'y pourra toucher désormais, comme seul Mao avait osé le faire.

— Pourtant, quand il veut instaurer une « légitimité sociale », instituer un système

judiciaire relativement autonome, le parti fait mine de vouloir réformer un peu son mode de travail.

— Vous voulez dire ? Cette « légitimité » est une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

« Ce n'est pas une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

« Ce n'est pas une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

« Ce n'est pas une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

« Ce n'est pas une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

« Ce n'est pas une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

« Ce n'est pas une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

« Ce n'est pas une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

« Ce n'est pas une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

« Ce n'est pas une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

« Ce n'est pas une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

« Ce n'est pas une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

le parti, l'ouvrir aux gens « compétents » — par opposition aux « politiques » purs. Bref, qu'il faut que le parti devienne plus technocratique. Et cela suscite une forte résistance. L'ancien état en Chine, je le connais bien un cadre qui avait des compétences remarquables — en matière de technique et de gestion — et des ambitions politiques. Malgré ses excellentes résultats, il n'a jamais pu monter, devenir directeur d'usine, par exemple. Motif : une « mauvaise origine sociale » (un membre de sa famille avait été affilié au Kuo-min-tang).

« La modernisation de la Chine — Deng Xiaoping l'a répété d'innombrables fois — exige l'élimination des cadres incapables ou inefficaces. On a donc mis au point un système de contrôle des cadres sur des critères d'efficacité économique et qui se fait par un chef de département politique. Mais ce système est très imparfait. Dans le Nord-Est (région particulièrement éprouvée par la dictature du neveu de Mao, Mao Yuanxin, jusqu'à la chute des « quatre »), en gros, on note quatre types de cadres : A, B, C, D. La note A équivaut à une promotion. La note B vous maintient dans le poste, la note C vous fait descendre dans la hiérarchie, mais avec conservation de l'ancien salaire. Enfin, si vous obtenez la note D, vous perdez tout. Jusqu'à présent, l'ancien régime, tout en conservant intégralement l'ancien salaire.

« Ce problème de la relative technocratisation du parti amène à poser la question de la démocratisation. Va-t-on continuer longtemps à éliminer des « crimes » de la « bande des quatre » et de la révolution culturelle sans jamais impliquer Mao ?

— Logiquement, un enfant de six ans est capable de conclure à la responsabilité totale de Mao dans tous les maux de la Chine depuis le lancement du « grand bond en avant ». Mais est-ce qu'on gouverne par la logique ? La réhabilitation de Liu Shaoqi, la victime numéro un de Mao, pourrait éventuellement ouvrir la voie à une démocratisation officielle. Je ne crois pas, y a d'autant moins de raisons de démocratiser officiellement que la Chine est déjà largement démo-

« Ce n'est pas une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

« Ce n'est pas une nécessité pour les dirigeants. S'ils en sont privés, c'est pour que la révolution culturelle ne soit qu'une chose de plus à ajouter à la liste des « réformes ».

« Depuis l'ouverture vers l'extérieur, des intellectuels chinois ont pu se rendre à l'étranger. Beaucoup ne sont pas revenus. C'est un signe très clair. Quelqu'un qui ne peut pas penser librement s'estime idiot. On ne laisse s'exprimer qu'une minorité. Or il est impossible de moderniser le pays si on ne laisse pas se développer l'intelligence d'un milliard d'individus.

« Le problème de la libération des esprits est donc plus grave que celui des atteintes physiques à la personne humaine. Mais ces dernières sont très répandues dans les campagnes...

« Ce n'est pas Carter qui en recouvre ce problème. Il faut pour cela s'appuyer sur le peuple chinois lui-même.

Un obstacle majeur

« On parle beaucoup des « privilèges » des cadres. Ce problème vous paraît-il important ? Faut-il nous dire qu'il peut être résolu par la campagne actuelle ?

— Le problème des privilèges constitue un obstacle majeur à la modernisation du pays aussi bien qu'au mouvement pour la démocratie. Les dirigeants en sont conscients.

« Mais ce ne sont pas des privilèges qui vont résoudre ce problème. Par exemple, un règlement récent exige que les utilisateurs de voitures de fonction payent s'ils font un usage privé du véhicule. Quel chauffeur osera demander de l'argent à son patron ? C'est le type d'une décision « bidon ».

« Il est faux de dire que tous les décrets de la société sont édictés de la « bande des quatre ». Comme si la mère d'un enfant très laid pouvait prétendre qu'il n'est pas né de son sein. Les privilèges ? Bien sûr, en partie de l'influence de l'ancienne société. Mais elle résulte surtout du système actuel. Si nos cadres sont constitués de n'importe quel type de gens, ils vont donc attentivement à protéger leur pouvoir personnel pour défendre leurs intérêts privés.

« Il faut que les cadres puissent être renvoyés, contrôlés par le peuple et, s'ils sont renvoyés, qu'ils puissent se recaser. Comme professeurs, par exemple, comme M. Kissinger.

« Mais si les privilèges se développent, on court le risque d'un conflit aigu avec le peuple. Prenez l'exemple du logement : pour un chef de département politique, la famille est peu nombreuse, on construit des appartements de 70 à 80 mètres carrés. Alors que des ouvriers, garçons et filles mêlés, vivent parfois jusqu'à dix dans une pièce pas plus grande que celle-ci.

« Plusieurs journaux ont récemment parlé d'une « crise de confiance », d'une « crise de confiance » dans la population. A votre avis, quelles en sont les raisons ?

— On ne peut nier la réalité de cette crise, et pas seulement chez les jeunes. D'après moi, ce n'est pas une mauvaise chose car cela entraîne une prise de conscience.

« La raison essentielle de cette crise est que, dans le passé, bien des projets n'ont pas été réalisés. Ce n'est pas seulement la Chine, d'autres pays socialistes ont rencontré de nombreux obstacles dans leur édification.

« Depuis la chute de la « bande des quatre » il y a un flottement. Les gens sont mieux informés sur le monde extérieur. Ils se posent de plus en plus des questions. On répète que le marxisme-léninisme et la pensée de Mao Tse-toung définissent la voie la plus juste, mais comment ne pas en douter ?

« Il faut réfléchir à ce que ne marche pas dans le système, y compris dans le marxisme-léninisme. Les euro-communistes ont rencontré ce problème en cherchant des formules adaptées aux conditions de leurs propres pays. S'il n'avait pas procédé à ces changements, l'influence du P.C.I. ne serait pas aussi forte en Italie.

« Cette crise n'a-t-elle pas également un aspect moral ?

— Il est des crises morales qui sont nécessaires. Il est utile de faire comprendre que les pratiques telles que les « arrangements par la porte de derrière » doivent disparaître, car cela conduit à douter des cadres qui ont recours alors qu'ils sont censés servir le peuple.

« Les privilèges sont à l'origine de la crise morale. S'ils n'existaient pas, on rechercherait moins le plaisir. Mais, quant à l'essentiel, le cercle des privilèges s'est élargi par rapport à l'époque de la « bande des quatre ».

Propos recueillis par ALAIN JACOB.

150



## ASIE

## DROITS DE L'HOMME

### Chine

# Une saine résistance à la contagion

(Suite de la première page.)

Académiciens astucieux, politiciens en vacances, dominicains en délire, dames patronesses de la révolution, gurus savoyards, marchands de pommade, prophètes, diplomates retraités, grands couturiers, que sais-je ? quelconque croit être quelconque à Paris s'est senti dans l'obligation, à l'un ou l'autre moment de sa carrière, de nous livrer les visions que lui avait inspirées le rituel pèlerinage à Pékin et, avant le festival démocratique du tourisme en République populaire, le « Petit Livre rouge » arrosé de thé vert est resté longtemps pour notre étreinte un des hallucinogènes les plus en vogue. Même les voyageurs qui, retour de Chine, n'avaient rien à dire du tout, réussissaient quelquefois à le dire avec une mémorable prolixité dans ce domaine, on se souvient par exemple de la pousse exotique dans ces mêmes colonnes par un joyeux drille qui s'occupait maintenant d'amuser le public du Collège de France.

Mais il serait sans doute vain de chercher à pourfendre ces gens-là : comme les vagues de l'océan qui renouissent de leur défaite même, c'est leur inconsistance qui les rend indestructibles. Toutefois, le lecteur de bonne foi sur qui déferle depuis si longtemps ce raz de marée de prestigieuses inepties risquerait bien de perdre finalement pied si, de temps à autre, la voix d'un homme libre ne s'élevait pour lui rendre le sens de l'orientation et le ramener à l'évidence.

Les gens de ma génération ont une vieille dette de reconnaissance envers Claude Roy : à vingt ans, ses « Clés » nous ont ouvert la Chine. Sans doute, depuis cette introduction, nous avons fait du chemin, par des itinéraires parfois imprévus — lui aussi — mais ni lui ni nous ne voudrions renier ce point de départ qui, au fond, n'a cessé de commander toute notre exploration.

Deux sentiments chaleureux animaient « Clés pour la Chine » : l'amitié pour les Chinois, et l'espoir dans leur révolution. Ces deux

sentiments, ces deux passions, insistent toujours. « Sur la Chine », Roy, fidèle à ses amitiés comme à son espoir, n'était pas homme à assister en silence à leur sinistre torpillage. Collection d'articles, d'essais et de reportages étalés sur plus de vingt ans, « Sur la Chine » peut se lire aussi comme chronique d'une trahison dont l'écriture fut le témoin angoissé, lucide et indigne.

Alors que toute notre intelligence a versé des flots d'encre à propos de la Chine, il est significatif de noter que deux hommes seulement — Etienne tout récemment (2) et maintenant Claude Roy — peuvent fidèlement remettre aujourd'hui sous les yeux du public ce qu'ils écrivaient hier sur ce sujet. Quant aux autres, l'idée de réimprimer leurs essais chinois ne pourrait venir qu'à leurs ennemis — si cruelle que puisse être une telle initiative, il faudra quand même que quelqu'un se charge un jour de compiler ces tristes anthologies-là ! (Mais, si tant de personnalités ont pu s'adonner à toutes les pitières maoïstes sans dommage majeur pour leur réputation, n'est-ce pas en premier lieu parce que l'immense du public leur assurait l'impunité ? Sidney Hook avait raison de dire que le premier devoir moral des intellectuels est d'être intelligents ; encore faudrait-il ajouter que celui de leurs lecteurs est d'avoir de la mémoire...)

On ne saura jamais ce que la peur de pas paraître suffisamment à gauche aura fait commettre de lâchetés à nos Français ; observait déjà Péguy. A la lumière de cette réflexion, on appréciera encore mieux le rare courage de Claude Roy, d'autant plus admirable que son activité journalistique s'exerce principalement exercée dans des endroits où la terreur de ne pas paraître suffisamment à gauche atteignait parfois des proportions paroxysmales.

D'où lui vient donc son exceptionnelle résistance à la contagion ? L'explication est simple : qui « est » de gauche n'éprouve nul souci de le « paraître ». « Le vrai dialogue entre « droite » et « gauche », a-t-il indiqué dans un remar-

quable entretien (3), réside dans le privilège que s'accordent ou se refusent les hommes d'être des « chefs... » Il ne peut y avoir qu'une seule critique valide du maoïsme, et c'est celle qui émane de cette gauche véritable, seule capable de comprendre que ce n'est pas un hasard si, des anciens staliniens à Nixon et Kissinger, le culte du Grandiose Leader a spontanément rassemblé dans une même chapelle tous les tenants du pouvoir musclé et de la manipulation occulte, tous les membres de la « grande internationale des polices », tous les souscripteurs de la « société d'assurances mutuelles sur la sécurité des États »...

Il faut encore noter que le recueil de Claude Roy est loin de se limiter aux seules questions politiques : un bon tiers du livre traite de sujets culturels. Le phénomène est significatif : on le relevait également dans le volume d'Etienne. Ainsi, les deux écrivains qui se sont exprimés sur la Chine de la façon la plus constamment éclairée et généreuse sont justement des hommes pour qui la Chine n'a jamais pu simplement se réduire à l'épisode maoïste. Pour eux, la Chine, c'est aussi et d'abord une histoire, une poésie, une civilisation où s'exprime une humanité fraternelle. C'est précisément parce que leur intérêt pour la Chine et les Chinois débordait le maoïsme qu'il ont pu déchiffrer aussi clairement, et sans hésitation, la nature véri-

table de ce que les autorités de Pékin appellent elles-mêmes maintenant un « fascisme féodal ». Inversement, je tiens que, pour adhérer à l'aberration maoïste, il fallait avoir un mépris massif pour les Chinois, une ignorance et une indifférence totales à l'égard de leur culture. A ce sujet, depuis le naufrage du Grandiose Timonier, le silence énorme et subtil de tous ceux qui nous assourdissent naguère de leur révélation chinoise, en dit long : la Chine aurait-elle donc disparu de cette planète en 1976 ? Les Chinois n'étaient-ils donc que 900 millions de figurants sursuméraires, simplement mobilisés pour épauler un moment la parade farinée de quelques egos parisiens ?

Le recueil de Claude Roy n'est pas seulement le bilan vengeur d'une époque que l'on souhaiterait révoquer. Ce combat qu'il a mené avec tant de cœur et de verve, est de ceux qui ne finissent jamais. Lisez ces textes moins comme un souvenir des cauchemars d'hier que comme un antidote contre les poisons de demain. Les charlatans et les escrocs que Roy brocardait ont survécu fort convenablement à leur périssable pacotille. Ils se sont recyclés, qui dans la sémantique à l'américaine, qui dans la nouvelle philosophie, qui dans le néo-deng xiaopingisme. Vous entendrez encore parler d'eux ; la prochaine fois, sachez les reconnaître. Il en va des maoïstes comme de ces cannibales, dont Violante disait qu'ils avaient disparu de la Papouasie depuis que les autorités locales en avaient mangé les derniers...  
SIMON LEYS.

\* Claude Roy : Sur la Chine, 180 pages, coll. Idées, Fayard 13 F.



## en tête de toutes les ventes mondiales

# KISSINGER

155.000 exemplaires en France

**Kissinger aurait-il évité la crise ?**

**Henry Kissinger**

ALA MAISON BLANCHE 1968-1973

FAYARD

### Cambodge

**Le désastre a été évité mais la période la plus critique reste à passer**  
déclare le directeur de l'UNICEF de retour de Phnom-Penh

De notre correspondant en Asie du Sud-Est

Bangkok — « Dans l'immédiat, le désastre a été évité au Cambodge, mais cette situation est temporaire. Les risques d'une catastrophe, de la saison des pluies (mai-juin) jusqu'à la récolte de décembre prochain, restent élevés », a déclaré, lundi 4 février, à Bangkok M. Jim Grant, nouveau directeur régional de l'UNICEF. M. Grant, qui vient de passer six jours au Cambodge et trois en Thaïlande, estime que la situation s'est notablement améliorée, en particulier sur le plan alimentaire, depuis le début de l'opération conjointe UNICEF-C.I.C.R. l'automne dernier et surtout depuis le début de l'année. « La majorité de la population cambodgienne reçoit, depuis quelques semaines, le minimum indispensable de nourriture. Cette situation devrait se prolonger jusqu'au printemps », a-t-il ajouté.

Un mois après les mises en garde de responsables des opérations internationales de secours au Cambodge qui avaient été jusqu'à menacer de suspendre les envois d'aide si celle-ci n'était pas effectivement distribuée à la population par les autorités prôlétaires de Phnom-Penh, M. Grant a estimé que le tableau qu'il venait de faire de la situation cambodgienne ne la justifiait pas. « Les participants sont des gens de bonne volonté, mais ils agissent en fonction d'estimations et d'informations erronées sur la situation prôlétaire actuelle au Cambodge », il a souligné que la marche se déroule « pacifiquement et paisiblement ».

C'est bien là l'intention des organisateurs, qui ont réuni lundi une conférence de presse et ont de même que M. Grant, souligné les dangers encourus par le peuple khmer au cours des prochains mois. Ils ne se proposent pas de forcer les portes du Cambodge ni de violer ses frontières mais d'attirer, par une action symbolique, l'attention de l'opinion sur un drame prolongé. Le philosophe Bernard-Henri Lévy a déclaré : « Si la situation au Cambodge s'améliore, comme l'affirment les autorités de Phnom-Penh, qu'on nous laisse aller le constater nous-mêmes, partout. Mais nous ne pourrions pas nous satisfaire d'une visite guidée ».

R.-P. PARINGAUX.

## Amnesty International publie un dossier sur les détentions sans jugements à Singapour

Derrière la façade moderniste de Singapour, son « boom » économique et ses attractions pour touristes, se cache un petit monde moite comme celui des prisons où croupissent, sans jugement, depuis des années, des détenus politiques. et sur lequel Amnesty International vient de publier une nouvelle enquête (1). Violations des droits de l'homme, brutalités, législation d'exception sont monnaie courante pour les quelques dizaines de personnes qui ont eu le courage de s'opposer au régime de M. Lee Kuan Yew, au pouvoir depuis 1959, affirme l'organisation humanitaire, qui a effectué une mission dans ce pays à la fin de 1978 et a rassemblé de nombreux témoignages.

Quatre personnes au moins sont détenues, sans jugement, presque sans interruption depuis février 1963, « durée pratiquement sans précédent dans le monde moderne », estime Amnesty. Opposants de gauche, il leur était reproché d'avoir voulu renverser le régime pour instaurer un système communiste. Ce que tous quatre démentent. Pour qu'ils soient libérés, les autorités exigent d'eux qu'ils reconnaissent avoir été communistes et se repentent publiquement, ce à quoi ils se refusent.

Deux textes — l'acte sur la sécurité interne et celui sur le bannissement, qui prévoient de retirer administrativement à de nombreux citoyens leur nationalité s'il apparaît que « le maintien de leur citoyenneté est néfaste au bien public » — permettent de détenir indéfiniment n'importe qui, sans motif et sans qu'un tribunal puisse trancher. Quatre-vingt-dix personnes ont été privées de leur nationalité et déportées, entre 1960 et 1978.

Les coups, les décharges électriques, les pressions psychologiques — un détenu a été battu devant sa femme, elle aussi détenue — sont employés. Le rapport cite les propos de M. Lee selon

lequel « tous les interrogatoires doivent user la résistance (des détenus) par une pression psychologique prolongée, y compris par la faiblesse physique, pour les forcer à dévoiler les réseaux d'un mouvement clandestin bien établi ». Cet argument n'est pas totalement convaincant si l'on compare la faiblesse de ces réseaux à l'appareil policier en place et si l'on sait que certaines personnes arrêtées pour adhésion au communisme étaient et sont au contraire, pour leur opposition à cette idéologie.

Amnesty International fait aussi état des mesures restrictives à la liberté de la presse, des conditions de détention précaires, des difficultés faites aux avocats de la défense — dont plusieurs ont été arrêtés — à exercer leurs fonctions. Ils ne peuvent s'entretenir en privé avec leurs clients.

Enfin, l'Union interparlementaire (2) a publié, en septembre, un rapport sur l'emprisonnement sans jugement et la déchéance de la nationalité d'un ancien député de l'opposition de gauche, en prison depuis 1963, M. Lee Tee Tong. En dépit d'une visite récente à Singapour, cet organisme n'a pu obtenir la libération de M. Lee.

P. de B.  
(1) Amnesty International, section française, 18, rue de Valenciennes, 75001 Paris. Tél. : 223-01-32.  
(2) Union interparlementaire, place du Petit-Saconnnet, 1200 Genève (Suisse).

## UNE DÉLÉGATION DU CONGRÈS AMÉRICAIN S'EST ENTRETIENUE A TAIPEH DU RESPECT DES DROITS DE L'HOMME DANS L'ILE

(De notre correspondant)

Tokyo. — Une délégation de membres du Congrès américain, dirigée par M. Lester Wolff, président du sous-comité pour les affaires d'Asie et du Pacifique, vient de s'entretenir à Taipei avec le président Chiang Ching-kuo de la question des droits de l'homme dans l'île. A la suite des incidents survenus à Kaohsiung, en décembre dernier, une bonne partie des personnalités de l'opposition au régime de Taipei ont, en effet, été arrêtées, et les revues qui véhiculaient leurs idées interdites (« Le Monde du 19 et daté 23-24 décembre »).

Bien que les États-Unis n'aient plus de liens diplomatiques avec Taiwan, les dispositions décidées par le Congrès et qui réglementent les relations entre les deux pays précisent que « le maintien et le développement des droits de l'homme » du peuple de Taiwan sont les objectifs des États-Unis. Ce texte peut être interprété comme une garantie contre une « menace extérieure », mais aussi sous-entendre que de bonnes relations entre Taipei et Washington supposent un respect des droits de l'homme par les autorités de l'île. Jusqu'à présent, officiellement, soixante-cinq personnes ont été arrêtées — dont M. Shih Ming-teh, directeur de la revue Formosa, pour leur possible participation à un mouvement de sédition ».

Selon la correspondante à Taipei du *Asian Wall Street Journal*, la délégation du Congrès américain n'est notamment préoccupée de savoir si des mesures de répression étaient prises contre l'Eglise presbytérienne, connue pour avoir par le passé adopté des positions anticomunistes. Aucune personnalité dirigeante de cette église n'a été arrêtée, affirme dans une interview publiée dans ce même journal la secrétaire adjointe de cette organisation religieuse, qui précise d'autre part que cette dernière n'a pas été mise en cause dans les événements de Kaohsiung.

Huit de ses membres ont cependant été arrêtés pour leurs activités personnelles. Selon leur famille, ils n'ont pas le droit de communiquer avec l'extérieur. Les dispositions de la loi martiale, en vigueur depuis trente ans, prévoient que la justice a quatre mois pour mener son enquête avant de présenter des charges formelles.

La répression, qui a suivi l'incident de Kaohsiung, a provoqué un certain nombre de réactions. Une pétition de « spécialistes européens des questions chinoises » devrait prochainement être envoyée de Paris au président Chiang Ching-kuo demandant la libération immédiate « de toute personne qui n'est pas coupable d'un délit » (1).

Alors que Taipei cherche à mobiliser le « lobby » taiwanais aux États-Unis pour obtenir du département d'Etat la fourniture de chasseurs à haute performance que jusqu'à présent Washington refuse de lui vendre, la mission de M. Wolff, qui donne une certaine publicité aux mesures de répression dont est victime l'opposition à Taiwan, peut éventuellement inciter les autorités de l'île à plus de modération.

PHILIPPE PONS.

(1) Pour tout renseignement, écrire à l'adresse suivante : R.P. 187, 75364 Paris Cedex 18.



LE P.C.F. ET LES INTELLECTUELS

La crise du printemps 1978 n'a pas été surmontée

écrit M. Goldring

M. Maurice Goldring prend part, dans la tribune de discussion de France nouvelle, hebdomadaire central du parti communiste, au débat préparant la réunion du conseil national du P.C.F. les 9 et 10 février, consacré aux intellectuels. M. Goldring fait état du peu d'intérêt suscité par le projet de résolution (le Monde du 13 décembre 1979) parmi les membres de la cellule universitaire de Vincennes, à laquelle il appartient. Pour expliquer ce fait, il évoque, en premier lieu, « la qualité du combat politique quotidien ».

Il écrit : « Je fais une distinction entre crier fort et parler juste. J'avais cru apprendre, dans le parti, qu'il fallait passer plus de temps à étudier la qualité de nos réponses qu'à décrire la mécanique de l'adversaire. Pour une raison bien simple : la mécanique de l'adversaire ne dépend pas de nous, alors que la qualité de nos réponses ne dépend que de nous. Il ne s'agit pas de dire que la campagne anticommuniste est hystérique pour qu'elle s'effondre. Il faut la battre par la qualité de nos arguments et la force de nos convictions ».

M. Goldring estime, en second lieu, que « la crise du printemps 1978 (...) n'a pas été surmontée ».

Il rappelle la façon dont la direction du P.C.F. avait alors dénoncé les « intellectuels déviants », puis, après le troisième congrès (mai 1979),

invité les intellectuels à participer à l'activité de leur parti, notamment à travers un nouvel hebdomadaire, Révolution, et un nouvel organisme de recherche, l'Institut de recherche marxiste. M. Goldring constate à présent que le conseil de rédaction de Révolution (auquel il appartient) n'a pas été réuni depuis trois mois.

Il écrit : « Une classe ouvrière qui n'aspire pas au changement n'a pas besoin d'intellectuels. Il lui suffit pour accepter le système en place de se replier sur son ghetto et le rendre le moins pénible possible. Les intellectuels qui n'aspirent pas au changement n'ont pas besoin de nouer des rapports d'alliance avec la classe ouvrière. Il leur suffit bien de théoriser leur impuissance et leur désespoir ».

« Le travailisme anglais, à qui on voudrait bien accorder des lettres de noblesse, ce qui concerne le réformisme et la collaboration de classes, mérite d'être étudié. Les dirigeants travaillistes les plus droitières restent en permanence le spontanéisme, la méfiance à l'égard des intellectuels de leurs théories à l'ambition conquérante de sa base ouvrière ».

Un contestataire communiste au château

De notre envoyé spécial

Pont-l'Évêque. — « Haras de Reux. On ne visite pas. » On a pourtant visité, malgré cette méchante panacée plantée sur le bas-côté de la route, à quelques kilomètres de Pont-l'Évêque. Du moins la chapelle-musée-boudoir-salle de conférence du château. Il est vrai que, le lundi 4 février au matin, « on » et Reux n'étaient pas n'importe qui. M. Jean Elleinstein, intellectuel critique du parti communiste français était l'invité de Mme Aïk de Rothschild, châtelaine du lieu, en vertu d'un carton ainsi libellé :

« Jean Elleinstein : « L'eurocommunisme et l'Union soviétique. Chronique d'un temps de paix ». Mme Aïk de Rothschild, Mme Marguerite Marie Tran vous prie d'honorer de votre présence la conférence de presse de Jean Elleinstein, invité des terres seigneuriales de Reux et de Pinterville. Le lundi 4 février 1980, à 11 heures, château de Reux, Pont-l'Évêque. À 17 heures, château de Pinterville, Louviers ».

Provocateur ou récupéré ? M. Jean Elleinstein a tenu conférence le matin dans l'ancienne chapelle, glaciale, de Reux, devant quatorze auditeurs et auditeuses : Mme Tran, organisatrice de cette tournée normande, quatre journalistes parisiens venus voir « Elleinstein chez les riches », deux photographes décidés à tirer le meilleur cliché d'« Elleinstein chez Rothschild ». Mme Ciampi, l'épouse du cinéaste Yves Ciampi, avec lequel M. Elleinstein a réalisé une émission de télévision, le président-directeur général et le directeur des ventes pour la Normandie de la jeune maison d'édition dont M. Elleinstein est l'un des fondateurs, deux jeunes gens bien non identifiés, Mme de Rothschild et une petite chienne pleine de poil, Papou, le pékinois de Mme la baronne.

Récupéré ? Pas par n'importe qui ! M. Jean Elleinstein l'a dit sans contestation possible le 17 août 1979 à TF 1 : « Je préfère être récupéré par moi-même que par ses adversaires ». Son souhait sera certainement exaucé au-delà de toute espérance. Elleinstein ? Il y a trois ans, M. Georges Marchais en voulait deux cent mille comme lui. « Aujourd'hui », affirme l'intellectuel contestataire, « il n'en voudrait pas trois, même pas deux ». M. Marchais, en effet, se satisfait d'un seul, pourvu qu'il aille

encore conférer chez le diable, lui parler de son eurocommunisme qu'il oppose à « l'archéocommunisme soviétique » et admette, de la direction du P.C.F., assurer qu'il n'appellera pas à voter Marchais à l'élection présidentielle de 1981, regretter que la gauche, dans son ensemble, soit « incapable d'opposer des réponses sérieuses à la crise ».

Provocateur ? Sans doute. Il s'est laissé entraîner, sans réticence, à Reux, et les journalistes l'ont suivi, l'après-midi, au château de Pinterville, dans l'« Euro », près de Louviers, domaine acheté à la veille des législatives de mars 1978 par Mme Marguerite Marie Tran. Il se fait amusé, un plaisir de la présenter. Elle est, dit-il, la petite-nièce de Tchong Kai-Chek. Mme Tran confirme. Pas vraiment riche. Son château est ouvert à tous vents. Il y fait fraiche. M. Elleinstein confirme : « Idéologiquement, au-dessous de vingt-cinq degrés, je me salue mal ».

Ouvrir à tous vents et à tout le monde. « Ne jamais demander à un hôte : quelle est ta nationalité, ta religion, ton parti politique. Mais simplement : enseigne-moi ce que tu sais », écrit Mme Tran dont les activités culturelles débordantes — la conférence de M. Elleinstein en est une — sont en partie financées, dit-elle, par plusieurs universités américaines et les Emirats arabes.

Le P.C.F. en alimenterait bien le transformant. Un homme de bonne volonté insiste pour que M. Elleinstein crée un parti communiste dissident.

« Créer un nouveau parti communiste ? Ça n'est pas nécessaire ».

— Ça tomberait pourtant bien.

— Ne rien faire, je ne le veux pas.

— Ce serait dommage.

— Je veux rester au parti communiste et l'attirer de l'archéocommunisme vers l'eurocommunisme.

— Tout cela n'est pas très efficace. Il vous manque un saint Pierre ».

Mais M. Elleinstein refuse de bâtir une nouvelle Église. Il veut seulement transformer de l'intérieur celle de M. Georges Marchais. Faute de pouvoir s'exprimer dans l'humanité pour mener à bien cette entreprise, il écrit dans la presse parisienne et part à la rencontre de la presse de province. Lundi, les journalistes sont venus nombreux au château. Pour M. Elleinstein, le bilan est positif. Tant pis s'il lui faut, pour cela, se placer dans des situations saugrenues.

JEAN-YVES LHOMEAU.

● ERRATUM. — Une coquille a été modifiée, dans nos éditions datées 3-4 février, le sens de la déclaration faite par le préfet de la Picardie, M. Jean Rochet, après l'élection de M. Raymond Mallet (P.C.F.) à la présidence du conseil régional. Nous aurions dû écrire : « Quelles que soient, à l'issue de la consultation, les responsabilités administratives que la loi puisse énoncer au sujet des objectifs (et non objections) et des méthodes de notre parti », etc.

M. Jean Poperen (P.S.) répond à M. Marchais

M. Jean Poperen, membre du secrétariat national du P.S., répond, mardi 5 février, dans Réponse, quotidien « de poche » du parti socialiste, à M. Georges Marchais. Le secrétaire général du P.C.F. ayant dénoncé « les méthodes de barbarie » de M. Poperen (le Monde du 5 février), ce dernier répond :

« Au train où il va, Georges Marchais épousera bientôt tous les noms d'oiseaux pour qualifier les responsables du parti socialiste. Le procédé est dégradant... pour son auteur ».

« Mais ce qui importe, c'est la fond : à cet égard, je constate très tranquillement que Georges Marchais ne répond rien à l'hypothèse avancée et que nous répétons testuellement : « Le bruit » a court obstinément, de bonne source, que Georges Marchais a « avalé bel et bien des avertissements », mesures prises contre Sakharov et que tout ce qu'il a pu obtenir, c'est que l'opération ne se soit effectuée qu'après son « départ de Moscou ». Si Georges Marchais a la vérité est révolutionnaire, qu'il n'était « pas au courant », on

devrait s'interroger sur le sérieux avec lequel les Soviétiques ont traité leurs interlocuteurs français durant les longues conversations de Moscou ».

« Mais notre préoccupation, à nous socialistes, c'est de continuer, sans passion et fermement, à faire la lumière sur les grandes raisons du tournant anti-unitaire des dirigeants communistes français ».

De son côté, M. Georges Fillard, directeur de Réponse, commente le discours prononcé par M. Marchais devant le congrès du M.J.C.F. prônant la « révolution ». Le député de la Drôme écrit notamment : « Il n'existe que deux voies conduisant au changement de société : celle de la violence et celle de la démocratie politique ».

« Les dirigeants du P.C.F. n'ont pas hésité à se lancer dans la première. Mais ils ont renoncé à la seconde en brisant l'union de la gauche. Comme ils savent très bien qu'ils ne feront pas la révolution tout seuls, c'est donc que, pour le moment, ils ne veulent pas la faire ».

« Cette vérité est triste à dire. Mais seule la vérité est révolutionnaire ».

Trois élus socialistes se démettent de leurs fonctions d'adjoints au maire communiste de Pierre-Bénite

De notre correspondant

Lyon. — Les trois élus socialistes adjoints au maire communiste de Pierre-Bénite, agglomération industrielle du sud lyonnais, se sont démis de leurs fonctions, lundi 4 février. M. Marcel Bernillon, premier adjoint, chargé des finances, Michel Planza et Georges Ferrero conservent leur mandat de conseiller municipal.

Cette affaire pourrait avoir un retentissement national dans la mesure où les instances départementales du P.S. ont avoué la décision des socialistes de Pierre-Bénite. Les équipes d'union de la gauche du département du Rhône avaient été parmi les premières à connaître des difficultés. Ainsi, le maire socialiste de Saint-Priest, M. Louis Cléau, avait retiré leur démission de pouvoir à ses adjoints communistes dès 1978. Ces derniers avaient en effet refusé de voter le budget de la commune. Ce système de retrait de démission devait par la suite faire l'objet d'un litige.

À Pierre-Bénite, ce sont les conditions de fonctionnement de l'association municipale qui sont à l'origine de la rupture entre le P.S. et le P.C.F. Selon les responsables de la section socialiste de la commune, les bons résultats électoraux (neuf élus socialistes, sur vingt-sept, seize élus du P.C.F. et apparentés n'ont pas empêché les rapports entre les deux équipes de se dégrader). Le maire M. Pierre Valentin, secrétaire de la section, « chaque jour, depuis trois ans, il y a eu absence de fonctionnement de l'équipe municipale, une poignée communiste de l'information, des choix désastreux et des décisions prises

à la légère. C'est-à-dire, en résumé, que l'union de la gauche à Pierre-Bénite ».

Le maire de la commune, M. Jean-Marie Muck (P.C.), n'est pas épargné par les élus et les responsables socialistes du département. Ainsi, M. Marcel Bernillon, pourtant premier adjoint, avait la désagréable sensation de « jouer les policiers » dans des conditions de travail du conseil étaient, selon les socialistes, contestables.

Un dernier incident, le 29 janvier dernier, a consacré la rupture entre les deux partis. Ce jour-là, la réunion du conseil avait été particulièrement houleuse. Selon les élus socialistes, le P.S. a été calomnié et insulté par des spectateurs et insultés au cours d'une suspension de séance, avec l'assentiment du maire, qui a déclaré en cette occasion des pouvoirs de police ».

Conclusion provisoire de cette affaire : pour M. Yvon Deschamps, premier secrétaire fédéral du P.S., ministre délégué à l'Équipement, « les élus socialistes ont été traités sans frais aux camarades communistes ».

CLAUDE RÉGENT.

DÉFENSE

Critiquant sévèrement l'action de ses prédécesseurs M. Bourges affirme que la France ne relâchera pas son effort de défense

Critiquant indirectement mais assez sévèrement l'action de ses prédécesseurs au ministère de la Défense, M. Yvon Bourges a affirmé, lundi 4 février, à Compiègne (Oise), que la France ne relâchera pas son effort de défense. « Il est évident », a-t-il déclaré, « que l'ouverture du premier stage de l'école d'état-major de l'armée de terre, nouvellement transférée à Compiègne, qui accueille sur concours cent dix-huit commandants et capitaines de trente-six ans d'âge moyen ».

M. Bourges, qui entame sa sixième année de ministère de la Défense, avait tenu à réaffirmer la priorité de son discours qui résumait « l'effort entrepris depuis cinq ans en matière de défense sous l'autorité du président de la République ».

« Cet effort, a notamment expliqué M. Bourges, membre du R.F.R. après avoir appartenu au parti gaulliste de l'époque, comme tous les ministères de la Défense qui se sont succédé depuis, était nécessaire, car le volume des crédits affectés au cours des années précédentes à nos armées n'avait pas permis de satisfaire aux besoins de nos personnels et avait entraîné le sacrifice de certains moyens, créant des lacunes dans l'organisation de la défense ».

« Il n'est pas douteux que l'armée française ne dispose pas, il y a cinq ans, des structures répondant à ces exigences et surtout de toutes les armes nécessaires. On ne pouvait différer l'effort indispensable pour les armements conventionnels. La couverture anti-aérienne comme l'artillerie avaient de grands retards dans l'armée de terre. Les matériels blindés de reconnaissance étaient périmés, et nos soldats étaient parmi les rares du monde à ne pas disposer d'un fusil moderne d'assaut. On sait quel était le vieillissement de notre marine. Nos avions ne disposaient pas de tous les moyens de guerre électronique indispen-

A PROPOS DES SONDAGES D'OPINION

Une lettre du directeur général de l'IFOP

À la suite du compte rendu d'une conférence (1) qu'il a prononcée devant l'Institut d'études contemporaines (le Monde du 2 février), M. Jean-Marie Lech, administrateur-directeur général de l'IFOP, nous écrit notamment :

« Il est bien évident que les grands organismes de sondages, à commencer par l'IFOP, observent rigoureusement les règles de déontologie, et que tout manquement, à cet égard, fût-ce même sur un point mineur, ne pourrait échapper à la vigilance de la commission des sondages, à la vigilance de leurs concurrents, à la vigilance de leur personnel, comme le Monde le laisse supposer, en publiant dans ce débat qu'avec leur sincérité, c'est-à-dire la certitude que leur propos, réellement pédagogique et donc difficile, ne sera pas déformé ».

« Si certains sondages sont contestables, c'est autant la responsabilité de certaines utilisations faites de leurs résultats que celle des différences de qualité professionnelle des organismes d'enquêtes ».

« Tous les organismes présents, en apparence, les mêmes garanties techniques et de rigueur. Mais où les enquêtes sont-elles faites ? Comment et par qui les questionnaires sont-ils réalisés ?

(1) L'I.E.C., 14-16 rue de l'Estimade, 75005 Paris, nous fait savoir que les recherches de l'IFOP, nous adressent le texte de la conférence.

De son côté, M. Nicolas Crespe, directeur du département des recherches de Publicis, nous écrit notamment :

« Le capital d'un institut de sondages ou d'un cabinet d'études, c'est la confiance que l'opinion accorde aux enquêtes qu'il réalise. Les élus socialistes du P.S. ont été particulièrement houleux. Selon les élus socialistes, le P.S. a été calomnié et insulté par des spectateurs et insultés au cours d'une suspension de séance, avec l'assentiment du maire, qui a déclaré en cette occasion des pouvoirs de police ».

Conclusion provisoire de cette affaire : pour M. Yvon Deschamps, premier secrétaire fédéral du P.S., ministre délégué à l'Équipement, « les élus socialistes ont été traités sans frais aux camarades communistes ».

CLAUDE RÉGENT.

elles faites ? Comment et par qui les questionnaires sont-ils réalisés ? Comment les échantillons sont-ils construits ? Les réponses à ces questions sont nécessaires si l'on veut juger de la qualité d'un sondage ».

« L'IFOP a toujours tenu maison ouverte sur ses résultats et ses méthodes d'enquête pour les sondages publiés. L'IFOP accepte tout débat qui permettra une amélioration de la connaissance des sondages et des enquêtes d'opinion. Mais l'IFOP et son directeur, plutôt que d'attaquer sommairement leur profession, comme le Monde le laisse supposer, ne veulent entrer dans ce débat qu'avec leur sincérité, c'est-à-dire la certitude que leur propos, réellement pédagogique et donc difficile, ne sera pas déformé ».

« M. Lech confirme par cette mise au point à que « certains sondages sont contestables » tant en raison des conditions de leur établissement que de celles de leur utilisation. L'IFOP, lui-même n'a pas été à l'abri de ces déviations (« le Monde » des 12-13 août 1979). On peut donc se demander pourquoi les « grands organismes de sondages » ne prendraient pas l'initiative d'établir des règles précises de déontologie s'appliquant aussi à leurs clients quant à l'utilisation des résultats de leurs enquêtes. Les responsables des instituts de sondages se sont seulement plaints de la loi de juillet 1977 qui interdit la publication de sondages politiques pendant les huit jours qui précèdent une élection, affirmant que cela aboutissait à « censurer la presse » — A. P.

« Les sondages sont quotidiennement un instrument de savoir. De ce fait, la pression que nous exerçons sur les instituts va toujours dans le sens d'un supplément de rigueur ; on parle d'un sondage non pour se dissimuler une réalité mais pour la connaître afin de réagir : en conséquence celui qui manipulerait, serait démasqué et rejeté ».

En matière de sondages politiques, il est impossible, sous peine de se faire « piéger », à un institut de faire droit aux questions qu'il s'exerce sur lui. « Être sûr de la discrétion de son personnel » n'existe pas. J.-M. Lech en a fait lui-même l'expérience, en 1977 avec le fameux sondage sur les travailleurs immigrés qu'il avait « rectifié ».

Aussi la question posée par les déclarations de J.-M. Lech n'est-elle pas celle de leur véracité, mais celles des raisons qui les inspirent. À cet égard, les justifications qu'avait apportées J.-M. Lech à ses manipulations sur le sondage sur les travailleurs immigrés en 1977, ses prises de positions politiques surprenantes en tant que directeur général de l'IFOP lors des législatives de 1978, l'affaire de l'Indice des économies de Carrefour et enfin le ton de sa dernière déclaration, et en particulier la qualification méprisante de « médiocrité » dont il a fait état à l'égard de l'Union, dressent le profil d'une conception de la société et de ses mécanismes qui, venant de la part du directeur d'un institut dont le nom a été longtemps synonyme de sondages, est inacceptable ».

À partir du moment où l'on considère que l'opinion ne sait pas ce qu'il est « bien » pour elle, il devient légitime de « traduire » sa volonté. Ce qui conduit aux manipulations. Ce qui conduit à ne plus faire de différence entre vérité des résultats et interprétation de ces résultats. On sait où se situe l'idéologie et de pratique peut conduire.

● M. Pierre Jozé, député de Saône-et-Loire, trésorier du parti socialiste, a été réélu, lundi 4 février, président du conseil régional de Bourgogne. Il a obtenu vingt-huit voix, au premier tour de scrutin, contre dix-sept à M. Marcel Lucotte (U.R.P., R.R.), sénateur, maire d'Autun, ancien président du conseil régional, et une voix à M. Robert Poujade (R.F.R.), député, maire de Dijon, qui n'avait pas fait acte de candidature.

● M. Paul Ribeyre (GNIP), sénateur de l'Ardèche (Caire de Vals-les-Bains, a été réélu, le lundi 4 février, président du conseil régional de Rhône-Alpes. Il a recueilli soixante-huit suffrages au premier tour de scrutin, contre trente-sept à M. Paul Chenuella (P.S.), conseiller général, maire de Pont-de-Chéruy (Isère), et seize à M. Théo Vial-Massat (P.C.), député de la Loire, maire de Firminy — (Corresp.)

● M. Bourges a expliqué : « Dès à présent, nos trois armées ont des capacités d'action, des moyens très supérieurs à ce qu'elles étaient il y a cinq ans, et elles disposent d'armes modernes parfaitement performantes. Il est évident que nous ne devons pas relâcher notre effort, et nous ne le relâcherons pas ».

« Dans un monde incertain que doivent les affrontements des intérêts et des idéologies, ce n'est pas le moindre mérite de la V<sup>e</sup> République que d'avoir donné au pays une politique nationale de défense et les forces armées propres à mettre en œuvre ».

« Peut-on imaginer ce que serait, dans les circonstances présentes, la position de la France sans cet effort, sans cet aboutissement ? ».

« Notre pays a ainsi la possibilité de s'ouvrir à partir de ses propres analyses, d'apporter lui-même en fonction de ses intérêts, d'être à même de tenir ses engagements vis-à-vis de ses alliés, de se concerter avec ceux qui partagent ses vues et de soutenir ses amis ».

LE MONDE met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilières. Vous y trouverez peut-être LES BUREAUX que vous recherchez

Toilettage

la mais  
150  
LES BUREAUX



## POLITIQUE

VERS UNE MODIFICATION DE LA PROCÉDURE BUDGÉTAIRE

### « Toilettage » ou réforme de fond ?

La décision du Conseil constitutionnel de déclarer « non conforme à la Constitution », le 24 décembre dernier, la loi de finances pour 1980 avait semblé mettre un terme à l'imbrication politico-juridique qui avait dominé jusqu'à la session parlementaire d'automne 1979. Un nouveau projet de budget (en fait le même texte, à trois modifications près) avait été adopté sans débat par le Parlement au cours d'une session extraordinaire. Mais, en sanctionnant la procédure suivie lors de la discussion et de l'adoption de ce texte, la haute juridiction se bornait à relever le « flou » des dispositions réglementaires et législatives relatives à la loi de finances.

Les neuf membres du Conseil constitutionnel n'indiquaient pas, de manière

explicite, en quoi ces dispositions devaient être modifiées. En cela, ils se conformaient strictement à leur rôle de juge, sans empiéter sur les prérogatives des législateurs. Toutefois, on pouvait aisément conclure de leurs explications que, selon eux, un vide juridique demeurait. C'est pour combler celui-ci que M. Chaban-Delmas avait demandé, le 7 janvier, à MM. Foyer et Vivien, respectivement président de la commission des lois et président de la commission des finances de l'Assemblée nationale, d'étudier les modifications qui pourraient être apportées aux textes en vigueur. A la même époque, le président de l'Assemblée nationale informait M. Foyer de sa démarche. Le président du Sénat saisissait à son tour le président de la commission des lois et celui de la commis-

sion des finances de la Haute Assemblée. Dans le rapport qu'il doit remettre dans les prochains jours à M. Chaban-Delmas, M. Foyer émet plusieurs suggestions, dont une de réforme constitutionnelle. M. Vivien, qui a déjà répondu au président de l'Assemblée, se prononce pour une modification réglementaire limitée. Diverses autres propositions sont formulées par MM. Bonnefous et Dailly, respectivement président et vice-président de la commission des finances du Sénat. Au vu de ces différentes suggestions, deux « philosophies » se dégagent : faut-il se contenter d'un « toilettage » des textes ou aller vers une « réforme de fond » ? Sur ce point, et lorsque chacun de ceux qu'il a consultés aura répondu, M. Chaban-Delmas devra se prononcer. Ensuite, le Parlement devra légiférer.

En décidant que le budget, pour 1980, était inconstitutionnel, le Conseil constitutionnel ne s'était pas prononcé sur le fond des différentes dispositions du texte, mais avait sanctionné la procédure. Les députés avaient, en effet, commencé l'examen de la seconde partie de la loi de finances après que l'Assemblée eût émis un vote négatif sur l'article de la première partie qui évaluait les recettes et fixait les plafonds des dépenses, dit « article d'équilibre ». Dans ses considérants, la haute juridiction avait estimé que l'article 40 de la loi organique relative aux lois de finances (« la seconde partie de la loi de finances de l'année ne peut être mise en discussion avant une Assemblée ayant le vote

de la première partie ») signifie que, avant de passer à l'examen des différents fascicules budgétaires, il est nécessaire que la première partie, « en l'absence d'un vote d'ensemble, ait été adoptée en ce que ses dispositions qui constituent en raison d'être et de leur importance des dispositions indispensables pour qu'elle puisse remplir son objet ». Le Conseil constitutionnel estimait donc que l'article d'équilibre constitue une disposition essentielle dont l'adoption est indispensable pour poursuivre la discussion budgétaire. Toutefois, il remarquait aussi que le règlement de l'Assemblée nationale ne comporte pas de dispositions propres à « assurer le respect de la prescription » figurant à l'article 40 de la loi organique.

« sont pas recevables lorsque leur adoption aurait pour conséquence soit une diminution des ressources publiques, soit la création ou l'aggravation d'une charge publique ». Une telle arme constitutionnelle, indique-t-il, permet de garantir l'équilibre budgétaire de modifier sensiblement les dépenses et interdit, par conséquent, que l'article d'équilibre soit gravement « déséquilibré ». M. Foyer ne se fait pourtant guère d'illusions sur les chances qu'a une telle thèse d'être adoptée. Dans ce cas, il se contenterait d'une modification réglementaire.

M. Foyer est également hostile à la proposition de M. Bonnefous, qui consiste, pour l'essentiel, à scinder la loi de finances en deux textes distincts. Le président de la commission des lois estime en effet que, en adoptant la proposition du président de la commission des finances du Sénat, on porterait atteinte au principe d'unicité de la loi de finances, principe qui apparaît clairement dans la loi organique, comme dans la Constitution. Dès lors, le Conseil constitutionnel pourrait s'y opposer. En outre, explique-t-il, on introduirait dans l'élaboration du budget « une rigidité peu souhaitable » : il ne serait plus question de modifier les dépenses puisque l'article d'équilibre serait ensermé dans un texte autonome. Celui-ci, dès son adoption, pourrait être examiné par le Sénat et, compte tenu des délais, être promulgué avant même que les députés n'aient achevé l'examen de tous les fascicules budgétaires.

D'autres modifications de la loi organique sont encore possibles, notamment celle préconisée par M. Dailly. Le vice-président du Sénat suggère notamment de subordonner l'examen de la seconde partie du budget à l'adoption « des données générales de l'équilibre financier » et de permettre au gouvernement d'engager sa responsabilité sur cette adoption.

#### Un débat de procédure

Le président de la commission des lois estime aussi qu'il serait bon que le congrès puisse se prononcer sur des propositions de loi comme sur des projets (article 89), ce qui éviterait d'avoir recours à la procédure du référendum, beaucoup plus « lourde ». Enfin, M. Foyer serait favorable à l'introduction dans la loi organique relative aux lois de finances d'une disposition tendant à établir un contrôle parlementaire sur les dépenses de la sécurité sociale. Ce sont là quelques idées ou propositions que

M. Foyer a l'intention de soumettre à M. Chaban-Delmas.

Ce débat de procédure, complexe, est loin d'être sans importance. Il est, en effet, de l'indivisible de l'exécutif, comme des différents groupes de l'Assemblée nationale, de prévoir, dès maintenant, des dispositions précises et incontestables qui éviteront, pour le budget 1981, de retomber dans le labyrinthe procédurier et institutionnel auquel on a comparé la session d'automne consacrée au budget pour 1980.

LAURENT ZECCHINI.

#### Un vote distinct et successif

Le problème posé est double : il faut prévoir un vote distinct et successif des deux parties de la loi de finances et permettre la poursuite de la discussion, malgré un vote négatif sur une disposition essentielle de la première partie. Plusieurs votes sont possibles :

1) UNE MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE. M. Vivien pense qu'il faut agir rapidement — au moins dans un premier temps — afin que la réforme qui sera retenue puisse être entérinée par le Parlement au cours de la session de printemps. Le président de la commission des finances de l'Assemblée nationale estime que l'article 44 de la Constitution (vote unique sur tout ou partie d'un texte) ainsi que l'article 49, alinéa 3 (engagement de responsabilité du gouvernement « sur le vote d'un texte »), permettent d'opérer une distinction entre les deux parties de la loi de finances. Tout en faisant sienne la thèse selon laquelle l'article 49-3 est applicable sur tout ou partie d'un texte (ce qui est loin d'être incontestable), il convient que les articles 44 et 49-3 soient des procédures d'exception qui ne peuvent qu'irriter les parlementaires. Aussi envisage-t-il deux solutions. La première consisterait à préciser qu'un vote d'ensemble doit intervenir sur les recettes (première partie de la loi de finances) avant l'examen des dépenses (deuxième partie). Mais, remarque M. Vivien, l'Assemblée pourrait fort bien repousser l'article d'équilibre et adopter la première partie du texte. Une telle situation, s'interroge-t-il, serait-elle compatible avec l'article 40 de la loi organique selon l'interprétation donnée par le Conseil constitutionnel ? En outre,

si l'on introduit également un vote d'ensemble sur la deuxième partie, comment concilier des votes éventuellement contradictoires entre les sous-ensembles ainsi constitués et l'ensemble de la loi de finances ? Pour ces raisons, M. Vivien se montre partisan d'une autre solution qui revient à instituer une seconde délibération — facultative — immédiatement après le dernier article de la première partie. Cette procédure n'est autre qu'actuellement, qu'à la fin de l'examen de l'ensemble du texte, avant les explications de vote. Elle permet de « rattraper » un vote négatif. Enfin, pour tirer les conséquences des votes intervenus lors de l'examen des dépenses, au regard de l'article d'équilibre préalablement adopté, M. Vivien juge indispensable de consacrer la possibilité d'une troisième délibération des première et seconde parties, avant les explications de vote sur l'ensemble du projet. Si cette dernière proposition devait être retenue, indique de son côté M. Foyer, il faudrait modifier l'article 101 du règlement pour introduire le principe d'un vote sur le « sous-ensemble » que constituerait la première partie de la loi.

2) UNE MODIFICATION DE LA LOI ORGANIQUE. « L'article 40 de la loi organique ne sert à rien, c'est un résidu juridique-financier imaginé sous la IV<sup>e</sup> République pour limiter l'initiative parlementaire en matière de dépenses », telle est, sur le fond, la position du président de la commission des lois de l'Assemblée nationale. M. Foyer assure que cet article fait double emploi avec l'article 40 de la Constitution, aux termes duquel « les propositions ou amendements formulés par les membres du Parlement ne

## croisières

Prolongation pour toute inscription ferme avant le 24 février

- de la réduction de 7,50%<sup>0</sup>
- des prix garantis

Cap Nord - Capitales Nordiques - Îles Atlantiques Méditerranée Occidentale et Orientale - Îles Grecques...

(7) départs basse saison

Réduction retraités : consultez votre agent de voyages ou

CROISIÈRES CHANDRIS

36 bis, av. de l'Opéra 75002 Paris - tél. : 266.90.16

**CHANDRIS**

## LE MONDE diplomatique

NUMÉRO DE FÉVRIER

### L'ENGRENAGE

(Claude Julien)

- **AFGHANISTAN** : L'éveil des nationalités (Alexandre Dastarac et M. Levent).
- **IRAN** : Le pouvoir islamique face aux aspirations nationalistes (Ahmad Farouhy). — Doctrine religieuse et pouvoir temporel : La révolution des imams (Yann Richard).
- **GOLFE** : Richesse et fragilité (Sélim Turkié).
- **L'ENCHEVÊTREMENT DES CONFLITS ET LE JEU DES TROIS GRANDS** (Israël, Palestine. — Golfe, détroit d'Ormuz. — Mer Rouge, corne de l'Afrique. — Inde, Pakistan. — Océan Indien. — Indochine, Thaïlande, Birmanie).

### L'INDUSTRIALISATION DU TIERS-MONDE

Pour un développement populaire et autonome (Abellat Benachenhou). — Une stratégie pour les années 80 (Abd-El Rahman Kahne). — Le retard de l'Afrique peut être rattrapé (Edem Kodjo). — Les syndicats ne sont pas encore à l'heure mondiale (Marie-Claude Céleste). — L'exemple de la convention de Lomé (Gaetano Speranza).

EUROPE. — Lois d'exception en Italie : Mafia et terrorisme (Fernando Scianna). — Le présidentialisme en accusation (Henri Caillave).

AMÉRIQUE. — Le Brésil à l'épreuve de la libéralisation (Julia Jurana). — L'Eglise catholique brésilienne de la résistance à l'opposition (Charles Antoine).

CAMÉRAS POLITIQUES : De la France.

INTERROGATIONS : Le devoir de liberté (Patrick Allard).

RECHERCHES UNIVERSITAIRES : Jeux de l'Hexagone (Charles Zorbig).

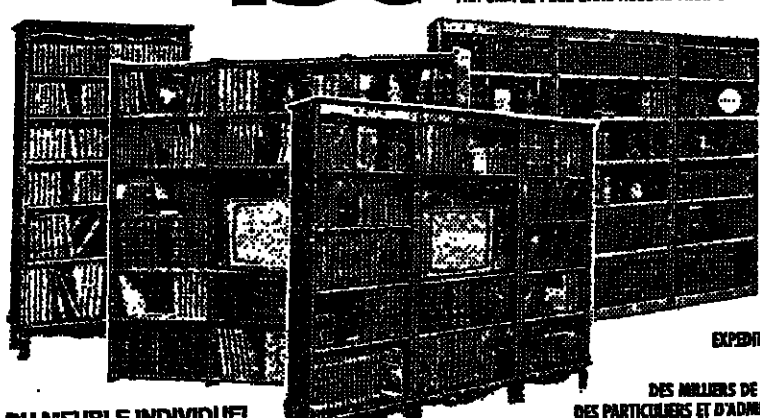
LES LIVRES DU MOIS.

L'activité des organisations internationales

Le numéro : 7 F  
5, rue des Italiens, 75221 Paris cedex 09  
EN VENTE PARTOUT

## la maison des BIBLIOTHEQUES

150 MODELES VITRES ACCORDABLES - JUXTAPOSABLES - SUPERPOSABLES - DÉMONTABLES - NOMBREUX BOIS. COMBINAISONS D'ASSEMBLAGE PAR SIMPLE POSE SANS AUCUNE FIXATION



DU MEUBLE INDIVIDUEL AU GRAND ENSEMBLE

Installez-vous, vous-même, ultra rapidement et facilement...

Visitez nos Expositions Vente :

Ouvrez tous les jours de 10h à 18h, 19h, 20h, 21h, 22h, 23h, 24h, 25h, 26h, 27h, 28h, 29h, 30h, 31h, 32h, 33h, 34h, 35h, 36h, 37h, 38h, 39h, 40h, 41h, 42h, 43h, 44h, 45h, 46h, 47h, 48h, 49h, 50h, 51h, 52h, 53h, 54h, 55h, 56h, 57h, 58h, 59h, 60h, 61h, 62h, 63h, 64h, 65h, 66h, 67h, 68h, 69h, 70h, 71h, 72h, 73h, 74h, 75h, 76h, 77h, 78h, 79h, 80h, 81h, 82h, 83h, 84h, 85h, 86h, 87h, 88h, 89h, 90h, 91h, 92h, 93h, 94h, 95h, 96h, 97h, 98h, 99h, 100h, 101h, 102h, 103h, 104h, 105h, 106h, 107h, 108h, 109h, 110h, 111h, 112h, 113h, 114h, 115h, 116h, 117h, 118h, 119h, 120h, 121h, 122h, 123h, 124h, 125h, 126h, 127h, 128h, 129h, 130h, 131h, 132h, 133h, 134h, 135h, 136h, 137h, 138h, 139h, 140h, 141h, 142h, 143h, 144h, 145h, 146h, 147h, 148h, 149h, 150h, 151h, 152h, 153h, 154h, 155h, 156h, 157h, 158h, 159h, 160h, 161h, 162h, 163h, 164h, 165h, 166h, 167h, 168h, 169h, 170h, 171h, 172h, 173h, 174h, 175h, 176h, 177h, 178h, 179h, 180h, 181h, 182h, 183h, 184h, 185h, 186h, 187h, 188h, 189h, 190h, 191h, 192h, 193h, 194h, 195h, 196h, 197h, 198h, 199h, 200h, 201h, 202h, 203h, 204h, 205h, 206h, 207h, 208h, 209h, 210h, 211h, 212h, 213h, 214h, 215h, 216h, 217h, 218h, 219h, 220h, 221h, 222h, 223h, 224h, 225h, 226h, 227h, 228h, 229h, 230h, 231h, 232h, 233h, 234h, 235h, 236h, 237h, 238h, 239h, 240h, 241h, 242h, 243h, 244h, 245h, 246h, 247h, 248h, 249h, 250h, 251h, 252h, 253h, 254h, 255h, 256h, 257h, 258h, 259h, 260h, 261h, 262h, 263h, 264h, 265h, 266h, 267h, 268h, 269h, 270h, 271h, 272h, 273h, 274h, 275h, 276h, 277h, 278h, 279h, 280h, 281h, 282h, 283h, 284h, 285h, 286h, 287h, 288h, 289h, 290h, 291h, 292h, 293h, 294h, 295h, 296h, 297h, 298h, 299h, 300h, 301h, 302h, 303h, 304h, 305h, 306h, 307h, 308h, 309h, 310h, 311h, 312h, 313h, 314h, 315h, 316h, 317h, 318h, 319h, 320h, 321h, 322h, 323h, 324h, 325h, 326h, 327h, 328h, 329h, 330h, 331h, 332h, 333h, 334h, 335h, 336h, 337h, 338h, 339h, 340h, 341h, 342h, 343h, 344h, 345h, 346h, 347h, 348h, 349h, 350h, 351h, 352h, 353h, 354h, 355h, 356h, 357h, 358h, 359h, 360h, 361h, 362h, 363h, 364h, 365h, 366h, 367h, 368h, 369h, 370h, 371h, 372h, 373h, 374h, 375h, 376h, 377h, 378h, 379h, 380h, 381h, 382h, 383h, 384h, 385h, 386h, 387h, 388h, 389h, 390h, 391h, 392h, 393h, 394h, 395h, 396h, 397h, 398h, 399h, 400h, 401h, 402h, 403h, 404h, 405h, 406h, 407h, 408h, 409h, 410h, 411h, 412h, 413h, 414h, 415h, 416h, 417h, 418h, 419h, 420h, 421h, 422h, 423h, 424h, 425h, 426h, 427h, 428h, 429h, 430h, 431h, 432h, 433h, 434h, 435h, 436h, 437h, 438h, 439h, 440h, 441h, 442h, 443h, 444h, 445h, 446h, 447h, 448h, 449h, 450h, 451h, 452h, 453h, 454h, 455h, 456h, 457h, 458h, 459h, 460h, 461h, 462h, 463h, 464h, 465h, 466h, 467h, 468h, 469h, 470h, 471h, 472h, 473h, 474h, 475h, 476h, 477h, 478h, 479h, 480h, 481h, 482h, 483h, 484h, 485h, 486h, 487h, 488h, 489h, 490h, 491h, 492h, 493h, 494h, 495h, 496h, 497h, 498h, 499h, 500h, 501h, 502h, 503h, 504h, 505h, 506h, 507h, 508h, 509h, 510h, 511h, 512h, 513h, 514h, 515h, 516h, 517h, 518h, 519h, 520h, 521h, 522h, 523h, 524h, 525h, 526h, 527h, 528h, 529h, 530h, 531h, 532h, 533h, 534h, 535h, 536h, 537h, 538h, 539h, 540h, 541h, 542h, 543h, 544h, 545h, 546h, 547h, 548h, 549h, 550h, 551h, 552h, 553h, 554h, 555h, 556h, 557h, 558h, 559h, 560h, 561h, 562h, 563h, 564h, 565h, 566h, 567h, 568h, 569h, 570h, 571h, 572h, 573h, 574h, 575h, 576h, 577h, 578h, 579h, 580h, 581h, 582h, 583h, 584h, 585h, 586h, 587h, 588h, 589h, 590h, 591h, 592h, 593h, 594h, 595h, 596h, 597h, 598h, 599h, 600h, 601h, 602h, 603h, 604h, 605h, 606h, 607h, 608h, 609h, 610h, 611h, 612h, 613h, 614h, 615h, 616h, 617h, 618h, 619h, 620h, 621h, 622h, 623h, 624h, 625h, 626h, 627h, 628h, 629h, 630h, 631h, 632h, 633h, 634h, 635h, 636h, 637h, 638h, 639h, 640h, 641h, 642h, 643h, 644h, 645h, 646h, 647h, 648h, 649h, 650h, 651h, 652h, 653h, 654h, 655h, 656h, 657h, 658h, 659h, 660h, 661h, 662h, 663h, 664h, 665h, 666h, 667h, 668h, 669h, 670h, 671h, 672h, 673h, 674h, 675h, 676h, 677h, 678h, 679h, 680h, 681h, 682h, 683h, 684h, 685h, 686h, 687h, 688h, 689h, 690h, 691h, 692h, 693h, 694h, 695h, 696h, 697h, 698h, 699h, 700h, 701h, 702h, 703h, 704h, 705h, 706h, 707h, 708h, 709h, 710h, 711h, 712h, 713h, 714h, 715h, 716h, 717h, 718h, 719h, 720h, 721h, 722h, 723h, 724h, 725h, 726h, 727h, 728h, 729h, 730h, 731h, 732h, 733h, 734h, 735h, 736h, 737h, 738h, 739h, 740h, 741h, 742h, 743h, 744h, 745h, 746h, 747h, 748h, 749h, 750h, 751h, 752h, 753h, 754h, 755h, 756h, 757h, 758h, 759h, 760h, 761h, 762h, 763h, 764h, 765h, 766h, 767h, 768h, 769h, 770h, 771h, 772h, 773h, 774h, 775h, 776h, 777h, 778h, 779h, 780h, 781h, 782h, 783h, 784h, 785h, 786h, 787h, 788h, 789h, 790h, 791h, 792h, 793h, 794h, 795h, 796h, 797h, 798h, 799h, 800h, 801h, 802h, 803h, 804h, 805h, 806h, 807h, 808h, 809h, 810h, 811h, 812h, 813h, 814h, 815h, 816h, 817h, 818h, 819h, 820h, 821h, 822h, 823h, 824h, 825h, 826h, 827h, 828h, 829h, 830h, 831h, 832h, 833h, 834h, 835h, 836h, 837h, 838h, 839h, 840h, 841h, 842h, 843h, 844h, 845h, 846h, 847h, 848h, 849h, 850h, 851h, 852h, 853h, 854h, 855h, 856h, 857h, 858h, 859h, 860h, 861h, 862h, 863h, 864h, 865h, 866h, 867h, 868h, 869h, 870h, 871h, 872h, 873h, 874h, 875h, 876h, 877h, 878h, 879h, 880h, 881h, 882h, 883h, 884h, 885h, 886h, 887h, 888h, 889h, 890h, 891h, 892h, 893h, 894h, 895h, 896h, 897h, 898h, 899h, 900h, 901h, 902h, 903h, 904h, 905h, 906h, 907h, 908h, 909h, 910h, 911h, 912h, 913h, 914h, 915h, 916h, 917h, 918h, 919h, 920h, 921h, 922h, 923h, 924h, 925h, 926h, 927h, 928h, 929h, 930h, 931h, 932h, 933h, 934h, 935h, 936h, 937h, 938h, 939h, 940h, 941h, 942h, 943h, 944h, 945h, 946h, 947h, 948h, 949h, 950h, 951h, 952h, 953h, 954h, 955h, 956h, 957h, 958h, 959h, 960h, 961h, 962h, 963h, 964h, 965h, 966h, 967h, 968h, 969h, 970h, 971h, 972h, 973h, 974h, 975h, 976h, 977h, 978h, 979h, 980h, 981h, 982h, 983h, 984h, 985h, 986h, 987h, 988h, 989h, 990h, 991h, 992h, 993h, 994h, 995h, 996h, 997h, 998h, 999h, 1000h, 1001h, 1002h, 1003h, 1004h, 1005h, 1006h, 1007h, 1008h, 1009h, 1010h, 1011h, 1012h, 1013h, 1014h, 1015h, 1016h, 1017h, 1018h, 1019h, 1020h, 1021h, 1022h, 1023h, 1024h, 1025h, 1026h, 1027h, 1028h, 1029h, 1030h, 1031h, 1032h, 1033h, 1034h, 1035h, 1036h, 1037h, 1038h, 1039h, 1040h, 1041h, 1042h, 1043h, 1044h, 1045h, 1046h, 1047h, 1048h, 1049h, 1050h, 1051h, 1052h, 1053h, 1054h, 1055h, 1056h, 1057h, 1058h, 1059h, 1060h, 1061h, 1062h, 1063h, 1064h, 1065h, 1066h, 1067h, 1068h, 1069h, 1070h, 1071h, 1072h, 1073h, 1074h, 1075h, 1076h, 1077h, 1078h, 1079h, 1080h, 1081h, 1082h, 1083h, 1084h, 1085h, 1086h, 1087h, 1088h, 1089h, 1090h, 1091h, 1092h, 1093h, 1094h, 1095h, 1096h, 1097h, 1098h, 1099h, 1100h, 1101h, 1102h, 1103h, 1104h, 1105h, 1106h, 1107h, 1108h, 1109h, 1110h, 1111h, 1112h, 1113h, 1114h, 1115h, 1116h, 1117h, 1118h, 1119h, 1120h, 1121h, 1122h, 1123h, 1124h, 1125h, 1126h, 1127h, 1128h, 1129h, 1130h, 1131h, 1132h, 1133h, 1134h, 1135h, 1136h, 1137h, 1138h, 1139h, 1140h, 1141h, 1142h, 1143h, 1144h, 1145h, 1146h, 1147h, 1148h, 1149h, 1150h, 1151h, 1152h, 1153h, 1154h, 1155h, 1156h, 1157h, 1158h, 1159h, 1160h, 1161h, 1162h, 1163h, 1164h, 1165h, 1166h, 1167h, 1168h, 1169h, 1170h, 1171h, 1172h, 1173h, 1174h, 1175h, 1176h, 1177h, 1178h, 1179h, 1180h, 1181h, 1182h, 1183h, 1184h, 1185h, 1186h, 1187h, 1188h, 1189h, 1190h, 1191h, 1192h, 1193h, 1194h, 1195h, 1196h, 1197h, 1198h, 1199h, 1200h, 1201h, 1202h, 1203h, 1204h, 1205h, 1206h, 1207h, 1208h, 1209h, 1210h, 1211h, 1212h

# Société

## Les routes nouvelles de la drogue

(Suite de la première page.)

Jean-Jacques se drogue depuis plus de quinze ans. Il se retrouve une fois de plus à l'hôpital Marmottan pour une cure de désintoxication. « J'ai été ici en 1973 ; huit ans après, j'y suis encore », Jean-Jacques a la bouche pâteuse, des difficultés de prononciation ; il « marche » à la Pelletier-Picon.

« Ça me fait de la peine de les voir, dit Jean-Jacques. La drogue, maintenant, c'est coupé de vice sur coup de vice. Il y a dit ans, l'héroïne n'était pas chère, avec 1 000 balles tu te shootais trois jours... Les types branchés, c'était l'élite des gens bien sapés. Moi, je portais les cheveux longs et une boucle d'oreille, à présent tous les rockers font ça. Ils se fient par exemple, quand on venait à Marmottan, qu'on était en manque on se roulait par terre, tandis que tu vois les autres, les nouveaux, deux jours après, ils jouent au ping-pong. C'est de la « décrochétte ». A l'aise, c'est comme un hôtel ? J'ai plus rien à leur dire. Presque tous mes vieux copains sont morts. Je leur reproche d'être bidon... »

L'ancien n'a pas tort. « Il y avait autrefois une idéologie, la drogue était la marque d'une protestation contre un certain ordre social, constate le docteur Hubert Marmottan. Ce n'est plus le cas aussi souvent aujourd'hui. La drogue s'est professionnalisée ».

Ainsi qu'elle touchait essentiellement les milieux favorisés — même si, ici ou là, un toxicomane d'un milieu modeste faisait exception à la règle — depuis 1975 environ, elle atteint toutes les catégories sociales. Des enfants d'ouvriers, d'agriculteurs, sont des consommateurs de toxiques. Plusieurs affaires pour usage et trafic de stupéfiants ont touché, l'année dernière, les petites villes, comme Livernon ou La Flèche, et même les campagnes.

Dans la modeste cité du Chevaleret, à Paris (treizième arrondissement), huit jeunes gens sont morts, en 1979, des conséquences de la drogue. Mme P., qui habite là, vient d'apprendre que son fils Robert se piquait à l'héroïne. « Nous ne savions rien. Encore s'il avait pris du « X », mais il a tout de suite accroché à la poudre », M. et Mme B. sont forains

sans fortune. « Dès qu'il a su, mon mari est parti au Club Méditerranée avec mon fils pour le sortir de là. Son revendeur, qui se faisait appeler la puce, le relançait jusqu'ici », Mme B. consulte les annonces. « Nous devons quitter l'appartement, la cité... ».

La toxicomanie, plus quotidienne, ne permet plus de définir, comme on a pu se hasarder à le faire, un couple parental type qui expliquerait le comportement de l'enfant. Les enfants de parents représentés ne sont plus les seuls à droguer. « Les parents font preuve, aujourd'hui, de plus de compréhension. Ils ont souvent entre 30 ans et 40 ans, ils ont connu mai 68. Ils sont prêts à se remettre en question », observe M. Bruno Lebret, éducateur au Centre Diderot (1). « En réalité, les

parents sont aussi déboussolés que leurs gosses, pense le docteur Croze-Castet, président de l'Union nationale familiale de lutte contre les toxicomanies (2), il faut les déculpabiliser ; un enfant qui se drogue, cela peut arriver dans n'importe quelle famille... »

Des réactions de rejet se produisent encore. D'après un magistrat, 65 % des parents se désintéressent de leurs enfants toxicomanes à partir du moment où ils interviennent une condamnation à une peine de prison. Mais la plupart des pères et mères, mieux informés qu'autrefois, réagissent avec discernement et savent mieux éviter une « névrosation de la cellule familiale ». Les mères affolées courent chez les spécialistes après avoir surpris leur fils ou leur fille en train de fumer de la marijuana se font plus rares.

### Jeux saisonniers

En étant plus permissifs, plus compréhensifs, les parents ne font-ils pas reculer les limites de l'interversion à transgresser ? Le haschisch, hétéroïne, pouvait suffire à l'adolescent pour qu'il affirme son identité. Aujourd'hui, la transgression ne doit-elle pas monter d'un cran ? « On prenait autrefois de la drogue quand on allait bien pour aller mieux », explique le docteur Christian Bruët de l'association d'aide aux toxicomanes de Versailles (3), c'était, un « plus », planer, voyager, prendre son pied, les mots traduisent bien cette démarche, actuellement on va mal et on cherche dans la prise de drogue un apaisement, une baisse d'angoisse. L'acte de se droguer, qui était ressenti par la famille comme une révolte et une rupture, se serait transformé en un symptôme du désarroi, de la dépression, face auxquels les parents restent impuissants pour en être eux-mêmes atteints. Le docteur Claude Orel, du centre de l'abbaye, à Paris (4), reconnaît que les jeunes toxicomanes ne font que refléter la « dépression globale ». « On rencontre de moins en moins souvent de personnalités comme il y a quelques années, qui faisaient déborder toute l'institution, qui entraînaient dans leur paranoïa les parents, les éducateurs, les thérapeutes.

Tout est plus flou, plus insaisissable. On peut comparer cela à deux jeux saisonniers : dans les lycées il y a de la drogue, puis elle disparaît sans qu'on sache très bien pourquoi. C'est comme les billes ou la marelle... »

C'est assez dire que, devenue un phénomène de masse, la drogue ne peut plus se définir au moyen des critères anciens. On ne peut plus l'enfermer dans une explication trop médicalisée, à l'instar du docteur Léon Horny, secrétaire général du Comité d'information sur la drogue (5), qui considère la toxicomanie comme une « épidémie endémique ». Au contraire, la banalisation du phénomène semble mettre en lumière son aspect social et politique. Sans aller jusqu'aux conclusions d'une brochure de la Fédération de l'éducation nationale parue en février 1978, d'après laquelle il suffirait de « changer le système pour supprimer le problème ».

L'augmentation du nombre des préteurs de drogue traduit une évidence : l'inquiétude des jeunes devant le chômage, la crainte d'un conflit, la peur d'un anéantissement planétaire. Il serait facile, comme le propose le Comité d'information, de mettre en cause l'effondrement des anciennes valeurs, mais comment ne pas reconnaître que la montée de la

drogue, comme l'augmentation du nombre des suicides d'adolescents constitue le signe le plus alarmant d'un malaise de société. Un éducateur rapporte : « J'ai assisté à une drogue party, des jeunes qui n'avaient pas quatorze ans. Ils s'étaient préparés

à l'extrême pour se procurer un produit plus accessible et moins cher. D'autres font, sur le chemin, une rencontre avec la drogue dont les conséquences sont dramatiques. D'après le rapport final du Comité européen de santé publique, paru en décembre 1979, le nombre des jeunes pour lesquels les déplacements à l'étranger ne sont ni touristiques ni professionnels serait considérable.

### Les voyageurs

Les jeunes vont souvent à l'étranger pour se procurer un produit plus accessible et moins cher. D'autres font, sur le chemin, une rencontre avec la drogue dont les conséquences sont dramatiques. D'après le rapport final du Comité européen de santé publique, paru en décembre 1979, le nombre des jeunes pour lesquels les déplacements à l'étranger ne sont ni touristiques ni professionnels serait considérable.

Déjà, en 1976, le Centre pour l'analyse sociale de Rome avait établi que sur 170 jeunes toxicomanes interrogés, 159 avaient fait un voyage récent en Europe. Le Conseil de l'Europe estime à environ 30 000 le nombre d'utilisateurs et de petits trafiquants qui circulent à l'étranger chaque année dans les pays de la Communauté. D'autre part, l'Institut de recherche sur la défense sociale de l'ONU a calculé que 28 % des personnes inscrites en Europe pour l'immigration à la législation sur les stupéfiants étaient étrangères au pays où elles étaient détenues. Enfin, le bureau de l'aide aux Français en détresse à l'étranger, dépendant de la sous-direction des personnes et des biens au ministère des affaires étrangères, constate que la quasi-totalité des appels de

détresse ont pour cause la toxicomanie. Pour 1979, le bureau a procédé au rapatriement sanitaire de 101 personnes en provenance de l'étranger, 76 de Belgique, 79 de Suède, 31 de Kaboul, 22 d'Algérie.

Une autre étude rapportée par le Conseil de l'Europe précise les caractéristiques des toxicomanes voyageurs : les garçons sont plus nombreux que les filles (61 % contre 36 %), la plupart d'entre eux ont plus de vingt et un ans. La situation familiale est normale pour la moitié d'entre eux (48 % ont des parents qui vivent ensemble). Enfin, ils ont, pour la plupart, un emploi, et leur niveau social est généralement plus élevé que les toxicomanes « sédentaires ». Toutefois, les drogues utilisées sont les mêmes (58 % du cannabis). Les motivations ont changé depuis les années 70, où « faire la route » était une sorte d'événement initiatique. Désormais, le voyage est plus utilitaire, il est devenu pour des milliers de jeunes l'occasion de rapporter chez eux des provisions pour leur consommation personnelle et pour la revente. — ou bien d'aller « s'éclater » dans des pays de cocagne, où il est facile et peu coûteux de s'en procurer. — C.C.

misérables. Ils prennent des « speeds », ils sont souvent très violents, ils ont des problèmes psychiques aigus, la tête cassée. Ils ne fantasment plus autant sur le produit, on a l'impression qu'ils ne veulent plus vraiment décrocher. Ils ne pensent qu'à travailler, qu'à la réinsertion sociale, métro-boulot-drogue, le plaisir du shoot n'existe plus, ils prennent du shoot parce qu'ils le veulent, c'est devenu triste », admet un ancien « accro ».

CHRISTIAN COLOMBANI.

Prochain article :

### BONS CONSUMMATEURS MAUVAIS USAGE

- (1) Centre Diderot (Documentation, information, drogue), 23, rue de Gergovie, 75014 Paris. Tél. : 348-70.
- (2) Union nationale familiale de lutte contre les toxicomanies, 175, rue d'Alsace, 75014 Paris.
- (3) Association d'aide aux toxicomanes ADATO, 31, rue Romaine-Frénay, 78000 Versailles. Tél. : 850-17-05.
- (4) Centre de l'abbaye, 7, rue de l'abbaye, 78000 Paris. Tél. : 325-47-91.
- (5) Comité national d'information sur la drogue, 22, avenue Danielle-Casanova, 65200 Saint-Gaudens. Tél. : 570-48-58.

### NOUVELLE DISTRIBUTION DU TRACT SUR LA DROGUE

Une nouvelle distribution de tracts réclamant un réexamen du problème de la drogue a eu lieu lundi 4 février à la porte du lycée Eugène-Delacroix, à Drancy (Seine-Saint-Denis) (« le Monde » n° 17 février). Ce tract de quatre pages intitulé « Pour la liberté de penser, de la drogue et de l'homme », et signé par le SGEN-C.F.D.T. de l'académie de Créteil, reprend le texte de M. Pierre Zarka, secrétaire général du Mouvement de la jeunesse communiste de France, « La lutte, pas la drogue », et celui des enseignants Darius-Milhaud du Kremlin-Bicêtre (Val-de-Marne). D'autre part, l'Union nationale interuniversitaire (UNI) a attiré l'attention de tous, enseignants, parents, lycéens, sur la campagne fallacieuse de la distinction entre drogues « dures » et drogues « douces ». L'UNI demande que « les enseignants qui ont distribué le tract en question soient tenus dans les plus brefs délais devant la juridiction disciplinaire compétente en vue de leur révocation et fassent l'objet d'une mesure de suspension immédiate ».

### CATASTROPHES

Le rapport sur la situation à la Réunion sera remis le 6 février au premier ministre

L'île n'a pas souffert directement du cyclone Jacinthe

Saint-Denis de la Réunion. — Les habitants de la Réunion n'ont pas directement souffert du cyclone tropical Jacinthe, qui a succédé à Hyacinthe. Jacinthe n'a, en effet, que « rôlé », le lundi 4 février, avant de disparaître vers le sud. Il en est cependant résulté de fortes pluies sur les « Hauts » de l'île, qui se sont

#### De notre envoyé spécial

ajoutées à celles, très abondantes, des quinze derniers jours. D'autre part, la plaine des Palmistes, au sud de l'île, a, semble-t-il, souffert de vents tourbillonnants assez violents. Plusieurs éleveurs dans cette plaine et dans celle de Cadeaux ont perdu un certain nombre de têtes de bétail et des installations ont été endommagées. Alors que la région de Saint-Denis a été protégée par la montagne, dans le sud, les habitants ont déserté durant toute la journée les rues des agglomérations pour se réfugier dans leurs habitations, volées d'un coup de vent. M. Bernard Landouzy, à l'île l'alerte numéro 1, lundi 4 février, à 22 heures locales (19 heures en métropole).

La mission interministérielle avait quitté l'île quelques heures plus tôt, après quatre jours de travail. Chargée de dresser l'inventaire des dégâts commis par Hyacinthe et d'en évaluer le coût, elle remettra son rapport, mercredi 6 février, au premier ministre. M. Albert Selté, sous-directeur aux affaires économiques au secrétariat d'Etat aux DOM-TOM, qui dirigeait la mission, s'est déclaré frappé par l'ampleur exceptionnelle du phénomène causé par Hyacinthe.

D'autre part, M. Selté nous a indiqué qu'il avait « examiné de très près le problème de l'habitat social ». Le chef de la mission interministérielle a ainsi visité les bidonvilles des municipalités de Saint-Denis, Saint-Paul et Saint-Pierre. « Le gouvernement s'en préoccupe depuis des années, a-t-il dit. Des solutions ont été apportées, mais le problème se pose désormais de manière plus aiguë et il faudra des moyens plus importants pour le résoudre. » M. Selté a dénombré trois « contraintes » qui rendent malaisée la résorption de l'habitat insalubre : le coût des terrains, leur rareté en zone urbanisée et les moyens techniques peut-être

insuffisants en quantité des entreprises du bâtiment. Il semble qu'une période de cinq années est estimée nécessaire pour résorber les bidonvilles de la Réunion, politique à laquelle le gouvernement devrait donner la priorité en cherchant des formules de financement et des formules techniques ».

Pour sa part, alors que la vie à la Réunion est encore passablement déstabilisée, le parti communiste réunionnais (P.C.R.) demande davantage de crédits. « Une véritable indigence des services », et un contrôle de l'utilisation des fonds débloqués. Le P.C.R. estime, en outre, que le dispositif mis en place par les pouvoirs publics est un « relief des élus », ce qui révélerait « certaines préoccupations politiques, voire purement et simplement électorales ».

Outre les difficultés d'approvisionnement en eau potable, les communications routières demeurent aussi un problème important. On peut parler d'un relatif isolement de Saint-Denis, la principale ville, par rapport au reste de l'île. La route littorale reliant Saint-Denis à l'ouest de la Réunion — route économiquement vitale — est, en effet, coupée depuis le 3 février par 5 000 mètres cubes de roches. En outre, des fissures ont été détectées dans la falaise qui domine cette voie express. De plus, les plus, des élus et des habitants contestent le choix des emplacements où certains ouvrages d'art, voire certains lotissements, ont été réalisés ces dernières années. Au-delà d'une question dont seuls peuvent débattre en connaissance de cause les techniciens, plusieurs hauts fonctionnaires admettent que « le problème doit être posé ».

#### LAURENT GREILSAMER.

● RECTIFICATIF. — Une erreur de transmission nous a fait écrire dans le Monde daté 3-4 février qu'environ huit mille personnes habitaient le cirque de Mafate à la Réunion. Il fallait lire : huit cents habitants.

### DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

## Croisade antidrogué

La drogue ! Banal pour les uns, tabou pour les autres, le sujet est aussi devenu un facteur de polémique politique depuis la controverse que le P.C.F. a provoquée, à certains enseignants, notamment aux membres du SGEN-C.F.D.T. et du SNEP, à propos des distributions de tracts dénonçant de part et d'autre, aux portes de plusieurs lycées du Val-de-Marne (le Monde du 26 janvier). « La lutte, pas la drogue », avait proclamé le P.C.F. qui invite les jeunes à rejoindre ses rangs en rejetant toutes les drogues sans exception. « La lutte, pas la morale », lui ont répondu les enseignants.

Au nom du Syndicat national des instituteurs, qu'il anime, M. Guy Georges, dans l'école libérale, tient à mettre les choses à l'ordre du jour. « Avez-vous dit que ce nom ne peut envahir de solution dans la vente libre d'une drogue, comme certains ont pu le dire », dit-il. « C'est en combattant l'absentisme qu'on a envoyé cette forme d'absentisme et non en flétrissant chaque étudiant d'un contrôleur médiocre. C'est la drogue qui fait pousser plus vite les jeunes qui s'y laissent prendre. C'est la production de drogue, la distribution de drogue qu'il faut attaquer radicalement. »

« Oui, il nous faut expliquer aux jeunes qu'il y a d'autres voies à la vie que la démission ou la résignation : que la vie est une lutte, souvent contre soi, et tous les jours pour que ce soit mieux, il nous faut les armer pour qu'ils entrent de leur libre responsabilité. Pas comme ça ? C'est vrai : nous ne sommes pas toujours aidés. »

« Faire échouer au renoncement, c'est pourtant la signification de notre métier. »

Rappelant la position du P.C.F., l'Humanité Dimanche consacre un reportage au marché de la drogue à Amsterdam. Son envoyé spécial, Claude Picant, raconte comment et où on peut se procurer librement dans la cité néerlandaise, LSD, marijuana, cocaïne, héroïne, etc. « De la drogue en tolérance, dans une sorte de fête en avant, on en est arrivé là où les trafiquants attendaient bien arriver », dit-il. « L'héroïne est reconnue par les autorités pour mieux gérer la dépendance d'une partie de la jeunesse (...). L'expérience est fort concluante : le supermarché

de la came marche très bien, merci. L'Humanité Dimanche souligne que le même danger menace la France et réaffirme que le P.C.F. se battra contre ce marché fort rentable. »

Dans l'Express, Olivier grettent que la polémique politique ait « transformé un débat de fond en querelle de personnes ». « A peine les enseignants avaient-ils distribué leur tract que les communistes, quittant brusquement le débat de fond pour se lancer dans une véritable chasse aux sorcières de pur style macarthyste (ou stalinien, ce qui est en gros la même chose) en accusant tout simplement leurs contradicteurs d'être « des apologistes de la drogue » et en mobilisant les familles contre ces « mauvais enseignants indignes de leurs lycées, qui se laissent à une véritable agression contre la jeunesse », souligne Jean-Christian Harvet. On en était à des propos de ce genre, mais les enseignants furent envoyés se changer les idées à Gorki-sur-Corvère, aux applaudissements tumultueux de Georges Marchais et de Michel Droit. Heureusement, Marchais, depuis, a mis un petit peu d'eau dans son vin. »

Dans l'Express, Olivier Todd insiste sur la nécessité d'une campagne d'information en direction des jeunes, mais il se pose, lui aussi, diverses questions sur les motivations communistes : « Pourquoi le P.C.F. se lance-t-il soudain dans une croisade antidrogué ? Pourquoi le P.C.F. puis-je la drogue est un problème structurel, se défonce-t-il sur le « Il » comme sur l'héroïne ? » Il est à la recherche d'un programme crédible, répond-il : les coups de canon moralisateurs font classiquement partie de la panoplie des partis à bout de souffle. La dernière affaire a fait surface dans un département communiste. Dans ce Val-de-Marne, comme ailleurs, arrivent des générations de professeurs socialistes, libertaires, gauchistes. Parents et électeurs sont communistes. Qui aura les jeunes ? » Jean-Daniel, lui, dans le Nouvel Observateur, laisse carter l'expérience de la drogue à ces jeunes. « Trop, c'est trop. Entretenir la myopie de socialistes totalitaires qui font partout faillite,

et surtout dans le tiers-monde le plus révolutionnaire, recruter des militants en substituant les rites de la foi et les voies de l'illusion au courage de la lucidité, tout cela ne donne aucun titre pour désintoxiquer la jeunesse. C'est même lui injecter une drogue aussi pernicieuse que l'autre. »

« On nous sommes décidément, contre toutes les drogues. Tous, sans exception l'opium que sert aujourd'hui le P.C. à sa jeunesse. » C'est un ton très différent qu'emploie André Frossard, pour dénoncer dans le Point l'initiative déraisonnable prise par quelques jeunes professeurs, sans doute incommodes eux-mêmes par les vapeurs de leur toxicité, et exprimer ses craintes : « Il est impossible de savoir si l'enfant contaminé s'en tiendra à l'euphorie que procurent certaines plantes, ou s'il n'ira pas demander à des poivres dangereux une vaine majoration de ses facultés. Oui, vaine, car la tromperie est là : les drogues n'agissent pas les facultés, elles les épuisent, et c'est même ce qui incite à les employer dans certains cas médicaux. Le génie que l'usage naïf en attend ne viendra jamais. » Le boucher optimiste, dit-il, Sanda, fait des rêves : « Je voudrais que les éducateurs du Val-de-Marne fassent des rêves d'éducateurs : ils veulent des élèves. Mais il suffit de lire leurs copies pour s'apercevoir que la drogue n'a pas les heureux effets qu'ils imaginent. »

Quant à Roger Trefeu, dans l'Express, il se demande si la controverse « Soyons sérieux, une affaire aussi banale n'aurait jamais dû donner lieu à de telles exagérations et à de telles déclarations ». Le problème de la « drogue » est suffisamment grave et complexe pour qu'on ne le traite pas de cette manière. (...)

« Si la drogue est une évasion et un refus, ce n'est ni par la libération ni surtout par la répression qu'on entrave sa progression. C'est, bien plutôt, par l'information, la compréhension — qui n'est pas justification — et la promotion de valeurs humaines capables de rendre un idéal à ces jeunes. »

A chacun sa croisade. Le sujet, hélas ! n'est pas près d'être épuisé. — A.R.

150-151



LES SUITES DU LICENCIEMENT D'UN DIRECTEUR

La C.G.T. lance un mot d'ordre de grève dans les M.J.C. pour le 7 février

De notre correspondant

Rennes. — Le syndicat général C.G.T. des directeurs des maisons de jeunes et de la culture a lancé un mot d'ordre de grève nationale pour le jeudi 7 février après la décision prise samedi 2 février à Rennes par le conseil d'administration de la fédération régionale des académies de Rennes et de Nantes, de confirmer le licenciement décidé le 8 décembre 1979, contre le directeur de la M.J.C. de Quimper-centre, M. Avedic Olohadjian.

Ce licenciement pour fautes graves de gestion, sans indemnités prévues, avait été à l'origine d'une grève des directeurs des M.J.C. de Bretagne et des Pays de la Loire à partir du 3 janvier 1980. Le délégué régional des M.J.C. avait été retenu pendant vingt-quatre heures dans son bureau à Rennes. La grève s'était ensuite étendue, le 11 janvier, au plan national, pour quarante-huit heures (le Monde du 5 janvier).

Un accord avait été trouvé le 12 janvier entre la fédération régionale Bretagne-Pays de la Loire et les responsables syndicaux

C.G.T. et C.F.D.T. suspendant les conséquences financières de la mesure de licenciement et créant une commission paritaire d'enquête sur cette affaire.

Réuni samedi 3 février à Rennes le conseil d'administration de la fédération est revenu sur cet accord, considérant que la commission n'avait apporté aucun élément nouveau de nature à modifier son point de vue.

Toutefois, en raison de son ancienneté (douze ans) le directeur licencié bénéficiera d'une indemnité correspondant à trois mois de préavis.

Exigeant la réintégration immédiate de M. Olohadjian qui conteste les fautes qui lui sont reprochées, la C.G.T. réclame une assemblée générale extraordinaire de la fédération française des maisons de jeunes et de la culture, pour étudier la place du personnel dans une entreprise telle qu'une M.J.C. La C.G.T. a recueilli 16 % des voix aux dernières élections professionnelles des salariés de la fédération française des M.J.C. — C. T.

JUSTICE

LA RÉFORME DES ÉTUDES D'AVOCAT

La conférence des bâtonniers s'inquiète du financement de l'accueil des justiciables

Après deux avis défavorables du Conseil d'État, le décret réformant les études d'avocat est sur le point d'être publié. Vendredi 1<sup>er</sup> et samedi 2 février, la conférence des bâtonniers, réunie à Paris, a examiné ce projet dont le financement incombera, pour l'essentiel, aux barreaux, au détriment, si l'on n'y prend garde, de l'accueil des justiciables.

En châtiment depuis près de deux ans, cette réforme consiste à ajouter une année d'études aux quatre années d'études précédentes. Cette réforme implique le passage d'un barreau à la profession d'avocat (CAPA), permet d'accéder au barreau (le Monde du 10 octobre 1979). Il s'agit de rendre les avocats français plus compétitifs par rapport à leurs confrères étrangers, mais aussi, en allongeant la durée de leurs études, de limiter leur nombre, même si cet objectif malchanceux n'est jamais avancé officiellement.

Après de longs mois d'hésitations et de négociations, il a été décidé que le financement de la réforme serait pris en charge par l'État, pour environ 1,3 million de francs par an. Ces crédits seront inscrits au budget du ministère de la justice et non, comme on l'avait d'abord envisagé, prélevés chaque année sur le fonds de la formation professionnelle, ce qui leur donnera une plus grande stabilité.

L'essentiel de ce financement sera cependant assuré par les CARPA (Caisse des règlements pécuniaires des avocats), organismes qui gèrent les fonds des clients de chaque barreau. Ces fonds produisent des intérêts importants (environ 30 millions de francs par an). Un tiers de cette somme sera affecté au financement de la réforme.

Au cours de son intervention, M. André Damien, président de la conférence des bâtonniers, a exprimé deux souhaits. Le premier, c'est que les CARPA soient désormais autorisés à recueillir les fonds provenant des séquestres et des ventes par adjudication.

Cette possibilité donnerait plus d'aisance aux caisses, ce la réforme va mettre sérieusement à contribution. La chancellerie ne semble pas opposée à ce projet. Le second souhait est que le FONPA (Fonds d'organisation de la nouvelle profession d'avocat), organisme chargé de la pérennité de la profession, laisse à la disposition de celles-ci la plus grande partie des sommes qu'elles recueillent. « Nous ne voulons pas », a dit M. Damien, « être les victimes de l'imprévoyance de certains barreaux qui, en raison de leur gigantisme, ont besoin d'acquiescer des basses importantes pour loger leur centre de formation avec l'argent des barreaux de province. L'ajout d'une année de barreau de province, qui ne dispose pas de locaux suffisants pour accueillir les étudiants des futurs centres de formation professionnelle, à la différence de ceux des barreaux de province, qui se sont dotés, ces dernières années, de « maisons de l'avocat ».

Créé en 1971, au moment de la fusion des professions d'avocat et d'avoué, le FONPA était destiné à financer, par une taxe parafiscale sur les frais de justice, le remboursement des charges d'avocats. Ces remboursements sont terminés et la taxe a disparu, mais le FONPA traîne toujours un déficit que les barreaux se refusent à éponger. L'intervention de M. Damien, secrétaire d'État à la justice, leur a, sur ce point, donné satisfaction : « Jamais les fonds de la profession d'avocat ne serviront à résoudre les problèmes financiers qui sont posés au FONPA ».

L'inquiétude de M. Damien concerne les justiciables auxquels sont affectés une partie des fonds CARPA, sous forme de consultations ou de prises en charge gratuites, notamment aux audiences de flagrant délit. M. Damien souhaite que l'effort financier existant par la réforme de la formation se limite au strict nécessaire afin de ne pas obérer le budget affecté à l'accueil des justiciables, dont il est à craindre qu'ils fassent, parallèlement, les frais de cette réforme. — B. L. G.

Une nouvelle inculpation dans l'affaire de carambouille de Domont (Val-d'Oise)

Après avoir inculpé et fait écrouer deux directeurs d'agences bancaires pour « complicité de banqueroute » dans l'affaire de carambouille de Domont (le Monde du 2 février), M. Emmanuel Binchole, juge d'instruction au tribunal de Fontenay-sous-Bois, a inculpé, le 2 février, de « faux en écritures, infraction à la loi sur les sociétés privées et banqueroute », M. Anastasios Vassiliou, âgé de soixante ans, qui a été écroué à la maison d'arrêt de Fontenay. Un mandat d'arrêt a été délivré d'autre part par M. Binchole contre M. André Barquet, quarante-deux ans, principal collaborateur de M. Vassiliou. Il semblerait que M. Vassiliou,

dit « François le Grec », soit le « cerveau » de cette vaste entreprise de fraude fiscale basée sur l'acquisition sans facture de déchets de métaux non ferreux et de leur revente avec de fausses factures d'achat, minimisant les bénéfices et annulant, de ce fait, tout paiement de T.V.A. Depuis 1969, un grand nombre de sociétés fictives — on parle déjà de sociétés « fantômes » — étaient spécialement créées pour l'occasion et disparaissaient successivement à la moindre alerte pour céder la place à une nouvelle.

Les escroqueries réalisées par cette organisation représentaient plusieurs dizaines de millions de francs.

Après la mort de Joseph Fontanet

Des armes par milliers

Chaque accident dû à une arme, chaque mort donnée par un coup de feu ne manquent pas d'amener le grand public à se poser une question : comment se fait-il qu'il soit si aisé de se procurer ou de détenir une arme en France ? En réalité, le régime des armes est soumis à une réglementation très stricte. C'est donc l'usage que l'on fait des armes et leur provenance qui sont en cause.

La réglementation actuelle, qui date pour le fond d'avril 1938, a connu au cours des années et des conjonctures politiques plusieurs modifications, la dernière remontant au 1<sup>er</sup> février 1978. Elle prévoit essentiellement deux groupes d'armes : celui des matériels de guerre et de leurs munitions, et celui des armes et munitions non considérées comme matériels de guerre.

Le premier groupe connaît trois catégories : Première catégorie : armes à feu et leurs munitions conçues pour ou destinées à la guerre.

Deuxième catégorie : matériels destinés à porter ou à utiliser des explosifs, des gaz, des produits de combat et produits destinés à la guerre chimique ou incendiaire.

Troisième catégorie : matériel de protection contre les gaz de combat et produits destinés à la guerre chimique ou incendiaire.

Le deuxième groupe, qui vise les armes et munitions non considérées comme matériels de guerre, comprend deux catégories : Quatrième catégorie : les armes à feu dites de défense et leurs munitions.

Cinquième catégorie : les armes de chasse et leurs munitions.

Sixième catégorie : les armes blanches.

L'ASSOCIATION HENRI-CURIEL : le champ libre aux assassins.

L'association Henri-Curiel « déplore vivement le meurtre de M. Joseph Fontanet. Des tueurs professionnels sont en liberté ». Laid Sebati, Henri Curiel, François, Jean-Pierre Vigier a été l'objet d'une tentative manquée d'assassinat. C'est maintenant Joseph Fontanet qui est menacé. Quelles que puissent être les origines sans doute parfois différentes des instigateurs de ces actes, tant que le ministre de l'intérieur et le garde des sceaux en dépit des déclarations officielles du président de la République, laisseront le champ libre aux assassins et n'ordonneront pas dans le cadre des divers services de police, d'enquêtes ou de poursuites, que les enquêtes soient menées sérieusement, cette escalade de violence et de crimes ne pourra que se poursuivre.

Joseph Fontanet, mort avant tout victime de la carence des autorités. \* 4, rue Rollin, 75005 Paris, tél. 633-21-25.

Témoignage

Mon maître

par ANTOINE VEIL (\*)

Quand le stupor et l'émotion laissent sans voix, la plume est le recours de l'expression, et il faut tenter d'exprimer ce que l'on a vu et ce que l'on a senti, pour ses plus proches, l'homme qui vient de disparaître.

Après Jacques Duhamel, dont la vie s'en est allée dans un gouffre à-goutte illuminant, de mois en mois, une intelligence et une humanité transcendentes, voici donc, foudroyé, Joseph Fontanet.

La mort des autres n'est jamais tolérable. Elle est plus révoltante encore lorsqu'elle procède du choc d'une déchirante violence et d'un être aussi fondamentalement hostile à son déferlement.

Jacques Duhamel et Joseph Fontanet, il fallait un bien mystérieux alchimie pour que la rencontre de ces deux hommes, aussi fidèles et rayonnants l'un que l'autre dans leurs amitiés, mais pour le reste si complémentaires et si complémentaires, apporte à la vie politique française la graine d'une novation dont on peut espérer qu'elle continuera de germer, au-delà de leur disparition. Quant à ceux qui, comme moi, ont passé vingt ans dans leur intimité discrète et omniprésente, c'est le souvenir et le poids qui les submergent aujourd'hui et paralysent le commentaire.

C'est dans l'informe que j'ai évoqué la mémoire de Jacques Duhamel, trois mois après sa disparition. Non sans quelque goût du paradoxe, il ne me déplaît pas que le Monde, ce point de convergence de tous les talents, mais aussi des états d'âme, des complexes, de la mauvaise conscience, bref du tropisme auto-critique d'une société que Joseph Fontanet voulait réformer et non détruire, ait bien voulu accueillir aujourd'hui les quelques lignes de cet hommage.

Je crois bien que, toute sa vie, Joseph Fontanet fut une conscience ardente déguisée en glaçon, et c'est là qu'il faut chercher la fascination qu'il a exercée sur ceux qui l'ont approché, servi, aimé ou même combattu. Rarement, autant de pudeur, de réserve et de discrétion, de refus de l'emphase ont en effet enrobé autant d'aurorité, de densité et de courage. Aux affaires comme dans l'opposition, c'est la même passion, froide et chaleureuse, abritée de la complaisance et de la déma-

gogie, qu'il a mise au service de ses responsabilités et de ses objectifs. Con vaincu de la nécessité de contenir la puissance excessive des groupes de pression, luttant les corporatismes, il fut ainsi le ministre des ménages autant que des commerçants, des malades autant que des médecins, des travailleurs autant que des chefs d'entreprise, de la jeunesse autant que de ses maîtres. C'est là ce qui explique sans doute l'unanimité et la sincérité de l'hommage qui lui est aujourd'hui rendu.

Comme Jacques Duhamel, c'est un destin inachevé qu'il nous laisse. Avec le recul du temps, l'originalité de son apport à la vie politique française apparaîtra plus clairement. Joseph Fontanet restera l'homme du refus des idées reçues. Député M.R.P. sous la IV<sup>e</sup> République, il refusa de considérer que la démocratie impliquait la toute-puissance du Parlement. Ministre du général de Gaulle, il déplaça l'exercice solitaire du pouvoir, auquel il tourna le dos, au moins par fidélité à ses amis, mais surtout apercevoir chez Georges Pompidou la virtualité de l'ouverture. Plus tard, il assumait l'échec avec une dignité et une sérénité exemplaires, tout en continuant, jusqu'au dernier jour, à tonner de dissonance, à travers les pulsations profondes du pays, les indices annonciateurs du futur, s'élevant s'aventurant ainsi, comme il me l'écrivit un jour, « hors des pistes tracées ».

C'est dans cette recherche constante, au-delà des clichés et des fausses vérités, « du social et du vivant » de l'avenir qu'il faudra chercher l'héritage politique de ce chrétien authentique que fut Joseph Fontanet, notre Jo.

Jamais, depuis la fin de la seconde guerre mondiale, la paix et l'équilibre du monde n'ont paru plus menacés qu'aujourd'hui, où chacun sent bien que d'immenses dangers frappent à la porte. Dans de telles circonstances, plus que jamais, la lucidité et la rigueur de Joseph Fontanet vont nous manquer, mais l'absurdité même de sa disparition, objet de scandale et d'écoeurement, nous imposera plus encore, dans la difficulté des temps qui viennent, son obsédante présence.

(\*) Ancien directeur du cabinet de Joseph Fontanet au ministère du Commerce puis au ministère de la Santé, directeur général de l'U.T.A.

● RECTIFICATIF. — Contrairement à ce que nous avons indiqué dans nos éditions du 2 février, l'explosion qui a endommagé la maison de Joseph Fontanet, à l'époque ministre du travail, de l'emploi et de la popu-

A Lyon

Le cabinet d'études Dumoulin est mis en liquidation de biens

De notre correspondant

Lyon. — Le tribunal de commerce de Lyon a déclaré, vendredi 1<sup>er</sup> février, la Société anonyme Dumoulin en état de liquidation de biens.

C'est le dernier épisode judiciaire d'une affaire née en juillet 1979. La Dumoulin S.A. avait été créée pour remplacer la société CEMCO, une société « relais », qui avait provisoirement exploité, avant la création d'une société anonyme, la S.A.R.L. Dumoulin, elle-même mise en liquidation judiciaire le 13 juillet 1979 (le Monde du 14 août 1979). Les soixante-trois derniers salariés, essentiellement des ingénieurs en béton armé, des dessinateurs et dessinateurs-projeteurs, ont été licenciés.

En 1978, le chiffre d'affaires du cabinet Dumoulin était supérieur à 30 millions de francs. A la date fixée par le tribunal de commerce pour l'état de cessation de paiement (le 22 janvier) le passif était considérable : 19 millions de francs, en regard d'actifs dérisoires : 2 millions de francs.

La chute spectaculaire de M. Louis Dumoulin, incarcéré depuis le 19 décembre dernier à la prison Saint-Paul de Lyon et inculpé par le juge d'instruction, M. Jacques Fayon, pour « faux usage de faux et escroquerie », est la conséquence d'une défection soudaine des appuis dont il bénéficiait. C'est le refus d'un crédit bancaire de 20 millions de francs qui a, semble-t-il, entraîné la chute d'un homme seul mais disposant, sans ostentation, de solides amitiés politiques. Candidat

semble de son passif exigible » et en rejetant toute possibilité d'apport en extremis de capitaux (« les éléments fournis au tribunal ne lui permettent pas d'entretenir ultérieurement l'obtention d'un concordat sérieux »), le tribunal a mis un point final à l'existence d'un cabinet dont la prospérité a été ébranlée par la chute de M. Dumoulin. Le patron « fontenay », qui avait notamment décroché des contrats mirifiques en Algérie (dix mille logements sociaux entre 1975 et 1978, apportant à eux seuls une somme de 40 millions de francs) a été touché pour des raisons qui restent obscures. Il n'est pas le seul : soixante-trois salariés privés d'emploi ne perçoivent plus de salaire depuis le 16 novembre dernier et ne bénéficient plus de protection sociale. Un des plus importants bureaux d'études de la région, et même de France, dans ce domaine du béton armé, disparaît.

Il reste un mince espoir à ces laissés pour compte de gestions hasardeuses. Celui qu'une société « sérieuse » se montre intéressée par le rachat des actifs : 1500 mètres carrés de bureaux, un ordinateur, une tireuse de plans. Mais des employés hautement qualifiés, dans un domaine où la concurrence est vive, ne font pas partie des meubles.

CLAUDE RÉGENT.

Faits et jugements

Deux condamnations après la mort de trois ouvriers dans les sous-sols de la Samaritaine.

Le directeur de la société Huillet, M. Jacques Huillet, a été condamné à six mois de prison avec sursis et 2000 francs d'amende par la quatorzième chambre correctionnelle de Paris.

Le 24 février 1976, trois hommes étaient chargés par la société Huillet de nettoyer un puits situé sous les magasins, et dont l'eau est utilisée pour le refroidissement d'une génératrice. L'acide chlorhydrique utilisé devait, au contact du sulfure de fer déposés sur les parois du puits, dégager de l'hydrogène sulfuré, dont les vapeurs avaient intoxiqué mortellement les trois ouvriers (le Monde du 28 février 1976).

● Suicide d'un détenu à Béliers. — Martin Caparoc, trente ans, récemment condamné à six mois d'emprisonnement pour vol et proxénétisme, a été découvert mort, lundi 4 février, par un surveillant dans sa cellule de la maison d'arrêt de Béliers (Hérault). Il s'était pendu à l'aide de ses vêtements. Martin Caparoc était dans un état dépressif et suivait un traitement. Il avait annoncé, dans une lettre à son épouse, son intention de mettre fin à ses jours. (Corresp.)

# HYPOTHÈSES D'ÉCOLES

L'honneur d'éclairer plus que la rage de convertir

Tout ne s'apprend pas dans les livres

QUAND l'école petite, le maître savait. Il ne pouvait pas se tromper, c'était entendu une fois pour toutes, d'ailleurs il avait le Livre du maître et la vérité tout entière et toute nue y était consignée.

Puis notre monde a éclaté, nous offrant le privilège d'assister à la mort en coulisse, scope et stéréo d'une civilisation, la nôtre. Nos institutions perdirent de vue leurs objectifs essentiels pour exister comme si elles étaient elles-mêmes leurs propres objectifs. Alors nous avons voulu réformer ces institutions et l'école, source d'espoir, grenier de demain, a été particulièrement gâtée par les spécialistes du grand chambardement.

On se croirait au concours Lapin! Tout le monde s'y est mis : enseignants, sociologues, parents d'élèves, architectes, ministres. Chacun a construit son école, rose ou pistache, avec ou sans latin, obligatoire ou facultative, sportive ou technique, démocratique ou sélective.

Au lieu de penser à des murs et

par  
FRÉDÉRIQUE HÉBRARD

des horaires, ne serait-il pas plus profitable de penser à celui (ou à celle) qui est l'école et sans qui l'école ne peut exister ?  
Le maître (ou la maîtresse) puisque notre langue reste misogyne dans son ambiguïté.

C'est sur cet homme (ou cette femme, j'y tiens) que l'avenir doit s'appuyer. Sur son humble bonne volonté et aussi sur son ambiguïté.

Mais quel est-il, ce maître ? Et d'abord, de qui s'il est l'élève ? Est-il préparé à ce que nous attendons de lui ? Et nous-mêmes, sommes-nous préparés à ce que nous est donné de vivre et qui, bien souvent, ressemble à survivre ?

Alors il faut inventer, sortir des rails rouillés, abandonner les schémas d'hier et ranger le Livre du maître sur le plus lointain rayon de la bibliothèque afin de ne pas être tenté de le consulter.

## Sans armure, sans gadgets

Sans armure, sans gadgets, le maître reste seul devant l'élève, et cette solitude me plaît.

Il ne devra plus passer par celui qui sait tout. Bien au contraire, je voudrais qu'il souligne l'absolue identité qui existe entre ses élèves et lui : il n'est ni un peu plus tôt, voilà la différence. Lui aussi cherche, découvre, apprend. Il sait que l'espace qui semble le séparer de l'enfant s'annulera très vite et que bientôt ils travailleront côte à côte à déchiffrer l'énigme de notre destinée.

S'il pouvait ne pas donner à ses élèves une vision trop « scolaire » de la vie ! S'il pouvait les mettre le plus tôt possible à leur propre compte, leur faire découvrir le choix et la responsabilité ! Alors les enfants seraient préparés à rencontrer l'adversité comme inhérente à notre condition, à l'évaluer, à tout faire pour la dominer, sachant que la merite a ses infortunes et que la nature n'est pas toujours juste.

Car le fait de ne cacher ni les aspérités ni les crudités de la vie n'empêche rien à l'émerveillement devant le spectacle de l'univers, à la joie d'apprendre et, encore une fois, d'inventer.

Quel, d'inventer.

Comme de rendre enfin justice au

Donnez-nous l'honneur d'éclairer plus que la rage de convertir, apprenez-nous à connaître l'infinie variété des opinions, des tempéraments, des esprits et ne laissez pas vos enfants oublier leur merveilleuse diversité pour devenir un troupeau d'allocataires et d'ayants-droit.

J'ai trouvé personnellement une excellente initiative d'ouvrir un débat sur le système éducatif de notre pays. Malheureusement, je ne suis certes pas un spécialiste en la matière, n'ayant reçu qu'une instruction minimale, ne prenant guère la scolarité.

par PAUL BOCUSE (\*)

Comme tous les enfants de mon âge, je fus normalement inscrit jusqu'à l'âge de quatorze ans à l'école publique de mon village, mais passai le quart de mon temps en école buissonnière, cachant mon cartable sous les bûches environnantes, consacrant alors ce temps libre à la pêche ou à la promenade dans les bois.

Mais l'époque, si l'on peut dire, était privilégiée, car le contrôle des présences en classe était beaucoup moins sévère qu'aujourd'hui.

Pour finir en beauté mon expérience scolaire, la débâcle commença au moment du passage de mon certificat d'études, ce qui me convint parfaitement. Bien sûr, la guerre fut pour tous un événement malheureux, mais me permit d'apprendre plus sur le quotidien que bien des années d'études.

Mes parents, comme bien d'autres à cette époque, avaient bien du mal à joindre les deux bouts et nous étions obligés de faire appel à toute notre imagination pour survivre, ce qui développa chez moi le sens pratique.

L'instruction, le savoir-vivre, les grands principes, dont j'étais en quelque sorte dépourvu, me permirent de franchir bon nombre de barrières sociales et

autres avec la plus grande désinvolture ; ne m'embarassant pas de scrupules, je gagnai du temps. Ce n'est qu'un peu plus tard que j'ai pris conscience de mes manques.

Dès que la vie fut redevenue plus « civilisée », ma situation plus stable et plus en vue, je fus confronté à des personnes instruites, brillantes et éprouvées, provisoirement quelque gêne, pas pour longtemps d'ailleurs, car je pus constater rapidement que mon vulgaire sens pratique me permettait en général de tirer la meilleure part d'une situation.

Malgré tout, avec le recul, je pense qu'il est indispensable de posséder une bonne base : bien savoir compter, parler et écrire correctement le français, pratiquer au minimum une langue étrangère.

Je déplore la sélection par les diplômes ; par exemple, dans mon cas, qu'il s'agisse d'un employé pour la salle ou la cuisine, je ne considère nullement s'il est ou non pourvu de diplôme.

J'attache plus d'importance à sa présentation et j'observe attentivement pendant la période d'essai s'il a une compréhension rapide du travail demandé. Je pense que dans tous les métiers c'est la même chose, il n'y a que dans la pratique que l'on peut vraiment se faire une opinion.

## Le sens de l'observation

De toute façon, je crois qu'il serait sûrement intéressant pour l'avenir de développer les métiers manuels qui sont, semble-t-il, un peu passés de mode. Nous manquons de bons artisans : boulanger, pâtissier, charcutier, électricien, charpentier, plombier, etc.

Si nous arrivons à former du personnel compétent dans ce domaine, il est vraisemblable que, demain, toutes ces personnes trouveront plus aisément un emploi qu'un ingénieur ou un médecin.

Pour le reste, tout est lié à l'individu. Parents et éducateurs devront peut-être s'efforcer d'inculquer aux enfants la volonté, le courage, le goût du travail bien fait, la ténacité dans l'ex-

fort. Surtout tenter de donner à chacun la possibilité de s'orienter vers un métier qui le passionne, les chances de réussite seront alors plus grandes.

En résumé, je pense que tout ne s'apprend pas dans les livres, que le sens de l'observation est un grand atout. Laisser aux enfants la possibilité de découvrir la vie à travers le quotidien. Peut-être éviter de leur donner des jeux et des jouets trop sophistiqués, les intéresser à leur propre vie, leur donner le sentiment qu'ils doivent la vivre comme une aventure, mais jamais se prendre au sérieux.

## Prochains articles :

PASCAL LAMÉ  
ET RENÉ-VICTOR PILNES

## A Montastruc, près de Toulouse UNE ROUTE AU MILIEU DU COLLÈGE

De notre correspondant régional

Toulouse. — Le collège de Montastruc-la-Conseillère, à 20 kilomètres au nord-est de Toulouse, est coupé en deux par la route départementale 33. Le terrain d'origine, où sont installés les bâtiments les plus anciens, étant trop exigü, il a fallu, pour faire face à l'afflux des élèves, construire des bâtiments préfabriqués de l'autre côté de la route, dont le trafic représente un réel danger pour les élèves à l'heure des récréations. Parents et professeurs ont, à plusieurs reprises, protesté et attiré l'attention sur les difficultés auxquelles ils se heurtent depuis trois ans.

En 1976, le préfet de région avait déjà été alerté. De leur côté, le recteur d'académie et le président du conseil régional avaient reconnu le caractère anormal de cet établissement du second degré, où quatre cent trente-neuf élèves se partagent 400 mètres

carrés de cour de récréation, soit 0,80 centimètre carré par élève. Le 27 novembre dernier, les professeurs s'étaient mis en grève ; deux jours plus tard, les parents d'élèves avaient occupé les locaux, ce qui avait entraîné, le 30 novembre, la fermeture du collège. C'est alors que parents et professeurs, au nombre de deux cents, avaient organisé une manifestation à Toulouse, devant le siège du rectorat et la préfecture, où ils avaient déposé une motion rappelant qu'un terrain avait été acheté par la municipalité pour la construction d'un nouveau collège et que, seul, le manque de crédits avait empêché la programmation du projet. Le collège de Montastruc, qui comptait deux cent vingt élèves en 1969, doit en recevoir près de cinq cents l'an prochain.

LÉO PALACIO.

(Publicité)

### FORMATION PERMANENTE

L'UNIVERSITÉ DE LA SORBONNE NOUVELLE DE PARIS III organise les stages suivants :

1. — **EXPRESSION ORALE ET ÉCRITE** (du 21 au 28 AVRIL, 1 semaine à temps complet).
2. — **MATHÉMATIQUES SOCIALES** (pour praticiens des disciplines humaines et sociales) à partir du 15 AVRIL, le mardi et le jeudi de 9 heures à 12 heures, pendant 12 semaines.
3. — **UTILISATION DE LA PHOTO ET DE LA DIAPHO COMME INSTRUMENTS D'ANIMATION ET DE FORMATION** (pour formateurs, animateurs, documentalistes) à partir du 10 MARS, le lundi de 10 heures à 17 heures, pendant 8 semaines.
4. — **ANALYSE ET LECTURES DE FILMS** (pour animateurs socio-culturels et formateurs) à partir du 28 FÉVRIER, le jeudi de 10 heures à 17 heures, pendant 8 semaines.
5. — **TECHNIQUES DOCUMENTAIRES APPLIQUÉES À L'AUDIOVISUEL** (pour bibliothécaires et documentalistes) à partir du 3 MARS, le vendredi de 14 heures à 17 heures, pendant 12 semaines.

Renseignements et inscriptions :  
CENTRES DE FORMATION PERMANENTE,  
12, rue de Santeuil, 75005 PARIS (bureau 218).  
Tél. : 337-56-26 - 570-12-96, porte 403.

(Publicité)

Cours du jour - du soir

**PROGRAMMEUR**  
ANALYSTE D'EXPLOITATION  
Niveau exigé : Baccalauréat  
Durée : 7 à 8 mois

**PUPITREUR D.O.S. INFORMATIQUE**  
Niveau exigé : B.E.P.C.  
Sélection rigoureuse avec tests  
après 30 heures de cours

**FAX**

Ecole privée fondée en 1950  
4, rue d'Amsterdam, 9 - 974-95-69  
94, rue Saint-Lazare, 9

**LENTILLES DE CONTACT**

Souples • Ultra-minces

BAUSCH et LOMB

Premier fabricant américain

Couleur exceptionnelle

Très utiles pour le ski

Adaptation par spécialistes

PRIX SPÉCIAL 796 F

Laboratoire OPTISIL, 21, av. de Friedland (9) - Tél. 562-55-99

**hernie**

SOUTÈNE COMME AVEC LES MAINS

NOUVEAU

UNE CEINTURE CONFORTABLE

Efficacité prouvée

Remède sans risque

Tout confort

Documentation gratuite n° 2 sur demande à :

INSTITUT HERNIAIRE DE LYON

61000 LYON, 119, cours Lafayette, tél. 77312220

Prix : 750 F, par ceinture de 110 cm, 220 F par ceinture de 130 cm, 240 F par ceinture de 150 cm, 260 F par ceinture de 170 cm, 280 F par ceinture de 190 cm, 300 F par ceinture de 210 cm.

RECHERCHES TOUTES REGIONS DE FRANCE

Hernies - Fémurs - Lombalgies - Ostéoporose

**LE MONDE**

met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilières

Venez y trouver sans frais

**L'APPELLEMENT**

que vous recherchez

# ELLE SUPERMARCHÉ BIEN.



Voici la Renault 4.

4 chevaux, 4 places, 4 cylindres, 4 roues indépendantes, 4 vitesses. Et beaucoup moins de 4 mètres.

Pourtant, on peut y mettre en rabattant la banquette arrière, 530 dm<sup>3</sup> de ce que vous voulez.

Une vraie voiture de courses, la Renault 4.

Renault 4 à partir de 21.800 F, prix clés en main au 4.2.80 (millésime 80).

## LA RENAULT 4

Consommations aux 100 km : à 90 km/h, vitesse stabilisée : 6,1 l. En cycle urbain : 7,4 l (essence ordinaire).

Renault préconise elf

150



Un nouveau livre sur une question controversée

## Faut-il baptiser les petits enfants ?

Faut-il baptiser les petits enfants ? Hier, les parents demandaient le baptême pour leur enfant dès sa naissance, sans se poser de problèmes. L'Eglise d'ailleurs leur enjoignait de le faire. Depuis le dernier concile, ils s'interrogent et réfléchissent avant de décider. La pastorale du baptême elle-même a évolué pour admettre une pluralité de possibilités.

Devant l'ambiguïté des réponses données par les prêtres et le désarroi de certains parents, trois prêtres qui connaissent bien la question — Henri Denis, théologien responsable de la pastorale des sacrements à Lyon, Paul-Gilles Trebassen, du diocèse de Corbeil et ancien responsable de la pastorale du baptême au centre Jean-Bart à Paris, et Charles Pallard, directeur diocésain de l'enseignement religieux à Lyon, — viennent de publier un livre qui fait le point utilement sur cette question controversée. Les deux premiers des trois auteurs viennent de présenter leur ouvrage à Paris.

Si, depuis quelques années, le baptême des petits enfants ne va plus de soi, les réticences viennent d'une part de parents chrétiens qui refusent le « baptême-assurance », garantie de salut en cas de mort prématurée, d'autre part des autorités de l'Eglise soucieuses de transformer une pratique sociologique en acte réfléchi, qui engage ceux qui le posent à donner leur enfant dans la foi chrétienne.

Pendant les siècles de christianité, l'Eglise baptisait tout le monde — et même des populations entières, selon une politique d'expansion. Ayant accepté le pluralisme d'une société où elle est de plus en plus minoritaire, elle doit en tirer les conséquences. Etre chrétien est une option libre, proposée parmi d'autres : enlever quelqu'un dans l'Eglise sans demander son avis, dès sa naissance, n'est-ce pas une violation de cette liberté ?

La réponse donnée par l'Eglise : ce sont les parents qui choisissent librement au nom de l'enfant dont ils ont la charge, et la communauté chrétienne se porte garante de ce choix. Le fait de décider à la place d'un autre répugne à certains, toutefois, et même un théologien aussi traditionneliste que Hans Urs von Balthasar a pu écrire : « Que l'entrée dans le Royaume se fasse inconsciemment, c'est-à-dire sans que le sujet intéressé ne perçoive ni ne comprenne le geste du Christ, est un fait si surprenant et si insolite du point de vue de l'Ecriture, qu'il faut absolument le considérer comme une exception. La décision de baptiser les enfants (bien antérieure à Constantin) est peut-être la plus grosse de conséquences de toute l'histoire de l'Eglise, non seulement parce que l'image normale de la rencontre personnelle avec le Christ, qui se produit dans tout sacrement, et la décision d'aller à lui, s'y trouvent obscurcies, mais parce que toute l'existence chrétienne est désormais édifiée sur un fait non ratifié d'abord par le sujet, et par conséquent quasi naturel, dont la ratification postérieure à l'âge du raisonnement, contient toujours un résidu douteux, pas totalement satisfaisant, aucune décision ne pouvant faire que ce qui est arrivé ne soit pas arrivé. »

Cette citation de von Balthasar, rapportée dans le livre *Baptême des petits enfants*, montre bien l'enjeu de la question, et l'un des mérites de l'ouvrage est l'objectivité avec laquelle le dossier est présenté. Une première partie, « Eglise et baptême », retrace l'histoire du sacrement depuis ses origines jusqu'à la période post-conciliaire. Une déclaration publiée par les évêques français à la fin du concile, en 1965, marque un tournant dans la pratique. Si les évêques rappellent la « grave

## Un « cahier des charges » pour les auteurs de catéchismes

La publication du texte de référence pour la catéchèse des enfants de huit à douze ans (1) par la Conférence épiscopale française est l'aboutissement d'un long cheminement. De l'Assemblée plénière de 1976, les évêques français avaient affirmé leur volonté de réformer la catéchèse de l'enfance — et le présent texte fut mis en chantier l'année suivante.

« Nous voulons donner au catéchisme un sérieux solide — proposer aux nouvelles générations une expression de la foi adaptée à leur diversité et, en même temps, transmettre l'héritage fondamental d'une tradition chrétienne qui rassemble et unit », avait déclaré le cardinal Roger Etchegaray, président de la Conférence épiscopale française, lors de l'Assemblée plénière de Lourdes, en octobre 1978.

Discuté, amendé et approuvé à Lourdes, ce texte, qui a reçu l'agrément de la Congrégation romaine pour le clergé, est un document au service des auteurs de publications catéchétiques et des responsables de la pastorale. Paris 1980. 64 pages. Environ 18 P.

devoir — qui incombe aux parents chrétiens de faire baptiser leurs enfants, ils insistent sur le délai de réflexion et de préparation nécessaire en affirmant : « L'Eglise ne peut baptiser les petits enfants que si elle est moralement sûre qu'ils recevront une éducation chrétienne. » De fait, en France, le taux de baptêmes par rapport aux naissances a baissé de 91,71 % en 1958 à 82,75 % en 1968.

### La voie moyenne

Dans une deuxième partie, « Que faire aujourd'hui ? », les auteurs décrivent les différentes propositions pastorales qui sont faites à l'heure actuelle aux parents catholiques. Entre le maintien du baptême des enfants, en lui accordant plus de sérieux, et la généralisation, comme baptême d'adultes, le baptême des enfants à l'âge adulte, les auteurs ne cachent pas leur préférence pour une voie moyenne : une pluralité de possibilités. « L'Eglise réviserait sa discipline actuelle en abandonnant la règle du pédo-baptême généralisé et obligatoire », écrivent-ils. Des parents chrétiens pourraient présenter au baptême leur nouveau-né, conscients de leur responsabilité... Les enfants non baptisés dans la petite enfance pourraient demander le baptême plus tard. De même, des adolescents, des jeunes, des adultes, sans que l'âge de la majorité soit une condition nécessaire d'accès au baptême.

Le débat organisé autour du livre — présenté comme un modeste « outil de travail » — écrit dans et pour le contexte français — a permis de préciser certains points. Prê de résumer les principales différences qui doivent caractériser la nouvelle pastorale par rapport à l'ancienne, l'abbé Henri Denis a proposé les cinq critères suivants :

- 1) Le baptême d'enfants doit être préparé avec le même soin que celui des adultes ;
- 2) Toute demande de baptême, quel qu'en soit le motif avancé, doit être accueillie dans un esprit évangélique ;
- 3) La décision ultime, de baptiser ou non, dépendra du demandeur ;
- 4) Trois formules seront proposées aux parents qui demandent le baptême de leur enfant : le baptême : un rite d'accueil ; des rendez-vous ultérieurs si le baptême est différé ;
- 5) La pastorale du baptême est l'affaire des laïcs autant que des prêtres.

ALAIN WOODROW.

« Le baptême des petits enfants : histoire, doctrine, pastorale, de Henri Denis, Charles Pallard, Paul-Gilles Trebassen. Editions du Centurion, Paris 1980. 160 pages. Environ 32 P.

## RELIGION

LA « CERTITUDE MORALE » DU JUGE EST NÉCESSAIRE POUR PRONONCER LA NULLITÉ D'UN MARIAGE

souligne Jean-Paul II

(De notre correspondant.)

Cité du Vatican. — Accompagné de leur doyen, Mgr Heinrich Ewers, les membres du tribunal romain de la Rote ont été reçus par Jean-Paul II, le lundi 4 février, à l'occasion de la nouvelle année judiciaire. Les avocats, les promoteurs de justice et les défenseurs du lien s'étaient joints comme d'habitude aux auditeurs (les juges) pour entendre un discours consacré à leur principale activité : les nullités de mariages.

« Dans tous les procès ecclésiastiques, a dit le pape, la vérité doit toujours être, du début à la fin, la sentence, le fondement, mère et loi de la justice. (...) Il n'est permis à aucun juge de prononcer une sentence d'annulation de mariage, s'il n'a pas acquis d'abord la certitude morale de la nullité de ce mariage. La seule probabilité ne suffit pas. » Pour établir cette « certitude morale », Jean-Paul II n'exclut pas le recours à des disciplines modernes comme la psychologie et la psychiatrie, même s'il met en garde contre leur mauvaise utilisation.

En cas de nullité, a dit le pape, « les deux parties sont libres dans le sens qu'on reconnaît qu'elles n'ont jamais été liées ». Mais si le lien est reconnu valide, les conjoints doivent en comprendre la signification. « Le mariage, un et indissoluble comme réalité humaine, n'est pas quelque chose de mécanique et de statique. Sa bonne réussite dépend de la libre coopération des conjoints avec la grâce de Dieu, de leur réponse à son dessein d'amour. Si, à cause d'un manque de coopération à cette grâce divine, l'un des conjoints se refuse à l'union, la grâce de Dieu qui leur est assurée par le sacrement, régit leur engagement et de l'autre côté, l'union qui n'est pas faite seulement d'affection et d'émotions mais, aussi, et surtout, de don réciproque, libre, volontaire, total, irrevocable. »

Dans son discours introductif, le doyen de la Rote avait souligné que le tribunal qui dirige ne se retire pas derrière les rigueurs de la loi, mais a « affronté toute la douleur et la complexité problématique contemporaine du mariage ». Selon des chiffres cités à Rome, la Rote a reçu 322 demandes en nullité. L'une des raisons la plus souvent invoquée est l'impuissance de l'époux. En 1978, le nombre de récus d'annulation a été pratiquement égal à celui des réponses positives (107). Plus de 850 dossiers seraient actuellement en attente.

ROBERT SOLE.

## BOURSE GONCOURT DU RÉCIT HISTORIQUE 1979

JEAN-PAUL CLEBERT  
L'Incendie du Bazar de la Charité

... construit comme un opéra, ou comme une épopée...  
... tout un monde qui s'expose, avec ses idéologies, ses contradictions, ses décadences.

CATHERINE CLEMENT  
LE MATIN  
DENOËL

## SPORTS

### RUGBY

AVANT ÉCOSSE-FRANCE

## Revirement des sélectionneurs

Vingt-quatre heures après avoir annoncé, dimanche 3 février, la composition de l'équipe de France de rugby appelée à rencontrer soit l'homologue écossaise le 18 février prochain à Edimbourg, le comité de sélection de la Fédération française a fait marche arrière. Un communiqué publié par la F.F.R. lundi 4 février, est venu annoncer cette volte-face. « Désireuse de tenir compte de toutes les informations complémentaires qu'elle peut obtenir, notamment des matches de championnat de France de dimanche prochain, la commission de sélection de la F.F.R. se réserve le droit

de modifier la liste des sélectionnables pour l'Ecosse-France. »

Sans doute le tollé provoqué par les choix singuliers opérés par les sélectionneurs au lendemain de France-Angleterre (« le Monde » du 5 février) n'est-il pas étranger à ce revirement. Sans doute aussi, le désaveu public et sans précédent du président de la Fédération, M. Albert Ferrasse, dénonçant une « décision aussi rapide et aussi surprenante », a-t-il contribué à ce recul en désordre.

Le comité de sélection, a ainsi admis qu'il pouvait se tromper.

## La fin douloureuse du « rugby-godasse »

C'était le bon temps que ces temps pompiers du rugby. La France voyait grand, façon La Villette, la Défense ou le Concord. Le rugby voyait gros, modèle Béziers ou grand chelem. Efficacité, expansion, résultats, saines finances, amis sûrs. Le tout-puissant courait au Parc des Princes. Les énarques auraient fait des bassesses pour une place dans la tribune présidentielle. Le marqueur aux trois bandes s'offrit le label XV de France, pleines pages.

Le trésorier de la F.F.R. pouvait faire des placements de papa. Sans craindre une mêlée ouverte sur l'or ou l'initiation dévorante des bas de laine tricolores. La Cité d'Antin, ce vieux hôtel particulier qui, dit-on, fut l'apanage avant que d'être siège de la Fédération, venait dans l'imaginaire médiatique immédiatement derrière les caves du Vatican. C'est dire.

Certes, il y eut bien des problèmes nationaux, Gachassin ou non, Maso ou pas, des querelles de zinc furieuses et réjouissantes. Brouillies. Le rugby plaisait.

Hélas ! Il plaisait trop. Et comme victime d'une crise de donjuanisme, il lui fallut se le prouver. C'est-à-dire vaincre. A tout prix, par tous les moyens. Le « gagne », voilà le maître mot à partir de l'année 1975. Un rugby français qui se disait modestement génial, inspiré, amoureux du printemps et des passages volages, brusquement saisi par le démon de l'efficacité, Harpagon à la mêlée. Faire du résultat comme d'autres font des sous.

### Pas le pied

Des résultats, il y en eut. Béziers, bien belle équipe au drapeau, mit l'embarco sur le championnat de France : sept titres nationaux depuis 1971. Un record et, en prime, une belle tempête dans les bêtises, la bataille d'Hernani sans Langue doc entre esthètes et réalistes.

En 1977, l'équipe de France — « des vaillants ceux-là » — emmenée par Napoléon Fouroux — « un vaillantissime celui-ci » — s'offrit le grand chelem dans le tournoi. Inductuellement envers et contre tout et tous. Y compris contre la presse. On l'eût souhaité confite, fondante au palais, suffisamment « godassière » pour faire un triomphe à tout simplement triomphal. Elle fut critique.

Sauf à revenir à l'époque sans nuages du stalinisme fédéral et à interdire de vestiaire, pour l'exemple, quelques journalistes, il fallut donc bien se mettre à réfléchir. Et en conviendrait-il ? C'est vrai qu'il se passait de belles choses en royaume d'Ovalle. On gagnait sur le terrain. On perdait dans la tribune. Brutalités en hausse, spectateurs en baisse. Les joueurs n'étant « pas là pour se faire plaisir », péché capital du rugby efficace, il n'y avait guère de raisons que leurs fidèles viennent pour n'y point trouver le leur. Sur le vieux stade des Ponts-Jumeaux, on parlait de la disparition, les supporters toulousains ont accorché cette année une vaste banderole.

« Le rugby sans la godasse, c'est le pied. » Jeu de mots un peu téléphoné, mais combien révélateur et parlant.

Co « était pas le pied » que ces années de « rugby-godasse ». Au point que les chers amis Britanniques trouvant la manière saumâtre et les succès français passants, ne furent pas loin de demander des têtes fraîchement couronnées. Celles de quelques gros cubes, gros bras français. Palmis, Ghollay, El en obtenant une dalle de Palmis.

Vrai aussi qu'il survint des choses moins drôles encore en ce monde absurde du ballon rond. Verts de Saint-Etienne, bleus de Bastia, Coupe du monde d'Argentine, revers... Les enfants trahissent vite. Sombre resta l'avenir. Aussi sombre que ces deux finales 1978, championnat et challenge du Manoir, ces caricatures victoires à tout prix de Narbonne obscurcies par la violence et l'imbécillité. Que faire alors ? Résister, donc changer.

A oser dans la genre résistance, message codé et neuvième symphonie, on serait tenté de résumer cela en une phrase abscconde : « Les gros pardessus ont retourné leur veste. » Autrement dit, les pontes de la Fédération ont changé de politique. Du moins pour « la vitrine ».

l'équipe nationale. Bon gré, mal gré ? Difficile à dire. C'est que ces hommes qu'un jour Jean Daugey, un de leurs futurs pairs, baptisa dans un coup de gène les gros pardessus, ne sont pas du type frénétique. On les voit mal saisis par la réforme comme d'autres par la débâche.

Grands mangeurs, solides buveurs, têtes et grandes queues, soit. Qui n'entraperçurent les pontes du rugby, larges comme armoires basques, ronds comme barriques bordelaises dans leur blazer bleu sur lequel un coq en écusson s'efforçait de ne pas faire timbre-poste, ne sait rien de ce sport. La belle procession gourmande, la fine équipe de capucins remplis ! Ils ne connaissent peut-être pas tous les terrains du rugby français. Toutes les tables, si.

La que commence en tout cas un certain art de vivre, que se perpétue un conservatisme de bon aloi. Car ce sont surtout de grands conservateurs. Comme l'on dit, en langage « rad-soc », ils savent parfaitement où se trouvent leur main droite et leur main gauche. Mais conservateurs plutôt dans leur tête. La vie est si belle, si simple quand le rugby, sport roi, triomphe, quand les dirigeants, les joueurs jouent et que la discipline, vertu majeure avec la solidarité, règne. Des vestales à grâces de mammoth. Ils n'aiment point le rugby, ils l'adorent. Ils le conservent, ils l'idolâtrant. Et à le vouloir dominer, le castrant parfois. Logique des gros pardessus comme il était dans la logique du rugby de ne pouvoir se confier qu'à eux.

Car c'est cela le plus surprenant. Beaucoup, trop, critiqués et en même temps irremplaçables, ces hauts dirigeants — trente-huit au comité directeur, treize au comité de sélection — sont la parfaite émanation du rugby français. Des notables nourris dans le séral. Suffisamment « fil-les » pour accéder au pouvoir. Suffisamment dévoués pour l'assumer avec bénévolence. Suffisamment mous pour ne plus vouloir le quitter. En grande majorité, d'anciens avants.

### Un directoire en chène massif

C'est un fait du rugby d'ailleurs. Que ce soit à la Fédération ou dans les clubs, les anciens avants, les « bourriques » font la loi. Et ce fait, beau comme une image d'Épinal, « pousser au rugby après avoir poussé en mêlée », c'est tout un certain nombre dans l'équipe fédérale, en place depuis onze ans aujourd'hui, à ainsi pratiquer le culte de la dépersonnalité. Et à mal admettre que les joueurs puissent revendiquer le droit à la parole, c'est-à-dire à jouer leur jeu. Un certain nombre aussi à considérer qu'un système d'omniscience pouvait tenir lieu d'omniscience et d'infailibilité.

Ne citons pas de noms. Ou plutôt, citons-en un, celui d'Albert Ferrasse. Pour ajouter aussitôt qu'il ne fut pas du lot. Sauf par nécessité, dette de reconnaissance ou simple solidarité. Le personnage est trop main pour s'enfermer dans de telles exclusives. Certes, il y a du bon chez cet homme-là, une espèce de solidité minérale et une confiance inébranlable dans les valeurs du passé. Mais derrière l'anathème, le coup de gueule et le goût un peu trop prononcé du pouvoir personnel, l'homme se révèle bonhomme, ouvert au débat, au dialogue. Capable de l'admettre non sans colère. Quand il a cru que le rugby français avait, plus que tout, besoin de résultats, il a appuyé à fond son vieux complice agénais, l'ancien avant, Guy Bassequet, alors président du comité de sélection. Quand il ne l'a plus cru — affirmant en début de saison — « vaincre ou mourir », c'est trop, — il s'est retourné vers la fraction longtemps minoritaire du bureau fédéral et aujourd'hui probablement majoritaire. Et il s'est appuyé sur un ancien arrière, le Corrèzien Elie Paybeyre, longtemps en disgrâce.

Ce n'est tout de même pas par hasard si à la veille du Tournoi cette saison, un haut dirigeant du rugby, vous murmure, off : « Ce serait tellement bien dans le Tournoi, un vrai grand chelem, un grand chelem avec en plus la manière. »

Tout ceci pour expliquer le précaire risorgimento, le fragile resurgissement côté ouvert du rugby français. Depuis le début de la saison, pouvoir a été donné aux joueurs de tenter leur chance cette fois. Plus précisément à l'un d'eux, Jean-Pierre Rives.

### Gentleman Rives

L'homme n'était pas providentiel. Mais il tombait providentiellement lui et une certaine idée du rugby. En d'autres temps et pour tout préalable, les mèches blondes d'un Rives seraient tombées sous le ciseau fédéral. Aujourd'hui, pour se refaire une image de marque, voire une virginité auprès des amis britanniques, le rugby français plaçait en pointe le plus britannique de ses joueurs, gentleman Rives. Simple calcul ? Pas sûr !

C'est que Rives double-face, joueur de devoir, joueur de brio, rassure ou plutôt rassurant. La victoire reléguant et inédite de l'équipe de France, le 14 juillet 1979, en Nouvelle-Zélande, renforça la position des partisans de l'ouverture. Les deux défilés du quinze de France, contre le Pays de Galles et l'Angleterre, en ce début d'année, l'affaiblir. De là probablement cette précipitation, cette fièvre du changement. Ce sont les partisans de l'ouverture. Elle Paybeyre en tête, qui ont poussé aux modifications précipitées et incompréhensibles hors ce contexte du quinze de France, dimanche matin 3 février, avant de faire marche arrière le lendemain. Sans doute espérant ainsi prendre de vitesse la réaction et préserver l'essentiel à leurs yeux, l'esprit d'un jeu offensif.

Erreur manifeste. L'équipe de France n'a pas en ce début d'année les moyens des ambitions que, pour une fois, on lui laisse le soin de gérer. Défaîtes physiques plus encore que techniques, les revers du XV de France sont venus confirmer des craintes existantes dans le pack français. Et confirmer aussi un principe de base. Il n'est point de bon rugby possible, ouvert ou fermé, sans bons avants. De façon plus lapidaire, Amédée Domenech, l'ancien pilier international avait tout dit : « Prenez des ânes, peignez leur des raies noires sur le dos. Vous n'en ferez pas des zèbres. » Voilà le problème.

Non pas que les avants français retenus méritent pareille qualification. S'ils sont mauvais, c'est tout simplement parce que, hors d'état physiquement d'honorer leur sélection, les sélectionneurs peuvent faire des erreurs, individuelles, se tromper sur tel ou tel. Ils ont raison pour l'essentiel quand ils affirment n'avoir pas tellement le choix pour les avants. Le championnat de France est tellement déséquilibré aujourd'hui que l'ensemble des meilleurs équipes, et donc des meilleurs joueurs, « programment » physiquement leur saison pour être en bonne forme au bon moment, lors des phases finales de l'épreuve ou printemps. Dans la phase préliminaire, d'octobre à mars, qui correspond malheureusement au Tournoi des cinq nations, les meilleurs rugbymen français en sont encore à l'entraînement, à la répétition générale.

Ceci n'explique, bien sûr, pas tout. Qu'en matière de grands avants, le rugby français connaisse un creux, sans doute. Cela arrive aux meilleurs joueurs. Que puisse entrer dans les critères de sélection des notions qui échappent au seul terrain, c'est incontestable. Surtout en cette année 1980, année électorale à la Fédération.

Au demeurant, il faudra se faire une raison, attendre les réformes du championnat et du mode de sélection, et pourquoi pas prendre le risque d'une saison internationale manquée. « L'essentiel », a dit lundi M. Ferrasse, est de ne pas détruire l'esprit et de préserver le style de jeu qui avait été mis au point. C'est là un langage nouveau et la confirmation du pouvoir enfin accordé aux joueurs.

PIERRE GEORGES.





# Le Monde DE LA MÉDECINE

## L'interféron: enjeu d'une compétition mondiale scientifique et industrielle

L'annonce, coup sur coup, par des équipes scientifiques appartenant, l'une à un groupe suisse et finlandais, et l'autre au célèbre Cetus (California Institute of Technology), de succès remarquables concernant la structure et la production de l'interféron, attire à nouveau l'attention sur cette substance étrange, sorte de régulateur universel de la multiplication cellulaire et des défenses naturelles. Découvert à Londres dès 1957, l'interféron pourrait devenir, plus de trente ans plus tard, le « médicament miracle » des dix ans à venir.

Comme le montre ici le docteur Ernest Falcoff, ce long délai et les mystères qui planent toujours sur le mode d'action de l'interféron s'expliquent par l'extrême difficulté à laquelle se heurte sa production. La Finlande en représente quasiment l'unique source, qui a su mettre sur pied, grâce à ses donneurs de sang, un système d'extraction à partir de globules blancs

— système qui exige plus de 30 000 litres de sang pour l'obtention annuelle de... 100 milligrammes d'interféron. Soit de quoi traiter cinq cents patients dans le monde à un coût effrayant allant de 10 000 francs pour un simple rhume de cerveau à 80 000 francs et plus pour certains cancers.

Le fait qu'il s'agisse, tant pour les virus que pour le cancer, de domaines pathologiques d'une importance considérable, mais pour lesquels le thérapeute est particulièrement désarmé à l'heure actuelle, justifie l'intérêt passionné que porte à l'interféron l'industrie pharmaceutique. L'énormité des marchés en jeu explique pour sa part, comme le montre ici Jean-Michel Quatrepoint, l'intensité d'une compétition à laquelle participent des chercheurs de toutes les nations.

C'est sans aucun doute cette compétition qui a incité la société suisse Biogen S.A. à

annoncer que des savants appartenant à ses équipes avaient réussi à produire de l'interféron par manipulations génétiques (« le Monde » du 19 janvier). Annonce qui s'est faite dans des conditions pour le moins curieuses : deux à trois mois selon ses auteurs, avant la publication scientifique qui permettrait de mieux comprendre ce qu'ils ont réalisé. Le temps de déposer un certain nombre de brevets.

Faire fabriquer de l'interféron humain par une bactérie commune représente l'une des voies les plus prometteuses pour résoudre ce problème particulièrement difficile de la production d'interféron. Encore faudrait-il savoir précisément ce que l'on produit et, à cette fin, connaître la structure exacte de cette glycoprotéine complexe et donc identifier les quelques cent cinquante acides aminés qui la composent... Ce qui, dès lors, ouvrirait sans doute la voie à un second mode de production

lié à la synthèse de la molécule d'interféron, ou de sa portion active.

La publication, dans le prochain numéro de la revue « Science » (du 1<sup>er</sup> février), des résultats obtenus par deux spécialistes de Pasadena, MM. Leroy Hood et Hunkapiller, indiquent que la moitié environ de ce travail de titan est d'ores et déjà accompli, et cela grâce à un acquis technologique remarquable, le « micro-séquenceur » (microséquenceur de protéines) ultrasensible, capable d'isoler des quantités infimes d'une substance en segments (les acides aminés) qu'il devient dès lors possible d'identifier.

La France n'est pas absente de cette compétition, et elle dispose d'équipes de tout premier plan travaillant aussi bien les aspects fondamentaux de l'interféron que sa production par manipulations génétiques.

Dr E.L.

### Un défenseur universel de l'intégrité cellulaire?

par le docteur ERNEST FALCOFF (\*)

EN 1957, à Londres, Aliaks Isaac et John Lindenmann étudiaient ce qu'on connaissait déjà depuis de nombreuses années comme le « phénomène d'interférence virale » : le développement d'un virus, chez un animal ou dans une culture cellulaire, était inhibé s'il y avait eu, auparavant, infection par un autre virus. Isaac et Lindenmann réalisèrent une expérience aussi remarquable par sa simplicité que par ses résultats : des tissus provenant d'embryons de poulet étaient infectés par le virus influenza prélabiellement inactivé par la chaleur. Ces membranes étaient incubées pendant plusieurs heures à 37° C, puis on les enlevait, ainsi que le virus, du milieu de culture. On introduisait alors dans ce milieu des fragments de membranes fraîches. Après incubation on testait de les infecter par des virus nouveaux vivants, mais ceux-ci étaient incapables de se multiplier.

Il y avait donc dans le milieu de culture « quelque chose », qui y avait été laissé par les premières cellules exposées au virus inactivé et qui rendait les cellules fraîches résistantes à l'infection. On baptisa ce « quelque chose » : interféron. Par la suite, il fut démontré que l'interféron n'agit pas en s'attaquant directement aux virus (comme les anticorps) mais en rendant les cellules elles-mêmes résistantes à l'infection virale.

Depuis 1957 de nombreuses équipes étudient l'interféron. Il ne s'agit plus seulement de virologues, mais aussi d'immunologues, de généticiens, de biochimistes, tant il est vrai que cette substance semble impliquée dans de multiples aspects du fonctionnement cellulaire : le mécanisme d'interférence virale n'est que

la partie visible d'un véritable iceberg.

L'interféron est une glycoprotéine très répandue dans l'échelle zoologique puisque pratiquement tous les vertébrés peuvent en produire. L'information nécessaire pour sa synthèse est codée par des gènes dont le siège chromosomique précis a été établi, au moins pour l'interféron humain et murin.

Tous les virus déclenchent la production d'interféron et celui-ci s'oppose au développement de toutes les infections virales.

Au cours du cycle de multiplication d'un virus, qui se déroule à l'intérieur de la cellule, sont synthétisées des molécules, porteuses d'informations virales, appelées A.R.N. bicaténaires. Il est très probable, au moins pour certains virus, que ces molécules constituent le signal déclenchant la synthèse d'interféron. Celui-ci sort de la cellule et interagit avec des cellules voisines, non encore infectées, en induisant la synthèse de plusieurs molécules nécessaires pour l'établissement de l'« état antiviral ». Tous ces mécanismes sont d'une extraordinaire complexité.

L'interféron fut longtemps étudié seulement du point de vue de son effet antiviral. Certes, les chercheurs constataient qu'il y avait d'autres effets, mais ils les considéraient comme secondaires et les attribuaient aux impuretés contenues dans les préparations. Cependant, avec les progrès accomplis dans les méthodes de purification, il fallut bien admettre que c'était l'interféron lui-même qui était responsable de ces effets. Aujourd'hui, l'équation « interféron, égal moyen de défense contre les virus » est complètement dépassée.

#### Inhibiteur et activateur

L'interféron inhibe la croissance des cellules en général. Ce fait a été reconnu il y a plus de quinze ans, mais il fut très contesté et des preuves réellement définitives n'ont été apportées que récemment. La vitesse de croissance des cellules et la densité de population des cultures cellulaires sont donc nuancées par l'interféron. Cet effet s'exerce aussi bien pour des cellules normales que pour des cellules tumorales de diverses origines.

Des contestations, chaque jour plus nombreuses, confirment qu'un des rôles importants de l'interféron se situe au niveau de la régulation des réactions immunitaires. L'interféron freine la production d'anticorps, s'oppose aux réactions de rejet de greffe, inhibe la transformation blastique des lymphocytes de souris soumis à une stimulation antigénique. Il n'est plus possible de considérer l'interféron comme spécifiquement produit lors des infections virales. En effet, en dehors des virus et des A.R.N. bicaténaires, de nombreuses substances induisent la synthèse d'interféron, parmi elles des mitogènes (stimulateurs de la multiplication lymphocytaire) et des antigènes de toutes sortes. La particularité de ces inducteurs non viraux est que leur « cible » est constituée seulement par les cellules du système immunitaire.

L'interféron produit est appelé interféron immunologique. Les choses sont en réalité plus complexes puisqu'il semble que les interférons puissent être classés d'une part en fonction de leurs inducteurs, d'autre part en

fonction des cellules productrices : ainsi, par exemple, l'interféron viral produit par des globules blancs est différent de celui produit par des fibroblastes.

Peut-on mettre un peu d'ordre parmi tous ces faits apparemment hétérogènes? L'interféron est synthétisé par une cellule lorsque celle-ci est stimulée, que ce soit par un virus, par un mitogène ou par un antigène. Il quitte la cellule productrice et va interagir avec d'autres, pour inhiber soit la multiplication virale, soit la croissance cellulaire, soit la réponse immunitaire.

Lorsqu'on fait ces rapprochements, on est tenté d'imaginer un véritable « système interféron » qui, au sein d'une population cellulaire, agirait comme un frein aux stimulations extérieures. Mais c'est beaucoup trop simple : ainsi, parmi certaines cellules immunitaires, l'interféron a des effets très différents. Il s'agit notamment d'une catégorie de lymphocytes dit « tueurs » qui ont le pouvoir de reconnaître et de détruire les cellules tumorales. Cette action est plus puissante quand ils sont prétraités par l'interféron. De même les macrophages, qui phagocytent (« dévorent ») les bactéries, virus, cellules tumorales et autres particules indésirables, voient leur pouvoir phagocytaire augmenté par l'interféron. Dans ces deux cas l'interféron n'apparaît pas comme un inhibiteur mais comme un activateur.

On ne peut donc pas considérer l'interféron comme un message univoque, mais plutôt comme

un mode de communication, variable suivant les cellules et pouvant porter des messages différents. La complexité du système vient du fait que l'interféron n'est pas seul en cause,

#### Les effets thérapeutiques

Depuis sa découverte, l'interféron a intéressé les médecins, qui y ont vu d'abord une arme possible contre les infections virales graves, pour lesquelles il n'y a toujours pas de traitement satisfaisant à l'heure actuelle.

L'insufflation oculaire d'interféron a un effet spectaculaire sur la kératite herpétique, infection virale de l'œil qui provoque des ulcérations de la cornée et peut aboutir à la cécité. De même, des résultats positifs ont été obtenus sur des malades souffrant d'hépatite chronique active.

Une autre indication très intéressante semble être le papillome laryngé juvénile. Il s'agit d'une véritable prolifération tumorale, dont l'origine virale est certaine et qui se développe au niveau du larynx chez des sujets jeunes.

L'extérèse s'accompagne toujours d'une récurrence, conférant à la maladie un caractère dépressif chronique. Le traitement par l'interféron donne des résultats spectaculaires. La régression de la tumeur et le nettoyage total (et semble-t-il définitif) du larynx sont vérifiés par fibroscopie.

D'autres essais thérapeutiques ont concerné des maladies virales très graves chez des nouveau-nés (rubéole congénitale, infection par le cytomegalovirus). Les résultats semblent encourageants, mais le nombre très limité de cas étudiés ne permet pas de tirer des conclusions définitives.

Aujourd'hui, les oncologues

#### L'intérêt des oncologues

A l'heure actuelle, l'expérience la plus positive a été faite par Hans Strander à Stockholm. Elle concerne la prévention des métastases pulmonaires chez les malades atteints d'ostéosarcome (tumeur maligne osseuse localisée sur un os long). Entre 1973 et 1977, vingt-huit malades ont été traités après ablation chirurgicale de la tumeur. Ils ont reçu des injections intramusculaires quotidiennes de 3 millions d'unités d'interféron leucocytaire pendant un mois, puis trois injections par semaine pendant dix-sept mois. Comparés avec un groupe témoin traité par la chimiothérapie habituelle, le groupe de Strander a présenté moitié moins de métastases pulmonaires. D'autre part, quand les métastases surviennent, c'est plus tardivement, après un arrêt du traitement, ce qui laisse à penser que celui-ci devrait être poursuivi plus longtemps (ce qui rend impossible la faible quantité d'interféron dont on dispose actuellement).

D'autres essais concernant différents cancers ont été faits un peu partout, mais les résultats, bons ou mauvais, ne sont pas significatifs.

La pénurie actuelle d'interféron, obstacle majeur à la mise en route d'essais valables, est due à la spécificité d'espèce de la

mais fait partie de toute une série de substances produites par les cellules qui interagissent les unes avec les autres pour aboutir à des effets différents, peut-être même opposés suivant les circonstances. L'étude de ces médiateurs cellulaires en est à ses balbutiements.

s'intéressent de très près à l'interféron. Nous avons mentionné l'action inhibitrice sur la croissance des cellules malignes *in vitro*. Chez la souris, on peut provoquer des tumeurs en inoculant soit des virus oncogènes, soit directement des cellules malignes. Dans les deux cas, l'interféron ralentit le développement des tumeurs. Et on traite des souris par un sérum anti-interféron, ces animaux font non seulement beaucoup plus d'infections virales, mais aussi beaucoup plus de cancers. Si on ajoute à ces observations, les constatations qui concernent l'activation des lymphocytes « tueurs » et des macrophages par l'interféron, on dispose de suffisamment d'arguments pour justifier des essais thérapeutiques dans les cancers humains.

Ce n'est pas sans réticence que nous abordons ce problème. La sensibilité du public dans ce domaine est telle que nous devons être très clairs pour éviter la naissance d'espérances déraisonnables. Chaque jour, les oncologues tentent de nouveaux traitements et comparent les résultats avec ceux des traitements précédents. L'interféron mérite aussi d'être testé, sans plus. Il n'est absolument pas possible de dire, à l'heure actuelle, s'il a une place en cancérologie, et laquelle. Les essais devront porter sur un nombre limité de malades, choisis selon des critères précis, et il faudra certainement des années de travail avant de trancher la question.

substance : seules des cellules humaines peuvent être utilisées pour la production. Certes les méthodes d'ingénierie génétique constituent un espoir pour l'avenir, mais aujourd'hui les essais cliniques passent forcément par le développement de centres de production semi-industrielle, utilisant des méthodes déjà éprouvées.

En France, c'est l'Institut Pasteur qui a eu le mérite de s'intéresser le premier à la production en masse de l'interféron. En collaboration avec le professeur Chany, qui fut un des pionniers de l'utilisation clinique de cette substance, l'Institut Pasteur Production fait actuellement un effort pour mettre à la disposition d'un certain nombre de cliniciens français des préparations d'interféron leucocytaire.

Un parti pris de discrétion a été délibérément choisi pour deux raisons évidentes : la première est que les quantités produites ne permettent, pour l'instant, de traiter que quelques dizaines de sujets qui doivent être très soigneusement choisis. La deuxième est que certaines publications étrangères hâtives ont présenté l'interféron comme une panacée, ce qu'il n'est certainement pas. Il est essentiel d'explorer avec rigueur les indications qui paraissent raisonnables sans qu'une publicité intensive vienne faire naître des espoirs qui devraient être secondaires.

### Pour des milliards de dollars

La livre d'interféron coûte actuellement 22 milliards de dollars ! Certes, sa production à l'échelle industrielle en ferait tomber le prix. Dans un rapport de 1979 à l'Académie M. Ronald Capa, président et cofondateur de Cetus, société californienne qui fait figure aujourd'hui d'ancêtre dans les manipulations génétiques, est formel : « Ceux qui maîtriseront la technologie de l'interféron industriel vont bouleverser le marché mondial des antibiotiques. » Un marché qu'il évalue à 30 milliards de dollars par an !

Dans cette course à la production industrielle de l'interféron, un petit nombre de sociétés ont pris quelques longueurs d'avance. Il y a bien sûr la firme suisse Biogen S.A. Mais, aux États-Unis, plus spécialement en Californie, plusieurs équipes sont proches du succès. Dans les universités, mais aussi au sein de plusieurs petites sociétés privées. Une vingtaine de chercheurs de Cetus, soit 10 % de son effectif total, travaillent sur le projet interféron. Chez Genentech, l'un des derniers nés de l'industrie génétique, les chercheurs sont persuadés que, avec l'aide de l'ordinateur, ils trouveront — eux aussi — très rapidement la « séquence des acides aminés qui composent l'interféron ».

La région de San Francisco, avec sa fameuse « vallée du silicium », berceau de la révolution électronique, sera-t-elle la terre d'élection de la bio-génétique ? Les applications multiples de cette nouvelle activité ouvrent de vastes horizons dès lors que l'on passe du stade du laboratoire à celui de l'industrie. C'est ce qui est en passe de se produire en Californie. Des sociétés comme Cetus et Genentech ne sont déjà plus des laboratoires, mais des entreprises.

« On assiste aujourd'hui, avec la génétique, au même scénario que celui qui a présidé à l'extraordinaire croissance de l'électronique », explique-t-on à San Francisco. « Les mêmes causes devraient produire les mêmes effets » : un environnement favorable avec ce vivier intellectuel que sont les universités Stanford, de Berkeley, les centaines de sociétés à haute technologie, les innombrables laboratoires de recherche. De multiples ponts entre l'Université et l'industrie. L'association de scientifiques, d'ingénieurs et de gestionnaires désireux de créer une société pour exploiter une idée. Des sociétés de financement originales grâce aux *venture capitalists* (1). Ajoutons à cela que l'ingénierie génétique a profité des progrès constants en électronique.

Cetus, en 1971, et Genentech, en 1976, ont été fondées, l'une comme l'autre, par une équipe associant biologistes et gestionnaires.

#### « Devenir les I.B.M. de la génétique »

Les deux entreprises ont la même « vision industrielle des choses ». « Nous voulons être les I.B.M. de la génétique », se plaisent à répéter les fondateurs de Cetus, qui ne cachent pas que l'un de leurs objectifs est de faire « a lot of money ». Cetus, comme Genentech, se refuse à n'être que le laboratoire de simples « sociétés de consultants ». Elle veut encadrer les divisions industrielles de ses découvertes.

De grandes sociétés directement intéressées par les applications de la génétique dans leurs domaines traditionnels d'activité sont entrées dans le capital de Cetus, apportant ainsi l'argent frais nécessaire (2). Deux compagnies pétrolières, Socal et Standard Oil of Indiana, ont investi respectivement 10 et 13 millions de dollars pour acquérir 22 % et 25 % du capital, et National Distillers and Chemicals a pris une participation de 16 %. Ces grandes sociétés ont créé, d'autre part, des filiales communes (« joint venture ») avec Cetus, pour des applications ponctuelles de ses procédés.

Au total, « nous travaillons sur quinze projets différents », précise-t-on chez Cetus. « La vie biologique, moins chère, moins polluante, consommant peu d'énergie, va bouleverser bien des industries traditionnelles ».

En France, six équipes font des recherches sur l'interféron dirigées par Charles Chany (Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM), hôpital Saint-Vincent-de-Paul), Edouard et Jacqueline de Maeyer (Institut du radium, Orsay), Ernest et Edouard Falcoff (Institut du radium, Paris), Ion Grasser (C.N.R.S., Villejuif), Luc Montagnier (Institut Pasteur), José Parfès (service du professeur Boiron, INSERM, hôpital Saint-Louis), et Pierre Toulais (Institut Pasteur).

Même prévision chez Genentech où l'on pense que les cartes de l'industrie mondiale vont être redistribuées. Les groupes qui ne s'engageront pas dans la génétique risquent fort de disparaître. Contrairement à son aîné de Berkeley, Genentech n'est, jusqu'à présent, contentée de vendre des licences, de travailler à façon pour diverses grandes sociétés pharmaceutiques. Elle a ainsi signé un contrat avec le groupe pharmaceutique Eli Lilly, pour la commercialisation de son procédé de synthèse de l'insuline. Mais les dirigeants de Genentech ne veulent pas se contenter d'être des bailleurs de licence. Leur objectif est bien de fabriquer et de vendre. Pour ce faire, il faut investir.

Comme Cetus et Biogen S.A., la firme a donc fait entrer dans son capital des grandes sociétés qui « sentent le vent » : le groupe minier Monsanto et le spécialiste des lubrifiants, Lubrizol Inc. C'est dire que ses ambitions ne se limitent pas au seul domaine pharmaceutique. Genentech compte aussi utiliser les revenus de ses précédentes découvertes pour financer sa diversification et ses nouveaux projets.

« Concurrents Eli Lilly qui contrôle 80 % du marché de l'insuline était impossible : mieux valait donc s'entendre avec le géant, et utiliser les redevances de la licence sur l'insuline pour financer des unités de production de produits nouveaux... où le marché potentiel est immense et ouvert, comme l'interféron. »

J.-M. QUATREPOINT.

(1) Sociétés de financement de projets industriels.  
(2) Le même scénario a eu lieu pour Biogen S.A. Le groupe pharmaceutique américain Schering Plough a versé, en 1976, pour 8 millions de dollars, 15 % du capital de la firme, qui a aussi pour actionnaire (23 %) le grand groupe minier Inco Ltd. Un certain nombre de chercheurs sont, en outre, actionnaires de Biogen S.A., et notamment les trois auteurs des récentes découvertes.





# L'ART DIFFICILE DU RETRAITEMENT DES COMBUSTIBLES IRRADIÉS

Après les deux fuites constatées coup sur coup, au mois de janvier, dans une canalisation de rejet en mer de déchets radio-actifs, la polémique sur l'usine de retraitement des combustibles irradiés de La Hague (Manche) s'intensifie. Dans une séance au cours de laquelle le syndicat C.F.D.T. dont le secrétaire national, M. Michel Rolant, vient de rappeler, à l'occasion d'une conférence de presse récemment réunie à Cherbourg, que si le retraitement des

La Hague. — Installée parmi les gènes, tout au bout de la presqu'île du Cotentin, sur une côte battue par les vagues et rongée par la mer et les courants, l'usine de la Hague retraite, depuis 1967, les combustibles « métal » des réacteurs à neutrons rapides. Elle traite le graphite-gaz-uranium naturel. Prévue initialement pour en traiter chaque année 800 tonnes, l'usine n'a jamais atteint sa pleine capacité et, au cours des deux années écoulées, elle a « tourné » à une moyenne de 450 tonnes. En 1969, elle a produit 130 tonnes de néoplas à développer en France la filière graphite-gaz-uranium naturel et d'adopter la technique américaine des réacteurs à eau légère et uranium enrichi a conduit le Commissariat à l'énergie atomique à réviser la fin de la filière. L'usine de La Hague est elle aussi capable de retraiter les combustibles oxydes « brûlés » dans ces centrales.

Commencés en 1972, les travaux ont abouti à la mise en place, sur la chaîne de retraitement existante (combustible métal), d'une tête destinée aux combustibles les plus courants : combustibles à base d'uranium enrichi. Mais en attendant que, dans cette unité, on ait pu atteindre rapidement une capacité annuelle de 400 tonnes. Il n'en a rien été et si les Français peuvent se flatter d'avoir déjà retraité plus de 300 tonnes de combustible métal, ils ont, en revanche, une expérience plus limitée sur les oxydes. 110 tonnes seulement, en provenance des centrales nucléaires à base légère (B.W.R., P.W.R.) ont été retraitées dans l'atelier UP-2 au cours de trois campagnes étalées sur trente-deux mois.

La première, qui a débuté en mai 1976, a permis le retraitement de 14 tonnes; la seconde en décembre 1977, celui de 54 tonnes; la troisième, en décembre 1978, celui de 42 tonnes. Une quatrième, enfin, commencée en novembre 1979, devrait s'achever en septembre 1980.

On ne doit donc encore loin des cadences de production initialement prévues — 300 tonnes pour les

combustibles français pouvait être considéré comme une nécessité de service public, il convenait, en revanche, de ne pas se lancer dans des opérations commerciales de ce type avec des clients étrangers. La C.F.D.T., majoritaire à La Hague, se déclare donc prête à « retenir français » sous réserve d'un arrêt de six mois pour le faire dans des conditions acceptables.

même où l'on se prépare à l'extension de l'usine, afin de pouvoir, notamment, honorer les contrats avec les pays étrangers.

Actuellement, les adversaires et les partisans de l'usine de La Hague ne sont d'accord que sur un seul point : le retraitement est un art difficile.

La position des organisations syndicales tranche avec celles affichées par les asso-

ciations d'écologistes et notamment Greenpeace dont le bateau, le « Rainbow Warrior », vient d'être interdit de mouillages et de circulation dans la rade de Cherbourg, par arrêté du 4 février pris par le préfet maritime. L'arrivée du « Rainbow Warrior » avait, en effet, entraîné le déroutement vers la Grande-Bretagne du cargo « Pacific Swan », chargé de combustibles irradiés japonais destinés à être retraités à La Hague.

d'hui, la seule au monde à être engagée de manière industrielle dans le retraitement. Les Américains ont, en effet, cessé toute activité dans ce domaine en fermant leurs usines, et la politique affichée par le président Carter n'est pas en faveur de leur réouverture. Parmi les autres pays ayant manifesté un certain intérêt, il faut citer la seule la Grande-Bretagne, un projet bien avancé d'extension de l'usine de Windscale qui ne retirait pas encore industriellement les combustibles « oxydés ». La raison de cette exclusivité française tient en réalité dans une situation particulière : celle d'une telle installation. Le produit de la Cogema, filiale à 100 % du Commissariat à l'énergie atomique,

**JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.**

(1) Progressivement, la totalité des combustibles graphite-gaz sera

(2) Le plutonium extrait des combustibles étrangers demeure en France sauf si et c'est le cas pour l'Allemagne avec son programme de réacteur surgénérateur — le pays propriétaire fait la preuve de son utilisation à des fins civiles. Le reste, uranium et déchets, retourne dans son pays d'origine.

(3) En outre, seront construites des piscines de stockage (*le Monde* du 21 novembre 1979) et deux ateliers de conditionnement des déchets qui fonctionneront en 1985 et 1987.

[illegible]

L'usine est en permanence alimentée par le combustible — 30 tonnes pour un P.W.R. de 900 mégawatts — que les exploitants des centrales extraient chaque an-

L'usine de retraitement des combustibles irradiés de La Hague s'apprête à engager des travaux pour son extension. Le demandeur de déclaration d'utilité publique devrait être prochainement remis au Conseil d'Etat, et le chantier, dans le meilleur des cas, pourrait commencer en octobre. La Hague disposerait, donc, dans les années à venir de deux ateliers de retraitement des combustibles « can légers » d'une capacité unitaire de 500 tonnes par an, dont les essais pourraient commencer au début de 1985 et être terminés (UR-2) en 1986-1987 pour le GU-2A). — J.-F. A.

de la cour des réacteurs pour le remplacer par des éléments neutres. Ces « cendres » mélangées à des déchets hautement radioactifs (produits de fission) sont précieusement gardées parce qu'elles contiennent des quantités notables de matières fissiles réutilisables (uranium et plutonium). Après avoir séjourné pendant au moins un an, on garde une partie des déchets radioactifs, dans des piscines jouxtant le réacteur qu'ils a produits, ces combustibles prennent le chemin de la Hague dans de pesants châteaux de plomb (entre 30 et 110 tonnes). Dès leur arrivée, les sont stockés pendant encore deux ans sous plusieurs mètres d'eau pour éviter les irradiations.

Au terme de cette longue attente, les combustibles graphite-gaz, par exemple, est débarrassé mécaniquement ou chimiquement de sa gaine avant d'être plongé, pour y être dissous, dans un bain d'acide nitrique, concentré et bouillant. L'uranium et le plutonium sont alors séparés grâce à un solvant organique — le tributylphosphate ou T.B.P. — tandis que les produits de fission sont stockés sous forme liquide (450 mètres cubes pour un atelier de 900 tonnes par an) dans des cuves à double paroi refroidies.

Plutonium et uranium sont ensuite conditionnés (2) sous forme solide (oxyde et nitrate) tandis que, dans une station spéciale (S.T.E.), les

**MORT DU D<sup>r</sup> WILLIAM H. STEIN**  
**PRIX NOBEL DE CHIMIE**

Le docteur William Howard Stein, co-lauréat du prix Nobel de chimie 1972, qu'il partagea avec les Américains Christian Boehmer Anfinsen et Stanford Moore, vient de mourir à New-York à l'âge de soixante-neuf ans.

Né le 25 juin 1911 à New-York, le biochimiste William H. Stein était connu du monde scientifique pour ses recherches sur les protéines, les amino-acides et la mise au point de méthodes de mesure par chromatographie des quantités d'acides aminés et des peptides présents dans les protéines et les fluides biologiques. Ancien élève de Harvard et de l'université de Columbia, William Stein était entré à l'Institut Rockefeller de New-York, fut le premier à diriger, en 1959, la structure chimique complète d'un enzyme. Ce sont d'ailleurs ses travaux sur une enzyme

## BIBLIOGRAPHIE

En novembre 1975, les éditions du Seuil publiaient un gros ouvrage de 450 pages réalisé par le syndicat C.F.D.T. de l'énergie atomique, le *« Centre national pour la documentation sur l'énergie »*. Ce titre, écrit le bureau national du syndicat à l'occasion de sa réédition sous le titre *« Les problèmes de la documentation »*, est considéré comme le document de référence sur le sujet, aussi bien par les « pro-nucléaires » que par les « anti-nucléaires », et par les bibliothécaires professionnels de tous ceux, techniciens ou non, qui veulent être au courant de l'ensemble du problème. Ce n'est pas un hasard que le préface de cette situation, où on reconnaît aux militants C.F.D.T. la compétence pour l'information et la documentation, se termine et où on leur refuse, à tous les niveaux, du comité d'entreprise d'une société au conseil économique de l'Etat, toute intervention sur les choix.

L'ouvrage a été profondément remanié et actualisé, et y a gagné environ quatre-vingt pages (I - Le dossier technique; II - Risques nucléaires et pact sur l'environnement; III - Les travaux et les risques pour les travailleurs; législations et réglementations nucléaires; IV - Les risques nucléaires dans l'industrie), cette nouvelle édition appelle autant d'éloges que la précédente. Très lisible y compris par le profane, ce dossier peut être considéré comme une excellente introduction générale au débat. Les auteurs n'y cachent pas leur opinion, mais prennent soin de séparer le plus souvent l'information et l'argumentaire et ont notamment mérité le mérite d'attirer l'attention sur les risques et les problèmes, trop souvent négligés des milieux de l'industrie nucléaire. Un petit reproche toutefois : l'absence d'index qui faciliterait le travail de celui qui recherche un X. W.

★ **Le Dossier électronucléaire**, par le syndicat C.P.D.T. de l'énergie atomique. Editions du Seuil, collections « points-sciences », 533 pages. Environ 27 francs.

# NUMERO 1 : 4 février 80

**Un hebdomadaire**  
Chaque lundi, La Semaine Sociale Lamy vous donne les informations sociales de la semaine, leur analyse juridique et leurs conséquences pratiques, vous garantit avec un format minimal de lecture, sécurité et rapidité de l'information.

**Des études et analyses**  
Les suppléments traitent les problèmes et questions de l'actualité des cadres.

**Des dossiers mensuels**  
Les suppléments apportent des données concrètes sur les sujets qui font souvent l'actualité des cadres et entreprises.

## LA SEMAINE SOCIALE LAMY

**N° 1**  
hebdomadaire  
4 février 1980  
ISSN 0035-4567

**DROIT. GESTION. RÉMUNÉRATION.**

### Cette semaine

**Salariés**  
Sociétés à but lucratif et entreprises indépendantes se distinguant par leurs profits et la rémunération forfaitaire ou variable des cadres sociaux et la tenue de séance de l'entreprise.

**Salariés sociaux**  
Sociétés à but lucratif et entreprises indépendantes se distinguant par leurs profits et la rémunération forfaitaire ou variable des cadres sociaux et la tenue de séance de l'entreprise.

**Salariés sociaux**  
Sociétés à but lucratif et entreprises indépendantes se distinguant par leurs profits et la rémunération forfaitaire ou variable des cadres sociaux et la tenue de séance de l'entreprise.

**Salariés sociaux**  
Sociétés à but lucratif et entreprises indépendantes se distinguant par leurs profits et la rémunération forfaitaire ou variable des cadres sociaux et la tenue de séance de l'entreprise.

### Suppléments à paraître

**Salariés**  
Sociétés à but lucratif et entreprises indépendantes se distinguant par leurs profits et la rémunération forfaitaire ou variable des cadres sociaux et la tenue de séance de l'entreprise.

**Salariés sociaux**  
Sociétés à but lucratif et entreprises indépendantes se distinguant par leurs profits et la rémunération forfaitaire ou variable des cadres sociaux et la tenue de séance de l'entreprise.

renvoyez ce coupon à LAMY S.A.  
155, rue Legendre, 75850 PARIS CEDEX 17.

☐ Je désire m'abonner à compter du 1<sup>er</sup> ..... 1980  
à la SEMAINE SOCIALE LAMY  
au prix de : F 295 TTC (TVA 4 %).

☐ Je désire recevoir un n° gratuit de  
la SEMAINE SOCIALE LAMY

**L'abonnement annuel comprend :**  
- l'hebdomadaire,  
- les études et analyses,  
- les dossiers mensuels.

**N° 2**

Société \_\_\_\_\_ Fonction \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_



Le Monde

# culture

## LE JOUR DE LA PHOTO

### Calendrier des expositions

**EDMUND ENGELMAN**, à la galerie Erard (16, rue de Seine, Paris 6<sup>e</sup>), jusqu'au 16 février : en 1938, à Vienne, peu avant l'entrée de Freud et de sa famille à Londres, un jeune photographe amateur, Edmund Engelman, introduit dans le cabinet de la mort, sans esthétique, d'un point de vue photographique : il a donné lieu l'an dernier à un beau livre, paru aux Éditions du Seuil, il est aujourd'hui l'occasion d'une exposition, un peu « réchauffée » et présentée pour la mauvaise qualité des reproductions.

**PREMIÈRES PHOTOGRAPHIES EN COULEURS**, à l'Uffizi d'Art (14, rue de la Harpe, Paris 5<sup>e</sup>), jusqu'au 23 février : la firme Polaroid a demandé à vingt photographes américains et européens d'essayer, en studio, leur nouvelle « chambre » 20 x 30. Andy Warhol, Guy Bourdin ou Michael Bishop ont respectivement tenté de faire, en super-instantané, du Warhol, du Bourdin et du Bishop.

**AUGUST SANDER**, au Goethe-Institut (17, avenue d'Iéna, Paris 17<sup>e</sup>), du 8 au 28 février : une centaine de portraits réalisés en Allemagne, dans les années 20 et 30, par ce photographe, qui avait le projet d'établir une nomenclature sociale liée aux types morphologiques. Une œuvre gigantesque, stoppée par le nazisme, mais toujours exemplaire.

**JEAN-CHRISTOPHE PIGOZZI**, à la FNAC - Étoile (26, avenue de Wagram, Paris 17<sup>e</sup>), jusqu'au 16 février : le plus habile des jeunes photographes montais propose des portraits cinématographiques, pleins de gaieté et de mécanique, de quelques stars, ou starlettes de la Jet Society, de Bianca Jagger à lui-même.

**APPELÉZ SUR LE BOUTON**, au Centre Kodak d'Information (38, avenue George-V, Paris-8<sup>e</sup>), jusqu'au 28 mars : on connaît la chanson, « appuyez sur le bouton, nous ferons le reste ». Le charme kitsch des publicités Kodak, de 1910 à 1939.

### Quelques livres.

**HENRI CARTIER-BRESSON**, chez Delcourt : l'exposition a commencé le 28 février, mais il y a déjà le livre, un album magnétique qui retrace cinquante ans de photographie, de vie et d'histoire. Une œuvre monumentale et irréductible, qui bénéficie ici du « découpage » et de la mise en pages, simples et inspirés, de Robert Delcourt.

**ET LES DEUX PIÈRES D'AMOUR**, de Jean-Pierre Muhlstein, aux Éditions du Square : une bande dessinée photographique à tendance surréaliste-érotique. Boi.

**LA PHOTIE DES IMAGES**, de Charles Najman et Nicolas Tourbière, aux Éditions Encre : les images de la police, ou comment on met les morts en « boîte » après y avoir mis les individus. Le premier livre public de photographes de crimes et d'anthropométrie, chapéaux aux arches de la police, d'une beauté parfois effrayante.

La comédienne israélienne Hannah Rovina est morte à Haïfa, le dimanche 3 février. Elle était âgée de quatre-vingt-dix ans. Hannah Rovina avait fondé le Théâtre Jaffa Bakhman en 1918 à Moscou, puis transféré celui-ci à Tel-Aviv en 1920, bien avant la création de l'État d'Israël. Dès lors, elle ne cessa plus de défendre sur scène les grands textes du répertoire juif. En 1975, elle fut nommée docteur « honoris causa » de l'université de Tel-Aviv, en raison du rôle qu'elle joua dans la connaissance de la langue et de la culture hébraïques.

### « CHEZ L'UN, CHEZ L'AUTRE »

#### La mémoire des braves

Voilà six photographes voisins, ou jumeaux, rassemblés dans un lieu où l'on expose généralement de la peinture, la Fondation nationale des arts graphiques et plastiques rue Berryer, un lieu froid et austère. Voilà des photos tout près de la vie, et d'une certaine vie, elle tout près de la terre, du travail des mains, des animaux, d'un sentiment quotidien de la mort, sans esthétique. Une vie qui semble presque, pour l'homme de la ville, d'un autre temps, révolue, comblée. Cette vie placée là, encastrée, sous verre, et qui se rediffuse toutes les heures sur des écrans, lui donne presque froid dans le dos, laisse une impression fâcheuse et douloureuse, comme ces objets du musée d'Ethiopie sur lesquels glissent les longs travellings de Resnais. On a l'air d'un coq dans la cour de l'hôtel particulier, mais aucune photo ne laisse passer l'odeur du foin.

Six photographes sont retournés à leur source, à travers l'image, pour retrouver une identité générique, pour ne pas perdre la trace, pour se reconnaître en individu issu d'un ventre et issu d'une terre, en homme qui mange et qui doit tuer, travailler pour manger, « pour être vu », dirait une publicité érotique pour du beurre non trafiqué ou de la laine vierge.

#### Six photographes

Donc, six photographes se sont mis au vert, ont pris la route des champs, des petits pavillons où somme encore le coucou, et chacun a eu un « truc » particulier. Jean-Claude Larrieu a entrepris un recensement visuel systématique de la population de son village natal, Montastruc, dans les Hautes-Pyrénées. Le groupe familial dans la salle à manger, les parents avec les enfants, puis les parents tout seuls, puis les enfants seuls dans leur chambre. Comme chez Sander, isolée, la photo englobe un faciès, un visage, un lieu d'habitation et non pas un travail, et on suit d'une génération à l'autre de moindres transformations, dans les fêches, dans les vêtements, les idées sportives ou chancelières ont « poussé » la Sainte-Trinité. Les photos mises bout à bout ont donné une image, qui constitue un objet plus solide, plus évident que les photos elles-mêmes.

Jérôme Ducrot a suivi une démarche analogue dans le village de sa mère à Germigny-la-Loire, dans la Nièvre, où il retourne pour les week-ends, à la différence qu'il s'est égaré au moment de la prise de vue et a laissé ces boîtes et ces femmes se photographier elles-mêmes, avec une poire à caoutchouc. Sa seule intervention, après la demande et l'installation du matériel, a été de choisir une des trente-cinq photos. Ducrot expose maintenant une planche contact en miniature, ce qui n'avait pas fait voir dans les Galeries et on voit ce qui s'est passé, car ces gens se révélaient des photographes hors pair, très à la page, qui auraient connu sur tout des choses. Sander, Arbus, mais Ducrot a systématiquement choisi

la photo la plus tordue, le loupé, le japonais, la grimace involontaire, qui donnent un sens photographique qui dépasse l'enquête quotidienne.

Pour échapper à ses « séries tristes » sur les hôpitaux et les prisons, Jean Gaumy, photographe de l'agence Magnum, a accepté une commande sur une région de Haute-Savoie touchée par le développement de l'industrie et du tourisme, et il ne s'est pas déparé de son style bien caractéristique. Nancy Safford, une Américaine qui a vécu pendant plus d'un an dans une ferme du Limousin, a à la recherche de la vie simple et dure des paysans, tels qu'on peut les voir chez Millet et Van Gogh, accompagnée ses photos d'une légende biographique écrite à partir d'un entretien. C'est Michèle Blondel qui a réalisé le travail le plus poussé, le plus « spectaculaire », en parlant d'une photographie anonyme d'un groupe d'enfants qui avaient posé en 1936 devant le monument aux morts de Rubigny, dans les Ardennes.

D'abord elle a décalqué ces visages pour les accoler sur de grandes toiles pâles, fantomatiques, et les traits au crayon qui dessinent des traits de visages sont comme des griffes d'enfants qui auraient traité une parole sœur pour mettre à nu des fresques d'un état antérieur. On retrouve ces visages quarante ans plus tard sur les écrans vidéo, leurs réactions devant la photo initiale, et devant le dessin. Une guerre est passée, et des enfants sont morts, mais ces visages restent, et on se sent derrière son maître. On ressort les albums de famille, on ne se souvient que des dates et des noms, là où se fait entendre une image de la vie, une image de la mort, son rapport intrinsèque avec la mort et avec l'oubli.

HERVÉ GUIBERT.

\* 11, rue Berryer, Paris-8<sup>e</sup>, jusqu'au 16 février.

## CINÉMA

### POUR LA DIFFUSION DE L'ART

« Mettre en valeur les œuvres les plus notables des créateurs de tous les pays, à l'aide de leur effort et favoriser leur diffusion à la télévision, dans les cinémas d'art et d'essai, l'enseignement, les musées et tous les lieux où se fait la culture » tel est le but du Festival international du film d'art, dont la quatrième édition a lieu jusqu'au 11 février au Centre Pompidou.

Dix-huit nations y seront représentées, avec quarante films, plus spécialement des courts métrages de moins de quinze minutes, réalisés par des professionnels qui traitent des arts plastiques dans leur ensemble : peinture, sculpture, danse, architecture, mobilier urbain, mais aussi du public et du marché de l'art. Seront attribués cinq grands prix (premier prix, prix de la mise en scène, prix de la réalisation, prix de l'image, de la recherche : cinq distinctions (pour la promotion

de l'art dans le grand public, la valeur de la documentation historique, la qualité pédagogique, l'information architecturale) ; et un prix du public (l'entrée au Festival est gratuite).

Parallèlement au FIAPA est créée cette année une Commission de la qualité pédagogique, l'information architecturale, et un prix du public (l'entrée au Festival est gratuite).

L'ensemble de ces manifestations ont reçu le triple patronage du ministère de la culture, de l'éducation et de la jeunesse et des ports et inscriptions sous le label Année du patrimoine.

Au pavillon Baltard de Nogent-sur-Marne

### INAUGURATION DE L'ORQUE DU GAUMONT-PALACE

A l'occasion de l'inauguration des grandes orgues du cinéma Le Gaumont-Palace, reconstruites au pavillon Baltard de Nogent-sur-Marne, une soirée de gala est donnée, mercredi 6 février à 20 h 30, au bénéfice de la fondation Anne-Aymone Ciscard-Estaing pour l'enfance, sous la présidence effective de l'épouse du chef de l'État.

Pierre Cochereau, titulaire des grandes orgues de Notre-Dame de Paris, Tommy Deserre et Simone Bernart qui se sont succédés aux claviers du Gaumont-Palace, Gilbert et Roy qui à pris la relève, aujourd'hui, à Nogent-sur-Marne, apporteront leur concours au spectacle mis en scène par Alain Duchemin.

Symbole de toute une époque, l'orgue du Gaumont, le plus grand d'Europe continentale, fut installé en 1930. Il était destiné à l'accompagnement des films muets.

Avec l'arrivée du cinéma parlant, il fut utilisé comme complément du spectacle et cessa de fonctionner à la disparition du Gaumont-Palace, en 1969. M. Villain, un habitant de Fontenay-sous-Bois, le sauva in extremis, puis, le mit en vente, en 1978.

Le matin même de la mise aux enchères, M. Roland Nussger, maire de Nogent-sur-Marne, obtint de M. Michel Guy, secrétaire d'État à la culture, le clas-

JACQUES LONGCHAMPT.

## EXPOSITIONS

### Fromanger à Beaubourg

#### Ulysse et le Bauhaus

« Tout est allumé », (virgule), est le titre général que donne Gérard Fromanger à l'ensemble de ses quarante-cinq tableaux peints à l'huile sur toile entre 1978 et 1980 et présentés par le Centre Pompidou, dans les galeries contemporaines. « Tout est allumé », (virgule) est aussi le titre d'une toile-étape de cet ensemble qu'il faut suivre pas à pas, mot après mot. On l'on voit comment un ancien adepte de la figuration d'après photos cuites à l'épave, entreprend de faire peau neuve, méthodiquement, après un repérage stratégique d'un an. Comment il nous balade dans sa peinture en train de se forger de nouvelles armes, de se refaire une santé, sans s'écarter du bassin d'inspiration d'après photos, contrairement à d'autres : mais en réajustant d'abord en citadin informé, en intellectuel incorrigible, qui préfère disséquer le langage plutôt que d'éplucher de l'herbe. (Ce qui ne veut pas dire que c'est mieux ou plus mal.)

Sans entrer dans les péripéties et les rebondissement du voyage, disons que tout (re)commence avec « le » et se (re)trouve dans l'atelier en train de peindre et s'empâte, le fait de la Dame à la Lièvre, renfermé au musée de Cluny, un de ces faux hasards. L'île de Fromanger flotte dans l'espace comme celle de la tapisserie aux mille-fleurs. Ulysse, notre peintre, en abordant le territoire de la Dame retombe sur ses pieds : la peinture et le monde se réconcilient dans un ruissellement de lumière qui nous offre tous les possibles d'un fâcher de couleurs. Des « cinq sens » à « mon seul désir », loin de la ville, Fromanger nous livre une nouvelle carte peinte, une carte du ténér, une histoire d'amour, à suivre.

GENEVIEVE BREHETTE.

\* Centre Georges-Pompidou, jusqu'au 10 mars.

## PETITES NOUVELLES

Le Syndicat national de radio et de télévision a décidé de condamner les « attaques » dont Serge Gainsbourg a été l'objet à Strasbourg et les considère comme « une atteinte à la liberté d'expression des artistes-interprètes ».

Après le rachat par la société germano-néerlandaise Polygram de la division « disques et musique » de la firme Decca, Rascal Electronics, société britannique spécialisée dans la construction de matériel de télécommunication va acquiescer le reliquat des activités de Decca (Gram, à la tête de l'entreprise) par cette dernière d'une O.P.A. de 51 millions de livres (« le Monde » daté 20-21 janvier).

Les « Premières rencontres » du Festival de la musique à Paris ont lieu à l'université de Paris VII au centre Jussieu, du lundi 11 au samedi 15 février. Elles rassembleront une trentaine de jeunes choristes français et proposeront un entraînement au maniement des techniques nouvelles

## Dali's news

### Une lettre du peintre

Nous avons reçu, de New-York, la lettre suivante de Salvador Dali en réponse à l'article de Jacques Michel, publié dans le Monde du 20 décembre, sur la rétrospective Dali au Centre Georges-Pompidou :

Tout d'abord, je tiens à ce qu'il soit dit sans aucune restriction que l'exposition Dali qui se tient actuellement à Beaubourg constitue, à mes yeux, la meilleure et la plus complète exposition rétrospective de mon œuvre, de ce jour.

Cela dit, si m'a été assez pénible de lire que nombre de mes anciens amis étaient aujourd'hui des ennemis d'autant que cette appréciation ne semble s'appliquer en fait qu'à un seul exemple de M. Moore, avec lequel il est parfaitement exact que je n'entretiens plus aucun rapport. M. Moore aurait, selon sa lettre publiée dans le Monde (le 28 décembre 1979), exprimé le souhait que les œuvres qu'il détient soient exposées au Centre Pompidou. Cela ne m'a pas été confirmé par les organisateurs. Par contre, j'ai pour ma part, fait une condition absolue de leur non-présentation pour donner mon accord à la réalisation de cette manifestation à Beaubourg.

Enfin, j'ai été particulièrement surpris d'apprendre que pour meubler l'exposition, il était heureux que j'ai retrouvé des œuvres que j'avais oubliées. Cette information relève de la plus complète fantaisie, et il convient donc de la rectifier.

D'autre part, dans une lettre qu'il a adressée à M. Daniel Abadie, commissaire de son exposition, Salvador Dali revient sur la qualité de sa rétrospective la plus « complète » et la « meilleure », après avoir commenté les « trois scandales » qui l'accompagnaient : la méconnaissance de l'œuvre de Mies van der Rohe, le « véritable happening » qu'en fait le Centre Pompidou, et surtout la commodité d'export, de ne pas pouvoir assister à l'inauguration de sa propre exposition. Troisième scandale, enfin : celui de ses récentes peintures stéréoscopiques : « Dali vous assure aujourd'hui que la peinture stéréoscopique ou qu'elle ne sera pas, comme en plein air, abstraction l'air, la soudaine mutation de l'hyperréalisme en disant que la peinture sera hyperstéréoscopique ou qu'elle ne sera pas ».

Et pendant que, patiemment, conclut-il, d'ailleurs et antidiabète, nous font la queue pour regarder la peinture, le Centre Pompidou, déjà dans l'été prochain, New-York en train de travailler, travaille que celle, à l'ombre d'un polygone à quatre dimensions que l'appelle « le Miroir de Dali », aidé par des scientifiques, et que l'offre dès ce moment à Beaubourg, un mois avant la fermeture de mon exposition, pour re-querre et réajuster mes et contemporains, et tout cela en reconnaissance à Gala qui m'a fait exister ».

L'art de Salvador Dali « n'a pas d'avenir et mourra avec la société qui l'a engendré », estimait-il à Moscou, dans un long commentaire sur son exposition, paru le 29 janvier dans L'Express. L'organe de l'Union des écrivains soviétiques insiste sur l'aspect satirique de la vie artistique de ce « charlatan de génie » et rappelle les déclarations qu'il avait faites en faveur de Staline, de Franco et de la monarchie. (A.F.P.)

### Réflexion

#### sur un sentiment rural

« Réflexion sur un sentiment rural », tel est le thème de l'exposition collective de dix-sept artistes canadiens de l'Ontario qui se sont groupés dans la galerie antégothique d'Arpeggio de Peterborough. Ces dix-sept garçons et filles, qui se disent heureux de vivre « en dehors des grands centres urbains », travaillent librement et apprennent toutes les formules, même celles de pointe. On s'attendrait pourtant devant les deux très grandes huiles de leur chef de file, David Black : « Canadian Rock Scies » et « Georgian Bay ». Peintes d'après photo, ce sont d'énormes pierres qui ont l'air d'avoir été entassées par quelque cyclope. Leur démesure, leur puissance qui rappelle celle de Courbet, justifient la bonnote de leur auteur qui a « pas honte de peindre de beaux tableaux ».

Dans un registre différent, le Cape Crozier » de John Boyle relate des scènes de la vie indienne peints sur une toile de tente déroulée. Elle s'inspire en partie, dit Boyle, « des complètes sentiments de culpabilité et de honte et de colère et d'amour que je ressens à être le complice impuissant des crimes commis encore et toujours par mon peuple contre la race peau-rouge ».

L'humour n'est pas absent de cette immense exposition avec la truite entourée de ses parents, de Radana Zach, en papier mâché décoré de coupures de presse.

J.-M. D.

(\*) Centre culturel canadien, 5, rue de Constantin.

1980





**MERCREDI**

# SPECTACLES



ÉLYSÉES CINÉMA v.o. - U.G.C. DANTON v.o. - RIO OPÉRA v.f.  
 ROTONDE v.f. - MISTRAL v.f. - U.G.C. GOBELINS v.f.  
 MAGIC CONVENTION v.f. - 3 SECRÉTAN v.f. - ARTEL Carbeil  
 ARTEL Rosny - CARREFOUR Pantin - ALPHA Argenteuil



# Le "Putsch" des Mercenaires

CAHES INTERPRETS S.A. DURCH AUSWAHL DER PRODUKTION PRIMAVERA FILM  
**RICHARD HARRIS**  
**RICHARD ROOTHREE** *aus*  
**"LE PUTSCH DES MÉRCAIRES"** *mit* **JOAN COLLINS** - **RAY MILLAND** **STEVE MEHL** **THEO**  
*Produktion: CAHES FILM S.A. - Paris - Distribution: CAHES FILM S.A. - Paris - Vertrieb: PHILIP HARRIS - Zürich - Vertrieb: PHILIP HARRIS - Zürich - Vertrieb: PHILIP HARRIS - Zürich*  
**© RICHARD HARRIS** *in der Person von RICHARD HARRIS*

La Grange - sur - Soieil (727-43-41)  
 21 h. : *Final*.  
 Le Maréchal-Fidèle (836-72-45), 21 h.  
 P. Everal.  
 Petit-Casino (278-36-30), 21 h.  
 Racine, *Andromaque*, 21 h.  
 20 h. 15 : R. Oualida. — II  
 20 h. 30 : Abadi-don, 22 h. 30  
 21 h.  
 Le Point-Virgule (278-67-03), 22 h. 30  
 Offenbach, *Bacchante*, 21 h.  
 Orque du Nil (dernière), 21 h.  
 R. Oualida, 21 h.  
 Sévigné (354-32-44), II, 21 h. : les  
 Amélie, 21 h.  
 Soupès (278-27-51), 21 h. 30 : le Plus  
 Forcé, le Dérail.  
 Théâtre des Dis-Huites (806-67-07)  
 P. Dastin, 21 h. 30  
 Les Jumelles.  
 Théâtre des 20 - Centes - Comptoir  
 L. Dastin, 21 h. 30 : Plus  
 Médier du monde, 21 h. 30 : Magni-  
 fique, magnifique.  
 La République (707-60-03), 23 h.  
 R. Godard, P. Barrault.

## La danse

Palais des sports (328-40-10), 20 h. 30 :  
Ensemble national folklorique  
polonais Mrozowa.

### *Les chansonniers*

Caveau de la République (278-44-45).  
 31 h. : Raymond ou Comment s'en  
 dé... Babarrasser.  
 Deux - Anes (608-10-28). 21 h. :  
 Pitrole... Anes.

### *Le music-hall*

Bobine (1927-74-84), 20 h. 45 : Jacques Villeroy.  
Comédie des Champs - Elysées (1957-57-03), 20 h. 45 : les Pères.  
FIAP (1977-25-69), 20 h. 30 : Troupe folklorique Landy Volofsky.  
Form des Ralles (1977-53-17), 19 h. 30 : Les Sanfey.  
Fou de la Paille (1977-53-17), 20 h. 30 : Les Sanfey.  
Gaité - Montparnasse (1922-16-18), 19 h. 30 : Les Sanfey.  
Marigny (25-04-11), 21 h. : Thierry le Luxon.  
Olympia (792-25-20), 21 h. : Susana Rina.  
Porte-Saint-Martin (697-37-53), 21 h. : Le Grand Orchestre du Splendide.  
Théâtre Marie - Stuart (1908-17-80), 18 h. 30 : Vermenton-Plage.

### Les concerts

Salle Gaveau, 21 h. : Ensemble  
orchestral de Paris, dir. G. Navarra,  
sol. N. Yepes (Turina, Rodriguez,  
Mozart, Schubert).  
Lund, 20 h. : J. J. Ball (Schu-  
mann, Gershwin, Copland...).  
Salle Cortot, 21 h. : E. Naumoff  
(Schubert, Liszt, Debussy).  
Radio-France, grand auditorium,  
20 h. 30 : Nouveau Trio Pasquier,  
dir. S. Sereff (Brahms, Roussel,  
Faure).  
Régiste Alsacien, 20 h. 30 : E. Roloff,  
orgue (Bach, Arras-Attéaux).  
Salle de la Gare, 20 h. 30 :  
P. Viala, L. Cantols-Cohen,  
H. Henriet (Trios et sonates à  
deux au début du dix-neuvième  
siècle).  
R. K. L. St. Germain - des - Prés,  
21 h. 30 : Ensemble choral et ins-  
trumental, dir. J. L. B. (Debussy,  
Puccini, Liszt, Debussy).  
Cité Internationale, 31 h. : Gustav  
Tya Nova (Beethoven).  
Salle de la Gare, 20 h. 30 : M. Arri-  
gon, J.-L. Bonafant, G. Dupla-  
s (Schubert, Brahms, Prokofiev).

*Jazz, pop, folk*

Caveau dela Buchette (326-65-05),  
21 h. 30 : Marc Lafarriere.  
Chapelle des Lombards (236-85-11),  
20 h. 30 : M. Portal et E. Kuffler ;  
22 h. 45 : Azuquita y su Melao.  
Dreher (223-48-44), 22 h. : Alain  
Jean Marie Quartet.

Riverhop (325-93-71), 21 h. 30 : Al  
Romano Quintet.  
Slow-Club (488-84-30), 21 h. 30  
Claude Luter.  
Théâtre Noir (797-85-14), 20 h. 30  
Deka and Co.  
Jardin des Champs - Elysées  
(260-58-00) : Pointer Sisters.

### *Dans la région parisienne*

Antony, Théâtre P.-Gémier, 21 h.  
Fusion, free jazz.  
Aubervilliers, Théâtre de la Com-  
mune (833-16-16), 19 h. 30 :  
Poule d'eau.  
Bagneux, Cinécho, 20 h. 30 : la Piè-  
pardine.  
Gennevilliers, Théâtre, 20 h. 45  
Honte à l'humanité.  
Saint-Denis, Théâtre Gérard-Phil-  
(243-00-59), 19 h. 30 : Tête d'or.

## cinémas

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de treize ans

### *La cinémathèque*

Chaillet (704-24-24), 16 h. : le Tra-  
pour Venise, d'A. Berthomieu  
18 h. Cinéma italien : Emigrante  
d'A. Fabrizi; 30 h. Cinéma italien  
Pâques sanglantes, de G. de Sati-  
tis; 22 h. : les Maîtres de la me-  
de F. Llodr.

## Les exclusivités

[illegible]

**THÉÂTRE TRISTAN-BERNARD**

**ARRABAL**

**L'HOMME AU CHAPEAU  
DE PORCELAINE**

Mimirar, 14° (320-89-23); MBSR:  
19° (330-32-43); Mario-Gorvett  
15° (328-20-84); Parmout; Mont  
marin, 16° (306-94-37); Serfatia  
18° (330-32-43).

C'EST ENCORE LOIN L'AMERIQUE  
(Fr.), Berlitz, 2° (742-60-23); Monte-  
parnasse, 82, 6° (344-35-43).  
George V, 8° (225-35-43); Salini  
Léonard Paquidre, 8° (337-33-43).

C'EST PAS MOI, C'EST LUI (Fr.)  
Bessière, 14° (236-56-37); Gaumont  
Les Halles, 11° (297-49-70); Quim-  
tette, 5° (354-35-43); Ambassadeur,  
10° (359-08-67); Française,  
34-48° (354-35-43); Gaumont,  
Moussine-Pauze, 14° (322-  
19-23); Gaumont-Conventien, 15°  
(828-42-27); Victor-Bugle, 16°  
(721-49-73); Wepler, 16° (307-  
50-70); Gaumont-Gambetta, 20°  
(721-72-74).

C'ETAIT DEMAIN (A. v.), Gaumont Les Halles (n° 297-60-82)  
Saint-Germain Studio (339-92-82)  
C'est l'amour (v.f.) Impérial P. (142-72-82)  
Capri... (338-11-81); Montparnasse  
C'est la vie (v.f.) Paramount Gaumont  
Sud, 14 (331-55-18); Cambronner  
15 (174-65-86); Cluchy-Palaz, 14

LE CHERBIN PERDU (P.T.), Studiolux  
Coulée S. (334-69-22)

L'OPERA COMIQUE (Fr.). U.C.G.  
Opéra P. (281-50-22)

COUPS A COEUR (F.). Le Seins  
CUL ET CREUSISSE (A. v.c.), Marivaux  
man. (339-95-82); (v.f.), Berthe  
Lyon (174-65-83) Asinon 14

LA DROGHEE (Fr.). U.C.G.  
beuf, (225-18-45)

DONT GIOVANNI (Fr., n.c.) Gaumont  
Les Halles, 14 (337-65-81)  
Quartier Lat. S. (125-65-81)  
Gaumont Rio Cauche, P. (6485-  
81) ; Cambronner Cauche-Rivoli  
Studio (330-67-81)

LA FEMME FLIC (Fr.), Gammou  
des Hailles, 1<sup>re</sup> (297-49-70); Serlitz  
3<sup>e</sup> (742-80-33); Richelieu 3<sup>e</sup> (233-  
55-55); Gammou des Hailles 1<sup>re</sup>  
(633-87-59); Concordia, 3<sup>e</sup> (558-  
92-94); Fauretta, 13<sup>e</sup> (331-56-95)  
Montparnasse - Pathé, 14<sup>e</sup> (322-  
15-25); Beaumont-Stud, 14<sup>e</sup> (322-  
51-15); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15<sup>e</sup>  
(575-79-79); Olincy - Pathé, 13<sup>e</sup>  
(332-41-27); Gammou - Gambetta  
3<sup>e</sup> (791-02-49).

FEN D'AR-AR (Jap.), v.o.: Saint-  
André des Arts, 6<sup>e</sup> (325-49-18).


GENÈSE D'UN REPAS (Fr.), La Clafé  
5<sup>e</sup> (331-60-90); Forum des dalaises  
1<sup>re</sup> (325-79-79).

LA GUERRE DES POLICES (Fr.)  
(\*), Normandie, 6<sup>e</sup> (359-41-18)  
Cameo, 9<sup>e</sup> (286-56-44).

LA MULE ET LA CHÈVRE (Fr.)  
Colisée, 5<sup>e</sup> (329-29-46); Madeleine

**LES 2 MEILLEURES**

**NOUVELLE SUPER-REVUE**  
**"Allez Lido"**

A black and white illustration of a woman in a swimsuit, possibly a lifeguard or a performer, standing with her arms outstretched. The style is reminiscent of mid-20th-century graphic design.

1° (387-49) : Gammont-Convention.  
15° (328-42) : Ternay, 1°  
(380-10-41).  
HAINE (Fr.) : Coudré, 9° (358-42)  
39-46) : Cancale, 9° (770-33-38)  
(323-83-11).  
HAIR (A.) v.o. : Palais des Arts, 3°  
(372-83-38).  
HEUREUX COMME UN SERP DANS  
L'EAU (Fr.), la Cou, 5° (337-40-38)  
I COMME LA (Fr.), Mercury, 8°  
(342-36-31) : Paramout-Opéra, 9°  
(742-36-31) : Nation, 12° (343-40-67) : Paramout-Galaire, 13°  
(380-18-39) : Montparnasse-Palais  
(14-32-35-39) : Cambroune, 15°  
(704-36-31).  
INTERIEURS (A.), v.f. : Calypso,  
17° (380-30-11).

[illegible]

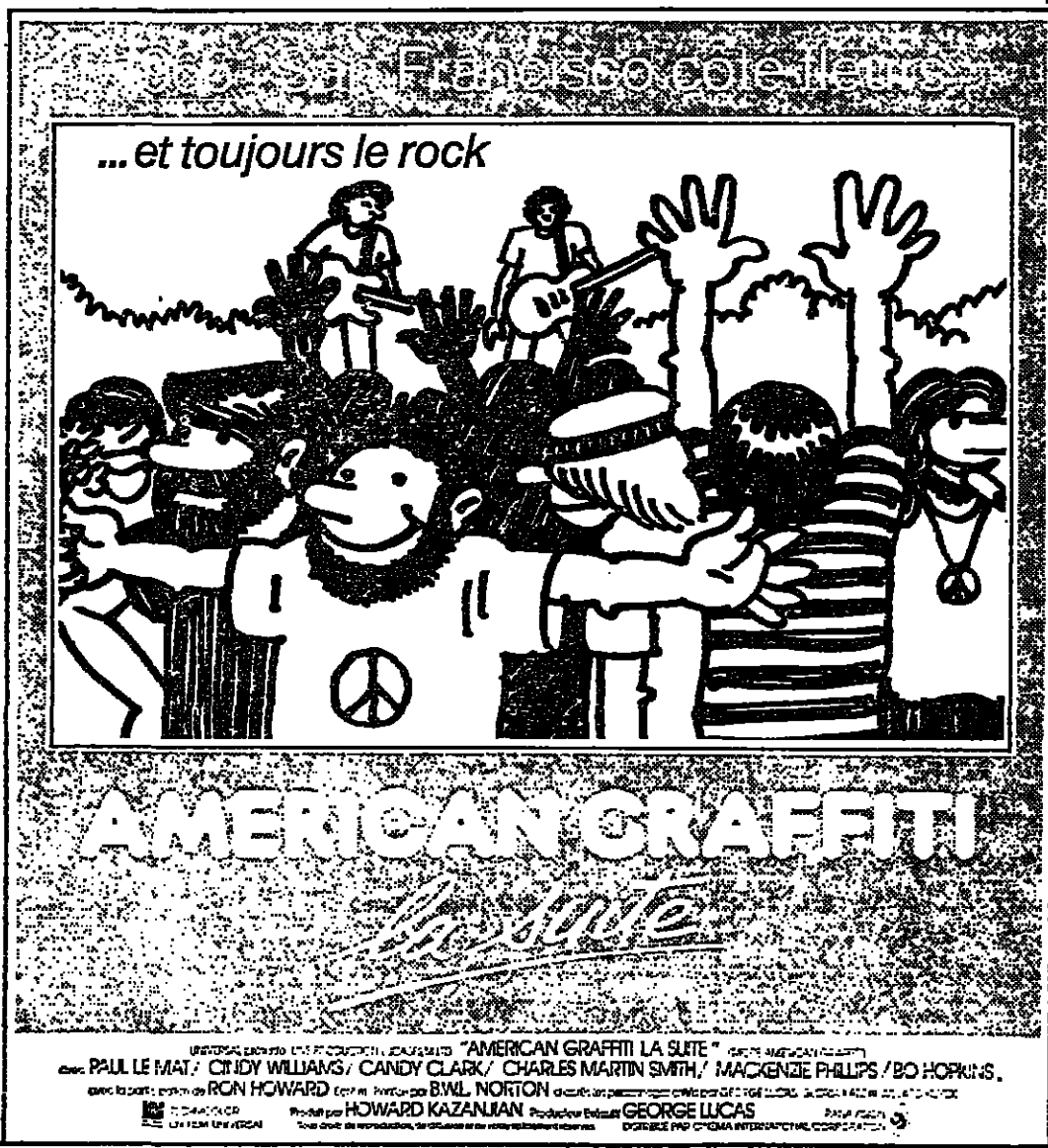
**NAMITO** (Fr.): Palais des Arts  
35 (272-62-98); Le Clair, 5 (337-  
68-90); Espace Galilée, 12  
(98-34); Moulin-Rouge, 18  
(606-63-28).

**LE MARIAGE DE MARIA BRAUN**  
(All. v.o.): 14-Juillet-Besurgenerie  
15 (375-19-78); U.G.C. Odéon, 6  
(239-23-44); U.G.C. Rex, 12  
(68-23); v.f.; U.G.C. Opéra, 2  
(261-50-32); Caméo, 5 (268-64-44);  
U.G.C. Gare de Lyon, 11 (342-  
01-49); U.G.C. Colisée, 12  
(239-23-44); Minutal, 14 (339-  
52-43); Bienvenue-Montparnasse,  
15 (94-74-32); Murat, 18 (651-  
99-75).

**METROPOLE** (A. v.o.): Ecranité 85  
(235-15-71); v.f.; Rex, 3 (236-

# DEMAIN

**MARIGNAN PATHÉ (v.o.) - BALZAC (v.o.) - GAUMONT BERLITZ (v.o) - CAPRI GRANDS BOULEVARDS (v.f.) - CLICHY PATHÉ (v.f.)  
MONTPARNASSE 83 (v.f.) - CAMBRONNE (v.f.) - NATIONS (v.f.) - SAINT-MICHEL (v.o.) - LUXEMBOURG (v.o.)  
ARGENTEUIL Gamma - SARCELLES Flanades**



هكذا عن الأصل



هشتمین جشنواره

## SPECTACLES

89-33) : U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ; Miramas, 1° (320-89-32) ; Secrétaire, 1° (205-71-33) ; MOLIÈRE (Fr.) : Stylé, 5° (633-06-10) ;

MONNAKAK (A. v.l.) : Paramount-Miramas, 2° (206-80-40) ; LA MOÏTÉ EN DIRECT (Fr. v.l.) : Aug., 1° (354-50-40) ; Hautefeuille, 6° (633-79-38) ; Par-nassien, 14° (329-83-11) ; v.l. : Mar-tin, 16° (328-27-05) ; Collège, 9° (358-29-45) ; Richelieu, 2° (333-56-70) ; S. F. 11, 2° (742-80-33) ; Gaumont - Les - Eclairs, 1° (297-49-70) ; Montparnasse 23, 8° (344-14-27) ; Nation, 12° (213-04-67) ; P. M. - Saint-Jacques, 1° (140-58-99) ; Gaumont-Convention, 13° (328-42-27) ; Wepler, 18° (387-10-70) ;

NOUS ETIONS UN SEUL HOMME (Fr.) : Le Seine, 5° (325-55-99) ; LE PIERRE & COUS (Fr.) : Studio Baspin, 14° (320-38-86) ;

LES PETITES PUGES (Fr.) : Studio Orléans-Cour, 6° (326-80-28) ; LE PULL-OVER ROUGE (Fr.) : Paramount-Montparnasse, 14° (329-80-10) ;

RENCONTRE AVEC DES HOMMES REMARQUABLES (Ang. v.o.) : Cluny-School, 9° (354-30-13) ; Magic-Convention, 15° (828-20-64) ;

REGGAE SUNSHINE (A. v.o.) : Palais-de-Arts, 3° (712-42-58) ; Luxembourg, 6° (633-97-77) ; Rip-ses-Point-Show, 8° (326-87-29) ;

REGARDS ELLE A LES YEUX GRANDS OUVERTS (Fr.) : Studio de la Harpe, 5° (354-34-33) ;

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX (A. v.o.) : J. Contant, 6° (384-42-58) ; Publicité Saint-Germain, 6° (222-72-80) ; Publicité Maitre, 6° (338-31-07) ; Publicité Champs-Élysées, 9° (720-78-23) ;

LE TAMBOR (A. v.o.) : U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ; Balaie, 5° (361-10-50) ;

LE TESTAMENT DU DOCTEUR MABUSE (A. v.o.) : U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ; U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ;

TESS (Fr.-Brit., v. angl.) : Haute-

### LES FILMS NOUVEAUX

COMME UNE FEMME, film français de Christian Dux : U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ; U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ; U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ;

KWIDAN, film japonais de Masaki Koyashi : U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ; U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ;

LES PHALOCRETES, film français de Claude Pierson : U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ; U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ;

RETOUR EN FORCE, film français de Jean-Marie Poiret : U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ; U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ;

RECORDS ELLE A LES YEUX GRANDS OUVERTS (Fr.) : Studio de la Harpe, 5° (354-34-33) ;

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX (A. v.o.) : J. Contant, 6° (384-42-58) ; Publicité Saint-Germain, 6° (222-72-80) ;

LE TAMBOR (A. v.o.) : U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ; Balaie, 5° (361-10-50) ;

LE TESTAMENT DU DOCTEUR MABUSE (A. v.o.) : U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ; U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ;

TESS (Fr.-Brit., v. angl.) : Haute-

FEUILLE, 6° (633-79-38) ; Elzévir-Lincoln, 8° (359-36-14) ; Parnassien, 14° (329-83-11) ; V.F. : Impérial, 2° (742-72-55) ;

TOUTES VIDES CHERCHENT CO-

TOUS VEDETTES (Fr.) : Paris, 6° (329-80-10) ; Clémence-Opéra, 9° (779-01-50) ; Clémence-Opéra, 9° (779-01-50) ;

TRES INSUFFISANT (Fr.) : Marab, 4° (278-47-88) ; La Clif, 6° (327-80-80) ; Espace Gaîté, 14° (328-89-34) ;

UN COUPLE PARFAIT (A. v.o.) : Studio de la Harpe, 5° (354-34-33) ; U.G.C. Opéra, 2° (201-50-33) ;

LE VOYAGE DE DOUCES (Fr.) : Paramount-Miramas, 2° (206-80-40) ; Quintin, 14° (329-83-11) ;

LES FESTIVALS

FRED ASTAIRE, v.o. Action La Fayette, 8° (878-90-50) ;

DIX ANS DE CINEMA ALLEMAND, v.o. Olympia, 14° (943-97-42) ;

LAUREL ET HARDY, Studio Acadia, 17° (754-97-83) ;

RETROSPECTIVE MANOEL DE OLIVEIRA, v.o. Grands Augustins (633-22-13) ;

ARRÊTÉ DE BAKER, v.o. sur LA FLAQUE, film américain de Ivan Reitman, v.o. : Paramount-City, 6° (228-45-78) ;

MAISONNETTES

Marionnettes du Luxembourg (326-45-67), mar., samedi, dimanche, à 14 h. 30 et 15 h. 30 ;

Marionnettes du Champ-de-Mars (327-07-57), mar., samedi, dim., 15 h. 15 et 16 h. 15 ;

Marionnettes de Belleville (635-68-13), mar., 15 h. ;

Marionnettes du Champ-de-Mars (327-07-57), mar., samedi, dim., 15 h. 15 et 16 h. 15 ;

Marionnettes de Belleville (635-68-13), mar., 15 h. ;

Marionnettes du Champ-de-Mars (327-07-57), mar., samedi, dim., 15 h. 15 et 16 h. 15 ;

Marionnettes de Belleville (635-68-13), mar., 15 h. ;

Marionnettes du Champ-de-Mars (327-07-57), mar., samedi, dim., 15 h. 15 et 16 h. 15 ;

Marionnettes de Belleville (635-68-13), mar., 15 h. ;

Marionnettes du Champ-de-Mars (327-07-57), mar., samedi, dim., 15 h. 15 et 16 h. 15 ;

Marionnettes de Belleville (635-68-13), mar., 15 h. ;

Marionnettes du Champ-de-Mars (327-07-57), mar., samedi, dim., 15 h. 15 et 16 h. 15 ;

Marionnettes de Belleville (635-68-13), mar., 15 h. ;

Marionnettes du Champ-de-Mars (327-07-57), mar., samedi, dim., 15 h. 15 et 16 h. 15 ;

Marionnettes de Belleville (635-68-13), mar., 15 h. ;

Marionnettes du Champ-de-Mars (327-07-57), mar., samedi, dim., 15 h. 15 et 16 h. 15 ;

Marionnettes de Belleville (635-68-13), mar., 15 h. ;

Marionnettes du Champ-de-Mars (327-07-57), mar., samedi, dim., 15 h. 15 et 16 h. 15 ;

Marionnettes de Belleville (635-68-13), mar., 15 h. ;

Marionnettes du Champ-de-Mars (327-07-57), mar., samedi, dim., 15 h. 15 et 16 h. 15 ;

Marionnettes de Belleville (635-68-13), mar., 15 h. ;

Marionnettes du Champ-de-Mars (327-07-57), mar., samedi, dim., 15 h. 15 et 16 h. 15 ;

République, 11° (805-51-33), v.o. : l'acte du printemps ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

STUDIO GALANDE, 9° (354-72-71) ;

MERCREDI

SAINT-ANDRÉ-DES-ARTS - OLYMPIC ENTREPOT

## L'INTENDANT SANSHO

UN FILM DE MIZOGUCHI

MERCREDI

OLYMPIC St Germain

Pour la 1<sup>re</sup> fois en France de NAGISA OSHIMA

## "NUIT ET BROUILLARD AU JAPON"

"J'ai tenté dans ce film, la critique révolutionnaire du mouvement révolutionnaire..." NAGISA OSHIMA

TOUS LES JOURS EN ALTERNANCE

## CINQ MAITRES-FILMS DE NAGISA OSHIMA

EN VERSION ORIGINALE AUX CINÉMAS\*

OLYMPIC-ENTREPOT

10 rue Boyer-Barrot, 14°

(542 67 42)

ACTION-ÉCOLE

23 rue des Écoles, 5°

(325 72 07)

\*POUR LES PROGRAMMES ET HORAIRES, TÉLÉPHONER AUX SALLES

MERCREDI

Dans "Diabolo Menthe" Anne avait 13 ans, aujourd'hui elle en a 18...

# COCKTAIL MOLOTOV

UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE

recherche pour ses Établissements situés dans :  
• L'EST (Lorraine) et  
• LE SUD-EST (région Lyonnaise)

## 3 chefs du personnel

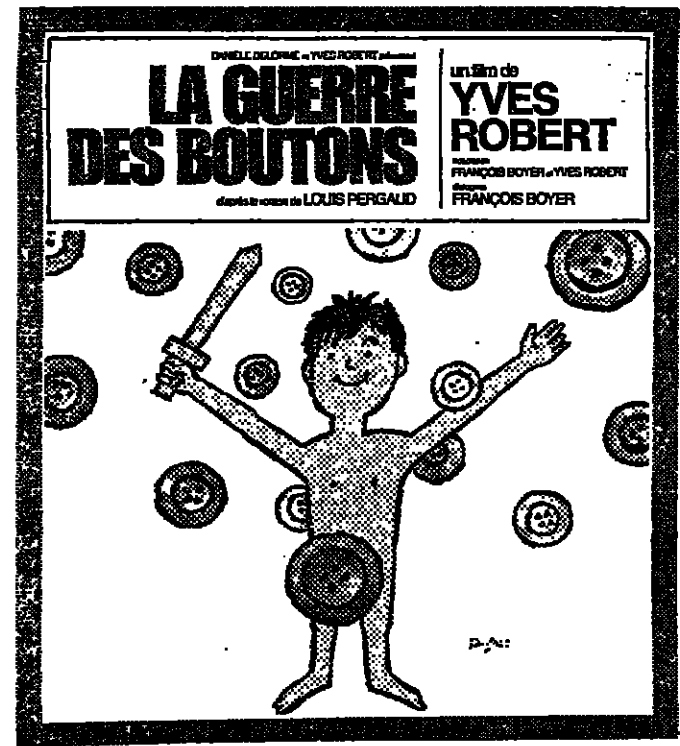
Suivant l'importance de l'établissement, ils seront rattachés :  
- soit au Directeur de l'Établissement et ils auront alors la responsabilité totale de la fonction Personnel et des liaisons avec les autorités locales  
- soit à un Cadre Administratif de haut niveau et ils auront la responsabilité de la gestion du Personnel.

Ces postes seront confiés à de jeunes cadres, de formation I.E.P. ou équivalent, motivés par la fonction Personnel et possédant 2 à 5 ans d'expérience dans ce domaine.

Ils pourront évoluer par la suite vers des postes de Cadres Administratifs offrant des responsabilités à la fois dans le domaine financier et la gestion du Personnel.

Envoyer CV détaillé, photo et prétentions No 43.341 Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra en précisant le lieu de travail préféré.

MERCREDI



MERCREDI



ÉTÉ

SEUR

É

É

ÉTENDONS À :

d'Athènes, Grèce.

	la ligne	la ligne T.E.		la ligne	la ligne T.E.
OFFRES D'EMPLOI	51,00	59,58	ANNONCES RECHERCHES	30,00	35,28
DEMANDES D'EMPLOI	12,00	14,11	OFFRES D'EMPLOI	7,00	8,23
IMMOBILIER	35,00	41,16	DEMANDES D'EMPLOI	23,00	27,05
AUTOMOBILES	35,00	41,16	IMMOBILIER	23,00	27,05
AGENDA	35,00	41,16	AUTOMOBILES	23,00	27,05
PROF. COMM. CAPITAUX	55,00	111,72	AGENDA	23,00	27,05

## ANNONCES CLASSEES

REPRODUCTION INTERDITE



**emplois internationaux**  
(et départements d'Outre-Mer)

**emplois internationaux**  
(et départements d'Outre-Mer)



**emplois régionaux**

### madagascar

Vous voulez travailler dans votre pays d'origine,  
Honeywell Bull Madagascar S.A. recherche

#### deux ingénieurs technico-commerciaux

pour assurer la mise en place de systèmes informatiques.  
Notre attention se portera sur des candidats :

- diplômés Grandes Ecoles ou Universités ;
- expérimentés de 2 ans au moins dans l'informatique ;
- connaissant de préférence les matériels CIB 64, mini 6.

Adresser lettre manuscrite et C.V. sous référence 50 M (à préciser sur l'enveloppe) à :  
Cii-Honeywell Bull  
ACLES  
PC 1 F 103  
61-63, rue d'Avron  
75980 Paris Cedex 20.

**Cii Honeywell Bull**

### Le bras droit du directeur export

ROSIERES, spécialiste français des appareils de cuisson ménagers (4 usines - 1500 personnes - 340 Millions C.A. - 1979 + 25%) recherche pour renforcer sa pénétration sur les marchés étrangers, le bras droit du Directeur Export.  
De formation commerciale supérieure, ayant de préférence une expérience de la vente à l'exportation de biens de consommation, il participera, en collaboration étroite avec le Directeur Export, à l'élaboration et la mise en œuvre de la politique et des objectifs à l'exportation de la société.  
Ce poste convient à un "battant" dont la compétence et le tempérament lui permettront d'affronter avec succès, la compétition internationale.  
Adressez lettre manuscrite, CV détaillé et photo à la Direction Exportation - B.P. 44 - 18001 BOURGES Cedex.

**ROSIERES**

reg. arrivées

### ÉTABLISSEMENT PUBLIC DU SECTEUR IMMOBILIER

recherche son

#### CHIEF DE SERVICE FINANCIER

Missions : • Elaboration et mise en place du contrôle budgétaire • Gestion de la trésorerie et des emprunts • Établissement des bilans d'opérations • Relations avec les organismes financiers • Application de la réglementation fiscale.

Profil : • 30 ans minimum • Formation supérieure de gestion (ESC ou équivalent), option finances appréciée • Expérience de plusieurs années dans une fonction de gestion financière • Connaissance vivement souhaitée du secteur immobilier (privé ou parapublic).

Lieu de travail : ville moyenne Rhône-Alpes.

Merci d'adresser votre candidature avec C.V. détaillé, photo et prétentions, sous référence 8166 A, à :

**AVISO**  
conseil  
17 quai Rambaud, 69002 LYON  
RÉPONSE ET DISCRÉTION ASSURÉES

### SOCIÉTÉ MULTINATIONALE recherche pour sa FILIALE ESPAGNOLE DIRECTEUR DE PRODUCTION

Nous demandons :  
- très bonnes connaissances du moulage, des matières plastiques, des moules ;  
- une expérience réussie des machines automatiques à assembler à haute cadence ;  
- une expérience solide pratique, doublée d'un esprit d'initiative et d'ingénierie ;  
- des connaissances en électromécanique et électronique seront appréciées.  
Nous offrons :  
- dans un domaine économique performant, les moyens nécessaires pour réussir dans cette fonction ;  
- une opportunité pour un candidat de nationalité espagnole.  
Nous vous remercions de transmettre votre C.V., photo récente et salaire actuel à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann - 75008 PARIS, sous référence 34718 (qui transmettra).

Association Tourisme Social recherche pour la saison 1980 à l'étranger :

- Technicien ou régisseur son ;
  - ANS diplômé ;
  - Responsable des activités d'animation.
- Les sélections se feront à Paris entre le 11 et le 15 février 1980. Adresser candidatures avant le 7 février à :

TOURISME ET TRAVAIL,  
107-109, quai de Vainry Paris-10e  
Tél. 202-96-16, poste 284.

Société Immobilière de Kourou (Guyane) recherche pour embauche immédiate

#### CHEF DU SERVICE

ADMINISTRATIF ET COMPTABLE  
Position cadre.  
Avantages liés à l'expatriation.

Adresser C.V., photo et prêt. à SIMKO, Boite Poste 95, 97310 KOUROU.

Leader Mondial dans notre spécialité, nous recherchons pour notre

filiale brésilienne

### un directeur général adjoint

de formation supérieure, économique et commerciale.

Le candidat retenu devra présenter : une très grande facilité d'adaptation, une excellente connaissance des mécanismes financiers et commerciaux internationaux.

Expérience Brésilienne vivement souhaitée, tous avantages liés à l'expatriation.

Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions sous référence 3540 à J.G.M. Conseil  
2, avenue du Maréchal Foch  
92260 FONTENAY-AUX-ROSES

SOCIÉTÉ recherche

#### COST CONTROLEURS

COST CONTROLE MATERIEL

Expér. pétrole off shore.  
Anglais courant exigé.

Lieu de travail :  
GOLFE PERSIQUE

Env. C.V. et prétentions  
A.M.P. sous réf. 8339/P.  
40, rue Clélie-de-Serres,  
Paris-5, qui transmettra.

POUR LA HOLLANDE

#### INGÉNIEURS

AERONAUTIQUE

Langue durée.

INTERTECH. 220-44-42.

ANNONCES CLASSEES

TELEPHONEES

296-15-01

### JEUNES CADRES COMPTABLES

Vous avez déjà vécu en AFRIQUE et vous souhaitez y retourner. Vous avez une formation comptable DECS et une expérience confirmée de la conduite des hommes.  
Vous souhaitez faire carrière dans un groupe national important.  
Nous vous proposons alors de vous intégrer dans un de nos établissements (GABON, MALI, GUINÉE) pour prendre en charge la mise en place et le suivi des nouvelles procédures inhérentes à la décentralisation de notre comptabilité.  
Merci d'envoyer CV manuscrit + photo + prétentions sous référence 201/80 à I.S. CONSEIL - 34, cours Gouffé - 13006 MARSEILLE.

**CAPFOR**

NANTES PARIS LYON MARSEILLE

ODIE NATIONALES

### Ordis DIRECTEUR TECHNIQUE

Il sera l'adjoint du Directeur de cette filiale et particulièrement responsable des développements techniques et de la qualité des réalisations.

Le poste conviendrait à un homme possédant une formation supérieure et une expérience solide en informatique de gestion, acquise dans une fonction d'Analyste haut niveau ou d'Ingénieur conseil.

- Logement assuré à Rome.
- Mission longue durée.
- Poursuite de carrière en France.

Adresser C.V. avec photo et prêt. sous réf. DTI à M. LAFARGUE  
Conseil en Recrutement  
10, rue Auber PARIS 9ème  
Discrétion assurée.

Société de Services en Informatique recherche URGENT un

#### CHEF DE MISSION

POUR AGENCE EN AFRIQUE DE L'OUEST

Ingénieur diplômé de 8 à 10 ans d'expérience, ayant de préférence déjà séjourné en Afrique, il devra assurer la gestion et le développement commercial d'une agence déjà bien implantée. Il assurera aussi l'encadrement des équipes intervenant en clientèle sur des contrats importants.

Salaire et conditions de détachement intéressants, logement et voiture de fonction.

Adresser C.V. manuscrit avec photo et prétentions sous réf. 78367 à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann - 75008 PARIS, qui transmettra.

The Mekong Secretariat

reclut

two specialists

Importante société d'exploration minière recherche pour FILIALE AUSTRALIENNE

### RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Le poste convient à un candidat, formation commerciale supérieure, HEC / ESSEC + licence en Droit avec expérience d'une dizaine d'années dans fonction similaire. Connaissances droit des sociétés, comptabilité, fiscalité anglo-saxonne appréciées, pratique anglais impérative.

Envoyez CV manuscrit + photo + prétentions sous réf. 113/80M à I.S. CONSEIL - 34, cours Gouffé - 13286 Marseille Cedex.

**CAPFOR**

NANTES PARIS LYON MARSEILLE

**emplois internationaux**

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

### BRETAGNE

170.000 +

P.M.E. - 400 personnes - Secteur alimentaire recherche :

- ADMINISTRATIF
- RESPONSABLE
- PERSONNEL
- JURIDIQUE

Le titulaire du poste interviendra, entre autres, dans les domaines se rapportant à : la gestion du personnel (France dans l'immédiat), la comptabilité, l'informatique, le juridique, le droit des Sociétés (France et étranger).

Ce poste débouchera, après intégration à l'entreprise, sur la fonction de secrétaire général et sera confiée à un homme d'expérience. Anglais ou allemand souhaité.

Adresser lettre manuscrite + C.V. sous référence J.O./12 à Jean OLLIVIER, B.P. 28, 35740 PACE qui assurera les premiers entretiens et garantira une totale discrétion.

Une entreprise industrielle (400 millions de C.A.) 1er fabricant français de machines à lever, filiale THOMSON-BRANDT crée à LYON dans le cadre de son développement, un poste d'

### INGENIEUR ENTRETIEN

de formation mécanicien. Il devra animer une équipe de techniciens, participer à la définition, suivre la construction chez le fournisseur, assurer le programme d'entretien de nouvelles lignes transferts complexes ainsi que de la maintenance du parc machines existant dans une unité de tôle de 300 personnes.

Age minimum 30 ans. Expérience de l'industrie exigée.

Ecrire CABINET GATIER, Service B, 32 rue Barrême 69006 LYON.

**Cabinet Gatier**



	Le 1979	Le 1978
OFFRES D'EMPLOI	51,00	59,98
DEMANDES D'EMPLOI	12,00	14,11
IMMOBILIER	35,00	41,16
AUTOMOBILES	35,00	41,16
AGENDA	35,00	41,16
PROF. COMM. CAPITAUX	95,00	111,72

## ANNONCES CLASSEES

	Le 1979	Le 1978
OFFRES D'EMPLOI	30,00	35,28
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,23
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05

REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

### Ingénieurs d'Etudes de Haut Niveau - Grenoble

Filiale THOMSON - CSF INFORMATIQUE

La SEMS (Société Européenne de Mini-informatique et Systèmes) recrute dans le cadre de son expansion et pour sa Direction Technique des INGENIEURS D'ETUDES de HAUT NIVEAU.

#### Chief de Groupe Téléinformatique

Conception et réalisation de coupleurs à base de micro-processeurs. Encadrement d'un groupe d'ingénieurs et de techniciens. Ce poste conviendrait à un ingénieur Grande Ecole pouvant justifier d'une expérience de 7 ans minimum, orientée vers la téléinformatique. La connaissance de l'Anglais est indispensable. (Réf. IE-1M)

#### Ingénieur Grandes Ecoles (A & M, ENSCM...)

Il sera chargé de l'évaluation et de l'homologation de périphériques électromécaniques. Ce poste conviendrait à un ingénieur ayant une expérience électromécanique. L'Anglais lu est demandé. (Réf. IE-2M)

Merci d'adresser rapidement votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle) en précisant bien la référence du poste choisi au Service du Personnel - SEMS - 1, rue de Provence 38730 ECHIROLLES.

**SEMS**

### LA SOTEXO

recherche pour la création de son unité FABRICATION TEXTILE COUPE-COUTURE région DOUAI DENAIN

#### agent de méthodes, chef de section

Chargé de : Organisation et rationalisation ateliers et méthodes de travail. Responsabilité de la réalisation et de l'évolution des moyens et processus. Expérience coupe-couture exigée. Réf. : LM 01

#### comptable (homme ou femme)

Chargé de : Tenue des livres, établissement des bilans, vérification des comptes clients, fournisseurs, banques, ventilation toutes opérations comptables, établissement de la paie. Expérience comptabilité générale et analytique exigée. Réf. : LM 04

#### assistante de personnel responsable de l'administration

Chargée de : Recrutement et promotion, Médecine du travail, Formation, Conditions de travail, Relations sociales et extérieures. Expérience de commandement appréciée. Réf. : LM 02

#### agent technique approvisionnement et ordonnancement

Chargé de : Relations fournisseurs clients organisation transport, réception, manutention, magasinage, livraison. Expérience dans le domaine de l'approvisionnement et de l'ordonnancement exigée. Réf. : LM 05

#### contremaître (homme ou femme)

Chargé de : Responsabilité ateliers de production pour problèmes de qualité, quantité, prix de revient. Expérience coupe-couture exigée. Réf. : LM 03

Les candidatures précisant la référence du poste choisi, sont à adresser à :

SOTEXO : 40, bd Paul-Vaillant-Couturier, B.P. 54 - 59580 ANICHE

### REXROTH-SIGMA

composants et ensembles hydrauliques cherche pour son usine de LYON (500 personnes) un

#### Chief B.E. Outillages

C'est un ingénieur mécanicien de 32 ans environ ayant une expérience de fabrication et de méthodes acquises en mécanique de précision, de préférence dans la machine-outil. Il étudie tous les outillages et tous investissements nécessaires à la production, il lance des appels d'offres, passe les commandes et suit les réalisations chez les constructeurs. Une partie des outillages est réalisée par une section spécialisée. Lui-même et son équipe (4 projecteurs) ont des relations fréquentes avec l'atelier et le bureau des méthodes, bureau qu'il doit pouvoir prendre également en charge dans quelques temps. Il parle allemand et connaît l'informatique de production.

Merci d'envoyer votre CV + photo + salaire (réf. AQ) à GÉRARD SCHNEIDER conseil en recrutement 114 bd 11 novembre 1918/68100 Villeurbanne

Haute Normandie

### JEUNE INGENIEUR de PRODUCTION E.N.S.A.M. - I.C.A.M. - E.C.A.M. ....

Noire unité (180 personnes - 60 M.F. de C.A.) est l'une des 9 usines d'un Groupe français spécialisé dans l'emballage et leader dans sa profession.

Nous recherchons un Ingénieur débutant ou 2 à 3 ans d'expérience désireux de s'intégrer dans une entreprise performante.

Près du Chef de Production ce sera un praticien prenant en compte les données techniques de l'entreprise et souhaitant évoluer vers des responsabilités économiques et humaines. La pratique de l'anglais ou de l'allemand sera appréciée.

Adressez sous référence 425 un curriculum vitae manuscrit exposant vos premières expériences professionnelles à notre consultant. CENTRE DE PSYCHOLOGIE DU TRAVAIL 3, Boulevard René Levasseur 72000 LE MANS.



Importante entreprise industrielle recherche pour usines AIN - DROME (200 et 300 personnes environ)

#### responsables des services fabrication

Ces postes conviendraient à des ingénieurs mécaniciens diplômés grande école A.M. ou équivalent et ayant acquis au moins 5 ans d'expérience dans la direction d'ateliers de production de matériel industriel de grande série.

Une expérience des machines à commande numérique serait bien venue.

Adresser dossier de candidature, prêt, réf. 205. Serge BAILLY - CONSEIL 40, avenue Hoche 75008 PARIS



NOUS SOMMES LES PREMIERS EN TELEPHONIE PRIVEE SUR LE MARCHE FRANCAIS.

NOUS NOUS DEVELOPPONS TRES RAPIDEMENT AU PLAN INTERNATIONAL.

Nous construisons des autocommutateurs électroniques qui, conçus autour d'une technologie de pointe, évoluent très rapidement vers des systèmes télématiques.

Nous sommes exigeants sur la qualité de nos produits et de nos méthodes. Pour renforcer cette exigence, nous recherchons

### Un Ingénieur Haut Niveau

(POSITION III)

Attaché à la Direction qualité et chargé de promouvoir des méthodes nouvelles et originales de gestion de la qualité dans l'entreprise.

Le candidat retenu aura acquis une solide expérience industrielle, de préférence dans le secteur électronique ou informatique.

Il devra d'autre part faire preuve de qualités certaines d'animateur et d'un souci constant de la rentabilité de ses interventions.

Ce poste est à pourvoir à STRASBOURG.

Envoyer C.V. et prétentions à LA TELEPHONIE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE Direction du Personnel - 205 Route de Colmar - BP 57 67023 STRASBOURG CEDEX.

### MATRA

recherche pour ses activités SPATIALES dans le cadre de son implantation à TOULOUSE des :

#### INGENIEURS de conception et développement

dans les domaines suivants :

- Systèmes embarqués (traitement des données, télécommunications, mécanique, informatique temps réel).
- Systèmes de test (logiciel temps réel-connaissance SOLAR appréciée - intégration et mise au point des systèmes informatiques).

Une expérience de 2 à 5 ans dans l'un de ces domaines est indispensable. Anglais souhaité.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence CR 554 au Service du Recrutement

MATRA B.P. N° 1 - 31140 VELIZY

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

recherche

#### — CHRONO-ANALYSEUR — PRÉPARATEUR

- Ingénieur débutant ou équivalent ;
- Homme de contact et dynamique.

Connaissant du M.T.M. Expérience dans l'industrie de moyennes ou grandes séries.

Pour prendre en charge :

- aménagement des postes de travail,
- réduction des coûts de production,
- élaboration des standards de temps,
- établissement des gammes opératoires.

Lieu de travail : Saint-Avold.

Envoyer cur. vitae + photo et prétentions à : PERCEVAL (réf. M 17) - 16, rue d'Alsace, 75008 PARIS, qui transmettra.

Directeur Administratif et Financier

GRANDE VILLE CENTRE OUEST

165 000 F

IMPORTANT GROUPE AGRICOLE en pleine expansion recherche un cadre supérieur ayant une solide expérience comptable et financière et une bonne maîtrise des services généraux et administratifs.

Juriste de formation plus I.C.G. ou I.A.E. ce cadre aura en charge la direction des services comptables, généraux et administratifs en liaison directe avec le Directeur Général du groupe.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle à Madame LIPSZYC sous la référence 801122 M (à mentionner sur l'enveloppe).

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

MEMBRE DESYNTEC

UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ELECTRONIQUE

recherche pour ses Etablissements situés dans

- L'EST (Lorraine) et
- LE SUD-EST (region Lyonnaise)

### 3 chefs du personnel

Suivant l'importance de l'établissement, ils seront rattachés : - soit au Directeur de l'Etablissement et ils auront alors la responsabilité totale de la fonction Personnel et des liaisons avec les autorités locales - soit à un Cadre Administratif de haut niveau et ils auront la responsabilité de la gestion du Personnel.

Ces postes seront confiés à de jeunes cadres, de formation I.E.P. ou équivalent, motivés par la fonction Personnel et possédant 2 à 5 ans d'expérience dans ce domaine.

Ils pourront évoluer par la suite vers des postes de Cadres Administratifs offrant des responsabilités à la fois dans le domaine financier et la gestion du Personnel.

Envoyer CV détaillé, photo et prétentions No 43.341 Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra en précisant le lieu de travail préféré.

### Responsable de son Activité Automatisées

Société Industrielle, leader européen dans sa branche, offre à un Ingénieur d'être le

Ce collaborateur, qui animer une petite équipe, aura la charge des Automatisés standards et spéciaux.

La fonction va de l'élaboration des catalogues et des offres spéciales jusqu'au règlement de certains problèmes de service après-vente. Le candidat retenu possèdera une première expérience dans la branche automatisées et aura une formation de base AM - ICAM - Centrale Lyon IDV ou équivalent.

Il possèdera nécessairement l'Anglais courant.

Ce poste, à pourvoir dans la Région Rouennaise, offre de réelles perspectives d'évolution à un candidat qui réussira dans ce poste.

Envoyer CV détaillé et prétentions sous réf. DU au :

hebert conseil 231 rue Louis Blanc 76100 ROUEN Discretion assurée.

OFFRES D'EMPLOI	Le jour	Le jour 12
DEMANDES D'EMPLOI	51,00	55,58
IMMOBILIER	35,00	41,16
AUTOMOBILES	35,00	41,16
AGENDA	35,00	41,16
PROF. COMM. CAPITAUX	35,00	111,72

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCAISSEES	Le jour	Le jour 12
OFFRES D'EMPLOI	30,00	35,26
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,23
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05

REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

## CHEF DES ETUDES ELECTRONIQUES

Ville universitaire - Centre-Ouest  
E.S.E. - E.C.P. - TELECOM - E.N.S.E.E.I.H.T.

**4 ans d'expérience :  
un tournant**

- ▲ La passion de la technique.
- ▲ Le goût des responsabilités.
- ▲ Le désir d'un salaire plus élevé.
- ▲ L'envie de ne pas en rester là...

• Nous sommes un Groupe spécialisé dans le domaine des biens d'équipement, professionnels de haute performance, de niveau international, mais aux structures à dimension humaine.  
• Nous recherchons un Ingénieur ayant 4 à 5 ans d'expérience, pour lui confier, en tant que chef des études, la responsabilité d'importants projets de conception de nouveaux produits électroniques (logiques et projets de conception de nouveaux produits électroniques (numériques); il aura une équipe à diriger, un budget à gérer; il aura à développer les nouveaux produits et à les suivre jusqu'au lancement en fabrication.  
• La connaissance de l'ANGLAIS est indispensable.

▲ Votre carrière ne sera limitée que par vos capacités.  
▲ Vous êtes prêt à changer : nous pouvons vous y aider en limitant les risques du changement par une sélection mutuelle rigoureuse.

Vous pouvez envoyer votre candidature avec CV et prétentions sous référence 5362 en indiquant les Sociétés avec lesquelles vous ne souhaitez pas entrer en contact.

**OT organisation et publicité**  
2, rue Nungesser 75001 PARIS / QUAI TRANSMETRA

## TRÈS IMPORTANTE ENTREPRISE DU BATIMENT - TRAVAUX PUBLICS

recherche pour  
Région EST

### INGÉNIEUR D'AFFAIRES BATIMENT

Pour études de prix et contacts commerciaux. Ayant une expérience confirmée dans un poste similaire.

Envoyer C.V. et lettre manuscrite à n° 44253, CONTEXTE Publi, 20, av. Opéra, Paris 1<sup>re</sup>, qui transmettra.

## UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ METALLURGIQUE de 300 personnes implantée en HAUTE-NORMANDIE, rech.

### UN (E) INFORMATICIEN (NE)

Désireux (se) de s'intégrer au sein d'une petite équipe performante pour participer à la conception et à la mise en place de nouveaux systèmes de gestion dans le cadre d'une informatique sophistiquée.

Vous avez une bonne expérience de la programmation, de l'analyse et un niveau élevé de compétence.

Vous souhaitez travailler sur un IBM 315 évoluant vers un système 38 (1.536 K).

Vous êtes prêt(e) à donner le meilleur de vous-même.

Adresser-nous votre C.V. accompagné d'une lettre de candidature au n° 42.834, CONTEXTE Publi, 20, avenue de l'Opéra - PARIS-1<sup>re</sup>.

## Assistante de Direction

Arras

La Fédération Régionale (plus de 1.000 personnes) d'un ORGANISME FINANCIER d'importance nationale recherche une collaboratrice de haut niveau pour assister l'équipe de Direction. Cette fonction comporte une double responsabilité qu'il importe d'assurer complètement : - Repérage, sélection et coordination de l'activité d'une équipe de trois secrétaires ce qui nécessite de réelles qualités relationnelles. - Conception, création et mise en place d'une organisation administrative exigeant une excellente maîtrise technique du secrétariat de direction et une grande rigueur.

Nous souhaitons combler ce poste à une candidate possédant une bonne formation de base (minimum BTS), une expérience réussie de la fonction (technique et encadrement), une bonne adaptation professionnelle tant sur le plan intellectuel que social. Nous recevrons les candidatures à ARRAS.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous réf. 801103 M (à mentionner sur l'enveloppe) à René CAROUANA.

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**

1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

MEMBRE DES INTEC

Important groupe prestataire de services (transports et services annexes) implanté sur l'ensemble du territoire national

recherche

## LE DIRECTEUR COMMERCIAL

de l'une de ses filiales régionales (C.A. environ 150 millions de francs)

- 30 ans minimum.
- Expérience de développement et d'animation d'un réseau de ventes dans le domaine du transport, ou de services aux industriels.
- 180.000/200.000 F/an.
- Ville universitaire de Province.

Adresser curriculum vitae détaillé sous le n° 7.501 à « LE MONDE » Publi, 20, rue des Italiens - 75427 PARIS CEDEX 06, qui transmettra.

## INDUSTRIE ALIMENTAIRE en forte expansion

C.A. 300 M DE F

recherche

## chef de produits confirmé

- 28 ans minimum, formation supérieure générale (École de Commerce ou Ingénieur) et expérience pratique concrète de 3 à 5 années dans la fonction Marketing.
- Il dépend du Directeur Marketing, intègre une équipe très opérationnelle et prend la responsabilité de toutes les activités relatives à :  
- la création de nouveaux produits  
- la gestion d'une ligne de produits existants  
- le suivi commercial.
- référence Ouest France. Perspectives d'évolution professionnelle dans la société et le groupe auquel elle appartient.

Envoyer C.V. détaillé et prétentions à GUILLOIN Sélection sous réf. 528-41 (réponse et discussion assurées).

**guillon sélection**

23, AV. DE LIVRY - 93350 LE RAINCY

## POUR PLUSIEURS POSTES DANS SA ZONE DE DIFFUSION

### IMPORTANT QUOTIDIEN RÉGIONAL

recherche

## JOURNALISTES EXPÉRIMENTÉS

ayant fait la preuve de leurs aptitudes, plusieurs années dans la presse quotidienne de province, capables de s'orienter à plus ou moins long terme vers des fonctions d'encadrement.

Rémunération à convenir selon niveau.

Avantages sociaux importants.

Envoyer C.V. détaillé, lettre manuscrite, photo récente et prétentions au Département Recrutement du COMES, 10, rue de la Paix, 75002 Paris (sous référence 2.286).

**COMES**

DISCRETION ET RÉPONSE ASSURÉES

## NEYRPIG - GRENOBLE

recherche

## TROIS INGÉNIEURS débutants

POUR SON DÉPARTEMENT TURBINES

FONCTION (A)... axée sur les calculs de R.d.M. et de vibrations au sein du groupe "Calcul" du B.E. Turbines.

FONCTION (B)... d'ingénieur d'étude pour le groupe "Innovation" chargé de la recherche et du développement à long terme dans le domaine des turbo-machines hydrauliques.

Pour les deux fonctions, évolution ultérieure vers la prise en charge d'affaires complètes (conduite de dessinateurs, liaisons techniques avec le client et les Services de fabrication).

FORMATION - CARACTÉRISTIQUES :

• Grandes Ecoles ou I.N.S.A.

• Maîtrise suffisante de la langue anglaise (et deuxième langue appréciable).

• Acceptation de déplacements de longue durée à l'étranger.

• Aptitude au travail en équipe - Sens des contacts.

Adresser C.V. + photo sous No 43886, CONTEXTE PUBLI, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

P.M.E. située en Bretagne recherche :

un Directeur Financier et Administratif ayant la responsabilité des services :

- Comptabilité
- Finances
- Personnel

Formation souhaitée : Sup de Co, ESSEC, HEC.

Adresser C.V. + photo et prétentions à :

S.A. CAPIS, à l'attention de M. NOEL, 2, r. A.-de-Vigny, 22000 St-Brieuc.

L'ORCHESTRE PHILHARMONIQUE de NICE Direct. général : P. DERVAUX recrute des musiciens

L'Administration municipale organise

les lundi 19 et mardi 20 mai 1980 un concours en vue de pourvoir au recrutement de :

- 3 à 5 violons (3<sup>e</sup> catégorie)
- 1 Trompette (1<sup>re</sup> catégorie)
- 1 Trombone (1<sup>re</sup> catégorie)
- 1 Clarinette (2<sup>e</sup> catégorie)

Pour tous renseignements, les candidats pourront s'adresser à compter du 17 mars 1980 au Service de l'Action Culturelle, 10, rue Gabriel-Paoli, 06000 NICE

Tél. : (09) 82-14-30 (Poste 2666)

LA DATE LIMITE D'INSCRIPTION AU CONCOURS EST FIXÉE AU VENDREDI 18 AVRIL 1980, A 17 HEURES.

Importante Entreprise Travaux NANCY rech. RESPONSABLE GEST. du PERSONNEL (350) Licence Droit des Sciences Eco. Expérience Droit du Travail, 3 ans min. - 27-04-80

**RIVOIRE ET CARRET** recherche pour

**MARSEILLE**

**ASSISTANTS DE GESTION**

pour l'intégrer dans l'équipe de gestion de la Société.

Formation comptable supérieure exigée.

ESC ou Science Eco ou DECS Statut article 36

Env. et envoi lettre manus. C.V. complet, photo et prêt. à RIVOIRE ET CARRET, Relations du Travail - B.P. 518 13219 MARSEILLE Cedex 1.

Banque Régionale recherche pour la

**UN ADJOINT AU DIRECTEUR FINANCIER**

Il s'agit d'un Cadre confirmé, connaissant bien les techniques nouvelles de gestion de patrimoine et capable d'animation et de formation au niveau de la planification. Adr. C.V. et prêt. Scr. n° 7490 « le monde » P.B. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9<sup>e</sup>.

**SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE FABRIQUANT DES APPAREILS DE SECOND ŒUVRE rech. pour REG. BRETAGNE et CENTRE**

**2 DIRECTEURS RÉGIONAUX DE VENTES**

Age min. 38 ans. Libre rapidement. Exp. commerciale indisp. de préférence dans le bâtiment. Envoyer lettre manuscrite, av. C.V., prétentions et si possible photo, sous n° 202 à :

PROVINCE PUBLIQUE HAVAS B.P. 417, 92251 LYON cedex 1

**CENTRALE D'ACHATS recherche**

**1 CORRESPONDANT INFORMATIQUE**

MISSIONS : Rédaction des applications informatiques et comptables existantes.

- Suivi coordination et maintenance des traitements Informat. - Conception et mise en place de nouvelles applications de gestion par ordinateur.

PROFIL : Cadre jeune, formation maîtrise MIAG ou équivalent justifiant d'au moins 3 ans d'expérience dans un service informatique. Adresser C.V. manuscrit, photo, prétentions à :

Secrétariat Général, 22-23, rue de la Gare, 93196 BOULOGNE.

Réponse assurée à toutes candidatures.

**PF ORGANISME ÉCONOMIQUE HAUTE-NORMANDIE CHARGE (5) D'ÉTUDES conjoncture - études marché, débutant (e) (tot 1 an expér.)**

Connaissances informatiques appréciées.

Envoyez C.V. + lettre manuscrite + prétentions à :

JD257/HAVAS (B.P. 907) 76222 ROUEN CEDEX.

**ANNONCES CLASSEES TELEPHONEES**

**296-15-01**

## MOTTA FRANCE

recherche pour son usine située à ARGENTAN

## RESPONSABLE ENTRETIEN RESPONSABLE TRAVAUX NEUFS

Ils seront placés sous l'autorité du Directeur du Service Technique.

Les candidats retenus seront diplômés d'une grande école d'ingénieurs (ENSAE, ICAEM, ENSEM, ESME...) avec de préférence une formation complémentaire de Frigoriste, et parleront l'Anglais.

- Pour le service Entretien : une expérience similaire de 5 ans est indispensable.

- Pour le service Travaux Neufs : une expérience de 2 ans est suffisante.

Evolution de carrière possible au sein d'un Groupe International.

Adresser curriculum vitae et prétentions au Département Central du Personnel (réf. V/80) UNILEVER FRANCE SERVICES 8, av. Delcassé 75384 PARIS CEDEX 08.

**U**

## Important groupe alimentaire Usine de Marseille

## assistant de gestion

- Formation supérieure gestion (ESC - DECS)

- Pratique du contrôle de gestion en milieu Industriel (3 ans min).

Rigoureux dans ses analyses, il est aussi un homme de synthèses projectives, de dialogue et de persuasion.

Pour informations complémentaires immédiates et rendez-vous éventuel, appelez INFORMATION CARRIERE SVP à Marseille (91) 54.92.55

aux heures de bureau Réf. : M 175.

Information Carrière Marseille (91) 54.92.55

On peut aussi adresser son dossier à SVP RESSOURCES HUMAINES MARSEILLE 13001 - 48, rue Grignan.

**CSWB**

LE CREDIT AGRICOLE de la Vendée & LA ROCHE-SUR-YON recherche

## UN CHEF DU SERVICE JURIDIQUE ET FISCAL

Le candidat devra :

- être diplômé de l'enseignement supérieur (maîtrise de Droit Privé)
- avoir une expérience minimum de 2 ans dans un service juridique et fiscal de préférence dans le milieu bancaire.

Si vous êtes intéressés, adressez une demande manuscrite avec curriculum vitae et photo à :

M. le Directeur de la C.E.C.A.M. de la Vendée BP 22 X Route d'Aizenay 85001 LA ROCHE-SUR-YON CEDEX

## IMPORTANTE USINE COTENTIN

recherche

## INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Pour MÉTHODES CONTRÔLE (moyens de mesure de la qualité)

Expérience souhaitée.

De préférence libéré des O.M. Restaurant d'entreprise.

Adresser cur. vite et prétentions à n° 43.692, CONTEXTE Publi, 20, av. Opéra, Paris-1<sup>re</sup>, qui tr.

**DIRECTION RÉGIONALE DE L'ÉQUIPEMENT** propose

**POSTE ÉCONOMISTE TRANSPORTS**

Doct. en sciences éco. supél.

Adresser candidatures : Direct. Rég. de l'Équipement, B.P. 1071, 57024 METZ CEDEX.

**POUR ANGERS** Entreprise de génie climatique recherche

- Ingénieur chargé d'aff.
- Technicien bur. d'ét.

(BTS ou DUT souhaité). Portes à responsabilité. Env. n° 7.491 « le monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9<sup>e</sup>.

## offres d'emploi

## CHEF DU SERVICE COMMERCIAL

Crédit Bail Matériel

AGE D'AU MOINS 35 ANS

Directement rattaché au Directeur de Paris, il animera les délégations régionales.

Il participera étroitement à la définition de la politique commerciale de cette filiale de crédit-bail d'un des PREMIERS GROUPES BANCAIRES, en assure la mise en place.

Il assure la promotion dynamique de la vente par des actions de sensibilisation commerciale du réseau.

Envoyer C.V., photo, salaire et prêt. à n° 43.693, CONTEXTE Publi, 20, av. Opéra, Paris-1<sup>re</sup>, qui tr.

Toute lettre recevra une réponse rapide

296-15-01



OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.S.
DEMANDES D'EMPLOI	51,00	59,85
IMMOBILIER	12,00	14,11
AUTOMOBILES	35,00	41,16
AGENDA	35,00	41,16
PROF. COMM. CAPITAUX	95,00	111,72

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENGAGEES	Le m/m cl.	T.S.
OFFRES D'EMPLOI	30,00	35,28
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,23
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

### MATRA

Dans le cadre de l'expansion de ses affaires nationales et internationales,  
RECHERCHE

pour ses activités électroniques et informatiques temps réel  
(télécommunications, télésupervision, automatismes)

#### INGENIEURS D'AFFAIRES

Grandes Ecoles pour encadrer des projets et suivre des contrats coopérants;

#### INGENIEURS ANALYSTES SOFTWARE

temps réel, expérience mini et micro informatique;

#### INGENIEURS

pour assurer la définition, suivi et intégration de systèmes électroniques;

#### INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

Grandes Ecoles, ayant, si possible, une bonne connaissance des milieux pétroliers et télécommunications;

#### INGENIEURS

pour assurer la responsabilité de l'information et documentation liées aux affaires,

#### TECHNICIENS ELECTRONICIENS

ayant une expérience de l'intégration et mise au point;

#### PROGRAMMEURS TEMPS REEL

expérience de la programmation sur mini ou microprocesseurs;

#### REDACTEURS TECHNIQUES

pour participer aux missions d'information - documentation,

Ces postes impliquent des déplacements à l'étranger et une bonne maîtrise de la langue anglaise.  
Espagnol souhaité.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo en précisant le poste choisi sous référence SM 556

**MATRA** Service du Recrutement  
B.P. N° 1 - 78140 VELIZY

### MATRA

Recherche pour ses domaines de pointe en

#### AUTOMATIQUE INFORMATIQUE ELECTRONIQUE

#### DES INGENIEURS GRANDES ECOLES

- ECP, SUPAERO, SUPELEC (études en automatique)
- SUPELEC, ENSIMAG, INSA (simulations sur calculateurs)
- TELECOM, SUPELEC (conception calculateurs embarqués)
- SUPELEC, INSA (études d'électronique)
- INSA, ENSIMAG, INPG (logiciel temps réel)
- SUPELEC, INSA, AM électronique (ingénieurs de fabrication électronique)
- TELECOM, SUPELEC (CAO et simulation de circuits)

Ces ingénieurs sont :

- débutants à 2 ans d'expérience, pour mener des études théoriques en recherche et développement, au sein d'équipes de synthèse pluridisciplinaires
- (4 à 6 ans) dans les domaines considérés, pour assurer la responsabilité du développement industriel de ces systèmes ou de ces projets
- expérimentés pour diriger des laboratoires ou sections techniques.

Anglais parlé nécessaire - Poste à pourvoir en Région Parisienne.  
Adresser CV, rémunération souhaitée et photo sous référence SM 561.

**MATRA** Service du Recrutement  
B.P. N° 1 - 78140 VELIZY

### MATRA

recherche pour son Secteur Civil

#### INSPECTEURS DE MAINTENANCE

Formation BTS ou DUT  
(électronique ou automatismes)

Ils assurent après formation l'installation et la maintenance de systèmes informatiques complexes dans les domaines de l'Optique, des Télécoms et de la Télésurveillance.

Ces postes qui impliquent des déplacements fréquents (de courte ou de longue durée) en France et à l'étranger nécessitent une bonne connaissance de l'anglais.

Ils conviendront à des Techniciens de haut niveau ayant le goût des contacts humains et capables d'assumer des responsabilités étendues et motivantes.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence JD 553 au Service du Recrutement

**MATRA** B.P. N° 1 - 78140 VELIZY

### ANALYSTES-INFORMATIENS DE GESTION

... devenez rapidement responsables de projet

Vous avez une bonne formation de base suivie par une expérience qui vous a permis de dominer l'analyse fonctionnelle, organique ainsi que la programmation sur des matériels gros et moyens systèmes. Votre ambition, aujourd'hui, piloter des équipes d'analystes-programmeurs intervenant sur des applications bases de données, temps réel... Nous faire profiter de votre expérience et en faire bénéficier nos clients. Le moment de donner une impulsion à votre évolution de carrière. Un contexte de travail souple où vous aurez la possibilité de faire passer vos idées. Nous créons plusieurs postes en vue de projets qui vont prochainement démarrer. Nous aimerions vous rencontrer pour étudier avec vous les possibilités de collaboration. Nous vous proposons de nous envoyer une brève lettre ou tout simplement de téléphoner à Yves-Michel Duval ; en effet, on ne peut pas tout dire dans une annonce, et vous-même vous ne pouvez pas tout dire dans un C.V. - CAP SOGETI LOGICIEL - Immeuble Périssud, 5, rue Louis Lejeune 92128-Montrouge Cédex (Tél. 539.22.25).

**CAP SOGETI LOGICIEL**

### MATRA

recherche pour son Centre de VELIZY

#### UN ADJOINT OU GESTIONNAIRE DU PERSONNEL COLLABORATEUR

Il aura pour mission :

- de conseiller la hiérarchie dans les domaines : classification, rémunération, mutation, promotion, en relation étroite avec les services Recrutement et Formation.
- de participer à l'élaboration d'outils pour une gestion prévisionnelle.

Une formation supérieure et une expérience de la gestion du personnel en milieu industriel sont nécessaires.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence SM 559 au Service du Recrutement des Ingénieurs et Cadres

**MATRA** B.P. N° 1 - 78140 VELIZY

recherche

pour son DEPARTEMENT PRESSE

#### UN COLLABORATEUR

chargé d'études

économiques

et financières

Sa mission sera :

La recherche de l'information, sa mise en forme et sa diffusion.

Ce poste implique de nombreuses relations

intérieures, extérieures et une formation

universitaire : Sciences Eco ou équivalent

plus cycle de gestion plus anglais.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo sous N° 7487 à

PARFRANCE Annonces

4, rue Robert Estienne 75008 Paris

qui transmettra

IMPORTANTE SOCIETE

DE SERVICES FRANÇAISE

située à PARIS, recherche pour son activité

#### gardiennage

#### UN CHEF D'EXPLOITATION

rattaché au Directeur Général

Mission :

- Assurer le suivi et le respect des contrats
- Gérer et administrer le personnel

- Votre expérience du GARDIENNAGE

- Votre niveau de connaissance (B.T.S., D.U.T. ou équivalent)

- Votre désir d'autonomie

- Votre disponibilité

vous permettront de réussir dans ce poste.

Merci d'envoyer lettre + CV sous réf. 129 à

Mr François GAUTIER

**PRESTA**

sélection

49, r. de la Victoire 75008 Paris

IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS

présent dans les cinq continents, recherche

pour étoffer sa Division Audit

#### 2 Jeunes Auditeurs

- Age optimum : 26/30 ans.
- Formation : H.E.C. / E.S.S.E.C. / E.S.C. + D.E.C.S.
- 2 à 3 ans d'expérience Audit.

Le poste implique des déplacements fréquents

en France et/ou à l'étranger pour missions de

3 à 4 semaines chacune représentant

globalement 6 mois de déplacements par an.

Intéressantes perspectives d'évolution de

carrière vers fonction opérationnelle.

Adresser C.V., photo et prétentions s/réf. 10582

à COFAP 40, rue de Chabrol 75016 Paris q. 12.

Poursuivant son expansion

**UAP assistance**

recrute :

#### ASSISTANTS (TES)

disponibles minimum 8 semaines

Langues étrangères appréciées :

Espagnol, Portugais, Allemand, Grec, Italien.

Postes à pourvoir

- Immédiatement.

- Saison été 1980.

Envoyer lettre + C.V. à

U.A.P. ASSISTANCE

Service du Personnel.

B.P. 337-08 - 75428 PARIS CEDEX 08.

#### ANALYSTES

#### ANALYSTES PROGRAMMEURS

NOUS SOMMES LA FILIALE INFORMATIQUE

D'UN IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS

Nous disposons de mini-ordinateurs, d'un I.B.M.

370/148 exploité sous V.M., et prochainement d'un

I.B.M. 4331.

Le développement de notre marché nous conduit

à renforcer nos équipes de développement sur

d'importantes applications.

Nous souhaitons rencontrer des candidats de formation

L.D.P. INFORMATIQUE ou équivalent

justifiant d'une réelle expérience et pratiquant le

P.D. I et/ou le COBOL.

La connaissance des matériels et logiciels I.B.M.

serait appréciée.

LIEU DE TRAVAIL : ÉVRY (91)

**Slys** Adr. C.V. complet, photo et présent à :

Boite postale 136 - 91004 ÉVRY CEDEX.

INGENIERING spécialisé

dans le DOMAINE GENIE CHIMIQUE

recherche pour son service PROJETS

#### INGENIEURS

#### PROCÉDÉS

Première expérience ou débutants, formation

Grande Ecole (spécialisation GENIE CHIMIQUE),

connaissances anglaises appréciées, et parfaite connais-

sance de l'allemand indispensables pour l'un des

postes.

Déplacements courte durée à l'étranger.

Adresser C.V. et prétentions sous

référence CTC 95 à PROFILS,

immeuble PERISSUD, 5, rue Louis-

Lejeune, 92118 MONTROUGE.

**PROFILS**

#### SOCIÉTÉ DE PÉTROLE

recrute

#### INGÉNIEUR

Bureau d'Etudes, A.M. ou équivalent

ayant un début d'expérience de 2 ans environ

Le poste à pourvoir comprend la réalisation

d'études d'installations en dépôt, des consula-

nces en instrumentation et automatismes seront

appréciées.

Env. C.V. détaillé, photo et présent. à n° 43.996.

CONTEXTE Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1<sup>re</sup>, q. 1<sup>re</sup>.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SERVICES

QUARTIER BOURSE

recherche

#### UNE TRÈS BONNE DAGTYLO

pour service recouvrement-contentieux

#### UNE AIDE COMPTABLE CONFIRMÉE

pour tenue comptabilité clients

tenue sur ordinateur

- ayant connaissances pratiques des documents

informatiques ;

- capable de justifier les comptes individuels

et établir la concordance de la balance avec

le grand livre ;

- bon contact téléphonique avec la clientèle ;

- expérience minimum 5 ans.

5 x 8 - AVANTAGES SOCIAUX.

Se présenter au Service du Personnel,

REGIE-PRESSE, 4<sup>e</sup> étage, 63 bis, rue Réaumur,

PARIS (2<sup>e</sup>). M<sup>o</sup> Sentier ou Réaumur-Sébastopol.

	Le fig.	Le fig. TA
OFFRES D'EMPLOI	51,00	59,98
DEMANDES D'EMPLOI	12,00	14,11
IMMOBILIER	35,00	41,18
AUTOMOBILES	35,00	41,18
AGENDA	35,00	41,18
PROF. COMM. CAPITAUX	95,00	111,72

## ANNONCES CLASSEES

	Le fig. nt.	TA
ANNONCES ENGAGEES	30,00	35,00
OFFRES D'EMPLOI	7,00	8,23
DEMANDES D'EMPLOI	23,00	27,05
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi



MERCEDES-BENZ  
FRANCE

recherche

### CADRE DEBUTANT DEPARTEMENT BUDGET

- Diplôme d'une école supérieure de commerce option Finances - Comptabilité EXIGE.
- Il sera chargé :
  - de l'élaboration, du contrôle des budgets
  - des études financières et du suivi des investissements.

Envoyer CV, photo et prétentions à :  
MERCEDES-BENZ FRANCE  
Direction Centrale du Personnel  
BP No 100  
78150 - LE CHESNAY

Réponse et discrétion assurées

Ingersoll-Rand.

Trappes (78)  
recherche pour sa  
Division Mines et TP

### ingénieur des mines

pour développer les ventes de matériels  
aux sociétés minières et aux ingénieurs sur  
l'ensemble de la France.

Pour ce poste il est souhaité un ingénieur  
diplômé de l'Ecole des Mines d'Alsace, âgé de  
30 ans minimum, parlant et écrivant couramment  
l'anglais. Dispositif d'une expérience  
d'au moins 3 ans de la vente de matériel de  
mines et d'une introduction chez les principaux  
clients français.

Le poste est basé à Trappes (78) et comporte  
des courts déplacements fréquents (50 % du  
temps).  
Une voiture de fonction est prévue.  
Les personnes intéressées sont priées d'adresser  
un C.V. détaillé avec prétentions au  
Service du Personnel, 5-7 avenue A. Einstein  
78190 Trappes.

4, rue Massenet 75016 Paris

Ecrire en précisant la référence - Discrétion absolue

### Futur directeur société d'aviation

référence DN 407 AM

### Ingénieur agronome responsable des "opérations"

référence GW 402 AM

### Ingénieur d'affaires

référence JT 412 AM

### Responsable projets

référence EO 408 AM

UN IMPORTANT GROUPE recherche le Futur Directeur d'une Société  
d'Aviation. Il s'agit d'une société de création récente, qui exploite une  
flotte de plusieurs appareils (aviation d'affaires, charters, travaux aériens) et  
qui commercialise également des produits et services (vente d'avions et d'équi-  
pements, maintenance et réparation...). Engagé comme Directeur Adjoint, le  
candidat retenu sera mis en place par la Direction Générale du groupe et  
devra accéder au poste de Directeur de cette société.  
Les responsabilités envisagées impliquent : une formation supérieure (grande  
école d'ingénieur ou de gestion), une expérience professionnelle dans une  
société d'aviation, de solides compétences en gestion et en commercial, des  
qualités marquées d'animateur, la connaissance de l'anglais.  
Situation de premier plan.

Poste : grande ville Afrique Noire.

CANA LA COOPERATIVE AGRICOLE LA NOELLE AN-  
CENIS renforce les structures de son département Approvisionnement, Pro-  
ductions Végétales, Développement Coopératif et recherche un Ingénieur  
Agronome.  
Rattaché au Directeur de ce département, il dirigera le service opérationnel :  
230 personnes - 87 magasins.  
Homme de terrain, organisateur et gestionnaire, il animera les hommes et  
coordonnera les moyens, afin de développer et d'améliorer constamment les  
services fournis aux adhérents.  
Poste très intéressant pour candidat ayant 8 à 10 ans d'expérience impliquant :  
animation de personnels, développement commercial, gestion et contacts.  
Lieu de travail : Ancenis (Loire-Atlantique).

UNE SOCIETE FRANCAISE D'INGENIERIE filiale d'un très  
important groupe industriel étoffe ses structures dans le cadre de  
son développement et recherche un Ingénieur d'Affaires. Ce poste convien-  
drait à un ingénieur grande école (Mines, ECP, AM...) ayant déjà une expérience  
dans le domaine des ensembles industriels (de préférence industrie lourde)  
capable de négocier des contrats importants à l'échelon international.  
Connaissance de l'anglais indispensable, connaissance supplémentaire d'une  
autre langue appréciée.

Poste à Paris.

UN IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS, TRA-  
ITEMENT DES MINERAIS recherche, pour l'intégrer à son département  
travaux neufs, un candidat, ingénieur ou niveau équivalent, ayant eu l'expe-  
rience de bureau d'études dans le même domaine : mines, sidérurgie, cimen-  
terie... et connaissant bien les activités d'installations générales.  
Il sera chargé de coordonner et d'animer une équipe de projeteurs.  
Anglais et/ou allemand souhaités.  
Ordre de grandeur de rémunération : 130.000 F.  
Poste à Paris avec déplacements province.

4, rue Massenet 75016 Paris

Heineken

ALSACIENNE DE BRASSERIE

recherche

### MARKETING ASSISTANT CHEF de PRODUITS

HEC - ESSEC - SUP DE CO

Fortement motivé pour le marketing d'un  
produit de grande consommation.

Une première expérience BOISSONS serait  
appréciée, mais le poste (situé à PARIS) peut  
intéresser un débutant.

Adresser C.V., photo, salaire, à M. A. HAUSS  
Direction du Personnel Albra  
B.P. 449 R9  
67009 STRASBOURG CEDEX.

SFENA

Importante Société Aéronautique

embauche

### INGENIEURS SYSTEMES AVIONIQUES

### INGENIEURS ELECTRONICIENS.

Les candidats auront de préférence :  
- une solide connaissance des techniques aéro-  
nautiques (logiciel et matériel),  
- une formation niveau Grande Ecole,  
- la pratique de la langue anglaise.

Ils participeront, dans le cadre de grands projets,  
à la conception soit de :

Calculateurs Embarqués (Réf. I-031)

soit de systèmes importants de :

Test Automatique (Réf. I-032)

Lieu de travail : Région Parisienne Sud-Ouest

Adresser CV et photo à :

S.F.E.N.A. - B.P. 59  
78140 VELIZY-VILLACOUBLAY

THOMSON-CSF SIMULATEURS LMT

### ingénieurs- informaticiens

débutants ou ayant quelques années  
d'expérience  
un monde passionnant s'ouvre à vous :

#### LA SIMULATION

pour faire face à une expansion continue importante, l'un des premiers grands constructeurs  
mondiaux de simulateurs, implanté en Région Parisienne et ayant une filiale aux  
Etats-Unis, offre de nombreux postes d'avenir disponibles immédiatement dans les  
domaines suivants :

- réalisation de logiciels de base.
- analyse et programmation de systèmes temps réel.
- modélisation de véhicules terrestres, de sous-marins, d'avions civils et  
militaires, de centrales thermiques et nucléaires en vue de leur simu-  
lation.

Connaissances MITRA 125, SEL 32 ou DEC appréciées.

POUR TOUTS CES POSTES LA PRATIQUE  
DE L'ANGLAIS EST INDISPENSABLE.

Lieux de travail : TRAPPES (78) ou CERGY (95).

Adresser rapidement votre C.V., photo et rémunération souhaitée sous réf. IC 207/M à  
A. de BEJARRY, THOMSON-CSF SIMULATEURS LMT - BP 116 - 78192 Trappes Cedex.

### financial controller

Nouvellement créée à Paris, la Filiale française (distribu-  
tion de produits grand public) d'un important groupe  
international "à diversité" recherche un Financial  
Controller, il assurera la conception et la mise en place  
des systèmes comptables et de gestion que nécessite  
le développement rapide de la Société.

Ce poste implique d'adresser à un candidat jeune et en-  
trepreneur, de formation supérieure « I.C.E.S. », possédant  
d'au moins 3 ans d'expérience, soit dans un cabinet  
d'audit international, soit dans une filiale de société  
américaine où il aura acquis une solide connaissance  
des pratiques comptables et procédures de contrôle  
anglo-saxons.

Une excellente pratique de l'anglais est indispensable.  
Adresser C.V. détaillé et prétentions sous réf. 9541-M  
à I.C.A. qui vous recontactera.

ICA International Classified Advertising  
3, rue d'HAUTEVILLE - 75010 - PARIS

MEDTRONIC, leader mondial dans le domaine  
de la stimulation cardiaque, recherche un

### chef du personnel

pour ses opérations françaises et son siège  
européen, soit 150 personnes.

Dépendant du Directeur du Personnel Europe,  
il sera chargé de l'intégralité de la gestion du  
personnel : recrutement, gestion des salaires,  
relations industrielles, etc. La formation des  
hommes et le développement de leur carrière  
seront une de ses priorités.

Ce poste s'adresse à un candidat ayant une  
bonne expérience (7 ans minimum) de la  
fonction personnel en entreprise, de préférence  
dans une société internationale. Il devra avoir  
de solides qualités humaines et pourra  
s'intégrer facilement dans une équipe  
européenne de haut niveau, travaillant dans  
le cadre de procédures américaines. Bonne  
connaissance de l'anglais nécessaire.

Envoyer C.V., photo et prétentions à :  
MEDTRONIC  
Service du Personnel  
120 av. Charles de Gaulle  
92200 Neuilly

Medtronic

IMPORTANT ETABLISSEMENT BANCAIRE  
recherche pour son département  
juridique et fiscal

### JURISTE

Titulaire du DES Droit des Affaires, possédant au  
minimum 4 ans d'expérience bancaire.

Lieu de travail : Proche Banlieue Ouest Paris  
Adresser CV, photo, salaire et prétentions  
sous référence 8825 à L.T.P.  
31, Bd Bonne Nouvelle 75002 Paris Cedex 02

DU PONT

DU PONT DE NEMOURS (France) S.A. recherche  
pour son département Produits et Matières Plastiques basé à Paris

### Un Ingénieur de Bureau d'Etudes

Il devra conduire et exécuter des études de pièces ou d'ensembles en  
matières plastiques. Il contribuera à la recherche de nouveaux  
débouchés pour les matières plastiques techniques vendues par  
Du Pont, et assurera la responsabilité de la réalisation des projets.  
Il donnera un support technique aux ingénieurs de vente par des  
contacts directs avec les bureaux d'études des transformateurs et des  
industries utilisatrices.

Il s'agit d'un poste de responsabilité pour un ingénieur mécanicien  
de formation A & M ou équivalent ayant l'expérience de la concep-  
tion des pièces en matières plastiques techniques.  
Une très bonne connaissance de l'anglais courant écrit et parlé est  
indispensable. Une seconde langue étrangère serait souhaitable.

Nous vous remercions d'adresser votre C.V. et votre rémunération  
actuelle, sous réf. 347 M à DU PONT DE NEMOURS (France) S.A.  
- Service du Personnel - 9, rue de Vienne - 75008 Paris.

### Applicon

UN LEADER MONDIAL DE LA C.A.O.  
Fabricant de systèmes pour la conception assistée par ordinateur,  
en rapide expansion,  
recherche

### ingénieurs commerciaux

PARIS  
LYON

180.000 F +

Ils auront pour mission l'étude, la promotion et la réalisation de so-  
lutions C.A.O. (systèmes clés en mains) adaptées aux besoins d'une  
clientèle très diversifiée.

Après leur période de formation aux Etats-Unis, ils se verront confier  
la responsabilité d'un secteur commercial.

De formation ingénieur de préférence, ils auront une expérience de  
plusieurs années de la commercialisation de produits informatiques.

Pratique de l'anglais souhaitée, possibilités d'évolution intéressantes.

Envoyer pour examen confidentiel : C.V., lettre manuscrite  
et photo sous référence 3.110 à

STRUCTURES

51, avenue de l'Opéra - 75001 Paris

UN DES PREMIERS ORGANISMES DE CONTROLE TECHNIQUE  
recrute pour ses services centraux

### INGENIEUR D'AFFAIRES

Rattaché directement au Chef du Service Développement, et en liaison avec  
les agences régionales, il sera chargé de :

- l'étude et la négociation de contrats ;
- les recommandations aux clients sur les contrôles techniques à effectuer ;
- la coordination, le suivi et le contrôle technique et financier des presta-  
tions assurées par les agences.

Agé de 32 ans minimum, le candidat souhaité a une formation d'ingénieur  
mécanique ainsi qu'une expérience de la fabrication, et, si possible, de la  
négociation d'équipements mécaniques (ingénierie par exemple).  
Une bonne connaissance écrite et parlée de l'anglais est nécessaire.

Déplacements de courte durée en France et à l'étranger.

Perspectives certaines d'évolution dans la fonction et le Groupe.

Veuillez écrire sous référence 040 M en précisant le salaire actuel, à notre  
conseil Richard BENATOUIL, GROUPE BSC, 37 boulevard Sébastopol,  
75001 Paris.

Discrétion totale et réponse rapide assurées.

150



OFFRES D'EMPLOI	Le 1/2	Le 1/2
DEMANDES D'EMPLOI	51,00	59,98
IMMOBILIER	12,00	14,11
AUTOMOBILES	35,00	41,76
AGENDA	35,00	41,76
PROF. COMM. CAPITAUX	95,00	111,72

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES CLASSEES	Le 1/2	Le 1/2
OFFRES D'EMPLOI	30,00	35,28
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,23
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Une société de SERVICE INFORMATIQUE américaine, première dans son domaine aux U.S.A., recherche pour constituer l'équipe de base qui assurera le lancement de sa filiale en France :

### DIRECTEUR (TRICE) DES ETUDES

De formation supérieure, il (elle) a une expérience d'au moins 3 ans dans un poste équivalent ou comme chef d'un projet important. Il (elle) a eu la responsabilité de la réalisation de systèmes complexes en télétraitement.

Placé sous l'autorité du Directeur Général et entouré d'une solide équipe qu'il (elle) devra diriger et animer, il (elle) assurera le développement complet des systèmes dans l'entreprise et se verra confier son lancement.

### INGÉNIEUR SYSTÈME (H. ou F.)

30 ans, de formation supérieure, il (elle) a au moins 3 ans d'expérience dans un poste équivalent et a déjà participé, à ce titre, à plusieurs lancements de systèmes TP sur des ordinateurs de type IBM 370/158 ou 148. Il (elle) connaît à fond DOS-VS, VSAM, CICS, DB2 (sa connaissance de VM-CMS constituerait un atout supplémentaire). Rendant compte au Directeur des opérations et en relation constante avec le Département Études, il (elle) aura la responsabilité de la mise en place et du suivi des systèmes constructeurs, sera fortement associé à la définition et à la mise en place des différents projets et, notamment, à la mise en route et au suivi du réseau TP. Il (elle) assurera la liaison avec les constructeurs pour tous ces problèmes.

### ANALYSTE (H. ou F.)

23 ans environ, de formation supérieure, il (elle) a au moins 3 ans d'expérience de l'analyse et de la conception.

Il (elle) a participé avec une responsabilité importante, au lancement de systèmes complexes de télétraitement : connaît très bien les systèmes IBM et particulièrement CICS, VSAM et DB2 ; et maîtrise au moins un langage de programmation.

Membre important de l'équipe d'étude, placé sous l'autorité du Directeur des Études, il (elle) aura la responsabilité de la conception et de l'analyse d'une partie très importante des systèmes qui seront développés et devra superviser les travaux de plusieurs Analystes-programmeurs.

Pour ces trois postes, une expérience de la gestion des fichiers de MARKETING DIRECT (abonnements, VFC) sera vivement appréciée.

Participant à la création et au lancement d'une entreprise nouvelle, ces trois responsables devront assurer une forte charge de travail et sont assurés d'une évolution très intéressante au sein de l'entreprise au succès de laquelle ils auront contribué.

Adresser C.V., photo et prétentions à : C.F.M. - PROMOTION, 16, rue Dumont-d'Urville, 75116 PARIS, sous la référence 5.021.

### INSTITUT PASTEUR

recherche

### 2 INGÉNIEURS BIOLOGISTES

1) Le premier pour un laboratoire de recherche appliquée en génie génétique. Les candidats doivent posséder l'un des diplômes suivants : DOCTORAT ES SCIENCES 3<sup>e</sup> CYCLE, INSA, ENSIA, INA, IUT, PHARMACIEN INDUSTRIEL ou équivalent, et justifier d'une expérience en chimie des protéines, enzymologie et immunochimie.

2) Le second poste est réservé à des candidats titulaires d'un DOCTORAT ES SCIENCES D'ÉTAT ou 3<sup>e</sup> CYCLE et possédant une expérience en : purification des protéines, cultures cellulaires, technique chromatographique (notamment HPLC) radio-immunologie et neuropharmacologie.

Env. C.V. et prétentions au Chef du Département du Personnel, 28, rue du Docteur-Roux, 75724 PARIS CEDEX 15.

4, rue Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue

### Responsable administration commerciale

référence NU 401 AM

### Ingénieur grande école études et projets

référence IS 411 AM

### Ingénieurs de production pour des fonctions de développement des organisations

référence CM 406 CM

### Ingénieur liaisons constructeurs

référence BL 405 AM

### Ingénieur système

référence PX 403 AM

**GROUPE EUROPEEN EN PLEINE EXPANSION** crée au sein de sa filiale de distribution le poste de Responsable Administration Commerciale. Intégré à l'équipe de Direction, il sera chargé de l'ensemble de la gestion commerciale, de la commande à la facturation. Ce poste de coordination et d'animation auprès des services opérationnels et des clients exige des qualités de dynamisme et le sens des contacts commerciaux.

Intéressantes perspectives d'évolution de carrière dans groupe performant pour candidat formation supérieure et disposant quelques années d'expérience similaire.

Lieu de travail : proximité Aix-Marseille.

### UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE INGENIERIE

CIMENTIER renforce les structures de son département Études et recherche un Ingénieur Grande École (Mines, ECP, AM) ayant environ 5 ans d'expérience professionnelle (l'expérience cimentière serait appréciée mais non indispensable).

Capable d'animer une équipe de cadres et techniciens chargée de projets importants.

Connaissance de l'anglais appréciée. Grandes possibilités d'évolution de carrière.

Poste à Paris.

**lesieur** pratique une politique de progrès tant au plan humain que technique et multiplie les réalisations originales dans cette voie : instauration d'un nouveau dialogue, enrichissement des tâches, amélioration des fondations et des conditions de vie au travail, recherche d'une meilleure performance par amélioration de la qualité, etc.

Pour participer à la mise en œuvre de cette politique, LESIEUR recherche des ingénieurs (ECP, AM, Mines, ENSIA, Chimie) ayant 2 à 5 ans d'expérience en production et motivés par les relations humaines.

En étroite collaboration avec les services opérationnels, ils animeront des actions depuis le diagnostic jusqu'à la réalisation.

Après avoir assumé ces fonctions de conseil et d'assistance technique, la possibilité leur sera offerte d'occuper des postes opérationnels au sein du groupe.

Lieu de travail : au siège à Paris avec déplacements en province. Mobilité ultérieure indispensable.

**UN GROUPE INTERNATIONAL** recherche pour une de ses divisions (plus de 200 millions de F.C.A.) très réputée dans le domaine de l'équipement automobile, un Ingénieur Confirmé.

Sa mission est d'assurer le suivi de plusieurs constructeurs en apportant une assistance technique aux ingénieurs de vente (négociation avec les services techniques du client, suivi du développement et des essais, adaptation de nouveaux produits au marché...).

Ce poste conviendrait à un Ingénieur diplômé AM, ENSI ou équivalent, 5 ans expérience minimum dans l'industrie automobile ou domaine proche. Bonnes connaissances en anglais.

Lieu de travail : grande banlieue Est Paris.

**UNE SOCIÉTÉ DE SERVICES EN FORTE EXPANSION** équipée de deux IBM 370, DOS/VS, Power/VS, CICS, VTAM, évolution vers deux 4341 4 MB et d'imprimantes à laser recherche un Ingénieur Système adjoint au Directeur de la production.

Ce poste conviendrait à un candidat expérimenté, dynamique et de bon contact, capable d'assumer des responsabilités importantes de conseil, d'assistance technique, participation aux décisions, en liaison avec les études, l'exploitation, les constructeurs et les clients.

Situation très intéressante pour candidat de valeur.

Rémunération annuelle : 110.000 F +.

Lieu de travail : Porte Sud Paris.



Dans le cadre du développement de nos activités dans le domaine PHYTOSANITAIRE, nous cherchons, pour notre siège à Paris, un

### DIRECTEUR TECHNIQUE

au bénéfice d'une dizaine d'années d'expérience dans le domaine de l'évaluation et du développement des produits.

Ce poste conviendra à une personnalité ayant une parfaite connaissance du milieu Phytosanitaire Agricole, dotée d'une personnalité dynamique et prédisposée pour les contacts humains. De plus, il aura de bonnes notions de la langue anglaise.

Si ce poste vous intéresse, si vous désirez obtenir des renseignements complémentaires ou si vous souhaitez recevoir une formule de candidature, veuillez téléphoner ou écrire à Monsieur DOUDOT, Directeur du Personnel de Stauffer Chemical,

25, rue des Caroubiers  
CH 127 Carouge-Génève.  
Téléphone : (22) 42-27-00.

Pour une Usine de sous-traitance Aéronautique en Région Parisienne recherches

### un directeur technique

Formation Arts et Métiers ou similaire.

- Expérience de la fabrication des pièces de tolérance, chaudronnerie en métaux légers.
- Très bonne connaissance du montage de cellules avion, ensembles et sous-ensembles.

Le candidat aura la responsabilité d'un atelier de 100 personnes environ.

Env. CV détaillé + photo sous référence 681 à ICM 85 rue de Rennes 75006 PARIS qui trans.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ CONSTRUCTION  
MATÉRIEL ELECTROMÉCANIQUE  
Proche banlieue Nord  
recherche

### JEUNES INGÉNIEURS ÉLECTRICIENS

Grandes Ecoles

2 ou 3 ans d'expérience pour Formation

TECHNIQUE-COMMERCIALE - EXPORTATION

Anglais courant, seconde langue appréciée.

Prévoir déplacements à l'étranger.

Ad. C.V. détaillé à n° 41.281 Contesse Publicité

20, av. Opéra, 75004 Paris Cedex 01 ou tél. 257-70-10.

**SNECMA**  
USINE DE FORGE FONDERIE  
DE GENNEVILLIERS

recherche

### INGÉNIEURS GESTION DE LA PRODUCTION

EXPERIMENTES

Directement rattachés au Chef du Département  
Gestion de la Production

Ils seront chargés de participer à la mise en place d'un nouveau système de gestion de la production, de former les utilisateurs et d'améliorer les procédures internes de la gestion de production.

Les candidats retenus :  
• seront diplômés d'une école d'ingénieurs,  
• présenteront un minimum de trois années d'expérience en production (gestion ou atelier),  
• maîtriseront les techniques de gestion par l'informatique.

Adresser lettre, C.V. à SNECMA, Département Encadrement,  
2, boulevard Victor - 75724 PARIS CEDEX 15.

UN DES PREMIERS GROUPES INDUSTRIELS FRANÇAIS

recherche

Pour sa filiale Promotion Immobilière  
(C.A. 100 millions de francs)  
Proche banlieue Ouest de Paris

### DIRECTEUR GÉNÉRAL

35 ans minimum, performances prouvées  
Excellente connaissance du milieu professionnel et bancaire

Écrire avec curriculum vitae détaillé et prétentions sous le n° 43.334 à :  
CONTESSÉ Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75004 PARIS CEDEX 01, qui tr.

FILIALE D'UN IMPORTANT  
ÉTABLISSEMENT FINANCIER

recherche pour PRISES DE PARTICIPATIONS

### UN DIPLOMÉ D'ÉTUDES SUPÉRIEURES (GRANDES ÉCOLES ou ÉQUIVALENT)

Le candidat à ce poste devra être à même de

procéder :

- aux diagnostics des entreprises sur les plans économiques et industriels,
- à leur évaluation financière,
- de préparer et de conduire seul les négociations qu'impliquent toutes prises de participation et leurs conséquences.

Une expérience financière et industrielle au tant qu'opérationnel ou de conseil à un niveau de direction est indispensable.

Ad. C.V., photo, prétentions et salaire, n° 43.988,  
CONTESSÉ Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, q. tr.

### BATIMENT

Notre groupe d'entreprises régionales

(siège PARIS-SUD) recherche pour son secteur logement un

### INGÉNIEUR

Maîtrisant les aspects techniques, commerciaux et administratifs, il assurera notamment la promotion des produits et techniques du groupe en liaison avec les maîtres d'ouvrage, les partenaires de l'ingénierie et les entreprises associées.

Une expérience prolongée dans une activité analogue est indispensable.

Les candidatures (lettre manuscrite, cur. vitée, photo, présent.) seront adressées sous le n° 7.177 à :  
« LE MONDE » Publicité,  
5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 05.

### Moët-Hennessy

recherche pour son siège à Paris

### attachée à la direction financière

Cette personne sera chargée de seconder le Directeur Financier dans différentes missions.

Sous son autorité, elle sera en particulier responsable des relations avec les analystes financiers et l'ensemble de la presse économique française et étrangère.

Une bonne pratique de l'anglais est indispensable ainsi que le goût des relations extérieures.

Ce poste conviendrait à une diplômée d'études supérieures ayant une première expérience de plusieurs années, par exemple comme analyste financier dans une banque.

Les dossiers de candidatures (avec photo + rémunération actuelle) - sous réf. 18904 - à joindre au pli enveloppe - seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix - 75002 PARIS.

Importante société industrielle parmi les 3 premières dans sa branche recherche un

### analyste programmeur

60.000 F +

• le profil : IUT ou AEPA en début de carrière, connaissant parfaitement le COBOL et la méthode WARNIER.

• le poste : programmation et participation à l'analyse sur UNIVAC 90/30.

• évolution assurée vers l'analyse en raison des développements nouveaux et de l'installation d'un réseau.

Formation à la méthode LCS.

Lieu de travail : proche banlieue Nord-Ouest.

Écrire avec C.V. et photo sous référence L 502, Sopra Recrutement,  
90 rue de Flandre 75019 Paris, qui se chargera de la sélection.

	la page	la page 12
OFFRES D'EMPLOI	51,00	53,99
DEMANDES D'EMPLOI	12,00	14,11
IMMOBILIER	25,00	41,16
AUTOMOBILES	35,00	41,16
AGENDA	35,00	41,16
PROF. COMM. CAPITAUX	95,00	111,72

## ANNONCES CLASSEES

	la page 12	T.C.
ANNONCES ENCLAVÉES	30,00	35,28
OFFRES D'EMPLOI	7,00	8,23
DEMANDES D'EMPLOI	23,00	27,05
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**STE INTERNATIONALE DE PREMIER PLAN COMMERCIALISANT ENGRAIS ET PRODUITS POUR L'AGRICULTURE**  
recherche pour la FRANCE

### INGENIEURS AGRONOMES INA - PARIS GRIGNON OU EQUIVALENT

Après une formation qui pourrait atteindre 1 an au sein de la société :

- les candidats seront responsables d'une agence couvrant 4 à 6 départements
- dans le cadre d'une direction par objectif ils devront :
  - animer leur secteur par tous moyens appropriés
  - négocier à niveau élevé
  - vendre et promouvoir des engrais et des produits diversifiés à tous niveaux
- la connaissance d'au moins une langue étrangère est indispensable, la société disposant à terme de postes à l'étranger.

Les ingénieurs peuvent adresser leur C.V., lettre manuscrite et photo sous référence 8012 à EUROLEAD, 68 rue de Rennes - 75006 Paris - Tél. 548.15.61 DISCRETION ABSOLUE

PUBLICITEES EUNES

**Jeune Ingénieur**  
Grandes Ecoles

**La SLIGOS** est une des premières sociétés de conseil et service en informatique CA 1978 : 242 millions de francs, expansion prévue pour 1979 : + 25 %.

Elle propose différents services à ses clients par l'intermédiaire de départements spécialisés au sein desquels collaborent des ingénieurs commerciaux et des techniciens.

Nos équipes sont jeunes et performantes car notre structure et nos moyens contribuent efficacement à l'évolution de nos collaborateurs.

L'expansion que nous connaissons nous conduit à renforcer l'une de ses équipes et à rechercher un nouvel **INGENIEUR COMMERCIAL**.

Il lui sera confié la responsabilité de commercialiser, auprès des directions fonctionnelles de grandes entreprises, des systèmes informatiques d'aide à la décision, auxquels il sera préalablement formé.

Votre diplôme d'ingénieur vous permettra d'en acquérir rapidement la connaissance et la maîtrise.

Il vous faudra en outre la motivation et le talent pour la négociation commerciale. Nous saurons les apprécier.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 91031 M (à mentionner sur l'enveloppe) à René CAROUANA.

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06  
MEMBRE DE SYNTHEC

BK

**ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER** développe de manière importante ses activités de recherche et d'exploitation pétrolières.

Elle désire recruter un(e) jeune

### INFORMATICIEN (NE) SCIENTIFIQUE

pour lui confier des travaux d'interprétation de mesures sur des ordinateurs installés en tête des puits pétroliers. Titulaire d'un diplôme d'ingénieur (Supélec) ou Universitaire (physique, informatique) du niveau minimum d'une maîtrise, les candidats ont acquis une expérience professionnelle en mini-ordinateurs. Des connaissances en temps réel seraient appréciées. Ces fonctions impliquent de nombreux déplacements, et exigent une très bonne connaissance de l'anglais. Elles sont appelées à évoluer à l'intérieur d'E.P.S. comme du groupe Schlumberger.

Les candidatures, accompagnées d'un cv et d'une photo récente, sont à adresser, sous la référence 8001 à ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER, 26, rue de la Cavée - 92142 CLAMART CEDEX.

Schlumberger

HAVAS CONTACT



**FOSTER WHEELER FRANCAISE**  
Leader Mondial Four Pétrole et Pétrochimie  
recherche pour sa  
DIVISION EQUIPEMENTS THERMIQUES

### INGENIEUR DE PROJET (E.C.P., A.M., INSA, ou équivalent)

- Age 27 ans minimum ayant 3-4 ans d'expérience
- Cette fonction convient à une personne dynamique et en particulier intéressée aux projets pour l'exportation
- Il aura la responsabilité technique et financière des projets qui lui seront confiés
- Une connaissance des règlements Allemands (DIN, TRD, etc...) sera appréciée
- Il participera au contact avec les clients et sous-traitants internationaux
- Déplacements en France et à l'étranger de courte durée
- Allemand courant (écrit et parlé) obligatoire
- Anglais courant nécessaire.

Adresser curriculum vitae détaillé avec photo et prétentions à Direction du Personnel 31, rue des Bourdonnais 75021 PARIS CEDEX 01

RECHERCHONS

### EXPLOITANTS DE BANQUE

Département entreprises.  
3 ans expérience minimum.

Envoyer curriculum vitae, photo et prétentions, sous la référence 85791 M, à BLEU Publicité, 21, rue Labat, 94000 VINCENNES, qui transmettra.

### RESPONSABLE SERVICE STATISTIQUES

Groupement d'Entreprises  
recherche pour ce poste impliquant :

- établissement, exploitation et interprétation logiques des statistiques sectorielles
- mise au point d'études et de notes de conjoncture.

**DIPLOME (E) D'ETUDES SUPERIEURES** ayant le goût du traitement des chiffres et un réel intérêt pour l'économie concrète. Une première expérience de ce type est indispensable. Adresser candidature par lettre manuscrite avec C.V., photo récente, rémunération actuelle et enveloppe - réponse, à :

REGIE-PRESSE, sous le numéro T 018.016 M, 85 bis, rue Réaumur - 75002 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DANS LE DOMAINE DE LA CHIMIE

C.A. 1,3 milliard dont 40 % à l'exportation, recrute

### RESPONSABLE DE ZONE EXPORTATION

Rattaché au Chef des Ventes Export et bénéficiant d'une large autonomie, il sera chargé dans une partie de l'EUROPE de :

- la promotion et les ventes, soit directement, soit indirectement au travers d'agents locaux, de produits chimiques élaborés, destinés aux industries des peintures-vernis, pharmaceutiques, plastiques, phyto-sanitaires etc. ;
- la préparation des plans de ventes à court et moyen terme ;
- les relations avec les fonctions : Production, Administration des ventes et Développement.

De formation supérieure, le candidat (30 ans minimum) a une expérience de vente à l'export de produits industriels (produits chimiques de préférence). La connaissance de l'anglais est indispensable ; une autre langue serait appréciée.

De nombreux déplacements sont à prévoir (40 % du temps) surtout en Europe.

Perspectives certaines d'évolution au sein du Groupe.

Veuillez écrire, en précisant le salaire actuel, sous référence 041 M, à notre service **BENATOUILL, GROUPE BBC**, 37 boulevard Sébastopol, 75001 Paris.

Discrétion totale et réponse rapide assurées.

HAVAS CONTACT

### UN HOMME DE TERRAIN POUR LA FONCTION PERSONNEL

Nous sommes une entreprise de 4500 personnes (dont 80 % d'ingénieurs) leader dans sa technologie. Pour renforcer ses relations avec les différentes directions opérationnelles, la Direction des Affaires Sociales a créé les fonctions de Chargé d'Affaires sociales.

Nous recherchons le ou la titulaire d'un de ces postes. Sa mission générale est d'assurer la mise en œuvre de la politique sociale et d'en coordonner les applications.

Ce rôle de conseil, d'assistance à la hiérarchie, de détection et d'analyse des problèmes, enfin de participation à l'élaboration de la politique sociale couvre de très nombreux aspects de la gestion humaine (rémunération, conditions de travail, relations industrielles, formation...).

Une solide expérience de la fonction personnel en entreprise constitue une bonne préparation à cette fonction.

Les candidats souhaités sont des diplômés d'études supérieures ayant des qualités de contact leur permettant effectivement de jouer ce rôle de consultant interne.

Les candidatures, accompagnées d'un C.V. détaillé, sont à adresser, sous réf. 78383 M/WLE, à **HAVAS CONTACT** 156, bd Haussmann - 75008 PARIS, qui transmettra.

HAVAS CONTACT

سكنا من الأصل



هنا من الجبل

	Le Signe	Le Signe T.C.
OFFRES D'EMPLOI	51,00	59,98
DEMANDES D'EMPLOI	12,00	14,11
IMMOBILIER	35,00	41,16
AUTOMOBILES	35,00	41,16
AGENDA	35,00	41,16
PROF. COMM. CAPITAUX	95,00	111,72

## ANNONCES CLASSEES

	Le Signe	Le Signe T.C.
ANNONCES ENCAISSEES	30,00	35,28
OFFRES D'EMPLOI	7,00	8,23
DEMANDES D'EMPLOI	23,00	27,05
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

# changer pour l'informatique créative

La Compagnie Internationale pour l'informatique CII-HONEYWELL BULL souhaite renforcer ses ATOUTS dans la formidable partie qui se jouera dans le secteur informatique au cours de la décennie qui commence.

Ses principaux atouts résident dans la qualité de son potentiel humain.

Déjà 2800 personnes travaillent dans les Centres d'Etudes de la Région Parisienne. Tous concourent à concevoir, développer des GRANDS et MOYENS SYSTEMES, et leur organisation en RESEAUX avec les SYSTEMES de l'INFORMATIQUE DISTRIBUEE.

Pour accroître sa force d'études CII-HONEYWELL BULL propose à des

## ingénieurs

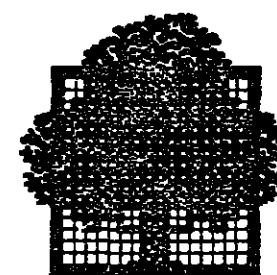
diplômés grandes écoles ou universités

d'acquérir une compétence, de débiter ou continuer leur carrière dans les domaines suivants:

électronique-logique C.A.O.	microprogrammation firmware	développement de logiciel	projets spéciaux
L'évolution de la technologie requiert des compétences de plus en plus élevées en électronique. Elle exige également la mise au point d' "outils" très performants en particulier dans le domaine de la Conception Assistée par Ordinateur. Réf.: M/DA	Au cœur de "la machine" et dans ses liaisons avec ses périphériques, certaines fonctionnalités sont assurées par des microprogrammes, soit directement en unité centrale, soit dans des microprocesseurs associés. Réf.: M/DMM	GCOS 64 est le logiciel des lignes 64 et DPS/7. Son architecture le place au rang des meilleurs O.S. au plan mondial et lui assure des possibilités de développement en accord avec les exigences techniques de l'avenir. Réf.: M/DL	Nos clients mettent à contribution les compétences spécialisées de nos Ingénieurs d'Etudes pour la réalisation de projets de très haute technicité, en particulier dans le domaine des réseaux. Réf.: M/DAS

Lieu de travail: Banlieue Ouest (Louvenciennes - Les Clayes-sous-Bois).

Adresser CV, photo et prétentions, sous référence correspondante (à préciser sur l'enveloppe) à: CII-HONEYWELL BULL (NP. 1 L 054) - 94, avenue Gambetta - 75020 PARIS.



Cii Honeywell Bull

### Henkel France

1400 personnes - C.A. 1 milliard de francs  
recherche pour sa Direction Articles de Marque

- détergents et produits d'entretien (Super-Croix, X-tra, Mir Laine, Mir-Couleurs, Mohair, Gamme Bref);
- produits de toilette (Gamme Fa).

#### CHEF DE PRODUITS SENIOR

Il coordonnera tous les travaux assurant le développement et le profit des marques dont il sera responsable.

Le candidat est diplômé de l'enseignement supérieur et a acquis une expérience de 4 ans minimum dans une société commercialisant des produits de grande consommation au marketing sophistiqué.

Une expérience de lancement de nouveaux produits serait très appréciée ainsi que la connaissance de la langue allemande.

Lieu de travail: Porte d'Italie.  
Ecrire sous référence 2048,  
HENKEL FRANCE DRH, Boîte Postale 111,  
94250 GENTILLY.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INGENIERIE  
CHIMIQUE A VOCATION EXPORTATION  
recherche

#### CHEF DE PROJET

Très expérimenté

INGENIEUR D'AFFAIRES  
INGENIEUR DE PROJETS débutants ou ayant  
quelques années d'expérience et acceptant de participer à  
des mises en route de plusieurs mois dans des pays lointains.  
Pratique de la langue anglaise indispensable.

Lieu de travail: REGION PARISIENNE.  
Adm. CV. + prêt. ss réf. 327 M à  
PONSCHOUX JUNIOR  
11, rue Royale 75008 PARIS.

LABORATOIRES PHARMACEUTIQUES (produits  
grand public et cosmétiques) FILIALE D'UN  
GROUPE MULTINATIONAL recherche

#### UN PHARMACIEN

pour devenir son

#### RESPONSABLE

#### DU DEVELOPPEMENT

Conditions requises:

- Diplôme Option Industrie.
- Un an d'expérience fabrication/contrôle (pour engager son diplôme).
- Expérience de la commercialisation des produits pharmaceutiques.
- Anglais courant.
- 30 ans environ.

Ses attributions seront aussi bien techniques que  
commerciales (étude du produit, obtention d'AMM,  
supervision de la fabrication, préparation du lan-  
cement du produit).

Bonnes possibilités d'évolution.

Lieu de travail: Paris (5<sup>e</sup>).

Envoyer C.V. et lettre manuscrite à:  
LABORATOIRES WHITEHALL S.A.  
247, rue Saint-Jacques,  
75014 PARIS.



### Jeunes ingénieurs

Notre groupe SOCOTEC (2.000 personnes en France ou dans le monde) s'est  
acquis, par la compétence de ses collaborateurs et le sérieux de ses prestations,  
une très grande notoriété dans le milieu de la construction et de l'industrie. Dans  
le cadre de notre plan de développement, nous sommes amenés à proposer  
plusieurs opportunités de carrière dans nos différentes Agences de Métropole à  
des JEUNES INGENIEURS. Débutant ou ayant acquis une première expérience  
professionnelle de deux années environ, vous avez un diplôme d'Ingénieur (Génie  
Civil (ECP, ENPC, ETP...)) et éventuellement une formation complémentaire de  
type CHEBAP ou ISBA. Après une période de formation à nos méthodes, vous  
serez à assurer le suivi complet (Technique et Commercial) des affaires qui vous  
seront confiées. Vous bénéficierez d'une très large autonomie d'action - vous  
accepterez une mobilité professionnelle qui vous permettra d'enrichir votre  
expérience et favorisera votre développement de carrière. Si cette offre vous  
intéresse, adressez votre candidature (sous référence 80-03) en précisant la (les)  
région (s) où vous souhaitez débiter, à: P. CANDES-SOCOTEC - Service  
Emploi & Formation 3, avenue du Centre - 78182 SAINT-QUENTIN EN  
YVELINES CEDEX.

### SOCIÉTÉ A RAYONNEMENT INTERNATIONAL

recherche pour sa filiale

administrative, comptable et financière

#### ADJOINT A LA DIRECTION ADMINISTRATIVE

Position cadre, titulaire D.E.S. ou équivalent.  
Détaché de s'intégrer dans une équipe dynamique.

Le candidat, âgé de 35 ans minimum, devra pouvoir justifier d'une longue  
expérience dans le domaine comptable et dans celui des paies et des décla-  
rations sociales.

Lieu de travail: Métro ARGENTINE

Ecrire à S.A.T.A.I.F., 38, rue Brunet - 75017 PARIS. - (Discrétion assurée.)



Le département Finances de DU PONT DE NEMOURS (France) S.A.  
souhaite recruter un

#### ASSISTANT AU CREDIT MANAGER

En collaboration avec le Directeur du Crédit, il prend en charge la fixation de  
certaines lignes de crédit, assure le recouvrement des sommes dues et visite  
la clientèle dont il a la responsabilité.

Le candidat, que nous souhaitons rencontrer, de formation supérieure, a acquis  
de bonnes connaissances comptables et financières au cours d'une expérience  
de 3 années environ dans le département Crédit d'une entreprise privée ou  
d'une banque.

Une excellente connaissance de l'Anglais ainsi que de bonnes capacités d'enca-  
drement seront des atouts supplémentaires qui doivent lui permettre d'avoir  
ultérieurement d'intéressantes perspectives de carrière.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature et votre rémunération  
actuelle, sous réf. 348 A DU PONT DE NEMOURS (France) S.A.  
Service du Personnel - 9, rue de Vienne - 75008 PARIS.

	La ligne	La ligne 12
OFFRES D'EMPLOI	51,00	53,93
DEMANDES D'EMPLOI	12,00	14,11
IMMOBILIER	35,00	41,16
AUTOMOBILES	35,00	41,16
AGENDA	35,00	41,16
PROF. COMM. CAPITALX	85,00	111,72

## ANNONCES CLASSEES

	Le m/m. cl.	T.L.
ANNUAIRES ENCAIENNES	30,00	35,28
OFFRES D'EMPLOI	7,00	8,23
DEMANDES D'EMPLOI	23,00	27,05
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Nous sommes une Société Française indépendante d'Electricité - Electronique développant des technologies de pointe dont l'effectif - 5500 personnes -, a augmenté de plus de 30% en 5 ans. Nous poursuivons le renforcement, au sein de 3 de nos établissements situés

① MIDI DE LA FRANCE ② PROCHE BANLIEUE SUD OUEST DE PARIS ③ PARIS, du potentiel des départements

### Informatique, Télématique, Systèmes Embarqués, Automatismes

EN COMPETENCE DE PROGRAMMATION DYNAMIQUE, ANALYSE TEMPS REEL, TRAITEMENT DU SIGNAL, GESTION DE PROJETS

Définitions des fonctions :

**INGENIEURS SOFTWARE**

pour des systèmes puissants prendre une part de l'élaboration de logiciels spécifiques - analyse détaillée et programmation - Expérimentés et débutants.

**ASSISTANTS D'UN CHEF DE PROJET**

secondier le chef de projet et réaliser l'analyse et le développement des modules les plus complexes.

**CHEFS D'EQUIPE D'ETUDES**

Piloter 2 à 4 ingénieurs dans le domaine de l'analyse temps réel, traitement du signal et programmation dynamique.

**CHEF DE FILE COMMERCIAL**

concrétiser les résultats obtenus dans l'axe réseaux télématiques et pénétrer un domaine commercial.

**DIRECTION D'UN GROUPE D'ETUDES**

animer une dizaine d'ingénieurs, définir les orientations, assurer la liaison (1) avec la client (2) avec les études matérielles.

**INGENIEURS DE PROJET(S)**

Participer à la conception de systèmes - navigation, transmission et autres - coordonner la mise en œuvre d'équipe (3) en France ou à l'étranger.

Pour la plupart des fonctions proposées, la connaissance du MITRA 125 et/ou des mini calculateurs de haut de gamme sera appréciée. Dans votre lettre de candidature à adresser sous No 44.430 à CONTEXTE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra, vous voudrez bien nous préciser vos desiderata actuels, vos points forts et vos attentes professionnelles.

**Diversey France**

Leader sur le marché de l'hygiène industrielle et du nettoyage en usine.

Pour élargir notre équipe marketing nous avons besoin d'un

#### ASSISTANT MARKETING

Nous lui demanderons d'être à l'écoute permanente de nos marchés actuels et potentiels afin de guider nos décisions de correction et d'acquisition. Spécialiste de l'analyse de marchés, il saura ainsi se montrer homme de contact et de négociation.

Il est sorti d'une Ecole Supérieure de Commerce depuis 3 à 5 ans. Il a une bonne notion du "marketing industriel".

Being part of a trading diversified and human size company, this job has fine future prospects for ambitious people, fluent in english.

Lettre manuscrite - C.V. - photo - prétentions à DIVERSEY FRANCE - M. THEPAUT - BP. 19 - 77330 OZOIR-LA-FERRIERE.

Importante Société Française d'Etudes et de Construction de chaudières pour Centrales Thermiques et Nucléaires située à VILLEJUIF (78)

recherche pour son Département NUCLEAIRE

#### INGENIEURS CALCULS

(A.M. - E.C.P. ou EQUIVALENT) Option Mécanique ou Thermique appréciée.

- Référence A - Débutant ou quelques années d'expérience. - Pour conception d'appareils ou circuits pour Centrales Nucléaires avec calculs hydrauliques, thermiques et mécaniques. - Anglais demandé.
- Référence B - Débutant ou une année d'expérience. - Pour développement de méthodes, d'analyse mécanique et d'analyse thermo-mécanique par informatique de structures d'appareils ou circuits de Centrales Nucléaires. - Anglais demandé.
- Référence C - Débutant ou quelques années d'expérience. - Chargé principalement des calculs de contraintes mécaniques et thermiques des calculs d'échangeurs de chaleur et de circuits hydrauliques pour Centrales Nucléaires. - Anglais demandé. - La pratique du code ASME est souhaitée. Contraintes limitées à huit mois.

Adresser C.V. détaillé et prétentions au réf. 2142 M (en précisant bien le poste choisi) à SWEET'S, S.P. 209, 75124 PARIS CEDEX 09, q. 12.

#### JEUNE DIPLOMÉ GRANDE ÉCOLE

Réf. M 570

Débutant, il bénéficie d'une période de formation et participe ensuite, rapidement, au développement des projets, il évolue vers des fonctions de Chef de Projet.

#### ANALYSTE

Réf. M 571

Il assiste un Chef de Projet, en particulier dans la conception et la réalisation de projets importants dont il peut avoir rapidement la responsabilité complète. Il participe également à la mise en place du réseau de télé-informatique du Groupe.

Diplômé d'une Ecole d'ingénieur de préférence, il a au moins deux ans d'expérience en informatique, si possible sur système IBM, ou, GIC.

Ecrivez, en précisant la référence, à Hélène REFREGIER qui étudiera confidentiellement votre candidature.

**gisert** 49, av. de l'Opéra 75002 Paris

### Ingénieurs Technico-Commerciaux en Informatique

Grandes Ecoles d'Ingénieurs (option informatique souhaitée ou D.E.A. informatique)

Filiale THOMSON - CSF INFORMATIQUE

La SEMS (Société Européenne de Mini-informatique et Systèmes)

désire recruter dans le cadre de son expansion des INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX.

#### Ingénieurs Grandes Ecoles Assistance Technique Avant-Vente

Support technique du réseau commercial France dans ses actions AVANT-VENTE (promotion des produits MITRA, SOLAR, matériel et logiciel, réponse aux appels d'offres, etc.).

3 à 4 ans d'expérience en informatique dans le domaine MINI-ORDINATEUR.

Plusieurs postes sont à pourvoir en :

- Automatismes et commandes de processus industriels,

- Langages COBOL, FORTRAN, RPG, BASIC, APL.

(Réf. ITC-1M)

#### Ingénieurs Grandes Ecoles Assistance Technique Avant-Vente

Support technique du réseau commercial France dans ses actions AVANT-VENTE (promotion des produits MITRA, SOLAR, matériel et logiciel, réponse aux appels d'offres, etc.).

Etude de grands projets dans les domaines de la gestion et des réseaux d'ordinateurs.

4 ans minimum d'expérience dans le domaine des mini-ordinateurs.

(Réf. ITC-2M)

#### Ingénieurs Grandes Ecoles Assistance Technique Avant-Vente

Support technique du réseau commercial France dans ses actions AVANT-VENTE (promotion des produits MITRA, SOLAR, matériel et logiciel, réponse aux appels d'offres, etc.).

Il aura un rôle d'assistance et de conseil ainsi qu'une expérience dans le domaine de la gestion sur MINI-ORDINATEUR.

La connaissance des langages COBOL, BASIC et RPG est demandée.

(Réf. ITC-3M)

#### Ingénieurs Grandes Ecoles Assistance Technique Après-Vente

Assurer la bonne marche des logiciels produits par la SEMS.

Assistance de dépannage en clientèle.

2 à 10 ans d'expérience dans la gestion classique, les bases de données, la gestion de transactions.

Connaissance des langages COBOL, BASIC, APL, ASSEMBLEUR.

Anglais lu. Déplacements fréquents de courte durée.

(Réf. ITC-4M)

Ces postes non sédentaires nécessitent, outre un sens pédagogique certain, un esprit de synthèse et le goût des contacts. Merci d'adresser rapidement votre dossier de candidature (lettre, C.V., photo et rémunération actuelle) en précisant bien la référence du poste choisi au Service du Personnel SEMS - 36/38, rue de la Princesse 78430 LOUVECIENNES.

# SEMS

**GM GENERAL MOTORS FRANCE**

recherche pour service ventes EQUIPEMENTS AUTOMOBILES

#### INGENIEURS COMMERCIAUX

diplômés Ingénieur

ayant quelques mois d'expérience dans une activité industrielle d'un niveau international.

Anglais courant exigé.

Notions d'allemand appréciées.

Adresser C.V. photo et prétentions Service Personnel YM 5, boulevard Gallieni 92231 GENNEVILLIERS.

#### un Fiscaliste

possèdent une expérience de 6 années environ acquise soit dans l'administration des Impôts, soit dans une société fiduciaire, est recherché par un Important Groupe Bancaire pour son Département Juridique.

Lieu de travail: proche Banlieue Ouest Paris.

Adresser C.V. photo, salaire et prétentions sous référence 8822 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75082 Paris Cedex 02 - qui transmettra

**SOCIETE D'EXPERTISE COMPTABLE FIDUCIAIRE DE FRANCE**

recherche pour PARIS et REGION PARISIENNE

#### collaborateur

- Niveau certificat supérieur de révision,
- Expérience 2 à 3 ans mini en Cabinet,
- Carrière intéressante,
- Rémunération élevée.

Adresser C.V. manuscrit et photo à FIDEX PARIS 18 bis rue de Villiers 92300 LEVALLOIS-FERRET

**L'ANAH**

(Agence Nationale pour l'Amélioration de l'Habitat) recherche pour ses délégations départementales

#### INGENIEURS

ayant de bonnes connaissances des installations de chauffage d'immeubles et des techniques d'isolation thermique dans le bâtiment.

Ces ingénieurs auront pour mission d'animer localement l'action de l'ANAH en matière d'économies d'énergie.

Adresser curr. vités manuscrites avec prétent. à la DIRECTION ADMINISTRATIVE DE L'A.N.A.H. 17, rue de la Paix 75002 PARIS

La direction de Services Généraux de Hewlett Packard France, recherche pour son siège à ORSAY(91)

#### technicien électronique

BTS ou DUT confirmé (2 à 3 ans d'expérience) si possible en téléphonie.

Ce technicien se verra confier l'ensemble des tâches de maintenance de nos installations téléphoniques, des systèmes de sécurité et du système informatique des services généraux.

Dépendant directement du directeur des services généraux, il le secondera dans les travaux de conception et de réalisation liés à sa spécialité et ce, pour l'ensemble de nos bureaux de vente (actuellement 12 répartis dans toute la France).

Ce poste évoluera avec l'accroissement de nos installations.

L'anglais est un atout sérieux.

Le salaire est en fonction de l'expérience et il est assorti de tous les avantages sociaux de l'entreprise.

Ecrire avec C.V. détaillé, lettre manuscrite et photo à G. Kloppe, Direction des Ressources Humaines, Hewlett Packard France, B.P. 6, 91401 Orsay Cedex, sous référence 6892.

**hp HEWLETT PACKARD**

#### ingénieurs système

La Générale Informatique d'Exploitation

recherche pour le développement dans le secteur tertiaire d'importants projets informatiques utilisant des bases de données et du téléprocéssing des ingénieurs système.

Le matériel actuellement installé se compose de :

- TROIS 3033 - 8000 K chacun,

- UN 370/168 AP - 8000 K,

- 800 terminaux téléprocéssing.

**GIE**

Envoyer C.V. sous réf. 6734 au Service du Personnel, Tour Franklin cedex 11, 92081 PARIS La Défense.

**TRAILOR**

Important constructeur de remorques, semi-remorques, conteneurs, recherche

#### un ingénieur débutant

Formation A.M. : ENSI... ou équivalent. Anglais indispensable. Il travaillera dans le cadre de la Direction Recherche et Développement, à l'élaboration et à la création des ensembles mécaniques destinés à nos produits.

Adresser C.V. + photo à Claire BOURGEOIS.

TRAILOR S.A., 3 RN 10, 78311, MAUREPAS CEDEX

informatique de gestion valorisez votre expérience

01 44 62 150



OFFRES D'EMPLOI	La semaine	La semaine T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	51,00	56,88
IMMOBILIER	12,00	14,11
AUTOMOBILES	35,00	41,16
AGENDA	35,00	41,16
PROF. COMM. CAPITAUX	55,00	111,72

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCAISSEES	La semaine	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	30,00	35,28
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,23
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Chimie - Pétrole - Energie - Nous sommes l'un des premiers groupes internationaux d'ingénierie, notre activité s'étend à tous les domaines économiques. Dans le cadre de son développement l'une de nos Directions spécialisées en Génie Chimique, Pétrole, Energie cherche à intégrer 3 nouvelles compétences :

### RESPONSABLE COMMERCIAL FRANCE

Vous êtes ingénieur diplômé et après une expérience d'exploitation ou de projet en chimie-pétrole ou thermique vous avez par goût et par compétence fait évoluer votre carrière vers une fonction commerciale dans une société d'ingénierie par exemple. Vous participerez à la définition de notre politique commerciale et serez chargé du suivi des clients existants et potentiels. Vous participerez également aux propositions et aux négociations. réf. 6349 M

### JEUNE INGENIEUR D'AFFAIRE

Vous êtes ingénieur diplômé option génie chimique (ENSIC, IGC...) une spécialité ENSFM - master serait appréciée. Vous avez déjà acquis une première expérience professionnelle en tant qu'ingénieur procédés ou de projet, qui vous permet de prendre une part active à l'acquisition des affaires. Nous vous proposons de participer à la conception, au lancement et au suivi d'affaires importantes dans le secteur chimie-pétrole. réf. 6351 M

### RESPONSABLE COMMERCIAL EXPORT

Electricité HT  
Vous êtes ingénieur diplômé et vous avez acquis une solide connaissance de l'énergie électrique (production - transport). A partir des études de marché que nous avons effectuées vous serez pour mission de prospecter et de développer nos ventes sur des marchés étrangers en création ou en développement (postes, réseaux, lignes). Des notions de la langue arabe seraient appréciées. réf. 6351 M

Pour chacun de ces 3 postes une très bonne connaissance de la langue anglaise est impérative.

Si vous pensez avoir le profil de l'une des personnes que nous recherchons, écrivez à Jean-Loup Parichon, en précisant les références choisies; il étudiera avec vous les possibilités d'une future collaboration.



**SERIFO** CONSEILS DE DIRECTION  
58, RUE DE LISBONNE - 75008 PARIS  
TELEPHONE: 553-03-10 - TELEX 650743  
ADRESSE TELEGR.: MONCEAUBOLD PARIS

### IMPORTANT GROUPE ELECTRONIQUE

recherche d'urgence

POUR LA CONCEPTION DE CIRCUITS INTEGRES

### 2 ingénieurs électroniciens

• L'un, de formation Supélec, Rennes ou ESIEE, sera chargé de la définition et réalisation de circuits intégrés en numérique ou linéaire. Réf. CCI 1  
• L'autre, sera chargé, en liaison avec l'équipe conception, de la définition, réalisation et mise au point des programmes de tests. Intéressé par les problèmes de contrôle et de caractérisation, il aura de bonnes bases en informatique. Réf. CCI 2

### 2 ingénieurs informaticiens

(ENSIMAG, INSA, 3e cycle ou similaire)

chargés de l'analyse, écriture, mise au point et adaptation de programmes scientifiques dans le domaine de la conception assistée par ordinateur (électronique, conception de circuits intégrés)

Réf. CCI 3

Tous ces postes requièrent une expérience réussie de 2 à 3 ans dans les domaines indiqués et une connaissance de l'Anglais.

Lieu de travail : région MONTLHERY (91).

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence sous No 43.623 à CONTEXTE PUBLICITE 20, av. de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra

### NI2

Société Générale de Service et de Gestion, filiale de la Société Générale

recherche pour participer à des projets informatiques de gestion

### Analystes Programmeurs

QUI RE Miseen 66 - TDS - DS

1 à 5 ans d'expérience

Possibilité de travail en province

Adresser lettre de candidature, CV, et prétentions sous référence AGO/2/80 à 892 18-14, avenue Victor-Hugo - 75016 PARIS.

HAVAS CONTACT

### ENTREPRISE FRANCAISE DE BATIMENT

leader dans son secteur

recherche pour sa

DIRECTION DES AFFAIRES INTERNATIONALES

### 2 INGENIEURS ESTIMATION ET CONTROLE DES COUTS X - PONTS - CENTRALE - TP... ayant 3 à 5 années d'expérience

Ceux-ci devront prendre en main les dossiers d'appels d'offres.

Ils seront responsables de l'estimation des corps d'état secondaires pour les chantiers situés à l'étranger et coordonneront l'ensemble des équipes travaillant sur les projets.

L'expérience des travaux hors métropole est un atout supplémentaire.

Une parfaite connaissance de l'anglais et une expérience approfondie des C.E.S. sont indispensables.

La taille et le dynamisme du groupe assurent de larges perspectives d'avenir à des candidats de valeur.

Ces postes sont à pourvoir en Région Parisienne.

Adresser C.V. et prétentions sous No 44.024 CONTEXTE PUBLICITE - 20, Avenue de l'Opéra - 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

Société française d'études et réalisation importants ensembles industriels

POUR SON SIEGE PARIS (très proche Banlieue Sud)

### un ingénieur

pour gestion économique de grands projets.

Age indifférent.

EXPERIENCE TECHNIQUE :

entreprises - ingénierie, bureau d'étude - construction d'usines.

EXPERIENCE GESTION :

estimation et devis d'installations - gestion d'études de marchés et contrats de fournitures et de travaux.

Systèmes de gestion informatique

QUALITES REQUISES :

travail personnel - souci des détails - contacts aisés avec techniciens.

Envoyer C.V., photo, prétentions, s/réf. 3407

à : P. LICHAU S.A. - B.P. 220, 75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

Futur Directeur  
Division Mécanique

### MECANIQUE DE PRECISION

Spécialistes depuis 1930 de la mécanique de précision, nous effectuons les travaux les plus difficiles pour l'industrie aéronautique et spatiale, le Centre d'Etudes Aérospatiales, la marine et tous les constructeurs dont le succès repose sur la grande précision de la fabrication des pièces mécaniques et aussi sur des travaux courants de mécanique générale.

Nous souhaitons accroître notre activité et nous associer un ingénieur type Arts et Métiers ayant une expérience confirmée d'au moins cinq ans en mécanique générale de précision si possible destinée pour partie à l'industrie aéronautique.

Nous lui proposons un véritable plan de carrière :

Il sera dans un premier temps responsable de la production, adjoint au Directeur Technique et aura pour mission la réorganisation des fabrications, la mise en place et l'application de procédures d'atelier. Dans un deuxième temps, il aura à piloter la sous-traitance et il prendra enfin la responsabilité technique de l'ensemble.

Maryse FERCHÉ vous remercie de lui adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 801117 M (à mentionner sur l'enveloppe).

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
1, rue Danton 75283 Paris Cedex 06  
MEMBRE DE SYNTHEC



### PHILIPS

DIVISION SCIENCE ET INDUSTRIE

recherche

### INGENIEUR

### TECHNICO-COMMERCIAL

Homme d'initiative il aura la responsabilité de la vente d'équipements de Contrôle numérique de machines outils.

Le candidat devra justifier :

— d'une expérience d'au moins 3 ans,

— la connaissance des machines outils (tours, fraiseuses...),

— des notions de logiciels propres au Contrôle numérique.

### INGENIEURS

### INFORMATIENS

DIPLOMES Possédant une expérience de 2 à 3 ans en informatique industrielle sur mini-ordinateurs.

Anglais exigé

Envoyer lettre manuscrite et C.V. à S.A. PHILIPS INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE « Division Science et Industrie », Sec du Personnel 108, rue de Paris, 93000 BOBIGNY.

### THOMSON-CSF SIMULATEURS LMT

### ingénieurs-électroniciens

débutants ou ayant quelques années d'expérience

un monde passionnant s'ouvre à vous :

### LA SIMULATION

pour faire face à une expansion continue importante, l'un des premiers grands constructeurs mondiaux de simulateurs, implanté en Région Parisienne et ayant une filiale aux Etats-Unis, offre de nombreux postes d'avenir disponibles immédiatement dans les domaines suivants :

• électronique générale,

• calculateurs rapides,

• techniques VLSI.

POUR TOUTS CES POSTES LA PRATIQUE DE L'ANGLAIS EST INDISPENSABLE.

Lieux de travail : TRAPPES (78) ou CERGY (95).

Adresser rapidement votre C.V., photo et rémunération souhaitée sous réf. IC.80/591 à A. de BEJARAY, THOMSON-CSF SIMULATEURS LMT - BP 116 - 78182 Trappes Cedex.

### informatique de gestion, valorisez votre expérience

### SOPRA

ingénierie des systèmes d'information, 450 personnes - 80 millions de Francs - 5 agences en France et à l'étranger, recherche des informaticiens qui ont une expérience de l'informatique de gestion et qui veulent la valoriser en participant à la réalisation de systèmes de haut niveau, dans un contexte dynamique et évolutif.

Profil souhaité : ingénieur ou équivalent, 1 à 3 ans d'expérience sur : — mini-système, — temps réel,

— mise en place de base de données, ou réseau, ou télétraitement.

Ayant fait la preuve de leurs compétences, ils évolueront rapidement vers des responsabilités de Chef de Projet.

Postes à pourvoir à PARIS, LYON, GRENOBLE.

Adresser C.V., photo et prétentions sous référence M502 à B. Schreiber, Sopra, 90 rue de Flandre 75019 Paris.



### TAYLOR INSTRUMENT FRANCE

Un des leaders mondiaux de la mesure et du process control

Recherche, pour faire face au succès grandissant de ses nouveaux produits et systèmes de régulation hiérarchisés à microprocesseur :

### DES TECHNICO-COMMERCIAUX EXPERIMENTES

bien introduits dans les engineering et les industries : Pétrole, Chimie, Mécanique, Papeterie, Cimenterie, Verrerie pour vente de systèmes digitaux et produits conventionnels de régulation (électronique, pneumatique, transmetteurs, mesures).

Anglais indispensables.

Bases à Paris, déplacements province fréquents.

### DES TECHNICO-COMMERCIAUX SEDentaires

pour rédaction de devis techniques et suivi d'affaires.

Formation IUT ou équivalent. Anglais indispensables.

Bases à Paris.

Adresser C.V. et prétentions à TAYLOR INSTRUMENTS « Division Commerciale » 89, rue Darnaud, 75018 PARIS.

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ SUCCURSALISTE

(350 établissements - effectif : 5700 personnes)

recherche

### UN RESPONSABLE de l'information interne

Ce poste, à créer, sera rattaché au Secrétaire Général. Le candidat de formation supérieure, sera âgé de 35 ans minimum et aura réussi dans une fonction similaire.

Localisation : Porte de Paris Sud-Est.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions sous réf. 84490 M à :

BLEU Publicité - 41, Avenue du Château 94300 VINCENNES - qui transmettra

bleu





## offres d'emploi

## offres d'emploi

## offres d'emploi

## offres d'emploi

**Faire évoluer les rouages administratifs, financiers et comptables quand le C.A. double chaque année.**

Filiale d'un Groupe industriel et financier, fière de nos 10 ans d'existence, nous sommes leaders au niveau européen pour certains modes de transport de marchandises.

Nous recherchons l'homme qui, en position

## D'ASSISTANT DU DIRECTEUR

saura non seulement être le SOUTIEN de nos commerciaux et techniciens pour les contrats en cours, mais aussi le GESTIONNAIRE éclairé et prospectif de nos flux financiers, et à l'aise dans l'emploi de l'INFORMATIQUE.

Nous souhaitons intégrer un homme jeune (28 ans minimum) ayant déjà une expérience de l'organisation et des questions tant administratives que financières.

Diplômé d'une école supérieure de gestion ou D.E.C.S., il maîtrisera l'Anglais et si possible l'Allemand, et sera doté du potentiel nécessaire pour évoluer avec nous.

Adresser dossier de candidature avec lettre manuscrite et photo, sous référence 9025 à :

**INTERNATIONAL BUSINESS STRATEGY**

**IBS** 4, rue Weber - 75116 Paris

## ADJOINT AU DIRECTEUR COMPTABLE

(H.-F.)

100.000-130.000 F

Proche banlieue Sud Paris

Une société française (350 p. - C.A. 500 millions de francs), un des leaders en son domaine et spécialisée dans le domaine de la transformation de la viande, recherche un Adjoint au Directeur Comptable. Il sera plus particulièrement responsable de la comptabilité analytique de la société, avec définition d'états de gestion, ventilation des charges, calcul et suivi des prix de revient par ligne de produits (plus de 400), contrôle des coûts et frais généraux. Il participera à l'amélioration des programmes de gestion informatique et à l'élaboration des comptes de résultats. Il suivra l'évolution de la législation fiscale et il en assurera les incidences au niveau gestion. Il définira, coordonnera, animera et contrôlera les activités d'une vingtaine de personnes. Le titulaire du poste, âgé d'au moins 35 ans, de formation D.E.C.S. - BTS Comptabilité, possèdera au moins 10 ans d'une expérience professionnelle semblable lui ayant permis d'acquérir une bonne aptitude à travailler simultanément sur différents domaines. Des notions de fiscalité et l'expérience de l'encadrement sont requises. Sérieux sous référence 312/M à :

**G.R.H. Conseils**

3, avenue de Ségur, 75007 PARIS.

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

## Personnel et Gestion

Une importante Société productrice de biens d'équipement industriel recherche pour un établissement de 300 personnes proche de VERSAILLES

**UN CADRE ADMINISTRATIF** chargé de la fonction personnel et de la gestion des services généraux.

Ce poste conviendrait à un jeune de formation supérieure ou à un homme ayant déjà une expérience de la fonction.

Adresser C.V. et prétentions sous référence 31/27 à :

**SEREP** 82, Bd Malesherbes 75008 PARIS

## ÉDITIONS LÉGISLATIVES ET ADMINISTRATIVES

recherchent pour leur publication périodique

**LE DICTIONNAIRE PERMANENT FISCAL**

## UN FISCALISTE

Il aura pour mission, sous l'autorité directe du Responsable de la publication, d'analyser et de coordonner les activités de la rédaction.

— de participer à la rédaction des bulletins d'information, des résumés périodiques et de tous autres travaux y afférents.

Ce poste conviendrait à un candidat de formation supérieure ayant une expérience confirmée de la fiscalité sous tous ses aspects.

Rémunération élevée - Statut de journaliste. Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae très complet aux ÉDITIONS LÉGISLATIVES ET ADMINISTRATIVES, 18, rue Poole, 75008 Paris Cedex 15. Le secret le plus absolu des candidats est assuré.

**IMPORTANT GROUPE DE DISTRIBUTION**

recherche

## UN JURISTE D'ENTREPRISE

compétent en Droit : Commercial, Fiscal, Social.

Expériences 5 ans exigées.

Envoyer curriculum vitae et prétentions à : **ITEM ENTERPRISES** 24, Z. Auguste-Charbrière, 75015 PARIS.

Le Mécanisme des Fluides appliquée à l'aérodynamique des ENGINS est une discipline où l'INNOVATION INDUSTRIELLE a sa place. Nous recherchons :

## INGÉNIEUR AÉRODYNAMICIEN

Cumulant une formation générale (Centrale, SUP Aéro, ENSCM...) avec une spécialisation en analyse numérique et une première expérience en MÉCANIQUE des FLUIDES.

Une préférence sera donnée au candidat ayant le sens des INITIATIVES des capacités techniques d'analyse et de synthèse et capable de compléter l'analyse et de synthétiser par un goût pour la promotion de ses idées.

Env. curriculum vitae et rémunération souh. à :

**BERTIN & Cie** C. LEMAIGNAN - B.P. N° 3 - 78710 PLAISIR.

## hutchinson-mapa

cherche

## INGÉNIEUR "ORGANISATION et METHODES"

Basé à Paris, à la direction technique du groupe, il sera responsable de l'étude des performances des unités de production.

A ce titre il assurera des missions d'analyse, de synthèse puis sera chargé du suivi de ses propositions dans les usines.

De formation ingénieur grande école (mécanique) il aura obligatoirement une réelle expérience en organisation industrielle.

Adresser C.V. et prétentions, Direction du Personnel, No 43.981, 2, rue Balzac 75008 PARIS.

## OBJECTIFS CONSEIL

Société de Services

recherche

## INGÉNIEURS CONSEILS

en GESTION et ORGANISATION

diplômés grande école

— désireux d'aborder l'organisation dans ses aspects les plus fondamentaux (structures, information, contrôle de gestion, marketing...);

— ouverts aux études générales et techniques; — esprit de synthèse prononcé.

Adr. C.V. + photo + prêt. + date disponibilité. **OBJECTIFS CONSEIL** 160, rue de Bagneux, 75020 PARIS.

## UN DÉLÉGUÉ COMMERCIAL

Après formation Ecole supérieure de Commerce ou

Après formation il sera chargé de la prospection des entreprises industrielles en vue d'opérations de crédit et de la constitution des dossiers en relation avec les banques.

Salaires première année : 60.000.

Seconde année : 71.000.

+ avantages.

Envoy. C.V., photo, réf. DC

no 44.510 - CONTEXTE Publi. 20, av. Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, q. 7.

coeur 01 qui transmettra.

**THOMSON C.S.F.**

recherche

**3 INGÉNIEURS**

GRANDES ÉCOLES

DEBUTANTS ou CONFIRMÉS

Pour intégrer dans une équipe

développant des produits de CAO

de haute technicité.

Des connaissances en électronique et en informatique seraient

très appréciées.

Contactez M. LACROIX

7449ph. - 337-16-80.

**SOCIÉTÉ REGION DAUPHINOISE**

recherche

pour son bureau de Paris

**UN PROJETEUR**

CHIFFREUR

en installation

de matériel de message, collage et maintenance.

Adresser C.V., photo et prêt.

sous réf. 782 - B.P. 27

3804 GRENOBLE, qui transmettra.

**IMPTE SOCIÉTÉ**

Sud-Ouest de Parisienne

recherche

**JEUNE INGÉNIEUR**

ELECTRONICIEN

quelques années d'expérience,

pour missions de terrain

d'antennes HF - VHF - UHF.

Ecr. n° 44.345, Contesse Publi.

20, av. de l'Opéra, Paris (1<sup>er</sup>)

24, rue Bayard, 75008 PARIS.

**TPB**

TRAVAIL TEMPORAIRE

1) Pour Société Pharmaceutique

**2 ANALYSTES**

PROGRAMMEURS

confirmés en

FORTRAN ou ASSEMBLEUR

pour adapter les programmes

OS en DOS

2) Pour Cie d'Assurances

**4 ANALYSTES**

PROGRAMMEURS

confirmés COBOL.

60, rue Ordener, PARIS-18<sup>e</sup>

TEL. 33-17-2

Pour important bureau d'études

**ARCHITECTE D.P.L.G.**

ET

PROJETS 48, r. de Londres,

Paris-8<sup>e</sup>, 337-26-46.

**SOCIÉTÉ PARIS**

recherche :

**CADRE COMMERCIAL**

bien introduit dans laboratoires

pharmaceutiques pour s'occuper

d'achats et de ventes de

produits chimiques pharmaceutiques.

Excellente situation

à Paris.

Env. C.V., manuscrit + prêt.

no 42.15, Contesse Publi.

20, avenue Opéra 75004 Paris

Codex 01, qui transmettra.

Secrétariat général Homme, ex-

périence HEC, Sciences Po,

chargé de missions juridiques,

fiscales et patentes.

EUSELEC, 18, av. Victoria-1<sup>er</sup>

M<sup>e</sup> Châtelet - 236-49-75 + 76.

## IMPORTANTE SOCIÉTÉ

recherche

**INGÉNIEUR**

MÉCANICIEN

GRANDE ÉCOLE

ou équivalent

Avant 5 à 10 ans

de pratique industrielle.

Pour installations livrées

clés en main

à l'exportation dans des

ateliers de réparation

de véhicules automobiles,

ou matériel

aéronautique.

Chargé dans un bureau

d'études pluridisciplinaires

de la conception

des ateliers, de leur implanta-

tion, des spécifications

techniques des matériels.

Connaissant la langue

anglaise.

Acceptation de se déplacer

OUTRE-MER

pour courtes durées.

Ecrire avec C.V. détaillé

prétentions, photo

sous le n° 44.527 Contesse Publi.

20, av. de l'Opéra, 75004 Paris

coeur 01 qui transmettra.

**RAYCHEM**

Nous sommes une

Société Internationale

implantée à

CERGY-PONTOISE

développant des produits

techniques dans des

secteurs avancés de

l'électronique.

Nous recherchons une

personne capable de

gérer un service

commercial.

Se mission comprendra

la centralisation et

l'analyse des statistiques

commerciales, la mise

à jour des tarifs en

liaison avec tous

les services commerciaux.

Nous désirons rencontrer

une personne possédant

une formation supérieure

orientée sur les mathématiques

ou la gestion.

De fait de notre contact

international la maîtrise

de l'anglais est

indispensable.

Adresser C.V., photo

et prétentions à :

**RAYCHEM**, Service des

recrutement, 6, P. 70,

92040 CERGY Cedex.

**TECHNICIEN**

BIOLOGISTE

possédant DEUG ou DUT

pour missions de terrain

biologiques et statistiques

sur pêcheries - mer.

Ecrire ORSTOM,

24, rue Bayard, 75008 PARIS.

**II. MAGAZINE**

recherche

pour étudier sa rédaction

**UN JOURNALISTE**

GÉNÉRALISTE

ULTRA PROFESSIONNEL

pour rubriques « 504 et Vie mo-

derne, mœurs, psychologie, etc. »

Envoyer C.V., man. + prêt.

à **PIERRE**

29, rue Claude-Terrasse, Paris.

**STÉ. TÉLÉCOM**

recherche dans le cadre

du développement de son

SERVICE INFORMATIQUE

**ANALYSTE**

PROGRAMMEUR

pour applications temps réel.

Expérience LSI 11/280 appréciée.

Env. lettre manuscrite + C.V.

+ photo à SECMAT,

49, rue de Bagneux, 92120

MONTROUX (9<sup>e</sup> arr. Orsly).

## GESTION IMMOBILIÈRE.

Nous sommes une Société de prestations de Services dans le domaine de la communication, implantée sur l'ensemble du territoire national. Nous recherchons

## UN CADRE CHARGE DE LA GESTION IMMOBILIÈRE.

Placé sous l'autorité du Directeur Immobilier, il sera chargé d'assurer la gestion du patrimoine de la Société. A ce titre, il devra pouvoir réaliser des opérations d'achats et de ventes, administrer les locaux loués par la Société, déterminer les loyers et les règles de location des locaux dont la Société est propriétaire. Il assurera la tenue et le suivi de l'ensemble des dossiers immobiliers, il collaborera avec la Direction Juridique pour tous les actes importants et lui confiera les affaires contentieuses.

Ce poste conviendrait à un candidat ayant une formation juridique (Maîtrise ou ancienne Licence) et ayant déjà une expérience professionnelle de quelques années de ces problèmes, soit en Entreprise soit au sein d'une Etude notariale. Ce poste, basé à Neuilly-sur-Seine, comportera de fréquents déplacements en Province.

Adresser C.V. et prétentions à HAVAS CONTACT 156, boulevard Haussmann - 75008 PARIS, sous référence 34124 qui transmettra.

Réponse et discrétion assurées.

## On recherche un recruteur sachant voyager...

Après vos études supérieures (gestion, technique, ou tout autre), vos goûts - peut être aussi une part de hasard - vous ont conduit au





مكتبة

OFFRES D'EMPLOI	Le 5/2	Le 5/2
DEMANDES D'EMPLOI	51,00	55,95
IMMOBILIER	12,00	14,11
AUTOMOBILES	35,00	41,16
AGENDA	35,00	41,16
PROF. COMM. CAPITAUX	95,00	111,72

## ANNONCES CLASSEES

RECHERCHES RECHERCHES	Le 5/2	Le 5/2
OFFRES D'EMPLOI	30,00	35,28
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,23
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

L'industrie chimique n'échappe pas à la règle d'une compétition internationale. La recherche fondamentale ou appliquée, les recherches en propriété industrielle font appel à des méthodes nouvelles basées en particulier sur l'utilisation de la télématique et des bases de données.

"Le Centre National de l'Informatique Chimique", organisme semi-public chargé de centraliser les moyens de l'information bibliographique en chimie, a conçu un système nouveau - unique au monde - de recherches de références par les structures. Nous proposons aux sociétés de l'industrie chimique et aux laboratoires de recherche l'accès à ces bases de données bibliographiques chargées sur un ordinateur IRIS 80.

Pour poursuivre le lancement de ce système, nous recherchons un

### Expert en commercialisation diplômé en chimie, et maîtrisant l'informatique

Il assure la promotion des services "en ligne", depuis la conception et la mise en œuvre d'un plan d'action commerciale (études de marchés, actions de promotion, etc.) jusqu'à la négociation directe avec la clientèle nationale et internationale.

Une expérience marketing-vente d'un produit sophistiqué, une formation en chimie organique, une connaissance de l'informatique appliquée à l'exploitation des bases de données, une pratique courante de l'anglais et une disponibilité pour des déplacements en France et à l'étranger, font de vous l'homme que nous recherchons.

Jacqueline Join-Dietler vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature sous réf. B 6897, 1 rue de Berni 75008 Paris.

**Bernard Julhiet**  
Paycom

Membre de Syntec

### SOPAD (NESTLÉ)

recherche de jeunes cadres diplômés

### HEC, ESSEC, SUP. de CO.

afin de leur confier, après stage de formation, des missions de contrôle et de conseils auprès de ses nombreux établissements de Paris et de Province en tant qu'

### INSPECTEURS DE GESTION

Ces postes basés à Paris impliquent de fréquents déplacements dans les établissements, ce qui permet d'acquérir la connaissance des activités et des structures et de se préparer à d'autres fonctions.

Ecrire avec curriculum vitae détaillé à SOPAD  
Direction du Personnel  
17, quai Paul-Doumer - 93401 COURSEVOIE

## Applicon

### UN LEADER MONDIAL DE LA C.A.O.

(CONCEPTION ASSISTEE PAR ORDINATEURS), EN RAPIDE EXPANSION, RENFORCE SON CENTRE EUROPEEN DE PARIS et recherche

### INGENIEUR LOGICIEL D'APPLICATION

- La connaissance du système DEC RSX 11-M sera un atout important.
- Expérience de 5 ans minimum acquise dans les applications scientifiques de l'informatique.
- ANGLAIS COURANT INDISPENSABLE.

Il sera responsable du Support Logiciel.

### INGENIEURS D'APPLICATION

- Expérience de 3 ans minimum dans le dessin et la conception industriels, dans l'une des branches suivantes:  
MECANIQUE  
ARCHITECTURE  
INGENIERIE (Nucéaire, Pétrochimie, Génie Civil)
- ANGLAIS SOUHAITE.

Ils assisteront la Force de Vente comme responsables des Etudes d'Application, des démonstrations, de la mise en vente des systèmes et du suivi de la clientèle.

LA SOCIETE ASSURERA LA FORMATION COMPLEMENTAIRE. TOUS CES POSTES OFFRENT DE REELLES OPPORTUNITES DE CARRIERE.

### 130 000 F

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à APPLICON - DIRECTION DEPARTEMENT MARKETING/PRODUCT SUPPORT, 3, place Gustave Eiffel - SILIC 218 - 94518 RUNGIS CEDEX.

## SOCHATA SNECMA

filiale du groupe SNECMA  
recherche  
pour son centre de BILLANCOURT

### Un Cadre Attaché au Responsable Informatique

Il aura une formation supérieure, ingénieur avec option informatique ou MIAGE. Quelques années d'expérience en informatique de gestion sont souhaitées.

Le candidat retenu sera chargé principalement de :

- participer à la fois à la conception et à la réalisation des applications nouvelles en informatique de gestion
- veiller au bon fonctionnement de l'ordinateur.

Si vous répondez à ces exigences et si vous êtes intéressés par un tel poste, écrivez en envoyant CV, photo, références et prétentions sous N° 80022 à C.A.P.I.C. 18, rue Volney - 75002 Paris. Discretion absolue assurée.

## INGENIEUR GENIE CIVIL

28 ans minimum.

L'essentiel de son travail se déroulera au B.E., mais il devra avoir également une connaissance des problèmes de chantier. Anglais nécessaire.

Déplacements de moyenne durée à prévoir.

Adresser dossier complet, sous référence 851 à :

**SVP RESSOURCES HUMAINES**  
7, rue de Logelbach 75017 PARIS  
CHAMBRE SYNDICALE NATIONALE DES CHARGES EN RECRUTEMENT

## SERVICE EN INFORMATIQUE

Nous développons des APPLICATIONS de GESTION SUR MINI-ORDINATEURS et recherchons :

### ANALYSTE FONCTIONNEL

(Formation Sup, MIAGE, Sc. Eco)

### ANALYSTE PROGRAMMEUR

Les candidats travailleront au sein d'une petite équipe. La connaissance du FORTRAN ou BASIC et base de données sur mini sont des atouts (Expérience gamme HP souhaitée). • Lieu de travail : ORSAY.

Adresser votre candidature sous réf. 5415 à : ORGANISATION et PUBLICITE 2, rue Maréchal - 75001 PARIS, qui transmettra.

## INGENIEUR

### expérience engineering

32 ans minimum.

Leader à l'exportation, notre Groupe - présent à travers le monde - construit des usines clés en main. Il emploie 450 collaborateurs.

Nous cherchons un Ingénieur A.M. ou I.P. possédant des connaissances en génie civil et électrique - une expérience travaux neufs engineering. Langue étrangère souhaitée.

Au siège à Paris, il assure en liaison avec les Chefs de Projets la Direction d'un Bureau d'études de 20 personnes.

La fonction ouvre d'excellentes perspectives de carrière pour un homme compétent capable d'assumer des responsabilités étendues.

Les candidats intéressés par ce poste sont priés d'adresser lettre manuscrite, c.v., photo récente et prétentions sous référence 1474 à EMPLOIS ET ENTREPRISES - 18, rue Volney 75002 PARIS.

## chargée de relations publiques

Un organisme professionnel national, chargé de la promotion de sociétés d'études et de services souhaite recruter une spécialiste des Relations Publiques. Rattachée au Directeur Général, cette collaboratrice participe à la définition de la politique de promotion et met en œuvre les différentes actions : réalisation de documents, organisation de manifestations, relations avec les médias.

Compte tenu du niveau élevé des contacts, nous donnerons la préférence à une diplômée d'enseignement supérieur (type HEC) ayant acquis 3 ans d'expérience professionnelle dans une fonction similaire. La pratique de l'anglais est nécessaire. La rémunération prévue sera de l'ordre de 100.000 F.

Si cette offre vous intéresse nous vous demandons d'adresser votre dossier à notre Conseil sous réf. 50580, 61, Bd. Haussmann - 75008 PARIS  
Tél. : 742.58.20

**Chantal Baudron. s.a.**

## Groupe International de Services QUARTIER SAINT-LAZARE

recherche

### juriste d'entreprise

affecté au Service Juridique de la Société Holding, il participera sous l'autorité du Chef de Service à l'étude et au suivi de diverses questions juridiques concernant les filiales françaises et étrangères du groupe.

Ce poste nécessite un esprit méthodique ouvert et de solides connaissances en droit privé (droit du travail, droit des affaires, ...) ainsi que des notions en droit international privé.

Il conviendrait à un jeune juriste de niveau DESS ou DEA - une première expérience dans un poste similaire serait appréciée. Une bonne connaissance de l'anglais est indispensable. De courts déplacements en France et à l'étranger sont à prévoir.

Adr. lettre manuscrite, CV et prétentions s/réf. 635 à ICM 55 rue de Rennes 75006 PARIS qui transmettra.

## directeur du département industrie, Paris - Banlieue Ouest

Nous sommes filiale d'un grand groupe industriel. Nos produits sont destinés principalement à l'isolation thermique et à la protection contre l'incendie. Nos ventes directes aux industriels représentent avec 50 MF une part encore trop faible de notre chiffre d'affaires total. Nous cherchons aujourd'hui le directeur de ce département capable, avec une équipe opérationnelle de 4 ingénieurs de vente, d'en assurer le développement.

Ce poste convient à un ingénieur de 33 ans minimum, possédant une bonne expérience de la vente aux industriels et ayant animé avec succès une équipe.

Notre consultant, Mme M.C. TESSIER, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 3741 LM).

## directeur de travaux

### Lyon - 200 000 F +/an

Grande affaire nationale de bâtiment, nous vous proposons de piloter, sur la région, 100 MF de travaux TCE. Bien sûr, vous êtes le patron de vos équipes, le gestionnaire de vos chantiers, le conseil de vos conducteurs de travaux.

Vous pouvez n'avoir que 30 ans mais avez une solide expérience de chantiers importants.

Notre consultant, Mme G. DILL, vous remercie de lui écrire à Lyon (réf. 576 LM).

## auditeur interne 100 000 F/an.

Une société holding liée aux constructeurs automobiles et spécialisée dans le crédit aux particuliers cherche pour Paris un tel collaborateur.

Sous l'autorité de la direction générale, il vérifie le respect des procédures administratives et comptables, autant que la qualité des comptes présentés. Au fur et à mesure qu'il acquiert audience et autorité, il présente des éléments de diagnostic et des suggestions d'amélioration.

C'est un cadre de formation supérieure type ESC complétée si possible par un DECS. Il a acquis 2 à 3 ans d'expérience en cabinet d'audit et se sent capable de développer sa fonction au sein d'une équipe de haut niveau.

Notre consultant, Mme M.C. TESSIER, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 3738 LM).

## chef du service informatique

### Paris - Banlieue Ouest

Affaire industrielle française de bon renom (C.A. : plus de 1000 MF - 4000 p.), nous sommes implantés en France et dans le monde. Agé de 32 ans minimum, vous êtes ingénieur diplômé d'une grande école scientifique et avez une solide expérience (cinq ans minimum) du pilotage d'un service informatique.

Nous vous confions la responsabilité de notre informatique de gestion : vous animez et formez votre équipe (20 p.) et veillez à la fiabilité des travaux exécutés ; vous proposez des applications nouvelles, dialoguez avec les services utilisateurs et leur responsable pour adapter vos prestations à leurs besoins. Pour vous, le service apporté est aussi important que la technique.

Notre consultant, A. LEROUX, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 3738 LM) à "Carrières de l'informatique"

**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
10, RUE DE LA REPUBLIQUE - 69001 LYON

MEMBRE DE SYNTec

## SOCIETE NATIONALE ELF AQUITAINE

(PRODUCTION)  
recherche

### AGENTS DE GESTION expérimentés

pour ses services opérationnels en France et à l'étranger.

Les candidats doivent être obligatoirement titulaires d'un BTS - d'un DUT ou d'un diplôme de niveau équivalent complété par une formation et une expérience des prix de revient ou du contrôle budgétaire avec pratique des moyens informatiques.

Bonnes connaissances de l'anglais indispensables.

Déchargés des obligations militaires.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous No 44005 à S.N.E.A.P. - D.C. Recrutement - 26, avenue des Lilas 64000 PAU.







Le Monde

# régions

Pays de la Loire

DANS LES FAUBOURGS DE LA ROCHE-SUR-YON

## Une entreprise vendéenne s'efforce de briser les fatalités du travail à la chaîne

La Roche-sur-Yon. — Dans les faubourgs, des bâtiments blancs calés dans la verdure : l'entreprise Esswein, filiale du groupe Thomson, vue du côté jardin. Côté cour ? Le choc des tôles, l'odeur de métal et d'huile sur les chaînes de montage de lave-linge ou de lave-vaisselle accueillent le visiteur comme dans un quelconque hangar de production. Au fond des travées, quelques aléas de repos au « design » fade. Six cent mille appareils devraient être produits cette année chez Esswein, par quelque mille neuf cents salariés dont les trois quarts sont ouvriers. A travail égal, salaire à peu près égal pour les O.S. La promotion est pratiquement inexistante. La maîtrise est remplacée par des opérateurs-contrôleurs. Les rémunérations sont réputées être les plus élevées de la région.

La pointeuse est absente, l'affluence discrète dans les

De notre envoyée spéciale

divers ateliers. Mais où travaillent donc les ouvriers ? D'un hangar à l'autre, d'une travée à l'autre, des groupes s'activent. Les gestes sont très divers. Ici, au montage du lave-linge, quarante personnes effectuent un travail dit « enrichi ». Là, sur des carrosses, des équipes de six O.S. montent la porte d'un lave-vaisselle, à leur rythme, et en horaire variable. Encore faut-il une bonne entente entre les coéquipiers. Ce fut, selon la direction, le point délicat de la mise en route de cette nouvelle organisation des tâches. Les candidats ne se bousculèrent pas à la porte d'entrée, mais la direction d'Esswein décida d'élaborer une chaîne de montage en plusieurs unités. Ces dernières sont autonomes, à condition bien sûr de respecter une norme de production.

Une échelle « plus humaine »

Non loin, sur la « petite chaîne », les effectifs sont désormais réduits. Ailleurs, enfin subsiste la grande chaîne. Car la décomposition du cycle de production que suppose la nouvelle organisation mise en place a ses limites, liées à la structure du produit. C'est donc à l'occasion du lancement d'un nouveau modèle l'an prochain que se feront d'autres aménagements. L'horaire en journée normale ou à la carte se développe.

Pourquoi donc une telle évolution ? Un travail à une échelle « plus humaine », la dé-parcellisation du travail manuel sont devenus des lieux communs dans la bouche des spécialistes. En usine, ils ont du mal à pénétrer. Parmi le personnel, on se méfie d'innovations qui renforceraient

la productivité sans amener d'augmentations de salaires ou d'emplois nouveaux. On se méfie parfois plus banalement de tout changement auquel il faudrait faire l'effort de s'adapter. Quant aux directions d'entreprises, elles hésitent parfois à faire des frais ou à changer leurs habitudes.

Chez Esswein, l'initiative est partie de la direction. A l'amélioration des conditions de travail souhaitée se sont mêlés d'autres espoirs. Regrouper des tâches parcellisées en quelques sous-ensembles de montage permet d'améliorer la productivité. Car c'est un pas vers une éventuelle mécanisation. Ainsi, chez Esswein, grâce à cette dernière, principalement, le temps de fabrication d'un des produits a diminué de plus de moitié. Les

économies en frais de main-d'œuvre ont évidemment suivi. Enfin les risques d'arrêt de production sont sans doute moins nombreux. Pour d'éventuels grévistes, faire l'unanimité sur une chaîne de cent personnes est peut-être plus facile que simultanément sur plusieurs chaînes isolées.

Autre originalité : l'usine Esswein à La Roche-sur-Yon fonctionne comme six petites entreprises autonomes. Chaque atelier de production est en effet dirigé par un cadre qui fait fonction de directeur, assisté d'un « mini » chef du personnel. Leur autonomie couvre la gestion des commandes, des stocks, l'embauche ou le licenciement du personnel. Ils alimentent des réunions, sur les conditions de travail, par exemple, où l'on réclame quelques aménagements du coin-repos, ou du rangement. Ils diffusent même des tracts, au style proche de ceux lancés par les syndicats de l'entreprise.

« Astucieux » constate avec ironie le délégué C.F.D.T., principal syndicat implanté chez Esswein. Sans nier diverses améliorations, il en souligne aussi les limites : le travail d'exécution reste peu intéressant, un « ras le bol » ne peut donc être exclu. Ainsi en 1976 une grève brutale et l'occupation des locaux par les O.S. bloquèrent la production pendant six semaines. Dans cette région rurale ce fut la surprise. Depuis, divers mouvements ont eu lieu. Sans miracle, mais sans grande vague : ainsi la direction juge-t-elle la situation. Elle ouvrira sous peu un nouvel atelier « à la campagne » dans la région. Et elle recourt à l'intérim, anticipant ainsi les prochains progrès de la mécanisation et l'allègement des coûts de main-d'œuvre.

DANIELLE ROUARD.

DESSERVIR A LA FOIS NIORT, ÉPINAL, GENÈVE ÉTAIT TROP AMBITIEUX

## La compagnie régionale Air Anjou est mise en liquidation

La compagnie angevine Air Anjou Transport n'existe plus : convoqués en assemblée générale extraordinaire, ses actionnaires — une dizaine de personnes privées, des entreprises et les chambres de commerce et d'industrie d'Angers et de Clermont-Ferrand — viennent de décider la liquidation de la société créée à Angers (Maine-et-Loire) en août 1976.

Mais le Syndicat national des pilotes de ligne (S.N.P.L.) a donné pour consigne aux

vingt-deux pilotes d'Air Anjou de s'opposer par tous les moyens légaux à la vente et au départ des cinq appareils Beechcraft-58. Le S.N.P.L. dénonce dans un communiqué l'attitude de la direction qui met son personnel « devant le fait accompli sans la moindre explication » alors que, selon lui, « des solutions auraient pu être étudiées début janvier » (participation des pilotes au capital, diminution éventuelle de salaires).

De notre correspondant

était pas moins contrainte, en raison d'une situation financière précaire, d'augmenter son capital — puis de renoncer à sa ligne vers Genève et enfin d'annoncer, en juillet 1979, une nouvelle augmentation de capital, qui ne devait pas être réalisée.

Au mois de novembre 1979, la grève des aiguilleurs du ciel lui donne le coup fatal : ses appareils cloués au sol, Air Anjou perd

40 000 F par jour et accumule en un mois un déficit représentant une fois et demie le capital social.

Depuis déjà deux ans, la municipalité angevine d'union de la gauche refusait d'augmenter sa subvention. Lorsque le conseil général des Vosges, fin décembre, décide de « limiter sa participation aux crédits d'origine », les compagnies consulaires intéressées renouent à combler les nouveaux vides.

Jet de l'éponge

Air Anjou ferme alors la ligne Niort-Épinal via Angers et Paris et fait ses comptes : avec trois lignes exploitées, trente-cinq salariés (dont vingt-deux pilotes) et cinq appareils, des lanceurs Beechcraft équipés de quinze sièges en leasing, le « trou » financier se monte à plusieurs millions pour l'exercice 1979. Les actionnaires jettent l'éponge le 25 janvier.

Au bilan de l'aventure, trente-cinq licenciements, des avions qu'on espère revendre (à la Compagnie aérienne du Langedoc) à 50 % de leur valeur d'achat (2,5 millions de francs), pilotes pour liquider les contrats de location et une facture passablement lourde pour les compagnies consulaires et singulièrement celle d'Angers qui se voit, dans la situation de passer en profits et pertes plusieurs millions d'investissements consentis pour l'am-

nagement de l'aérodrome local d'Angers-Avrillé.

En Maine-et-Loire, où le conseil général vient de décider, de ne rien décider sur ce projet d'aérodrome en gestation depuis plusieurs années, les partisans d'un grand aérodrome régional pour l'agglomération Nantes-Angers-Rennes, desservi par navettes aériennes et avions-taxis, trouvent dans le krach d'Air Anjou la justification de leur position : Angers et la Maine-et-Loire, estimant-ils, n'ont pas la « surface » pour rentabiliser une desserte aérienne spécifique ni les moyens de se l'offrir.

Les responsables économiques et politiques sont cependant nombreux dans le département à souhaiter une reprise de la desserte aérienne d'Angers. Mais aux frais de qui ?

CLAUDE-HENRI GAY.

Le Monde DE LA

# MUSIQUE

SONDAGE : OUI AU FILMOPERA

VOYAGE EN RIDE ROCK FRANÇAIS

## L'Atlantique sera relié à la Méditerranée par autoroute en 1982

Les liaisons Poitiers-Bordeaux et Aiguillon (Lot-et-Garonne)-Toulouse, entre Toulouse et Bordeaux, constituent les deux grands chantiers en cours pour la Société France (A.S.F.), qui construit et gère les autoroutes dans le sud-ouest et le sud-est de la France. Poitiers-Bordeaux (218 kilomètres), qui sera ouverte aux automobilistes, d'un seul tenant, à la fin de 1981, inaugurera une liaison interrompue entre Paris et Bordeaux, alors qu'Aiguillon-Toulouse permettra de relier en 1982 la Méditerranée à l'Atlantique de Narbonne à Bordeaux via Toulouse.

M. Jean Millier, président de l'A.S.F., a exposé, il y a quelques jours, le programme de sa société, qui construit actuellement 351 kilomètres d'autoroutes et en gère 855.

Deux premières sections de l'autoroute Bordeaux-Narbonne (A 61), Aiguillon-Agen (28 kilo-

mètres) et Montauban-Toulouse (34 kilomètres), seront mises en service à la fin de 1980. Montauban-Castelsarrasin, en Tarn-et-Garonne (33 kilomètres), sera terminée fin 1981, puis Castelsarrasin-Agen (44 kilomètres), à la mi-1982.

Les investissements de l'A.S.F. représentent pour 1980 1,6 milliard de francs, répartis de la façon suivante : emprunts, 1,3 milliard de francs ; avances de l'Etat, 250 millions de francs, et autofinancement, 60 millions de francs. Les charges financières atteindront 780 millions de francs en 1980.

Pour l'avenir, l'A.S.F. hésite à participer à la construction de nouvelles liaisons prévues au programme autoroutier en cours de révision (il s'agit notamment de Pau-Bayonne et Thiers-Saint-Etienne) et se contenterait de gérer l'actuel réseau.

Vous aurez bien plus de succès... devenez

# GRAPHOLOGUE

apprenez quelque chose que les autres ignorent. Acquérez une science qui fera des jaloux. Informations gratuites sur notre formation par correspondance avec diplôme de fin d'études par l'Etat.

MSI - Ecole Suisse de Graphologie, dep. 3 Weiermatt 64, CH - 3027 Berne

## LA LOIRE-ATLANTIQUE EST-ELLE BRETONNE ?

La conscience d'un peuple et celle des salons

Après l'article de M. Charles Henri Cossé-Brissac dans notre numéro daté 9-10 décembre « Une semaine avec les Pays de la Loire », les responsables du comité pour l'unité administrative de la Bretagne se sont déclarés choqués que le président du conseil général de Loire-Atlantique puisse écrire notamment que « le sentiment d'attachement à la Bretagne n'est pas un sentiment propre à l'ensemble de la Loire-Atlantique ». Ils nous adressent la lettre suivante :

« Nous protestons avec la plus grande énergie contre d'aussi aberrantes déclarations, écrites en contradiction flagrante avec la plus évidente réalité quotidienne de notre département d'identité bretonne depuis toujours. C'est là un fait historique et de notoriété publique indiscutable. Comment le président du conseil général de Loire-Atlantique, en votre personne, peut-il déclarer que sa population se trouve aujourd'hui tout à coup privée de son appartenance ethnique traditionnelle ?

« Votre affirmation n'était pas l'avis de votre prédécesseur, M. le président Jean du Dresnay, qui déclarait hautement, il y a peu d'années, devant le nouveau préfet : « Nous sommes ici dans un département breton » comme en témoignent abondamment les preuves historiques, géographiques, linguistiques et culturelles. M. le président du Dresnay, de vieille souche bretonne, savait de quoi il parlait. N'est-il pas surprenant que vous donniez un sens contraire à cette réalité permanente, alors que votre rôle à la tête du département serait, au contraire, d'en assurer la pérennité ?

« Ce n'est pas, M. le président, la pseudo-réforme, dite régionale, de 1972, qui annexe la Loire-Atlantique à une région totalement artificielle, qui gommait le passé comme le présent ; devant une telle iniquité, la conscience d'un peuple qui n'est pas celle des salons ne peut rester muette et exiger le droit à la différence dans l'espace géographique naturel qui a toujours été le sien, la Bretagne. »

jusqu'au 16 février

# La Femme Beauté

Parfumerie	Bas	Gants	Fleurs
Lait au collagène 500 ml 30 <sup>F</sup>	COLLANT sans pieds 30 <sup>F</sup>	GANT pécar, coussu main 150 <sup>F</sup>	Nigelle 4 <sup>F</sup>
Lotion au collagène 500 ml 30 <sup>F</sup>	63 % Acrylique (ordon) 30 <sup>F</sup>	GANT court chevreau glacé 100 <sup>F</sup>	Rose 7 <sup>F</sup>
Crèmes pour les mains 110 g 15 <sup>F</sup>	37 % Polyamide 30 <sup>F</sup>	GANT court agneau glacé bord coussu main, 140 <sup>F</sup>	Azalee, Muflier, Pavot 12 <sup>F</sup>
Laque 95° - 600 g 17 <sup>F</sup>	COLLANT mousse 20 deniers 100 % Polyamide 3 <sup>F</sup>	GANT saxe chevreau glacé, doublé soie 145 <sup>F</sup>	Iris, Prunus, Bleuet, Marguerite, Coquelicot 20 <sup>F</sup>
TROUSSE toilette tissu imprimé 20 <sup>F</sup>	COLLANT fantaisie à baguette 85 % Polyamide - 15 % Elasthanne 15 <sup>F</sup>		
TROUSSE maquillage assortie 10 <sup>F</sup>			

# AUX TROIS QUARTIERS

BOULEVARD DE LA MADELEINE - PARIS

RETROUVEZ LE PLAISIR D'ACHETER

صناعات الجل



Le Monde

# équipement

## AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

### La région ne doit pas être l'affaire des seuls élus

déclare M. André Chandernagor (P.S.)

De notre correspondant

Limoges. — Faire une radioscopie du Limousin et le déclin (et le vieillissement) de la population étant ainsi mis en lumière, en chercher les causes et les remèdes : tel a été l'objet du colloque qui vient d'être organisé à Landouge, dans la banlieue de Limoges, par l'association Vivre son pays. Une démographie déclinante, la vie rurale qui s'effrite, une industrie qui a tendance à s'essouffier, créent une situation préoccupante. Pour Vivre son pays, la revitalisation passe par la décentralisation. Et M. André Chandernagor, député (P.S.) de la Creuse, président du conseil régional, a parlé des difficultés qu'il faut affronter : la politique gouvernementale ne décentralisant que « la où il y a le feu ». Le député de la Creuse a souligné également la nécessité pour le Limousin de sortir de ce « colonialisme » en vertu de quoi il exporte ses matières premières et ses hommes, mais très peu ses produits finis. L'esprit d'initiative doit se manifester à tous les niveaux (M. Chandernagor a cité, à ce sujet, les actions de la chambre régionale de commerce). Il est nécessaire de faire évoluer les mentalités, et la région — telle qu'elle est instituée par la loi du 5 juillet 1972 — ne doit pas rester l'affaire des seuls élus. — M. Gérard Denecker, animateur

## TRANSPORTS

### Marine marchande : un concours pour la construction de navires plus économiques

La direction générale de la marine marchande a annoncé, mardi 5 février, le lancement d'un concours auprès des chantiers navals et des armateurs pour qu'ils étudient et construisent des navires d'un modèle nouveau, économiques en combustibles et très productifs, grâce à une nouvelle organisation du travail à bord. Les dossiers sélectionnés recevront une prime de 100 000 francs correspondant à peu près au coût des études engagées par les armateurs. M. François Wain, conseiller d'Etat, président du conseil supérieur de la marine marchande, présidera la commission de sélection. Pour économiser le combustible à bord des navires, les constructeurs songent notamment à une amélioration hydrodynamique de la carène (conques mieux profilées), à l'installation systématique de bulbes sur l'étrave, à l'utilisation des calories du moteur Diesel par des fluides organiques tels que le fluorinol 80. La firme danoise Burmeister et Wain estime possible une réduction de 30 % de la consommation de fuel grâce au montage d'édifices lentés et à la modification du dessin de la poupe des navires. Economie très importante quand on sait que, pour certains navires, les ports-contents par exemple, le poste « soutes » peut représenter jusqu'à 50 % des coûts directs d'exploitation. Le deuxième objectif des pouvoirs publics est de favoriser des

## LES CONSÉQUENCES DE LA CRISE DE L'ÉNERGIE

### Aviation civile : le voyage va-t-il devenir un luxe ?

De notre envoyé spécial

Rome. — L'Association du transport aérien international (IATA) a répertorié quarante-sept manières de réduire la consommation de carburant. « Les mesures d'économie prises par les compagnies aériennes leur ont déjà permis de diminuer de 8 à 12 % leurs besoins en kérosène », a indiqué M. Knut Hammarskjöld, son directeur général, lors d'un colloque qu'Alitalia vient d'organiser à Rome sur l'avenir de l'aéronautique. Depuis le mois de septembre dernier, le prix du carburant a augmenté en moyenne de 37 %. « Les dépenses supplémentaires inscrites au poste énergie ont représenté en 1979 pour les compagnies aériennes un manque à gagner d'environ 800 millions de dollars, soit quelque 3,2 milliards de francs », a précisé M. Ham-

marckjöld. Pour les transporteurs américains, les frais de kérosène pèsent presque aussi lourdement sur leur compte d'exploitation que les charges salariales : respectivement 30 % et 33 %. « Il faut prouver la possibilité de manquer de carburant », a affirmé M. Umberto Nordio, président d'Alitalia. A son avis, « il n'y aura pas de produits de remplacement commercialisable, comme l'hydrogène liquide, avant la fin du siècle ». Priorité absolue aux économies d'énergie : augmentation de la capacité des avions, diminution de la vitesse de croisière, réduction du nombre des services. « Peut-être même serons-nous contraints d'abandonner les vols long-courriers sans escales », a noté M. Nordio, « car charger à pleins réservoirs un avion alourdit celui-ci et accroît sa consommation de kérosène ». Quelle sera la réaction de la clientèle face à la hausse continue du prix des billets ? « On la devine encore très mal », a estimé M. Hammarskjöld. Pour l'heure les passagers ont l'air de bien réagir, puisqu'on ne constate pas un tassement significatif du trafic. Cela durera-t-il ? M. Nordio a paru s'illusionner : « Le transport aérien n'est pas à la portée de tous ; il y a d'autres priorités à assurer. Dépenser 200 à 400 francs pour voler une heure, est un luxe que, en définitive, peu de gens peuvent s'offrir. » A son avis, « l'Etat a mieux à faire avec l'argent des contribuables que de subventionner des compagnies aériennes pour les aider à maintenir des bas tarifs ». A cet égard, les compagnies aériennes préfèrent aujourd'hui plus fermement que jamais le retour « à la vérité des prix ». Pour s'introduire sur le marché de l'Atlantique Nord, la compagnie américaine Eastern Airlines propose-t-elle de brader un « Miami-Londres » à 180 dollars (environ 720 francs), le directeur général de l'IATA juge « artificiellement et insupportable » cette manière de faire. Les experts de Bruxelles souhaitent-ils voir tomber en Europe les barrières d'un certain protectionnisme aérien, le président d'Alitalia qualifie leur attitude de « purement démagogique ». Le statu quo est-il la seule réponse à la crise de l'énergie ? La démocratisation du transport aérien est-elle désormais un slogan vide de sens ? JACQUES DE BARRIN.

## URBANISME

### A LA COMMISSION DU VIEUX PARIS Nouvelles découvertes archéologiques dans l'île de la Cité

Au cours de sa dernière réunion, le 4 février, la commission du Vieux Paris a notamment entendu une communication de son président, M. Michel Fleury, rapportant la découverte de nouvelles sculptures dans la chapelle Saint-Aignan, dans l'île de la Cité. 1860, présente la particularité d'être pratiquement intacte et de posséder une quarantaine de petits hôtels construits entre 1870 et 1880, dont les décors de style néo-Renaissance, faux Louis XV ou pseudo-gothiques abritèrent des artistes, des célébrités comme Sarah Bernhardt, ou la belle Otero, ou des industriels connus comme Lénier. Ce style dix-neuvième siècle, qui prêtait à sourire il n'y a pas si longtemps et qui malheureusement tend à disparaître (1), est pris désormais beaucoup plus au sérieux, et l'on suggère de protéger désormais ces petits immeubles à présent beaucoup plus au sérieux qu'Emile Zola, Marcel Proust ou Abel Hermant, pour ne citer que ceux-là, choisissent de faire vivre leurs héroïnes. ANDRÉE JACOB.

(1) C'est le cas, par exemple, des maisons de la rue du Ranelagh, particulièrement menacées par-t-il.

La chapelle Saint-Aignan, rue Chancellerie, classée monument historique depuis 1975, est la seule qui subsiste des vingt-trois églises de la Cité. La fondation de ce petit sanctuaire est due à Étienne de Garlande, archidiacre de Paris, et sa construction peut se situer entre 1115 et 1118. Des travaux d'aménagement menés récemment ont révélé, dans la partie orientale de la chapelle, séparée du reste de l'édifice par un gros mur élevé après la Révolution, des restes d'un grand intérêt. Il s'agit tout d'abord de pilastres sculptés, ornant une porte vers le sud et qui présentent un remarquable décor de masques d'hommes entourés de gros pétales. Ces masques, remarquables d'expression et d'expression, ont échappé jusqu'à présent aux recherches parce qu'ils étaient recouverts d'une couche d'enduit. Autre découverte, d'un grand intérêt archéologique : Saint-Aignan passait pour avoir un chevet plat, mais, au cours des travaux, on a abaisé le niveau du sol et on a dégagé le contour d'une abside d'un appareil différent de celui des murs du douzième siècle, ce qui donne à penser que la chapelle Saint-Aignan a vu se dérouler plusieurs campagnes de construction. Après cette communication, M. Fleury a présenté à la commission une monographie de la rue Fortuny dans la plaine Montcaumon, établie par Jean-Luc Boudin. La rue Fortuny, ouverte en

● Pas de poids lourds de plus de 10 tonnes. Le comité économique et social des communautés européennes a de nouveau affirmé que « la politique des transports, pour devenir communautaire, doit se donner comme objectifs prioritaires : la fixation d'un poids maximum pour les véhicules utilitaires, la protection de l'environnement, ainsi que l'amélioration de la sécurité routière et des conditions de travail ». Il réclame « instantanément qu'un poids maximum de 40 tonnes (aucun essieu ne pouvant dépasser 11 tonnes) soit fixé pour les véhicules utilitaires ». A son avis, « une telle mesure permettrait de limiter la détérioration des infrastructures routières et de l'environnement, contiendrait la consommation d'énergie et réduirait en considération la situation économique des autres moyens de transport ».

● Suisse : 7 millions de passagers en 1979. — Swissair a transporté l'an dernier 6 977 611 passagers, dont plus de 720 000 entre la France et la Suisse, soit une progression de 1,8 % par rapport à 1978. Elle a schématisé pendant cette période 175 885 tonnes de fret, soit une croissance de 0,7 %.

## LES PERSPECTIVES DE LA R.A.T.P. EN 1980

### 10 km de couloirs d'autobus supplémentaires à Paris Prolongement du R.E.R. dans Marne-la-Vallée

Alors que 10 kilomètres supplémentaires de couloirs réservés aux autobus seront aménagés en 1980 dans la capitale, le métro et le R.E.R. pénétreront plus profondément en banlieue, sur 13 kilomètres de lignes nouvelles. Ces chiffres ont été annoncés par M. Roger Belin, président du conseil d'administration de la R.A.T.P., et Jacques Deschamps, directeur général, en présentant, le 4 février, les perspectives de la Régie pour 1980 et son bilan de l'année 1979. « L'opération qui marquera le plus l'année nouvelle sera la mise en service du R.E.R. jusqu'à Torcy, de la ville nouvelle de Marne-la-Vallée », a précisé M. Deschamps. Quatre nouvelles stations, écartées sur 8 kilomètres, seront donc ouvertes à la fin du mois de décembre prochain, à partir de l'actuel terminus Noisy-Mont-Dore. Deux nouvelles lignes de métro sont également prolongées en 1980 : la ligne 13 bis (Châtillon-Porte-de-Clichy) jusqu'à Asnières-Gennevilliers (station Gabriel-Péri) au mois de mai ; et l'octobre, la ligne 10 (Gare d'Orléans-Porte-d'Auteuil) vers son terminus reporté de 1 500 mètres, jusqu'à la station Boulogne-Jean-Jaures.

## ENVIRONNEMENT

### LE TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE KUMPER ORDONNE LA DÉMOLITION DE LA BERGERIE DE PLOGOFF

Le tribunal correctionnel de Quimper (Finistère) présidé par M. Marcel Bonnard, a ordonné, lundi 4 février, la démolition de la bergerie de Plogoff construite sur l'emplacement choisi par R.D.F. pour la construction d'une centrale nucléaire de 520 mégawatts (le Monde du 4 février). De plus, le tribunal a condamné les deux principaux gérants G.P.A. (groupeement foncier agricole) MM. Eugène Perrot et Ronan Bourdon à 400 F d'amende pour défaut de permis de construire. Le maire de Plogoff, M. Jean-Marie Kerfou (P.S.), a indiqué lundi 4 février « qu'il ne fallait pas compter sur lui pour faire procéder à la démolition de la bergerie ».

Après l'importante manifestation du dimanche 3 février quelques incidents se sont produits au cours de la nuit de dimanche à lundi. Du purin a été déversé à

Plogoff à l'endroit où stationnent durant la journée les deux fourgonnettes appelées « buses annexes de la mairie ». Des arbres ont été abattus à l'entrée du village de Cleden Cap-Sizun et une centaine de manifestants ont, selon le comité de défense contre l'implantation de la centrale, bombardé à coups de pierres et de pots de yaourt remplis de peinture, les cars de gendarmes mobiles. Ces derniers ont riposté avec des grenades lacrymogènes. Chaque jour, des habitants de Plogoff attendent devant « les bureaux annexes de la mairie » face à un cordon de gendarmes mobiles. A l'intérieur des fourgonnettes, deux vigiles sont chargés de veiller au bon déroulement de l'enquête d'utilité publique. Et devant la porte de ces bureaux itinérants, un membre du conseil municipal fait le plançon. La situation reste tendue au cap Sizun.

## A Cherbourg

### LA PRÉFECTURE MARITIME EXPULSE LE BATEAU DE « GREEN PEACE »

(De notre correspondant.)

Cherbourg. — Ancré depuis quinze jours dans la rade de Cherbourg, où son équipage veut protester contre le transport par mer de matières nucléaires, l'ancien chalutier Rainbow Warrior, propriété du mouvement Green Peace, devra quitter son mouillage pour gagner la haute mer. Un arrêté a été signé en effet le lundi 4 février par le vice-amiral Chalme, préfet maritime de la 1<sup>re</sup> région, qui estime que les écologistes du « bateau de l'arc-en-ciel » contreviennent au maintien de l'ordre public et de la sécurité de la navigation sur rade. En application du règlement en matière de police des eaux et des rades, le chalutier devra donc se trouver au-delà des eaux territoriales françaises à partir de 20 heures, ce mardi 5 février.

Une quinzaine de jeunes gens représentant sept municipalités différentes se trouvent actuellement à bord du Rainbow Warrior, à qui les quais du port de Cherbourg avaient déjà été interdits le 25 janvier dernier pour une manifestation antinucléaire organisée par un collectif de dix organisations en liaison avec Green Peace. Ils ont décidé depuis de prolonger leur séjour pour manifester symboliquement contre un cargo anglais chargé de combustible nucléaire japonais dont l'arrivée à Cherbourg est donnée pour imminente. — L. M.

## Pour mieux comprendre 1980.

**BILAN ÉCONOMIQUE ET SOCIAL 1979**

LES NOUVEAUX CHOCs

En vente chez votre marchand de journaux.

LE MONDE

Chaque jour à la disposition de nos lecteurs des rubriques d'annonces immobilières

Vous y trouverez aussi LES BUREAUX

que vous recherchez

## un ski pas comme les autres

découvrez le ski finlandais

ski en étoile à partir d'un centre sportif, ou bien la grande aventure d'une randonnée en Laponie.

Renseignements : OFFICE NATIONAL DU TOURISME DE FINLANDE

13 rue Aubert 75009 Paris Tél. 268.40.13

forfaits de 9 jours 3.200 francs

déposer la documentation gratuite

Le Monde

## économie

## FISCALITÉ

## La fraude fait l'objet de plusieurs dispositions de la loi de finances pour 1980

Nous avons publié dans « Le Monde » des 22 et 29 janvier une analyse (1) des principales dispositions de la loi de finances pour 1980 : barème de l'impôt sur le revenu, abattements et réductions diverses, vignette automobile (2), taxe spéciale sur les bateaux à moteur, les avions et les hélicoptères, réduction des exonérations des droits de mutation (3).

Nous publions aujourd'hui une analyse des dispositions permanentes de cette loi de finances qui contiennent plusieurs articles importants concernant la lutte contre la fraude fiscale.

● ART. 67 : prélèvement sur les revenus des bons du Trésor et des bons de caisse porté à 38 % ou 42 %.

Le taux actuel d'imposition des revenus tirés des bons et titres fixés jusqu'à présent pour les personnes qui optent pour le prélèvement libératoire à 40 % (sauf pour les obligations dont les intérêts sont imposés à 25 %) est modifié. Le taux de 40 % passe à 38 % si la personne qui touche les intérêts relève de l'établissement payeur (banque, bureau de poste) son identité et le lieu de son domicile fiscal. Le taux de 40 % passe à 42 % si le bénéficiaire choisit de rester anonyme.

Ces dispositions s'appliquent aux bons du Trésor et aux bons de caisse. Cependant tous les bons à terme émis entre le 1<sup>er</sup> juin 1978 et le 21 janvier 1980 restent soumis au prélèvement à 40 %. Les obligations continuent, elles, de bénéficier du prélèvement libératoire de 25 %.

● ART. 68 : contrats d'assurances.

Cet article vise à mettre fin à une pratique qui consistait à transformer la totalité ou une partie importante d'un capital en contrat d'assurance-vie pour permettre aux héritiers de bénéficier de l'exonération des droits de succession. L'article 68 prévoit qu'à partir de cette année le capital versé au titre d'une assurance-vie ne sera plus exonéré de droits de succession si, d'une part, le montant total des primes prévues pour une période maximum de quatre ans (à compter de la conclusion du contrat) représente les trois quarts ou plus du

capital assuré; si, d'autre part, l'assuré est âgé d'au moins soixante-six ans le jour de la conclusion du contrat.

● ART. 69 : limitation des avantages attachés aux tontines.

L'exonération des droits de succession attachés aux tontines (c'est-à-dire aux contrats d'acquisition en commun selon lesquels la part de celui ou ceux qui décèdent en premier revient au ou aux survivants) ne s'applique plus. Seule exception : l'habitation principale commune lorsque celle-ci a une valeur inférieure à 500 000 francs.

Jusqu'à fin 1979, la transmission de ces biens ne supportait que le droit d'enregistrement appliqué aux ventes : 6,50 % pour les fonds de commerce, 5,40 % (+ taxe régionale) pour les résidences principales, 13,60 % (+ taxe régionale) pour les terrains agricoles, etc.

● ART. 70 : filiales d'entreprises établies dans des paradis fiscaux.

Cette disposition inspirée du code fiscal des États-Unis vise à réintégrer dans le bénéfice d'une société mère établie en France les bénéfices des filiales établies dans les pays à régime fiscal privilégié (plus connus sous le nom de paradis fiscaux). Cette disposition s'appliquera si la société mère détermine — directement ou indirectement — au moins 25 % du capital de la société établie à l'étranger. Elle devra alors payer l'impôt sur les bénéfices de la société établie à l'étranger dans la proportion des droits qu'elle y détient.

Cette disposition ne s'applique pas si l'entreprise « mère » peut prouver que l'installation de sa filiale dans un « paradis fiscal » est justifiée par de véritables raisons économiques.

● ART. 73 : demande injustifiée de réduction d'impôt.

Lorsqu'une juridiction rejette totalement ou partiellement la demande d'un contribuable d'obtenir l'annulation ou la réduction d'un redressement ou d'une taxation d'office de l'impôt sur le revenu, les sommes maintenues à la charge du contribuable et pour lesquelles celui-ci avait obtenu un sursis de paiement donnent lieu au paiement d'intérêts moratoires aux taux en vigueur dans les banques.

« Sur demande justifiée du contribuable, le montant des intérêts moratoires est réduit du montant des frais éventuellement engagés pour la constitution des garanties propres à assurer le recouvrement des impôts contestés. »

Cette disposition ne devrait — en principe — s'appliquer qu'aux « plaideurs excessifs », c'est-à-dire aux contribuables qui utilisent toutes les possibilités que leur offre le droit pour ne pas payer d'impôts, ou les payer le plus tard possible. L'ar-

ticle 73 ne prévoit d'ailleurs pas de sanction mais le paiement d'intérêts de retard. Si l'administration a tort, elle rembourse avec des intérêts de retard.

● ART. 74 : responsabilité fiscale des dirigeants d'entreprise.

Lorsqu'un dirigeant d'une société, d'une personne morale ou de tout autre groupement est responsable de manœuvres frauduleuses ou de l'inobservation grave et répétée des obligations fiscales qui ont rendu impossible le recouvrement des impositions et des pénalités dues, ce dirigeant peut être déclaré solidairement responsable du paiement de ces impositions et pénalités par le président du tribunal de grande instance. Cette disposition est applicable à toute personne exerçant en droit ou en fait, directement ou indirectement, la direction effective de la société, de la personne morale ou du groupement.

● ART. 77 : droits de communication.

Les agents du fisc ont un droit de communication à l'égard des membres des professions non commerciales telles qu'architectes, décorateurs, paysagistes, certains agents immobiliers.

« Ce droit ne porte que sur l'identité du client, le montant, le date et la forme du versement ainsi que les pièces annexes de ce versement. Il ne peut entraîner pour les personnes supérieures auxquelles il est exercé l'établissement d'impositions supplémentaires si ce n'est après la mise en œuvre d'une procédure de vérification. »

● ART. 82 : droits de l'épouse du contribuable.

L'épouse du contribuable peut signer la déclaration d'ensemble des revenus du foyer conjointement avec son mari sans que celui-ci puisse s'y opposer. Elle peut aussi avoir communication auprès du service des impôts des documents produits par le contribuable ou auxquels ce dernier aurait lui-même accès. Elle peut enfin se faire délivrer un extrait de rôle ou un bordereau de situation des cotisations d'impôt sur le revenu. Ces dispositions sont applicables aux périodes d'imposition commune des époux.

(1) Une disposition contenue dans cette loi concerne la fiscalité locale : l'exonération de la taxe foncière sur les propriétés bâties (logements sociaux) est prorogée jusqu'au 31 décembre 1981.

(2) Voir aussi à ce sujet les prévisions apportées dans le Monde du 31 janvier en page 24.

(3) L'abattement de 2 000 F porté à 5 400 F (alinéa IV de l'article 2) pour les contribuables ne disposant d'une part de quotient familial concerne les revenus modestes, c'est-à-dire ceux dont le total net ne dépasse pas la limite de la deuxième tranche du barème, soit 9 125 F et non 18 250 F comme nous l'avons indiqué par erreur.

## CONJONCTURE

## La baisse du pouvoir d'achat des salariés en 1979 : un démenti aux déclarations officielles

Le pouvoir d'achat des salariés a baissé en 1979 aussi bien dans le secteur privé que dans le secteur public (le Monde du 5 février). Fait plus surprenant : les salariés les moins rémunérés — et notamment les « smicards » — auraient vu leur pouvoir d'achat diminuer. Sous réserve d'inventaire (les prestations sociales exceptionnelles), cette évolution est en totale contradiction avec les déclarations officielles affirmant que le niveau de vie des plus défavorisés continuerait à progresser.

D'un côté, les résultats de l'année dernière traduisent un changement considérable : pendant dix ans, les salariés ont vu leur niveau de vie s'élever globalement au rythme — rapide — de 4 à 5 %, tant, depuis la crise pétrolière et plus précisément depuis l'arrivée de M. Barre à l'hôtel Matignon, fin 1976, ces progrès se sont progressi-

vement ralentis pour n'être plus que de 2 à 3 % l'an.

Le premier ministre avait assuré lors de la campagne pour les élections législatives de mars 1978 qu'une victoire de la majorité était la garantie d'un maintien du pouvoir d'achat. L'année 1979 a démenti ces affirmations. Il est vrai que depuis mars 1978 les prix du pétrole qui étaient restés stables et avaient même baissé en valeur réelle ont plus que doublé, ce qui fait dire maintenant à M. Barre que le choix est entre la stabilisation et la baisse du niveau de vie.

Pendant des années, M. Giscard d'Estaing et Barre avaient insisté sur la chance qu'avaient les Français d'être les seuls à voir leur pouvoir d'achat continuer à progresser alors que le niveau de vie avait partout baissé à l'étranger pendant au moins un ou deux ans. Le discours officiel va devoir changer.

L'intéressante étude de l'INSEE

(1) doit être menée avec prudence. Pour deux raisons. D'une part, les statistiques disponibles sur le secteur privé — SMIC excepté — remontent à avril 1979. Les résultats de l'enquête sur les gains salariés effectués en octobre dernier ne seront pas disponibles avant quelque temps. De nombreux calculs ont donc été effectués sur l'hypothèse que tous les salariés avaient évolué comme les salariés horaires ouvriers, ce qui à l'évidence sera plus ou moins contredit par la réalité.

D'autre part, dans le calcul du pouvoir d'achat des salariés nets — c'est-à-dire après paiement des cotisations de sécurité sociale et de l'impôt — les plus fortes ont été celles de la chimie (+ 16,1 %), mais aussi des industries fabriquant des jouets, des articles de sport, de bureau, de la bijouterie.

La durée hebdomadaire du travail se rapproche de plus en plus des quarante heures pour les ouvriers. Elle est même inférieure pour 3,4 % d'entre eux. Les employés sont, quant à eux, un peu plus nombreux à travailler moins de quarante heures. Finalement, en octobre 1979, 47 % des ouvriers et 70,7 % des employés travaillaient quarante heures par semaine.

Le SMIC a été majoré de 14,3 % en 1979 (avril, juillet, septembre, décembre). On peut estimer à 700 000 le nombre des sa-

lariés payés à ce niveau dans l'industrie, le commerce et les services. Un léger resserrement de la hiérarchie s'est produit. Mais cette évolution n'est pas vraie sur une période plus longue. D'octobre 1973 à avril 1979 ce sont les salariés ouvriers qui progressent le plus (+ 128,7 %).

Les salaires nets du secteur privé, c'est-à-dire après retenues des cotisations de sécurité sociale, ne peuvent pas être mesurés avec précision pour les raisons exposées plus haut. Mais on trouve dans le tableau ci-dessous les effets des différentes mesures décidées par le gouvernement. Pour le SMIC, le tableau ne prend pas en compte le relèvement intervenu le 1<sup>er</sup> décembre. Si on incorpore cette hausse, la part du pouvoir d'achat n'est que de 0,5 %.

● SECTEUR PUBLIC. — Les traitements ont été revalorisés de 10,4 % entre décembre 1978 et décembre 1979 : + 9,7 % pour la catégorie A, + 10,3 % pour la catégorie B, + 10,9 % pour les catégories C et D. Compte tenu d'une hausse des prix de 11,8 % entre ces mêmes dates, le pouvoir d'achat des fonctionnaires a diminué globalement de 1,3 % en 1979.

ALAIN VERNHOLLE.

(1) Economie et statistique, n° 118 (janvier 1980).

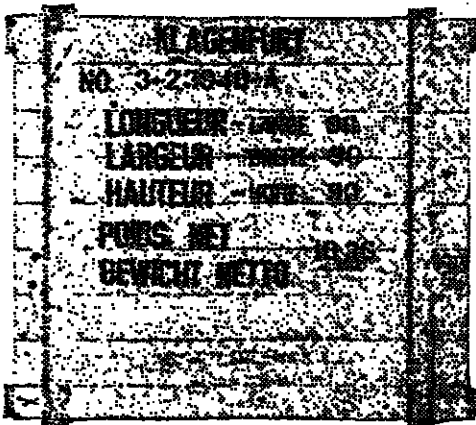
## LE RELEVEMENT DES COTISATIONS SOCIALES A AMPUTÉ DE 3 % LE NIVEAU DE TOUS LES SALAIRES

	Progression du salaire brut (avant retenues) (en %)	Progression du salaire net (après retenues) (en %)	la pension sur le salaire pur (entre octobre 78 et octobre 79) (en %)	Progression des prix (octobre 1978 - octobre 1979) (en %)	Pouvoir d'achat des salaires bruts (en %)	Pouvoir d'achat des salaires nets (en %)
Cadres	12,5	9,1	3,1	11,3	1,1	-2,9
Techniciens	12,0	8,9	2,8	»	0,6	-2,2
Employés	12,7	9,4	2,8	»	1,2	-1,4
Ouvriers (1)	14,1	11,0	2,9	»	2,5	-2,5
SMIC (2)	11,5	8,4	2,8	»	0,2	-2,6

(1) Toutes qualifications.

(2) Pour les « smicards », le salaire mensuel est calculé pour une durée hebdomadaire de travail égale à celle observée pour l'ensemble des salariés.

## LE LEASING-EXPORT DE COGESAT - UN OUTIL DE VENTE POUR UNE CROISSANCE DE VOS EXPORTATIONS.



L'exportation occupe ou pourrait occuper une place importante dans votre entreprise. Mais les négociations sur les prix et les modalités de paiement sont longues et difficiles. Toute concession se fait aux dépens de vos marges. Que faire? Proposez le leasing-export de COGESAT. Avec pour partenaire le Groupe Européen DAL International, résolvez vos propres problèmes et ceux de vos clients. Vous serez réglés comptant et en francs. COGESAT réalise le contrat d'achat aux conditions

que vous aurez discutées vous-même avec votre client. Ce dernier, sans immobiliser ses capitaux, disposera plus rapidement des équipements dont il a un besoin urgent. C'est bien ce que démontre la pratique: dès lors que vous offrez à votre client un financement adapté, les discussions sur le prix passent au second plan. Le leasing-export se révèle supérieur à l'accréditif ou au paiement contre documents et vous serez plus compétitif. Le leasing-export de COGESAT est donc l'instrument qui stimule vos exportations. Le Groupe DAL International est présent en France, en Belgique, en Italie, en Suisse, en Autriche et en Allemagne Fédérale.

COGESAT

Le leasing-export de COGESAT, le choix d'un système plus efficace.

COGESAT S.A. Compagnie de Gestion et de Services Administratifs et Techniques 29, rue de Monceau 75008 Paris Tél.: 7 66 58 12 Telex: 6 41 756

551 100 100 100

Leasing, placement, refuge...



SOCIAL

GRÈVE SURPRISE D'EMPLOYÉS  
D'UN MAGASIN LECLERC  
A CARCASSONNE

(De notre correspondant.)

Carcassonne. — « Un nouveau Furnon dans le département de l'Aude », en comparant M. Philippe Boissonade, directeur du centre Leclerc de Carcassonne, au célèbre patron de choc, M. Dumas, secrétaire départemental de la C.F.D.T., a levé le voile sur les conditions de travail qui ont conduit une trentaine de jeunes femmes — la majorité du personnel féminin de l'établissement — à déclencher samedi 3 février, jour du deuxième anniversaire de ce supermarché, une grève surprise. Une association de consommateurs, la Confédération syndicale du cadre de vie, a apporté son soutien à cette action.

Dans cette entreprise où, selon M. Dumas, les caissières payées au SMIC travaillent parfois plus de dix heures par jour, où la convention collective n'est pas appliquée, où des femmes doivent porter des caisses de 20 kilos et où les licenciements sont monnaie courante, les relations, déjà fort mauvaises entre M. Boissonade et ses employés, se sont détériorées lorsque fut créée une section syndicale. Le directeur du centre Leclerc de Carcassonne ne voulait pas en entendre parler. Cependant, les grévistes ne se berçaient guère d'illusions : samedi, bien que M. Boissonade ait pour la première fois accepté, en fin de journée, de négocier.

POURSUITE DE LA GRÈVE  
DES CHEMINOTS  
AUX HOUILLÈRES DE LORRAINE

La « grève-boucheon » des cinq cents machinistes et agents du personnel roulant des Houillères du bassin de Lorraine continue de perturber l'évacuation de la production journalière (40 000 tonnes) des cinq grands puits lorrains de Wendel, Simon, Sainte-Fontaine, La Houve et Mandelbach (Moselle). En grève depuis le 24 janvier pour obtenir une amélioration des classifications, les « cheminots » des Houillères n'ont pas repris le travail le lundi 4 février.

C'est au moyen de camions que le minerai est acheminé vers les lavoirs et les gares de triage de la S.N.C.F.

Comme au premier jour du conflit, les trois syndicats C.G.T., C.F.D.T. et F.O. estiment insuffisantes les propositions patronales. Ils ont décidé de demander une entrevue, mercredi 6 février, au sous-préfet de Forbach puis à tous les élus locaux.

● **Nomination du directeur général adjoint de Gaz de France.** — M. Jacques Maire (quarante-trois ans) vient d'être nommé directeur général adjoint de Gaz de France. Il quitte le ministère de l'Industrie où il était directeur des industries chimiques, textiles et diverses depuis octobre 1974.

ÉNERGIE

Mécontente de la hausse généralisée des prix du brut  
L'Arabie Saoudite pourrait augmenter sa production

La Libye, affirme-t-on dans les milieux pétroliers londoniens, ne relèvera pas le prix de son pétrole. Le prix de vente du brut libyen est effectivement maintenu à 34,72 dollars pour le baril de la meilleure qualité.

Mais alors que jusqu'à présent les autorités de Tripoli décompensaient leur prix en un barème officiel de 30 dollars, auquel s'ajoutait une prime de 4,72 dollars « pour tenir compte de l'évolution du marché », le prix officiel est désormais fixé à 34,72 dollars. Il s'agit donc d'une consolidation des primes qui, en principe, ne devaient être perçues que pendant le premier trimestre. Le pétrole libyen reste ce pendant le plus cher de l'OPEP.

L'Indonésie, en revanche, a décidé de porter ses prix au niveau de ceux des pétroles concurrents. Les prix indonésiens varient désormais, selon les qualités, de 27,45 à 32,75 dollars par baril, les « bruts » des principaux gisements étant vendus entre 29 et 29,50 dollars.

Ces hausses — qui ont affecté la quasi-totalité de la production de l'OPEP — mécontentent fortement l'Arabie Saoudite, qui a pourtant pris l'initiative de ce mouvement.

Le Middle East Economic Survey, citant une source saoudienne autorisée, affirme que les Saoudiens considèrent que les décisions des autres pays pétroliers ont mis en évidence qu'ils ne souhaitent pas une réunification des prix et ne cherchent qu'à augmenter le prix du pétrole sans se soucier des conséquences économiques négatives qui pourraient en découler. C'est pourquoi

L'Arabie Saoudite pourrait, soit réduire ses prix, soit augmenter sa production, ajoute le journal, généralement très bien informé.

En attendant, le consommateur français va devoir prochainement subir la répercussion, sur le prix des produits pétroliers, des renchérissements à la production. Les milieux pétroliers parlent d'une augmentation au 1<sup>er</sup> janvier, pourrait être retardée de quelques jours afin que soit pris en considération l'ensemble des mouvements de la production. Les milieux pétroliers parlent d'une augmentation de l'ordre de 7 centimes par litre, qui tiendrait compte de la revalorisation de la marge des distributeurs, actuellement à l'étude.

Agriculture

● **Les prix agricoles n'ont pas beaucoup de risques de déperdre en 1980.** a déclaré lundi 4 février M. Mehaignerie, ministre de l'Agriculture. En 1979, le ministre, les prix alimentaires n'ont progressé que de 9 %, les prix agricoles de 7 % pour une hausse générale des prix de 11,3 %. M. Mehaignerie a précisé qu'il n'avait pas d'inquiétude pour les consommateurs en 1980, mais plutôt pour les producteurs dont le pouvoir d'achat sera maintenu uniquement par une augmentation de la production en volume, la productivité progressant « très rapidement » dans ce secteur.

Commerce extérieur

● **Trois champions de l'exportation.** Trois industriels français de la maille se sont vu attribuer le grand prix Export 1980 par M. Schneider, directeur du cabinet de M. Deniau, ministre du Commerce extérieur. Il s'agit des établissements Sufer, producteurs de tricot, de Girond Frères, fabricant de tissus et de couvertures, enfin, de Rasural, pour ses maillots de bain et sa lingerie. Tous trois sont en pleine expansion et exportent plus de 40 % de leur production.

Social

● **Occupation du siège social de Thomson-C.S.F.** Lundi 4 février, cent cinquante employés ouvriers ont occupé les usines Thomson-C.S.F. de la région parisienne, ont occupé pendant deux heures le siège du groupe à l'appel de la C.G.T. et de la C.F.D.T. Ils exigent l'ouverture de négociations sur leurs revendications : une prime uniforme de 450 F, les 35 heures et la cinquième semaine de congés. Depuis cinq mois, des débrayages tournaient au lieu dans les établissements sur ce même thème. La direction a refusé d'accorder une entrevue, estimant que les demandes de réduction du temps de travail doivent être résolues

Le licenciement d'un ouvrier de Peugeot

Le conseil des prud'hommes de Monthéillard a examiné, lundi 4 février 1980, l'affaire Schenkel, du nom d'un ouvrier des usines Peugeot licencié le 26-7-1978 à la suite de deux altercations avec un agent de maîtrise. Celui-ci, M. Baugrand, affirme que M. James Schenkel l'a menacé de mort, le 13 juillet, au moment où il ramassait les tracts déposés dans un atelier. L'ouvrier licencié ne reconnaît que l'interpellation : « Tu es un flic ou un cabot ? »

Son avocat, M. Michel Laval, du barreau de Paris (défenseur attitré de la fédération C.F.D.T. de la chimie), a centré sa plaidoirie sur l'analyse des faits. Les faits sont ici des témoignages écrits. Les deux témoins de l'agent de

maîtrise n'ont pas entendu de menaces de mort ; ceux de M. Schenkel non plus.

Le conseil des usines Peugeot, M. Tisserand, s'est employé à justifier le licenciement de M. Schenkel par les agissements de celui-ci à compter du 13 juillet (date de sa mise à pied) : incursions dans l'usine, puis, à compter du 28 juillet, tracts vengeurs, lettre d'une rare violence adressée à un cadre, insultes (l'avocat a été traité de « chien du capital » lors d'une audience de conciliation). La « procédure du modèle Peugeot », que l'ouvrier licencié entendait ouvrir devant les prud'hommes, n'a pas vraiment eu lieu, mais l'affaire provoque bien des rumeurs.

Un procès troublant

De notre correspondant

Besançon. — Dans la guérilla à laquelle se livrent, sous la cénitric du lion, la société Peugeot et certains salariés, la direction s'applique à garder la loi pour elle. Elle ne se prive pas de répéter son attachement au droit et d'engager des procédures de licenciement qu'en les appuyant sur un dossier solide, « contrairement à beaucoup de petits patrons ». De fait, il n'y a guère dans cette entreprise, qui emploie trente-neuf mille salariés, que soixante-dix licenciements par an à Sochaux.

Parle-t-on d'entraves à la liberté syndicale que la direction oppose aussitôt l'arrêt rendu le 8 novembre par la cour d'appel de Colmar, déboutant la C.G.T. de son action.

Si M. James Schenkel, ouvrier d'entretien mécanique, depuis vingt-trois ans et demi, a été licencié (Le Monde du 28 septembre 1979) ce n'est pas parce qu'il est un peu anarchiste. Il lui est reproché d'avoir menacé de mort un chef d'équipe. Depuis, ce dernier se serait plus ou moins rétracté, et M. Schenkel, qui a déclaré de « bouffer du lion », a été réintégré dans l'usine. Mais la direction a refusé de le réintégrer dans le même poste, mais dans un autre, sous le prétexte qu'il était « un peu anarchiste ».

Une abondante littérature décrivant les manœuvres imputées à l'encadrement Peugeot circule dans le pays de Monthéillard. Il y est question d'intimidation, de faux tracts, de fausses feuilles de paie, de faux témoignages, de tables d'écoutes placées dans des locaux syndicaux, de menaces policières où l'on voit la grille du lion tout-puissant, de surveillances exercées non seulement à l'usine, mais aussi à l'extérieur, d'interventions de commandos en tenue léopard, de pneus crevés,

de coups de téléphone et de lettres anonymes, d'objets que l'on dépose dans les coffres de voiture pour étayer un flagrant délit de vol qui justifierait un licenciement ou servirait de moyen de pression.

D'un geste agacé...

A la Direction du personnel et des relations sociales (D.P.R.S.) de Sochaux on balaise ces accusations d'un geste agacé. « Il y a des hommes, tranche M. Silvan, le patron de la D.P.R.S., dont je n'ai pas envie de parler ». C'est de M. James Schenkel qu'il s'agit. Ce même M. Schenkel qui en vingt-cinq ans ne se serait pas fait remarquer. Dieu sait ce qu'il a pu faire avant que l'on voie son nom imprimé dans le journal ? Et Dieu sait de quoi un ouvrier qui, licencié, revient à l'usine bardé de chaînes pour se remettre à son état civil pourrait être capable !

Qui donc téléphone la nuit au chef d'équipe et à son supérieur ? Qui a pu faire paraître dans la presse des agissements de la direction ? M. Godard, directeur adjoint de la D.P.R.S., a répondu : « Je ne sais pas, mais je ne crois pas que j'aie fait ça... »

En dépit ou à cause du poids que représente Peugeot présent dans le pays de Monthéillard, le personnel des usines de Sochaux est d'une rare fidélité : l'ancienneté moyenne des ouvriers est de douze ans, celle des employés, techniciens et agents de maîtrise, de dix-huit ans et celle des cadres de seize ans. « Les journaux ne disent jamais cela », se plaint M. Godard, directeur adjoint de la D.P.R.S. « Je ne sais pas quelles réactions j'aurais si j'étais licencié », dit M. Silvan, « mais je ne crois pas que j'aie fait ça... »

En dépit ou à cause du poids que représente Peugeot présent dans le pays de Monthéillard, le personnel des usines de Sochaux est d'une rare fidélité : l'ancienneté moyenne des ouvriers est de douze ans, celle des employés, techniciens et agents de maîtrise, de dix-huit ans et celle des cadres de seize ans. « Les journaux ne disent jamais cela », se plaint M. Godard, directeur adjoint de la D.P.R.S. « Je ne sais pas quelles réactions j'aurais si j'étais licencié », dit M. Silvan, « mais je ne crois pas que j'aie fait ça... »

Faits et chiffres

« dans le cadre de négociations entre le C.N.P.F. et les organisations syndicales ».

● **Le directeur d'un foyer Sonacotra est condamné pour l'expulsion d'un locataire.** M. Born avait été relaxé en première instance dans une autre affaire du chef de non-assistance à personne en danger, après la mort d'un pensionnaire au cours d'une bagarre en mars 1978 ; mais la cour d'appel de Lyon devra statuer prochainement sur cette relaxe.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVICES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
	+ ou -	Rep. + ou Dép.	Rep. + ou Dép.	Rep. + ou Dép.
\$ E.-U.	4,8220	-100 - 20	-145 - 120	-400 - 230
\$ can.	3,5185	-60 - 25	-195 - 70	-240 - 165
Yen (100)	1,6380	+ 40 + 30	+ 105 + 120	+ 240 + 325
DM	2,3420	+ 55 + 30	+ 120 + 165	+ 420 + 485
Franc	2,1150	+ 5 + 20	+ 25 + 45	+ 95 + 145
£ (100)	14,4160	+ 14,225	- 265	- 1475 - 300
S.F.	2,5945	+ 125 + 150	+ 275 + 305	+ 750 + 870
£ (1 000)	15,4050	+ 240	+ 320	+ 550 - 200
Fr. franc.	9,2425	- 460 - 400	- 875 - 300	- 2920 - 1845

TAXES EURO-MONNAIES

	8/1/79	9/1/79	8/1/79	9/1/79	8/1/79	9/1/79	8/1/79	9/1/79
DM	13/3/79	13/3/79	14/1/79	14/1/79	14/1/79	14/1/79	14/1/79	14/1/79
Franc	10/3/79	11/1/79	11/1/79	11/1/79	11/1/79	11/1/79	11/1/79	11/1/79
£ (100)	13/1/79	13/1/79	14/1/79	14/1/79	14/1/79	14/1/79	14/1/79	14/1/79
S.F.	1/8/79	2/1/79	4/1/79	5/1/79	5/1/79	5/1/79	5/1/79	5/1/79
£ (1 000)	13/1/79	13/1/79	14/1/79	14/1/79	14/1/79	14/1/79	14/1/79	14/1/79
Fr. franc.	16/3/79	17/3/79	17/3/79	17/3/79	17/3/79	17/3/79	17/3/79	17/3/79

Nous donnons ci-dessous les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

LE NOUVEAU PLAN COMPTABLE

Stages de Formation pratique organisés par  
**L'ASSOCIATION DES COMPTABLES**  
Société Mutualiste Professionnelle  
4 Stages de 64 h en MARS - MAI - SEPTEMBRE - NOVEMBRE  
Informations : 31, rue Saint-Lazare - 75005 PARIS - Tél. 974-33-13

LA FÉDÉRATION NATIONALE  
DES MUTUELLES  
DE TRAVAILLEURS  
ORGANISE DES ASSISES  
NATIONALES DE LA SANTÉ

(De notre correspondant.)

Marseille. — La Fédération nationale des mutuelles de travailleurs (F.N.M.T.), qui regroupe 2,5 millions de mutualistes adhérents, a rendu public son intention d'organiser durant deux mois, et dès le début de février, des assises nationales de la santé dont le but est de faire s'exprimer concrètement les besoins à satisfaire par les intéressés eux-mêmes. Pour ce faire, la F.N.M.T. fait appel à tous les assurés sociaux mutualistes, responsables de comités d'entreprise et de comités d'hygiène et de sécurité, élus syndicaux et locaux, médecins du travail et médecins scolaires, praticiens salariés et libéraux, etc.

La tenue de ces assises s'inscrit dans le mouvement de protestation engagé dès août 1979 à la suite des mesures gouvernementales du 25 juillet 1979 (majoration des cotisations maladie, blocage des dépenses des hôpitaux et des honoraires médicaux jusqu'à conclusion d'une nouvelle convention nationale, du ticket modérateur d'ordre public, participation de 80 francs par mois des salariés en longue maladie couverts à 100 % et de 150 francs par jour au-delà du quatre-vingtième jour d'hospitalisation en gérontologie).

Pour les représentants de la F.N.M.T., l'application de ces mesures menace directement de fermeture neuf cents centres de santé français, mutualistes ou non.

E.P.E.C. FORMATION

Préparation

D.E.C.S. JURIDIQUE

en une journée par semaine

Tél. : 246-59-14 - 246-59-15

(Publicité)

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

PREFECTURE DU FINISTÈRE

SERVICE DE L'ACTION ECONOMIQUE

Bureau de la Coordination de l'Arrondissement Chef-Lieu

Implantation d'une centrale électro-nucléaire

sur le territoire de la commune de Plogoff

AVIS D'OUVERTURE DES ENQUÊTES PUBLIQUES

Le PREFET DU FINISTÈRE fait connaître au public qu'il sera procédé, simultanément, du 31 janvier 1980 au 14 mars 1980, à quatre enquêtes publiques relatives au projet présenté par ELECTRICITE DE FRANCE (Service national), en vue de l'implantation d'une centrale électro-nucléaire sur le territoire de la commune de PLOGOFF.

Il s'agit des enquêtes suivantes, prescrites par arrêtés du PREFET, en date du 14 janvier 1980 :

- I. — L'ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE SUR LA DEMANDE DE DÉCLARATION D'UTILITÉ PUBLIQUE DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE la centrale électro-nucléaire de PLOGOFF et de ses installations annexes.
- II. — L'ENQUÊTE PARCELLAIRE sur le projet d'expropriation des immeubles et des droits réels immobiliers nécessaires à la construction de la centrale électro-nucléaire et de ses installations annexes.
- III. — L'ENQUÊTE PUBLIQUE RELATIVE À LA DEMANDE DE CONCESSION D'ENDIGAGE ET D'UTILISATION DES BATHYTHÈRES DU DOMAINE MARITIME AU BÉNÉFICE D'ELECTRICITE DE FRANCE (Service national).
- IV. — L'ENQUÊTE PUBLIQUE RELATIVE AU PROJET DE SUSPENSION DE LA SERVITUDE DE PASSAGE DES BATHYTHÈRES SUR LE LITTORAL de la commune de PLOGOFF au droit de la centrale électro-nucléaire.

La COMMISSION ENQUÊTES, dont le siège est à la PREFECTURE DU FINISTÈRE, comprendra :  
— M. René-Marie GÉROGLIN, Administrateur Général des Affaires Maritimes (2<sup>e</sup> Section), Président de la Commission.  
— M. Jean-Pierre ALLOU, Directeur de banque en retraite.  
— M. Elie-Vincent NEDELEC, Capitaine de la Marine Marchande en retraite.

Pendant toute durée des enquêtes, les PIÈCES DES DOSSIERS ainsi que les REGISTRES relatifs à ces quatre enquêtes seront déposés à la PREFECTURE DU FINISTÈRE, boulevard Duplex, à QUIMPER.

Pendant la même période, un exemplaire des dossiers et des registres sera également déposé :

- à la Mairie de PLOGOFF en ce qui concerne :  
1) l'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique du projet de construction de la centrale électro-nucléaire et de ses installations annexes ;  
2) l'enquête parcellaire ;  
3) l'enquête publique relative à la demande de concession d'endiguage et d'utilisation des bathythères du domaine public maritime ;
- à la Mairie de GUILLEN, CLEDEN-CAP-SIZUN et PRIMELIN, en ce qui concerne exclusivement :  
4) l'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique du projet de construction de la centrale électro-nucléaire et de ses installations annexes.

De JEUDI 31 JANVIER à VENDREDI 14 MARS 1980 inclus, chacun pourra prendre connaissance des dossiers et consulter éventuellement ses observations sur les registres d'enquêtes déposés à cet effet à la Préfecture et dans les Mairies, du lundi au vendredi, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures, ainsi que le samedi matin de 9 heures à 12 heures (à l'exclusion des jours fériés).

Pendant la durée des enquêtes, les observations pourront également être adressées par écrit au Président de la Commission d'Enquêtes, la Préfecture du Finistère, boulevard Duplex, 29107 QUIMPER, qui les annexera aux registres.

La réception du public par les commissaires enquêteurs s'effectuera dans les conditions suivantes :

- à la Préfecture du Finistère, pendant les quatre derniers jours de l'enquête, soit le mardi 11, mercredi 12, jeudi 13 et vendredi 14 mars 1980, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures ;
- à la Mairie de PLOGOFF, le mardi 11 mars 1980, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures ;
- à la Mairie de GUILLEN, le mercredi 13 mars 1980, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures ;
- à la Mairie de PRIMELIN, le jeudi 13 mars 1980, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures ;
- à la Mairie de CLEDEN-CAP-SIZUN, le vendredi 14 mars 1980, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures.

Il pourra être pris connaissance des conclusions motivées de la Commission d'Enquêtes, qui seront déposées un mois après la clôture des enquêtes, à la Préfecture du Finistère à Quimper, dans les Sous-Préfectures du département, ainsi que dans les Mairies des communes concernées.

Fait à QUIMPER, le 14 janvier 1980.

LE PREFET.

Pierre JOURDAN.

le diamant,  
placement  
refuge...

— plus valeur refuge  
— anonyme et totalement détaxable  
— valeur internationale  
— ne nécessite aucune gestion

Nos diamants sont vendus avec certificat d'authenticité délivré par des laboratoires d'expertise internationaux. De plus nous assurons par contrat la revendre éventuelle.

**Gandian**

LES GEMMES  
D'INVESTISSEMENT S.A.  
100 rue de la République  
75755 PARIS Cedex 15. Tél. 504 88 03

Veuillez m'adresser, sans engagement, par l'intermédiaire de Gandian :

Nom : ..... Prénom : .....  
N° : .....  
Ville : .....  
Code postal : ..... Tél. : .....

## AFFAIRES

### ÉMOI DANS LA CITY

#### Un courtier américain s'attaque au Lloyd's

La City de Londres est en émoi : la plus grosse firme de courtage d'assurance au monde, l'américain Marsh and McLennan, veut prendre pied au Lloyd's (1), forteresse de l'assurance britannique, en lançant une offre publique d'achat (O.P.A.) sur le capital d'une autre firme de courtage, C.T. Bowring, septième dans le classement mondial.

L'an dernier, les deux firmes, dont les relations sont fort anciennes, avaient envisagé de s'associer et même, éventuellement, de fusionner. Mais les dirigeants de C.T. Bowring, et notamment le président, desont direct de Benjamin Bowring, qui fonda la société en 1803, opposèrent une fin de non-recevoir. La différence des comportements et des tempéraments étaient, il est vrai, trop importantes. D'un côté, un groupe américain très « agressif » commercialement, avec une croissance très rapide, notamment par association avec des firmes locales, au point que les courtages perçus ont doublé en cinq ans, atteignant 326 millions de dollars (1,3 milliard de francs) en 1978, et se répartissent sur soixante pays. De l'autre, un groupe britannique à caractère familial, dont la progression est plus lente, avec, au surplus, d'importantes activités dans la banque d'affaires (Singer and Friedlander) et le crédit (Bowler). Ajoutons, enfin, que les règles du Lloyd's limitent profondément à 20 % la part que peut prendre un étranger dans le capital d'une firme de courtage agréée, afin, précisément, de garder un caractère essentiellement britannique à cette vénérable institution, et, surtout, d'empêcher une compagnie d'assurances d'y prendre pied.

Barrière réglementaire d'un côté, vive résistance de C.T. Bowring de l'autre, les chances de l'offensive lancée par le courtier américain peuvent sem-

bler minces. Mais le problème n'est pas si simple. Tout d'abord, la famille Bowring ne détient que 11 % du capital de la société, et les 237 millions de livres sterling (2,2 milliards de francs, partie en espèces, partie en action) proposés par la firme américaine peuvent tenter bien des actionnaires. Quant aux autorités du Lloyd's, ils savent fort bien que l'énorme marché américain, le plus large du monde, leur procure la moitié de leurs recettes. Marsh et McLennan en amenant un dixième à lui tout seul.

Dans ces conditions, on ne saurait s'étonner de voir les professionnels des États-Unis manifester une impatience croissante vis-à-vis de la position privilégiée du Lloyd's et de rechercher un accès direct et profitable à cette institution très stricte. Pour les Britanniques, il s'agit de passer la pour et le contre, d'autant que la firme américaine est un « apporteur d'affaires » considérable pour les grands courtiers britanniques, Sedgwick Forbes et Bland Payne. Au Lloyd's, on laisse entendre que la réglementation pourrait être assouplie : dans certains cas, mieux vaut faire entrer le loup dans la bergerie que le laisser vagabonder dehors, préparent-ils à leur coup...

F. R.

## ÉTRANGER

### En Grèce

#### Le mouvement de grève des employés de banque pourrait se durcir

De notre correspondant

Athènes. — La grève des employés de banque, qui est entrée dans sa troisième semaine, perturbe la vie économique, mais aussi la vie quotidienne de la Grèce. Bien qu'organisée, politiquement motivée, la Fédération syndicale, qui groupe 35 000 membres, vient de préciser qu'elle ne cédera pas dans l'épreuve de force engagée avec le gouvernement et qu'elle est décidée à accentuer son action, au risque de paralyser tout le système bancaire.

Déjà, en juillet et en août 1979, cette organisation n'avait interrompu la lutte qu'après le recours par les autorités à des réquisitions. Le gouvernement a usé de quelques palliatifs. Les pensions des fonctionnaires et des retraités de l'État sont versées par les caisses d'épargne postale. Les employés des services publics sont payés par les recettes. Les douanes sont autorisées à livrer les marchandises périssables sur une simple caution des importateurs.

Cependant, les Grecs se heurtent à des guichets fermés et ne peuvent effectuer les opérations bancaires les plus élémentaires. Ainsi, les paiements par chèque n'étant pas aussi développés qu'en France, par exemple, les Grecs ne peuvent payer leurs loyers, régler leurs fournisseurs et faire face à leurs obligations les plus immédiates. De leur côté, les industriels enregistrent des retards dans les livraisons de matières premières, les commerçants voient bloqués les effets et les traites et les voyageurs ne peuvent pas obtenir de devises.

La population sait à quel point tenir sur les motivations poli-

tiques du mouvement déclenché par une Fédération dont les attaches avec les partis de l'opposition sont de notoriété publique. Elle estime aussi que les revendications des employés de banque ne manquent pas de fondement : amélioration des conditions de travail, mais surtout réajustement des salaires. Avec un taux d'inflation officiel de 25 % en 1979, si le leur est offert qu'une augmentation de 15 %, ce qui représente la norme fixée pour tous les services publics et bancaires.

Génés par l'action poursuivie par les employés de banque, ces gens s'en prennent au gouvernement. Ainsi ils s'étonnent que la loi — difficilement appliquée — qui prévoit l'obligation pour les banques de services publics d'assurer un service minimum ne concerne pas les banques. Par ailleurs, selon certaines rumeurs, la grève ne déplaierait pas tellement à des dirigeants qui luttent contre la surchauffe du marché intérieur, veulent réduire la masse monétaire en circulation et limiter les sorties de devises. Il est un fait que cette grève a déjà coûté un certain nombre de Grecs à négocier des devises étrangères et des livres-or.

Cette situation risque en tout cas d'accentuer la méfiance d'une population qui, à l'annonce de la grève des banques, s'était, selon la presse, mise sur les guichets pour retirer environ 3 milliards de drachmes en deux jours. Les banques contrôlées directement ou indirectement par l'État représentant environ 80 % des dépôts, la clientèle peut être tentée de se précipiter vers les banques privées et étrangères où les mouvements de grève sont généralement moins forts et beaucoup plus brefs.

A cette grève des banques s'ajoute celle d'un million d'agriculteurs qui, jusqu'en 10 février, devaient perturber le ravitaillement des marchés urbains. Il convient d'attendre quelques jours pour voir dans quelle mesure cette grève, qui ne manquera pas de retenir l'attention des agriculteurs des pays de la Communauté, se sera révélée réelle et efficace. Enfin, d'autres grèves sont annoncées : télécommunications, électricité, taxis, camions, etc.

MARC MARCEAU.

**L'astrolabe**  
menu à 130 F  
(verres et lésions inclus)  
et "Grande Carte"  
40, rue La Fayette - 75116 Paris  
Tél. 500.83.17  
ouvert le dimanche  
Séjour jusqu'à 20 personnes

### Le COB critique certains procédés comptables de Boussac-Saint-Frères

Les comptes de l'exercice 1978-1979 de la société Boussac-Saint-Frères ayant suscité des réserves des commissaires aux comptes (le Monde du 12 janvier), la commission des opérations de Bourse avait récemment décidé de se saisir du dossier. Elle vient de faire connaître ses conclusions, d'où il ressort que « les dirigeants de la société Boussac-Saint-Frères ont utilisé divers procédés critiquables qui ont eu pour effet d'améliorer les résultats de 34,9 millions de francs ».

Or le bénéfice net déclaré par Boussac-Saint-Frères au titre de l'exercice 1978-1979 a été de 11 millions de francs. Sans ces « procédés critiquables », dénoncés par la C.O.B., les comptes auraient donc dû se solder par une perte de 17,3 millions de francs.

Seconde observation de la C.O.B. : « L'absence de contrat

écrit concernant des prestations fournies en tant que sous-traitant par Boussac-Saint-Frères à la société mère » (la société Agache-Willot). La commission estime que cette pratique « ne permet pas aux actionnaires de l'une et l'autre société, ni même aux commissaires aux comptes, de s'assurer que le bénéfice réalisé sur ces opérations est réparti de façon non arbitraire ».

En conclusion, la commission « souligne la nécessité d'un abandon de ces pratiques » et « estime que ces remarques doivent être prises en considération à l'occasion de l'arrêté des comptes de l'exercice en cours, mais aussi dès l'établissement de la situation prévisionnelle du bilan, au 31 décembre 1979, qui servira de base à l'intégration de B.S.F. dans les comptes consolidés du groupe Agache-Willot à cette date ».

### TROIS ORGANISMES PUBLICS ET DEUX GROUPES PRIVÉS S'ASSOIENT POUR FAIRE DE LA RECHERCHE SUR LA FIXATION DE L'AZOTE PAR LES PLANTES

Deux groupes industriels, Elf-Aquitaine et la Société commerciale des potasses et de l'azote (groupe Entreprise minière et chimique), et trois organismes de recherche publics, l'Institut national de la recherche agronomique (INRA), l'Institut Pasteur et le Centre national de la recherche scientifique (C.N.R.S.) viennent de décider de s'associer pour mener, en commun, un programme de recherche sur la fixation de l'azote par les micro-organismes.

Le but de cet axe de recherches, que le rapport remis en novembre au président de la République sur « Sciences de la vie et société » a reconnu comme

un des plus prometteurs pour l'avenir, consiste, en particulier, grâce aux techniques de génie génétique, à tenter de conférer à des plantes qui ont besoin d'engrais azotés, en particulier les céréales, la propriété de posséder les légumineuses, de fixer directement l'azote de l'air.

Ce programme de recherche fondamentale et appliquée pourrait déboucher à long terme, indique un communiqué publié lundi 4 février par les cinq partenaires, sur « la production de biofertilisants naturels, la mise au point de sémences poussant dans des sols pauvres en azote (ou) la mise au point d'espèces nouvelles de graminées capables de croître avec des apports limités d'engrais azotés, ces derniers étant très consommateurs en énergie ».

Cette coopération sera soutenue par la Délégation générale à la recherche scientifique et technique, qui voit un bon exemple de coopération entre les secteurs public et privé de recherche que le gouvernement tente d'encourager (« Groupement d'intérêt scientifique »). Cet effort devrait bénéficier d'un soutien financier public de l'ordre de 7 à 8 millions de francs par an. La participation des deux groupes privés pourrait permettre un financement annuel global de l'ordre de 10 à 12 millions de francs.

### Au Havre

Plein Centre  
1.500 m<sup>2</sup> de bureaux divisibles  
sur deux plateaux.

A vendre 3.400 F H.T. le m<sup>2</sup>  
ou à louer 340 F H.T. le m<sup>2</sup>.

Ecr. n° 10155, « Le Monde » Publ.

### Avis financiers des sociétés



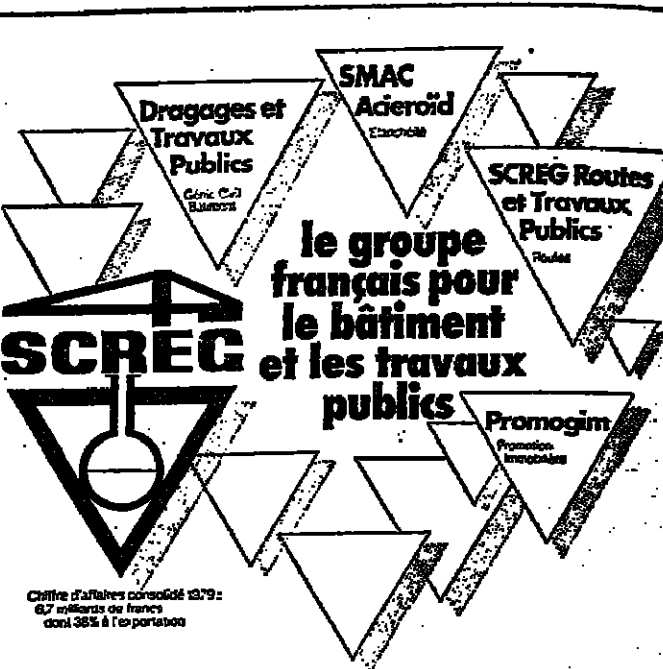
La gazéification de charbon :  
une recherche de pointe  
parmi celles entreprises par le CERCHAR,  
Centre d'Etudes et Recherches  
des Charbonnages.

EMPRUNT 1980  
12,60 %

**CHARBONNAGES  
DE  
FRANCE**

Le taux actuariel brut sera annoncé à l'ouverture de l'émission.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



### augmentation de capital de F 83.602.550 à F 117.043.550

par émission de 668.820 actions nouvelles de F 50 nominal

- Prix d'émission : F 125
- Jouiissance : 1<sup>er</sup> Janvier 1980
- Droit préférentiel de souscription : DEUX actions nouvelles pour CINQ anciennes
- Délai de souscription : du 4 Février au 6 Mars 1980
- Avantage fiscal : exonération dans les conditions et limites prévues par la loi n° 78-741 du 13.7.1978.

Une note d'information qui a reçu le visa COS n° 80-04 en date du 22.1.1980 est mise à la disposition du public, sans frais, au siège social de la Société et auprès des établissements chargés de la souscription.

SCREG Tour Eve-La Défense 9  
92806 Puteaux  
Téléphone 776.42.26

### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

Caisse Nationale de l'Énergie : Obligations 9,80 % 1979

Les intérêts courus du 26 février 1979 au 25 février 1980 sur les obligations Caisse nationale de l'énergie 9,80 % 1979 seront payables, à partir du 26 février 1980, à raison de 176,40 F par titre de 2 000 F nominal, contre détachement du coupon n° 1 et estampillage du certificat nominatif après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 19,60 F (montant global : 196 F). En cas d'option pour le régime du prélèvement à l'échéance, le complément de prélèvement libérateur sera de 29,36 F, soit un net de 147,04 F.

Le paiement des coupons est effectué sans frais aux caisses des comptables directs du Trésor (trésoreries générales, recettes des finances et perceptions), à la Caisse nationale de l'énergie, à Paris, 17, rue Capmartin, ainsi qu'aux guichets de la Banque de France et des établissements bancaires désignés ci-dessous : Crédit Lyonnais, Société Générale, Banque Nationale de Paris, Banque de Paris et des Pays-Bas, Crédit du Nord, Crédit Commercial de France, Crédit Industriel et Commercial et banques affiliées, Société Générale d'Alsace, Banque de l'Indochine et de l'Extrême-Orient, Banque de l'Union Européenne, Banque de l'Indochine et de l'Extrême-Orient, Caisse Centrale des Banques Populaires et toutes les banques populaires de France, Société centrale de banque.

### Moulinex

Ventes de 1979

A) Non-consolidé.  
Le chiffre d'affaires hors taxes des ventes de 1979 a atteint la somme de 1 771 925 054 francs, soit une progression de 10,64 % par rapport à 1 598 000 000 francs en 1978.  
B) Le chiffre d'affaires consolidé (approximatif avant quelques ajustements de faible importance) s'élève à 2 116 187 265 F contre 1 990 120 136 F en 1978, soit une augmentation de 7,55 %.

### INTRAFOR - COFOR

Le conseil d'administration réuni le 30 janvier 1980 a pris connaissance des comptes de 1979 et a voté le 30 novembre 1979. Il se confirme que les résultats de l'exercice seront supérieurs à ceux de 1978. Le chiffre d'affaires dépassant 220 millions de francs T.T.C.

Les travaux du puits de ventilation du tunnel du Fréjus exécutés en altitude dans des conditions techniques extrêmement difficiles seront terminés prochainement dans les délais prévus. Les travaux de soutènement de la galerie R.A.T.P. entre Oulx et Courmayeur sont en cours. Ce Nord se développent conformément au planning.

Utilisant les pouvoirs qui lui avaient été accordés par l'assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1978, le conseil a décidé d'augmenter le capital social de 2 733 900 francs par incorporation de réserves pour le porter à 16 553 900 francs. Il sera ainsi créé 27 339 actions nouvelles de 100 francs chacune, attribuées gratuitement aux actionnaires en raison d'une action nouvelle pour cinq actions anciennes et qui bénéficieront de la distribution affectant à l'exercice 1979.

### LA ROCHE-CEMPA

M. Pierre Franck a remis son mandat de vice-président à la disposition du conseil d'administration de La Roche-Cempa, au cours de la séance du 22 janvier 1980. Le conseil a désigné comme vice-président M. Jean-Marie Tine. Par ailleurs, M. Stephen P. Kaplan prenant sa retraite et cessant ses fonctions au sein de la Société Saint-Basile Paper, le conseil a décidé pour le remplacer en tant que représentant de cette Société, M. Jean-François vice-chairman de Saint-Basile Paper.

### HOLOPHANE

Lors de sa réunion du 16 janvier, le conseil d'administration d'Holophane, dans un souci de diversification de ses activités actuelles (verrière, sciage et signalisation) a décidé de réintroduire un « art de la table » cette perspective, et sous réserve de l'accord de l'assemblée, le groupe de la Compagnie générale d'Industrie (C.G.I.P.), déjà actionnaire d'Holophane, fera apport à celle-ci de la participation de 80 % de l'Industrie qu'il vient d'acquiescer à cette fin. Ce groupe deviendrait ainsi le principal actionnaire d'Holophane.

### PLACEMENT DIAMANT OU S'INFORMER ?

Le Centre d'Information Union de Diamantaires, 17 rue St-Florentin, 75008 Paris - Tél. : (1) 261.37.12, est ouvert au public du lundi au vendredi inclus de 10 h à 19 h et le samedi de 10 h à 17 h.

### CRÉATEURS D'ENTREPRISES !

- Vous hésitez à mettre votre projet à exécution : les frais fixes (bureau, secrétaire, etc.) représentent un investissement et un risque souvent importants. L'ASPAC (Association Interprofessionnelle de Promotion et d'Assistance Commerciale) vous permet de créer votre entreprise sans aucun frais d'établissement.
- Pour une somme modique (F 350 par mois) nous assurons votre secrétariat (rédaction et réception de votre courrier et des messages téléphoniques) et votre Siège Social, vous évitant des charges de personnel et de bureau au début de votre activité.
- Nous vous conseillons également sur le choix juridique de votre entreprise (société, commerçant, artisan ou autre).
- Nous créons votre S.A.R.L. clés en main, pour un prix extrêmement compétitif (4 500 F tout frais compris).
- Nous nous chargeons également de toutes formalités, taxes et démarches (Registre du Commerce, des Métiers, Greffe, etc.).
- Agents commerciaux, V.R.P., occupez-vous de vos clients, nous nous occupons du reste.
- Secrétaire téléphonique qui assurera votre permanence durant vos déplacements.
- Assistance de gestion complète.
- Également à votre disposition : Bureaux meublés avec téléphone (ou jour, semaine, mois ou année), Téléc. Imprimerie, Publi-Ed.

ASPAC - 20, rue Condorcet 75008 Paris - Tél. 281.18.18



## LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS  
4 FÉVRIER

## Marché calme et irrégulier

L'activité a sensiblement diminué, en ce début de semaine, à la Bourse de Paris. Cependant, malgré une tendance assez marquée à l'irregularité, le marché est demeuré globalement soutenu, et, en clôture, l'indice de cotation enregistré une légère avance de 0,2 % environ.

La hausse du pétrole algérien dans tous les compartiments, ne profitant ni de désavantages, ni d'un secteur plus qu'un autre. Parmi les titres qui se sont distingués, ont notamment figuré : Orléans (+ 4,9 %), Générale d'Entreprises (+ 4,7 %), Compagnie Bancaire (+ 4,6 %), Lorient (+ 3,4 %), Crédit Foncier de France (+ 2,5 %), Bouygues (+ 2,5 %), et C.F.A.O. (+ 1,7 %). A l'inverse, quelques départs ont été enregistrés : Prolabo (- 3,8 %), Prolabo (- 3,8 %).

La hausse du pétrole algérien a sensiblement surpris les investisseurs. Une fois encore, l'événement a été anticipé et n'a eu, de ce fait, aucune influence sur la tenue des cours. En revanche, la détente intervenue en Iran dans l'affaire des otages américains est apparue de bon augure, et dans leur appréciation des événements, les investisseurs ont sensiblement tenu compte.

Toutefois, la situation internationale créée par l'intervention soviétique en Afghanistan, avec ses diverses retombées, incite toujours les investisseurs à la prudence, qui pèse sur les réactions de Wall Street. Le décalage horaire obligeant d'attendre quelques heures de plus pour en savoir davantage à ce sujet, les investisseurs ont préféré s'abstenir de trop spéculer, de la crainte de se voir égarés par des mouvements de bourse trop soudains.

Sur le marché de l'or, le litige à encore gagné du terrain pour s'inscrire à 89 900 F (+ 900 F). Le napoléon, à l'inverse, en a reperdu et s'est échangé à 709,90 F (- 4,10 F).

LONDRES

REPRISE

Après son repli de la veille, le marché se redressa légèrement, notamment sur les industrielles et les pétrolières. Recul des mines d'or, en liaison avec celui du métal.

Dr (ouverture) (dollar) 61 25 contre 60 75

VALEURS	Cours	Clôture	Cours
British Petroleum	117	119	119
Shell	358	358	358
Esso	358	358	358
De Beers	10 3/4	10 7/8	10 7/8
Imperial Chemical	375	375	375
Rio Tinto	348	348	348
Shell	348	348	348
West London	12 1/2	12 1/2	12 1/2
West Midlands	12 1/2	12 1/2	12 1/2
West Yorkshire	12 1/2	12 1/2	12 1/2

(\*) En dollar U.S.

NEW-YORK

Repli

Début de semaine assez matéossé pour Wall Street, où les cours, après avoir évolué de façon très irrégulière, se sont finalement orientés à la baisse sur une vague de ventes définitives, qui a principalement touché les valeurs stratégiques, les pétrolières et les actions des groupes informatiques. En clôture, l'indice des Industrielles s'est établi à 875,84, soit à 0,40 point en dessous de son précédent niveau.

L'activité s'est sensiblement ralentie et 43,07 millions de titres ont été échangés contre 53,28 millions vendredi. Réaction technique après la hausse de ces dernières semaines ? Bien des spécialistes le croient. Mais il est non moins certain que les tensions toujours très fortes sur le plan international, et les inquiétudes liées à la situation des otages, ont empêché de prendre un peu de recul vis-à-vis du marché. Les investisseurs ont donc continué à vendre les valeurs définitives, notamment les actions des groupes informatiques.

Sur 1916 valeurs traitées, 827 ont baissé, 600 ont monté et 489 n'ont pas varié.

Dr (ouverture) (dollar) 61 25 contre 60 75

## NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

C.F.A.O. — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

GENERAL MOTORS — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

KALU — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 14 millions de francs contre 40,57 millions de francs en 1978.

## INDICES QUOTIDIENS

(base 100 = 29 déc. 1979)

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

Cote officielle : 107,5

## VALEURS

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

Cours

